# BRACCIO DI FERRO LIBERALE PER LA TASSA-SALUTE

ROMA — Continua il braccio di ferro tra i liberali e il governo sulla tassa-salute. La riunione di maggioranza che si è tenuta ieri al Senato per valutare le modifiche da apportare l'anno prossimo a questo «contributo sanitario» non ha tranquillizzato i liberali e per domani il partito di Renato Altissimo ha convocato la direzione centrale per le ore 16. Non vi sono dubbi che l'argomento del comitato sarà questa «tassa», ma è difficile prevedere a quali decisioni approdi domani il pli. La situazione è ingarbugliata e il dc Fiori l'ha definita una corsa ad ostacoli, una «tremila siepi». I liberali accusano Goria di avere fatto promesse e di non averle mantenute; Goria conferma di volere per quest'anno il pagamento così come è stato stabilito, disposto a riprendere il discorso, dopo l'approvazione della «finanziaria, per l'anno prossimo; Craxi vuole l'approvazione della finanziaria entro questa settimana a costo di ricorrere al voto di fiducia; i liberali diffidano Craxi a ricorrere al voto di fiducia pena lo sfaldamento della maggioranza e chiedono l'intervento di Craxi per comporre il dissidio mentre per il pri Spadolini commenta: «Se questa è ancora una maggioranza...». «La proposta avanzata dai liberali con la richiesta di un intervento del presidente del Consiglio riprende una ipotesi da me avanzata nei giorni scorsi — così dice il responsabile economico della dc Emilio Rubbi — e ciò lascia presumere una disponibilità dei liberali a rendersi corresponsabili sia ad approvare la finanziaria e il bilancio in settimana sia a definire responsabilmente poi le modifiche».


# STAMPA SERA

L. 700
ANNO 118 - Numero 338

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - C.A.P. 10126
NUMERI ARRETRATI IL DOPPIO - SPEDIZIONE IN ABBONAMENTO POSTALE (GRUPPO 1/70)

Mercoledì 17 Dicembre 1986


**DOLLARO A 1398**

ROMA — Dollaro in ribasso: 1398 lire, contro le 1401,45 di ieri.

Borsa a Torino: mercato in progresso. Chiusura Buton 2900, Perugina o. 5478, r. 2240, Cir o. 6690, r. 7100, r. n.c. 3928, Comau Finanziaria 4490, warrant Comau 209,75, Buitoni o. 7475, r. 6100, r. god. 1/7 3710, Eridania r. n. c. 2740, Fiat o. 13.360, p. 7340, r. 7390, Sasa 2750, Pininfarina o. 18.180, r. 18.210.

# GENOVA SALVERA' IL FUGGIASCO IRANIANO?

## Un «caso» internazionale da risolvere entro le 18. La nave che ha a bordo il giovane bloccata da uno sciopero di solidarietà dei portuali. Minacce da Khomeini

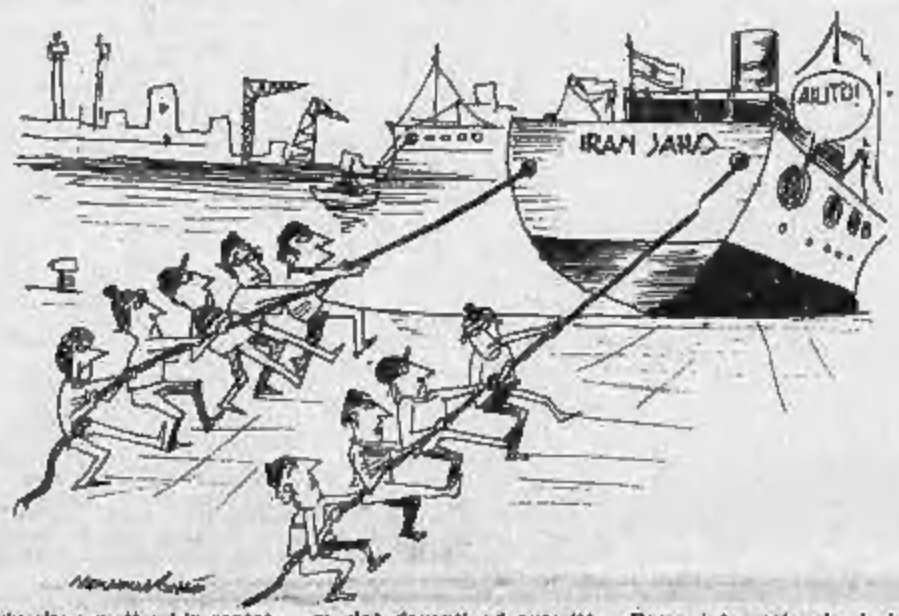
GENOVA — Oggi potrebbe essere la giornata decisiva, ma quale la soluzione? Sarà sbarcato Amir Albogino Belsh Macksari, 22 anni, chiuso in una cabina della nave «Iran Jahad»? O il piroscafo ripartirà portando in Iran il connazionale, diventato un ostaggio? Nella vicenda si innestano note di protesta dell'Iran e timori di gravi incidenti diplomatici.

Ma drammatico è soprattutto il caso umano. Macksari, che si imbarcò clandestinamente nel porto di Bandar Abbas sarebbe un militare fuggito dal fronte della guerra con l'Iraq e un suo ritorno in patria vorrebbe dire, quasi certamente, la pena di morte.

E' quanto affermano alcuni studenti iraniani, residenti da alcuni anni a Genova, e che sostano a Ponte Eritrea davanti alla nave grigia. Altri iraniani hanno dimostrato nel centro di Genova contro Khomeini, esponendo le cifre della tragedia iraniana: già fucilate 50 mila persone, sottoposti a tortura oltre 100 mila prigionieri politici.

Continuano intanto le trattative per far sbarcare Macksari. Stamane in prefettura è ripreso il vertice presieduto dal sottosegretario agli Interni Raffaele Costa e al quale partecipano il procuratore capo della Repubblica, le autorità cittadine ed esponenti della Croce Rossa internazionale. Si cerca un *escamotage* nel labirinto delle norme del diritto internazionale, ma non è facile. Freno è il ricordo delle polemiche per il caso Komheini-Fantastico.

I portuali genovesi hanno dichiarato uno sciopero, prorogandolo giorno per giorno fino alle 18 di stasera in modo da dare più tempo alle trattative. Ma il comandante della nave non sembra disposto ad un accordo anche perché, tornando senza il giovane, potrebbe incorrere in una severa punizione.




Del giovane Macksari non si sa molto. E' certo che si imbarcò clandestinamente nel porto di Bandar Abbas, un mese fa, rimanendo nascosto a bordo. A Genova, dove la nave è giunta nella tarda mattinata di giovedì scorso è riuscito a mettersi in contatto con alcuni connazionali, chiedendo asilo politico. Per ottenere di essere sbarcato, e preso in consegna dalle autorità italiane, Macksari deve essere, però, sottoposto ad una «intervista»: deve ripetere cioè davanti ad autorità italiane la sua volontà di non riprendere il viaggio.

Ma come è possibile realizzare questa intervista se il comandante non accetta? A bordo sono salite giorni fa due ispettrici della Croce Rossa internazionale, insieme ad uno studente iraniano con il compito di fare da interprete. Ma il colloquio è stato troncato quando, al di là della porta chiusa della cabina, Macksari ha gridato: *«Fatemi scendere, ho cose troppe da dire»*. *«Naturalmente* — ci ha detto stamane il sottosegretario Costa — *stiamo facendo tutti i tentativi possibili, in pieno accordo con autorità italiane e internazionali. Facciamo il possibile, ma le difficoltà sono molte»*.

Camionette di polizia stazionano sul molo dal Ponte Eritrea dove la nave è ancorata. I portuali, con il loro boicottaggio, ne impediscono la partenza, ma solo teoricamente: non sarebbe infatti impossibile una «fuga» improvvisa della nave iraniana. Una forzatura del blocco, però, provocherebbe altri incidenti la cui portata è per ora difficilmente valutabile. Del tutto escluso anche un atto di forza della polizia italiana, cioè un blitz per prendere in consegna il «prigioniero».

Stanotte, gli agenti sono accorsi sulle scalandrone, pronti ad intervenire, ma era un falso allarme: un marinaio, di nome Rosen, 35 anni, ha avuto un collasso ed è stato portato via in autoambulanza. Si aspettano le 18 di oggi per una soluzione di questo «intrigo internazionale».

**Guido Coppini**

«Sportobello»

## PER FORTUNA NON SI VIVE DI SOLO CALCIO

di Ormezzano

Finite le Coppe calcistiche, dovrebbe esserci un maggiore spazio, nelle attenzioni popolari almeno infrasettimanali, per altro sport: il basket si gioca anche al mercoledì, la pallavolo si gioca regolarmente al sabato, il rugby si gioca la domenica ma a Torino sembra disperso.

Più che di attenzione, però, lo sport torinese extracalcistico avrebbe bisogno di constatazione della propria esistenza. Perché è vivo sui titoli di giornale, è vivo grazie alla sponsorizzazione che ad un certo punto fa addirittura pubblicità a se stessa, per valorizzare la spesa iniziale, non è certamente vivo grazie a quella testimonianza del pubblico «sugli spalti» che pure sino a qualche tempo fa veniva ritenuta primaria.

Torino ha una squadra di basket che si è battuta per anni ad alto livello, con un abbinamento garantitole da una ditta marchigiana di cucine. E se è vero che anche l'abbinamento della Juventus viene da una ditta marchigiana di elettrodomestici, è pur vero che senza i suoi marchigiani il basket torinese sarebbe magari senza abbinamento, mentre la Juventus avrebbe minore l'imbarazzo della scelta, fra tanti altri sponsor potenziali. Torino ha — parliamo sempre di sport «grosso» — una squadra di pallavolo ottima, che ha trovato abbinamento a Casale, dopo un anno passato di nessun questua. Del rugby, completamente senza soldi, è meglio non parlare: oppure sarebbe il caso di parlarne molto, anche per dire della concorrenza che gli fa il football americano, nonché del problema del Motovelodromo, che forse potrebbe venire sacrificato, per ottenere però soldi da reinvestire in tanti impianti semplici e utili.

Di tutto il molto che nello sport ha, o che ha ancora, Torino, cosa sa il torinese? Ben poco. La

● SEGUE A PAGINA 23

# «SE PARLATE SARANNO CLEMENTI CON VOI»

## *E' quanto cerca di strappare Reagan agli inquirenti dell'Irangate a favore di Poindexter e North*

Washington, Donald Regan va al Senato per testimoniare

WASHINGTON — Il presidente Reagan ha invocato la concessione dell'immunità all'ex-consigliere per la sicurezza nazionale John Poindexter e al colonnello Oliver North, in modo da indurli a dire tutto ciò che sanno sul finanziamento dei «*contras*» nicaraguensi tramite i profitti delle armi vendute all'Iran.

In una dichiarazione scritta, il capo della Casa Bianca ha chiesto la concessione dell'immunità alla speciale commissione del Senato che, a partire da gennaio, affiancata da un'analoga commissione della Camera, accentrerà nelle sue mani tutte le inchieste in corso attualmente al Congresso.

Il vice ammiraglio John Poindexter e il colonnello North si sono finora rifiutati di testimoniare in Parlamento in forza del «*quinto emendamento*» che dà diritto ai cittadini statunitensi di evitare dichiarazioni «*che potrebbero essere usate contro di loro*».

«*Nessuno, ripeto, nessuno in questo Paese vuole arrivare alla radice di questa faccenda in modo più rapido di quanto lo voglia il presidente*» ha sottolineato il portavoce della Casa Bianca Larry Speakes.

Il portavoce ha spiegato che il presidente vorrebbe l'incriminazione di tutti quanti si sono resi responsabili di «*malefatte*» ma in questo momento c'è soprattutto «*l'urgente bisogno di far piena luce*» sul caso.

L'immunità proposta da Reagan («*Use Immunity*») si limita alle eventuali dichiarazioni fatte davanti alla commissione inquirente del Senato. Poindexter e North potrebbero sempre essere incriminati in base a prove e testimonianze raccolte indipendentemente da loro. La commissione del Senato ha il potere di concedere una simile immunità solo dopo il «*nulla-osta*» di un tribunale federale.

A favore di una limitata immunità per Poindexter e North si sono pronunciati molti senatori e deputati. La vicenda delle armi vendute all'Iran e del finanziamento dei «*contras*» sarà anche al centro di un'inchiesta da parte di un «*magistrato indipendente*» di cui si aspetta da un momento all'altro la nomina.

A giudizio di Speakes ci vorrà circa un mese prima che un'eventuale immunità sia concessa con tutti i crismi a Poindexter e North e forse anche ad altre persone che finora si sono rifiutate di testimoniare.

Ai tempi del Watergate il Congresso concesse la «*Use Immunity*» a John Dean, H.R. Haldeman e John Ehrlichman che in cambio dell'immunità racconteranno la loro versione dei fatti davanti ad una speciale commissione

● SEGUE A PAGINA 17

# SCIOPERANO ANCORA I MEDICI

ROMA — Torna a farsi 'caldo' il fronte dei medici. Oggi, la vertenza sanità è al centro di una relazione che il ministro Donat Cattin tiene alla Commissione della Camera. Ma la soluzione sembra ancora lontana: oggi e domani tornano a scioperare i 70 mila medici pubblici, mentre i confederali si bloccheranno il 9 gennaio. La rottura delle trattative viene anche esaminata, sempre oggi, in un incontro tra il ministro della Funzione Pubblica, Gaspari e gli assessori regionali alla Sanità.

Sul fronte dei medici convenzionati la situazione sembra, invece, essersi un po' rasserenata: Donat Cattin incontra, ancora in giornata, i rappresentanti dei medici specialisti ambulatoriali (il Sumai), il cui rinnovo contrattuale sembra essere in «dirittura d'arrivo». Domani, giovedì 18, è la volta, invece, dei medici di famiglia (che hanno sospeso lo sciopero), i cui rappresentanti (Fimmg, Snami e condotti) incontrano il ministro della Sanità.

Anche in questo caso, l'aspetto salariale della vertenza sembra essere quello più «controverso»: i sindacati chiedono consistenti aumenti retributivi (il 70 per cento) per recuperare i danni economici subiti dal 1981, data dell'ultima convenzione.

I sindacati confederali, dal canto loro, hanno confermato la sospensione dello sciopero del 16 dicembre indetto nella sanità per farlo confluire — come si è detto — nello sciopero generale del pubblico impiego del 9 gennaio 1987, proclamato dopo la rottura avvenuta sul rinnovo contrattuale degli statali.

Allo sciopero proclamato per oggi e domani dai sindacati autonomi dei medici pubblici non partecipano, infine, i medici aderenti al Cumi-Amfup. Lo rende noto un comunicato dello stesso sindacato, nel quale si motiva la decisione con il fatto che «*non è nelle tradizioni della confederazione organizzare una serie successiva di scioperi che danneggiano eccessivamente i cittadini malati*». Nella nota, si critica «*con forza l'atteggiamento del governo che, rinviando continuamente le trattative per il rinnovo contrattuale, il fatto contribuisce ad acuire la vertenza senza proporre sbocchi positivi*».

# DA OGGI SI ESCE PER AMNISTIA

ROMA — Dovrebbero essere ottomila i detenuti destinati ad uscire dalle carceri grazie alle norme di amnistia e di indulto. Da ieri mattina con la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale questi due provvedimenti sono legge. Mentre nelle Procure, preture e penitenziari di tutt'Italia c'è superlavoro per rendere operative queste disposizioni, in tanti hanno già trascorso la prima notte in libertà. Non beneficeranno dell'amnistia i delinquenti abituali e professionali e i detenuti condannati per associazione per delinquere e spaccio di droga. Nessun personaggio di spicco (almeno dalle prime notizie) tra quanti potranno ottenere la libertà. Oltre 8 mila scarcerati vanno così ad aggiungersi ad altri 3 mila liberati anzitempo per la riforma penitenziaria.

● TORINO — Per effetto dell'amnistia e dell'indulto quasi 400 detenuti usciranno tra oggi e Natale dalle Nuove di Torino, dalle case mandamentali del Distretto e da altri istituti di pena piemontesi. Da una settimana gli uffici esecuzione della Procura Generale, della Procura della Repubblica e della Pretura stanno vagliando le posizioni processuali dei possibili beneficiari del provvedimento.

Dei 110 casi di competenza della Procura generale, 60 sono già stati definiti ed i primi detenuti sono già usciti dalle Nuove questa mattina. Più complicata la situazione della Procura, con 220 casi, che saranno comunque definiti prima delle feste natalizie.

● MILANO — Sono settecento i detenuti che godono della liberazione anticipata per effetto dell'amnistia (pochi) e dell'indulto (molti di più). Al carcere di San Vittore, nella serata di ieri sono arrivati provvedimenti di scarcerazione per almeno 200 detenuti; le pratiche sono state abbastanza rapide; quasi tutti hanno già varcato il portone dell'antico palazzo milanese.

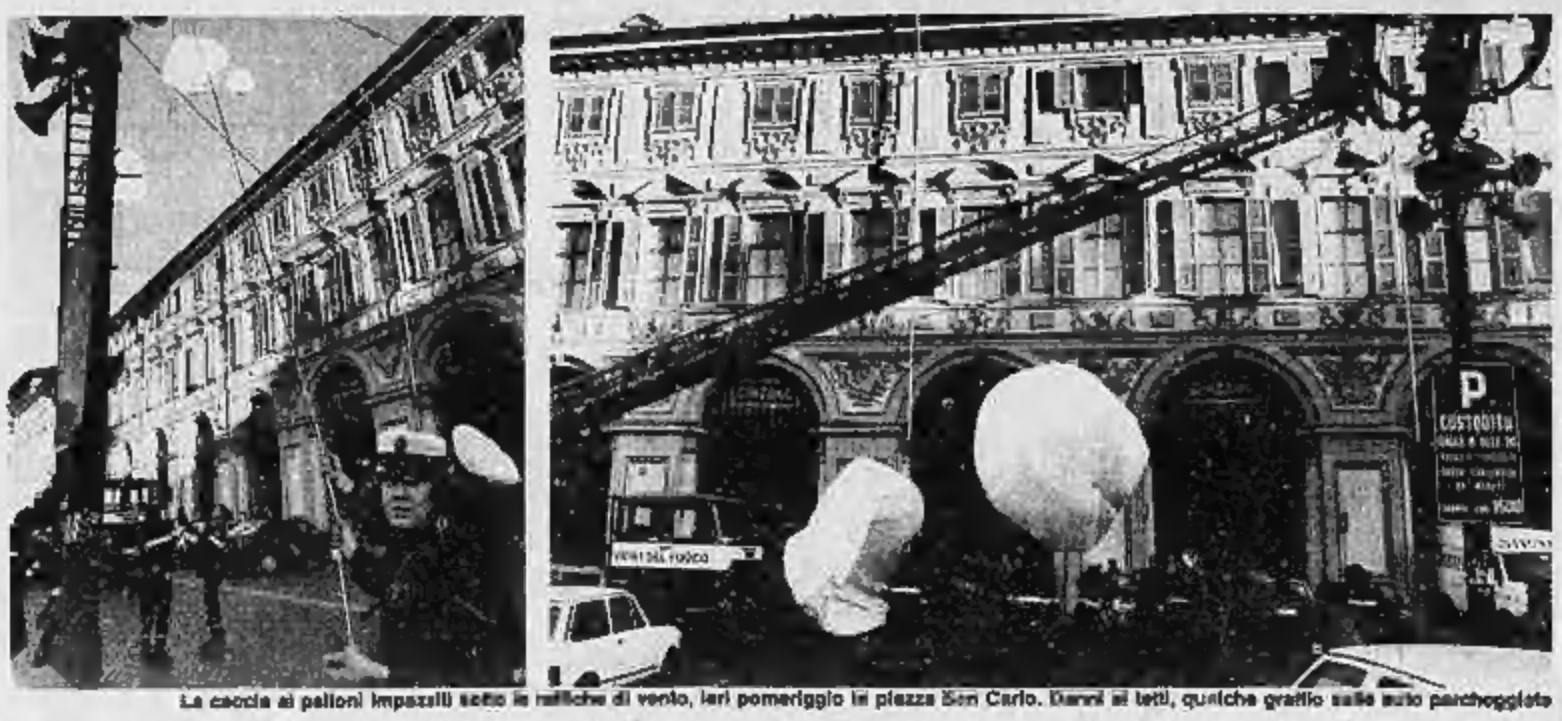
Ieri più difficile è stato avviare tutti gli altri penitenziari dove sono sparsi 500 detenuti i cui provvedimenti dipendono dal carcere milanese. Da ieri mattina alla Procura generale, alla Procura della Repubblica e in Pretura, i magistrati incaricati stanno cercando di avvisare le diverse case di pena.

● NAPOLI — Non si hanno ancora dati precisi sui detenuti che potranno lasciare il carcere di Poggioreale. Il direttore dell'istituto di pena, dottor Siciliano, ha detto di ritenere che potranno essere non meno di 500 sui 2400 della popolazione carceraria. Sintomatico il caso di un tossicodipendente, prossimo a beneficiare del provvedimento di amnistia, che ha tentato di uccidersi in carcere, perché timoroso di non poterci tornare. «*Voglio tornare in libertà, ma solo se potrò essere accolto in una comunità terapeutica. Diversamente, rischierei di compiere altri reati*».

Dopo intoppi tecnici di ogni genere, ci si è messo anche il vento

# IL GRANDE DISASTRO DEI PALLONI

## ORA NON RESTA CHE SPERARE NEL FUNZIONAMENTO DEL LASER



La caccia ai palloni impazziti sotto le raffiche di vento, ieri pomeriggio in piazza San Carlo. Danni ai tetti, qualche graffio sulle auto parcheggiate

Sono a terra i palloni di piazza San Carlo? Via Roma, in attesa di verificare se potrà salvarne almeno qualcuno, risponde aumentando il numero delle sfere rifrangenti in grado di accentuare lo spettacolo del suo laser di Natale. Un risultato che si è già visto ieri sera e verrà ulteriormente messo a punto con ovvia soddisfazione di quanti, capitati in centro verso le 18 di lunedì scorso, se ne sono tornati a casa scornati perché, come han poi telefonato al giornale, «non c'era niente da vedere».

Spiegano Francesco Candido e Rodolfo Galati, amministratori della «Holomedia» che ha firmato il progetto con l'«Asco Italia» di Merano: «*Il laser è stato messo in ritardo causa l'impianto sovraccarico. Un incidente che non dovrebbe più ripetersi anche perché abbiamo calibrato il meccanismo contro i rischi della nebbia, particolarmente fitta la sera in questione. Sono inconvenienti dovuti alla complessità dell'operazione e ai dieci giorni in cui abbiamo dovuto programmare messaggi e firme degli sponsor, contro il mese teoricamente necessario*».

Tra le tante difficoltà, una curiosa. «*Il laser viene raffreddato ad acqua a pressione costante. Uno dei momenti cruciali corrisponde quindi all'immediato dopoceena, quando in tutte le case si lavano i piatti*». Ma anche questo problema risulta ormai sotto controllo. Rivelatasi nel frattempo provvidenziale la sostituzione della gran sfera centrale, preventivata in un primo tempo, con i due schermi a reticolo sistemati all'imbocco di via Roma risalendo da piazza San Carlo ed in piazza Carlo Felice, tra le aste per le bandiere. Una scelta motivata dalla difficoltà di «scrittura» messaggi ed auguri su una sfera in continuo movimento; e meno male, visto che è successo con gli altri palloni ad elio per colpa della tramontana di ieri, che ai non preferiti i due attuali schermi sono apparsi/scenti ma certamente più funzionali.

Ciak, tutto a posto o quasi, «*anche se le vibrazioni del traffico, captate dal laser nonostante la piattaforma su cui abbiamo installato la cabina dei comandi, meritino ancora qualche piccolo messa a punto*». Questione di sfumature che tuttavia non intaccano una grossa soddisfazione per il risultato raggiunto. «*Abbiamo lavorato tutti come matti e crediamo davvero che il centro abbia quest'anno una connotazione di festa che lo rende unico in Italia. C'è un'altra città che ci aveva chiesto di installare il nostro laser e si tratta di una località del richiamo decisamente più esclusivo di Torino: ma come torinesi siamo felici di aver rifiutato qualsiasi trasferta. Anche se ci sarebbe piaciuto che la sera dell'inaugurazione chi di dovere si fosse ricordato anche di noi, freneticamente impegnati in cabina senza neppure un caffè. Certo infine che, dopo averle dedicato tante energie e tanti patemi, ci dorrà un po' di tempo prima che torniamo a passeggiar rilassati in via Roma*».

E intanto, non un'anticipazione sul futuro che il laser delinea in queste notti nel cielo della Mole. «*Come Holomedia siamo specializzati in olografia, e cioè nelle foto tridimensionali, seguite con il laser. Un settore suddiviso in tre branche di grosso avvenire dato che l'olografia, oltre che nell'editoria, ha un grosso peso soprattutto nel campo della sicurezza e verrà sempre più utilizzata per "marchiare" ad esempio banconote, carte di credito o documenti bancari, ticket farmaceutici in tal modo impossibili da contraffare, dato che questo comporta una tecnologia intorno ai 4, 5 miliardi. In proposito, siamo distributori per l'Italia dell'American Banknote, che ha tra l'altro realizzato le olocopie per la Visa e la Master Card e possiede il brevetto mondiale degli ologrammi di sicurezza*». Mentre la terza e ultima branca è direttamente collegata con l'atmosfera di questi giorni: «*Stiamo lavorando al packaging, e cioè a materiale dove l'olografia serve per confezioni e pacchi di grandissimo effetto*».

*Pezzana verde civico a Viglione*

## «SULL'INQUINAMENTO VOGLIAMO SAPERE»

*«Tutte le informazioni sull'ambiente debbono essere pubbliche».* Lo chiede il consigliere regionale della lista verde civica Angelo Pezzana con una proposta di deliberazione che ieri è arrivata sul tavolo del presidente del Consiglio, Aldo Viglione.

In effetti c'è una legge, quella che istituisce il ministero dell'Ambiente, che prevede esplicitamente il diritto di tutti d'essere informati su ogni attività che possa provocare inquinamenti d'ogni tipo. «*Ma senza un provvedimento della Regione* — spiega Pezzana — *tutto questo rischia di rimanere pura teoria. Di qui l'iniziativa che, tra l'altro, cerca di avviare ad un'annosa carenza della giunta del Piemonte che invece si era impegnata ad intervenire. Infatti quando venne approvata la legge sui rifiuti la giunta, respingendo quanto l'opposizione proponeva, si impegnò a presentare una proposta che, partendo dal problema dell'accessibilità al Catasto regionale sui rifiuti si ponesse il problema dell'accesso a tutti gli atti amministrativi in materia d'ambiente. Ma finora non s'è visto nulla*».

Angelo Pezzana propone un regolamento composto da quattro norme. Eccole. «*Tutti i cittadini possono visionare e duplicare qualsiasi documento che riguardi l'assetto territoriale, l'inquinamento dell'aria, dell'acqua, del suolo, da rumore, oltre naturalmente a tutti gli studi e le ricerche sullo stato di salute dell'ambiente condotti dalla Regione o da altri enti o istituti di ricerca*».

Ma come?

«*Si dovrà inviare richiesta con i dati anagrafici all'assessore competente che dovrà rispondere entro dieci giorni. Potrà opporvi soltanto in casi che non rientrino in quelli previsti dalla legge. Ma contro il rifiuto il cittadino potrà ancora intervenire scrivendo al presidente della Regione*».

Le spese?

«*I cittadini saranno tenuti al rimborso di quelle di duplicazione del materiale richiesto*». Per ora, naturalmente, tutto questo non è che una proposta. Certamente d'attualità viste soprattutto le polemiche suscitate dopo il caso Cernobil. Ancora oggi c'è chi si chiede se davvero le informazioni sui livelli di radioattività di quei giorni siano state veritiere. Alcune contraddizioni subito riscontrate non sono state cancellate neppure da solenni giuramenti d'esperti.

g. m. r.

*Dopo la protesta di alcuni dipendenti dell'Usl*

## «STRAGE» DI GATTI DEL CANILE DI CHI LA RESPONSABILITA'?

Sulla protesta di alcuni dipendenti del canile municipale intervengono in sala rossa i consiglieri democristiano, verde, missino e liberale.

Sergio Galotti, Maria Francone, Roberto Rigon e Ermanno Tedeschi hanno presentato ieri sera un'interpellanza urgente al sindaco e alla giunta «per sapere se corrisponde a verità quanto è stato denunciato all'opinione pubblica (Stampa Sera di lunedì 15, ndr) da operatori del servizio veterinario dell'Usl circa stragi di gatti al canile municipale e, in caso affermativo, di chi è la responsabilità di tali catture e soppressioni». I consiglieri chiedono inoltre d'essere informati sulle modalità di soppressione dei cani e dei gatti «che risulterebbero raccapriccianti», e se «la Giunta intenda ristrutturare il canile e condurlo in collaborazione con le associazioni zoofile e protezionistiche». Il sindaco risponderà a gennaio, dopo la pausa natalizia.

Intanto, mentre la Lega del Cane esprime la sua «esecrazione», sulla stessa fronte si mobilita la Lega per l'ambiente. Il gatto è animale selvatico, per legge può essere catturato soltanto per motivi sanitari e di profilassi antirabbica: l'uccisione degli animali sani è perseguibile per legge, ribadisce Tea Scaboilo. E aggiunge che, ove la soppressione sia necessaria, i metodi devono essere civili (ora in via Germagnano gli animali verrebbero uccisi con iniezioni di Tanax intramuscolare, con sofferenze atroci prima della morte). La Lega ambiente sta in programma per venerdì a mezzogiorno una manifestazione davanti al Municipio e una conferenza stampa. Si parlerà della necessità di un canile diverso, non più «lager» ma struttura di sterilizzazione cui i cittadini possano accedere facilmente esercitando così un'opera di controllo.

# VOLEVA SOFFOCARE L'AMICA NEL CASSONE DEI RIFIUTI

Un uomo è stato bloccato dalla polizia questa notte all'1 in via Perrero, mentre tentava di soffocare una sua amica serrandole il collo in un cassone dei rifiuti. L'uomo si chiama Albino Quartesan, ha 42 anni ed abita in via Di Nanni 51. La donna, scampata all'improvviso raptus omicida, si chiama Simonetta Allazaletta, ha 48 anni, abita in via Ventuno 38 ed è stata ricoverata al Maria Vittoria con 25 giorni di prognosi per contusioni ed escoriazioni varie.

L'episodio di questa notte è uno dei quattro casi di liti violente segnalati mediamente alla polizia ogni giorno a Torino. Si tratta di vicende che si concludono con lesioni di una o di entrambe le parti contendenti successivamente curate nei pronti soccorsi. Molti altri, difficilmente calcolabili, sono i casi in cui le persone coinvolte, proprio per evitare che scatti il meccanismo giudiziario, rinunciano a farsi curare.

Inutile aggiungere che nella stragrande maggioranza dei casi sono le parti più deboli — le donne, gli anziani e i bambini — a soccombere riportando lesioni anche gravi, in certe circostanze, estreme, anche decedendo. Un fenomeno che all'apparenza si va aggravando, con l'inasprirsi delle condizioni economiche generali e dei problemi relazionali. Per questo quasi sempre dietro ogni caso emergono storie di emarginazione e miseria. Pur se non sono esenti da episodi del genere anche i ceti più abbienti.

*Il drammatico episodio stanotte in via Perrero. Dopo un violento litigio l'uomo ha picchiato e tentato di uccidere la donna. Arrestato dagli agenti di una volante*

Albino Quartesan

Poteva certamente finire male, in quest'ultimo caso, anche per Simonetta Allazaletta che da sei mesi frequenta Quartesan. Ieri notte la coppia stava passeggiando nei pressi di piazza Sabotino quando, per motivi ancora non chiariti, è scoppiato l'alterco. Albino Quartesan ha un'indole definita «fragile e violenta», nel 1979 era già stato denunciato per omicidio preterintenzionale. Aveva ucciso un conoscente durante una lite. L'esperienza, drammatica, non gli ha però evidentemente modificato il carattere.

Dalle parole, discutendo con Simonetta Allazaletta, è presto passato ai fatti. Un lungo pestaggio sistematico: calci, pugni, la donna ripetutamente sbattuta contro un muro. Le invocazioni di aiuto hanno richiamato l'attenzione di alcuni passanti che si sono precipitati ad una vicina cabina telefonica per dare l'allarme al «113».

Dalla centrale della questura è stata dirottata sul posto una volante. Una vera fortuna, per la donna, che l'autopattuglia fosse a pochi isolati di distanza.

Quando l'equipaggio è arrivato in via Perrero il faro della volante ha illuminato la sconcertante scena dell'uomo che aveva bloccato la testa della donna in un cassone della spazzatura e tirava con l'evidente intento di soffocarla.

In un attimo due degli agenti si sono precipitati su di lui bloccandolo con le manette. Ora è chiuso nelle carceri Nuove e verrà processato, se il giudice confermerà l'imputazione, per tentato omicidio.

STAMPA SERA

Michele Torre direttore responsabile
Carlo Bernardo vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli - Vicepresidente Vittorio Cassoni di Chiusano - Amministratore Delegato e Direttore Generale Paolo Peluffo - Amministratori Enrico Auteri, Luca Cordero di Montezemolo, Umberto Cuttica, Giovanni Giovannini, Carlo Mazzanti, Francesco Paolo Mattioli - Sindaci Alfonso Ferrero (presidente), Luigi Gamberini, Giovanni Perabò

Stabilimento tipografico: Editrice La Stampa S.p.A. - Via Marenco 32 - 10126 Torino

© 1986 Editrice LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 000 DEL 13-12-1983

Pubblicità
PK publikompass spa
Sede e Direzione Generale: 20125 MILANO, via Cardano, 20 - Tel. (02) 69.991
TORINO, c. M. d'Azeglio, 60; via Roma, 80; via Magenta, 32 - Tel. (011) 65.311
Filiali: ALBA, c. M. Coppino, 8 - Tel. 36.717 ● ALESSANDRIA, v. Cavour, 5 - Tel. 442.843 ● AOSTA, v. A. de Maistre, 10 - Tel. 45.051 ● ARONA, v.le Baracca, 40/a - Tel. 41.100 ● ASTI, v. Massimo d'Azeglio, 29 - Tel. 32.222 ● BIELLA, v. P. Micca, 8 - Tel. 20.199, v. Repubblica, 29 - Tel. 365.200 ● BOLOGNA, via Indipendenza, 24 - Tel. 226.826 ● CATANIA, p.za Giovanni XXIII, 10 - Tel. 533.027 ● CATANZARO, via M. Oliveto, 102 - Tel. 44.026 ● COSENZA, c.so Italia, 180 - Tel. 382.973 ● CUNEO, v. S. Giovanni, 11 - Tel. 55.632 ● FIDENZA, v. Gramsci, 58 - Tel. 37.44 ● FIRENZE, v.le Matteotti, 34 - Tel. 361.192 ● GENOVA, via C. R. Caccardo, 1/14 - Tel. 541.365 ● IMPERIA, via Bonfante, 1 - Tel. 273.271 ● MANTOVA, c.so V. Emanuele, 3 - Tel. 361.626 ● MESSINA, v.le S. Martino (Ganzirri-Upim) - Tel. 29.30.855 ● MODENA, via Rismondo, 3 - Tel. 214.245 ● NOVARA, c. Mazzini, 1 - Tel. 33.341 ● PADOVA, p.za Giovanni XXIII, 2 - Tel. 773.224 ● PALERMO, v. Mariano Stabile, 150 - Tel. 334.626 ● PARMA, v.le Mentana, 8 - Tel. 36.643 ● REGGIO CALABRIA, Ten. Panella, 13 - Tel. 92.518 ● REGGIO EMILIA, v. Dell'Abbadessa, 2 - Tel. 41.849 ● ROMA, v. Quattro Fontane, 16 - Tel. 47.55.004 ● SANREMO, v. Dotturi, 47 - Tel. 884.940 ● SASSARI, v. Porcellana, 9 - Tel. 275.428 ● SAVONA, v. Astengo, 1/1 - Tel. 36.219 ● VERCELLI, v. Foa, 53 - Tel. 60.435

Pci e verdi contro il piano predisposto dall'assessore Sartoris

## «LE CAVE UCCIDERANNO IL PO»

### *Interpellanza urgente: «Aumenterà il degrado»*

Il Po è ucciso dalle cave. Lo dicono i consiglieri regionali comunisti Bontempi, Rivalta, Brezzo, Adduci, Cenerl, Bruciamacchie, Calligaro, Ferro, ed il verde Ala con un'interpellanza urgentissima.

Giovedì 11 dicembre l'assessore regionale Riccardo Sartoris aveva proposto al Comitato tecnico consultivo un «piano cave» per la fascia pluviale compresa tra Moncalieri e Pancalieri.

Il pci e il consigliere dei verdi contestano questo piano. «Infatti — scrivono — emerge evidente un contrasto tra il piano proposto e il progetto del parco fluviale del Po ed una conseguente violazione della legge regionale istitutiva del parco stesso, approvata nel 1985, che vieta espressamente l'apertura di cave».

«Il piano — proseguono i consiglieri — prevede una sottrazione complessiva di non meno di dieci milioni di metri quadrati di terreni classificati di prima classe dalla carta dei suoli».

In definitiva, dicono gli interpellanti, il piano si presenta come un «sensibile aggravamento dello stato di gravissimo degrado ambientale che ha già colpito questo tratto di fiume: come si concilia questa prospettiva coi piani che la Regione sta predisponendo ai fini della tutela richiesta dalla legge Galasso?».

Si discute sul «piano cave» tra Moncalieri e Pancalieri

*Oggi è il turno dei difensori di Aceto e Picchioni*

## PETROLI: LA PAROLA AI LEGALI DEI POLITICI

L'udienza di oggi al processo petroli (terza sezione penale) è dedicata agli interventi degli avvocati di due politici: Piero Aceto, 61 anni, ex consigliere comunale democristiano, difeso dall'avvocato Andrea Galasso, e Rolando Picchioni, 50 anni, ex sottosegretario democristiano ai Beni Culturali, difeso dal professor Gilberto Lozzi.

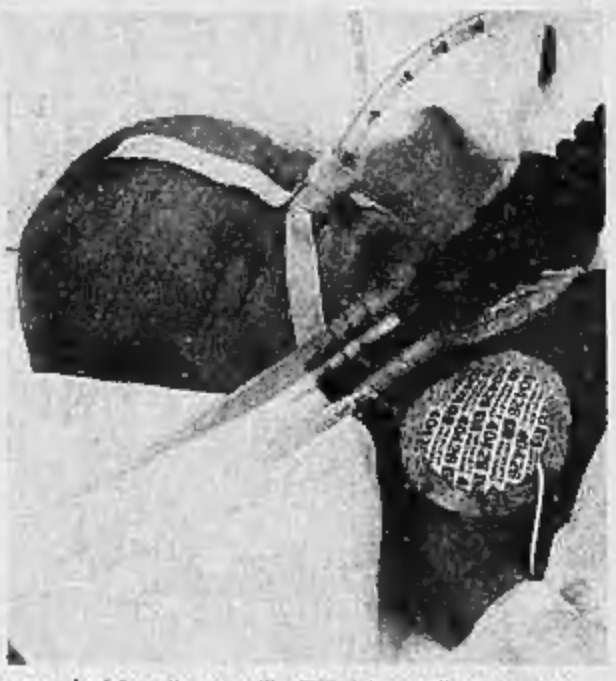
La principale accusa che li ha portati sul banco degli imputati (il dottor De Crescenzio ha chiesto per entrambi la condanna a sei anni di carcere e 5 milioni di multa) è di aver favorito la nomina di un funzionario disponibile nei confronti dei contrabbandieri: l'ingegner Egidio Denile, che ha diretto l'ufficio tecnico imposte di fabbricazione di Torino prima, di Milano poi.

Secondo l'accusa Egidio Denile, nel tentativo di raggiungere posti sempre più importanti, si rivolse ad un'infinità di politici e trafficoni in generale per farsi promuovere. Aceto e Picchioni, che avevano interessi in un deposito di Pioltasco, la «Stedi», che vendeva gasolio di contrabbando, si danno da fare per la promozione.

Sempre secondo l'accusa Piero Aceto e Rolando Picchioni, che appartengono alla corrente del ministro Emilio Colombo, approfittano del fatto che l'uomo politico nel '74 è ministro delle Finanze per far trasferire Denile, promosso «dirigente superiore», a Torino. L'ingegner Egidio Denile resterà nove mesi a Torino poi un rimpasto nel governo esclude il ministro Colombo dal Consiglio dei ministri facendogli succedere Tanassi.

*A casa per Natale i genitori dei quattro gemellini nati in provetta*

# FELICI PAPA' E MAMMA PER LA MAXI-NASCITA NON VEDONO L'ORA DI PORTARLI A CASA



Bruna Pozzi, la «super-mamma»: «Non vedo l'ora di portare a casa i miei quattro gemelli». Uno dei neonati nell'incubatrice

Passeranno Natale a casa, a Cavenago Brianza, piccolo centro nel presi di Monza, i genitori dei quattro gemellini nati ieri per fecondazione artificiale. Festeggeranno, ma pensando ai loro figlioletti qui a Torino.

E per qualche giorno ancora la mamma, Bruna Pozzi, 37 anni, dovrà rimanere nella Clinica Ostetrica Ginecologica B diretta dal professor Germano Ferraris, affidata alle cure del dottor Alessandro Di Gregorio che, insieme con la sua équipe, ha realizzato l'intervento.

La speranza, questa volta, si è moltiplicata per quattro e adesso la donna mostra di voler recuperare, al più presto, tutte le energie per dedicarsi alla cure della sua numerosa prole.

Questa mattina Bruna, che lavora come impiegata al Comune di Cavenago, appariva serena e per nulla provata dal parto cesareo che ha dato alla luce Alessandro, Marcello, Veruska e Amadeus. Come riuscirà a badare a tutti e quattro? Saranno un bell'impegno, sotto tutti i punti di vista... «Non mi preoccupo affatto — spiega tranquilla —, e quando si presenteranno i problemi, li affronterò, anzi, li affronteremo insieme, mio marito ed io».

Chi ha scelto i nomi? «Quelli dei maschietti li ho scelti io — dice sorridendo —, Alessandro in onore del dottor Di Gregorio, Amadeus perché amo molto Mozart. I nomi delle femminucce, invece, li ha scelti mio marito, in ossequio alle sue origini slave».

Il padre dei quattro rampolli è triestino, si chiama Franco Codram e «fa l'ecologo».

Di che cosa si occupa, esattamente? «Di impianti di depurazione». Inutile dire che anche lui è felicissimo di questa maxi-nascita e che non vede l'ora, come la moglie, di poterci portare a casa i quattro fagottini.

Ma ci vorrà del tempo. I piccini dovranno rimanere nella rianimazione dell'Infantile per due lunghi giorni, «quelli che non hanno trascorso nella pancia», aggiunge con rassegnazione la loro mamma.

Come stanno? «Le condizioni sono stazionarie — spiega il professor Zuccaro, primario della rianimazione —, abbiamo qualche preoccupazione per Maruska che ha ancora gravi difficoltà respiratorie. Gli altri stanno migliorando».

Di certo questi figli sono stati molto desiderati. Bruna Pozzi si era già sottoposta ad un delicato intervento di chirurgia tubarica, compiuto in un ospedale milanese, ma senza ottenere il successo desiderato.

Come è approdata alla clinica universitaria torinese? «Fu il mio ginecologo di Milano, il dottor Magro, a consigliarmi di rivolgermi al gruppo PIV-ER e così feci. Era l'ultima possibilità che mi fosse rimasta».

La gravidanza è stata ottenuta dopo due tentativi andati a vuoto. «Ma la signora Pozzi — commenta Di Gregorio — è una donna eccezionalmente forte ed equilibrata e non si è arresa. Per tutto il tempo in cui è rimasta qui da noi è riuscita a tener alto il morale delle altre donne che sono ricoverate e che, come lei, si sono sottoposte alla fecondazione artificiale. Non ha mai perso il coraggio. Al terzo tentativo, per la verità, era un po' più triste, ma poi me ne ha confidato la ragione: temeva che, se fosse andata male anche questa volta, non avremmo più voluto riprovare». Invece è andata bene. Anzi, benissimo.

**Daniela Daniele**

*Un'équipe medica al Cto e al Nuovo Martini*

## IN ELICOTTERO DA BERGAMO PER PRELEVARE CUORE E RENI

Un elicottero dei carabinieri con un'équipe medica degli Ospedali Riuniti di Bergamo ha decollato stanotte dalla città lombarda diretto a Torino per prelevare cuore e reni di una donna morta di ictus cerebrale. Gli organi sono poi stati trapiantati ad un degente dell'ospedale bergamasco.

La mobilitazione s'è iniziata alle 22. I medici lombardi, atterrati con il velivolo sulla piattaforma dell'ospedale traumatologico di via Zuretti, sono stati subito scortati dalle forze dell'ordine al Nuovo Martini dove li attendevano altri sanitari preavvertiti dall'emergenza.

Quasi subito si sono iniziate le operazioni di prelievo degli organi ad una donna di 45 anni morta poche ore prima per attacco cerebrale.

L'operazione di espianto dei reni, durata poco più di un'ora, è stata effettuata dai dottori Bertoo e Conforti dell'ospedale Molinette. Contemporaneamente i cardiochirurghi Ferrassi e Gamba degli Ospedali Riuniti di Bergamo prelevavano il muscolo cardiaco.

Dopo aver riposto gli organi in speciali contenitori, i medici ortobi effettuavano un'altra corsa in auto, dal Martini al Cto, per salire di nuovo sull'elicottero con destinazione Bergamo dove nella notte iniziavano le operazioni di trapianto.

L'équipe che ha effettuato l'espianto al Nuovo Martini

Baumgartner al Museo del Risorgimento

## GUERRA, ORRORI

### Da domani la mostra dell'artista tedesco

Al Museo del Risorgimento, in piazza Carlo Alberto, domani pomeriggio, alle 17.30, si inaugura la mostra «I nuovi disastri della guerra» realizzata da Fritz Baumgartner. Acquistato dall'amministrazione provinciale di Torino nel 1985, il «corpus» dell'opera del pittore tedesco, che vive a Monaco di Baviera, è costituito da 40 quadri in bianco e nero e tre dipinti a colori raffiguranti le tragiche scene dell'ultima guerra.

Gli impiccati, i cadaveri e un distaccamento militare, caratterizzano un discorso altamente drammatico, testimoniano con inconsueto vigore il 40° anniversario della Liberazione, "documentano i bombardamenti, le fucilazioni, i Lager che il segno dell'artista — ha scritto Lorenzo Mondo — ha reso con realismo «*sul filo della Resistenza, di una Resistenza che prevarica, sotto tutte le latitudini geografiche e ideologiche, i diritti elementari dell'uomo*».

Concesso in deposito permanente al Museo, queste composizioni, già presentate in due mostre a Torino e Pinerolo nel 1983 e 1984, in occasione del convegno nazionale dell'Associazione volontari della libertà, pongono in risalto l'impegno di Baumgartner, che dopo essersi diplomato all'Accademia di Belle Arti di Monaco è stato allievo di Oskar Kokoschka a Salisburgo e, negli ultimi anni, ha esposto alla galleria torinese «L'Approdo», diretta da Arturo Bottello.

Alle 18, invece, si apre al secondo piano del Castello di Rivoli la mostra «Markus Lüpertz, Giulio Paolini: figure, colonne, finestre», curata da Rudi H. Fuchs e Johannes Gachnang. Realizzata in collaborazione con l'assessorato alla Cultura della Provincia di Torino, questa rassegna si compone delle esperienze di due artisti di cultura e nazionalità differenti, ma che adottano «un procedimento creativo analogo» ed «entrambi hanno un approccio pratico all'arte e usano, nel proprio processo lavorativo, "modelli" figurativi che permettono un'ampia e intelligente varietà di permutazioni».

In particolare il cecoslovacco Lüpertz, nato a Liberec nel 1941 e formatosi a Berlino negli Anni 60, propone dipinti e sculture in bronzo, mentre Paolini presenta venti incisioni, di cui cinque eseguite appositamente per questo appuntamento, che danno la misura della qualità di una ricerca suggestiva.

Accompagna l'esposizione un catalogo con testi critici di Fuchs, Gachnang e di Per Kirkeby, scritti inediti di Paolini e poesie di Lüpertz.

**an. mi.**

*Il Comitato per la laicità della scuola accusa*

## L'ORA DI RELIGIONE RIESCE A DISCRIMINARE TUTTI, FAVOREVOLI E CONTRARI?

«*Indemoniati...giudei...agitatori...ignoranti...superbi...infelici...senza Dio*». Sia pure con evidenti extrapolazioni da una filippica che abbondava di altri coloriti epiteti, queste sono state le definizioni scelte da un sacerdote, insegnante di religione presso il liceo scientifico Leonardo Da Vinci, per inquadrare il comportamento di due suoi allievi che avevano optato per le attività alternative e che, loro malgrado, per la mancanza di programmazione di questo ultimo, erano stati costretti a rimanere in classe anche durante l'ora di religione. Dulcis in fundo: la volta successiva i due ragazzi erano usciti di classe e il professore aveva in quell'occasione invitato i compagni «*a pregare comunque loro bene, anche se non fanno religione*».

Alla conferenza stampa di ieri i dirigenti del Comitato torinese per la laicità della scuola non ne volevano sapere di entrare nei dettagli delle storie di ordinaria discriminazione che il ministro Falcucci ha provocato con le sue «capziose» circolari in materia (tant'è che lo stesso comitato ne ha impugnato una dinanzi al Tar del Piemonte e la Tavola Valdese si prepara a fare altrettanto per l'ultima, rivolgendosi a quello del Lazio).

I laici avrebbero preferito fermarsi alla denuncia generica e hanno finito per tirar fuori dal cassetto il copioso dossier sulle «*ingiustizie e gli arbitrii*» che la situazione ha creato solo perché «*costretti*» dai crociati. Così è emerso qualcosa di molto più grave delle difficoltà di garantire a tutti il rispetto delle scelte: ci si è trovati di fronte a veri e propri atteggiamenti di intolleranza che hanno trasformato spesso «*quelli del no*» nei «*diversi*» che ancora oggi sono costretti a frequentare i corridoi dove, in parecchie scuole, non si è creata alcuna alternativa per quanti, sia pure una minoranza, avevano deciso di non avvalersi dell'insegnamento confessionale cattolico.

Carlo Ottino, docente di storia e filosofia al liceo classico Alfieri e presidente del Comitato torinese per la laicità della scuola: «*Gli spazi e le risorse riservati dal ministro a queste attività sono talmente labili che per fare le cose seriamente spesso si è dovuto rinunciare del tutto o creare una situazione di effettiva parità fra gli utenti della scuola. D'altra parte, in quelle pochissime scuole in cui, per il numero di particolari favorevoli condizioni, oltre che della disponibilità dei colleghi docenti, si sono allestite attività concorrenziali all'ora di religione si è verificato una discriminazione di segno opposto. Noi laici non possiamo essere soltanto quelli del no all'insegnamento confessionale cattolico. Siamo tali proprio perché sosteniamo che tutti gli studenti, alla fine, con questa normativa Falcucci saranno in qualche modo discriminati*». Alla conferenza stampa si è fatto l'esempio degli interessanti corsi di informatica realizzati nell'ora alternativa al «Luxemburg».

Nelle scuole elementari e materne, dove la metà dei docenti ha rinunciato ad insegnare religione, in attesa dei supplenti annuali (altra disparità: quelli delle attività «*laiche*» sono solo temporanei), i direttori didattici hanno deciso di rinviare l'inizio di tutto a quando ci saranno pure le nomine che spettano alla Curia per le sue «*scoperte*» di insegnamento cattolico. «*In questo caso la nostra scelta* — ha spiegato ieri Franco Calvetti, direttore della scuola elementare Collodi — *è stata proprio quella di evitare la discriminazione dei cattolici. Nel nostro ordine di scuola, a Torino, le associazioni laiche di maestri hanno predisposto progetti interessantissimi per le attività alternative, e al nostro livello gli spazi per realizzarle ci sono*».

E' stato anche fatto notare che negli istituti superiori, dove la situazione è di tutt'altro segno (per carenza di aule e di docenti soprattutto), in mancanza di alternative, molti studenti del no si sono rassegnati al sì. «*E' questo che vuole il ministro Falcucci per il futuro?*», si domandano quelli del Comitato.

**Alberto Gaino**

# STADIO COMUNALE: PER DUE VOTI GALASSO (DC) RESTA ASSESSORE

Per qualcuno si è concluso in modo natalizio l'ultimo consiglio comunale dell'anno. Galasso resta assessore al legale per un paio di voti (di cui uno il suo) in una votazione segreta da illustri assenze. La delibera, proposta dall'assessore all'urbanistica Dondona, per il piano pluriennale d'attuazione passa per un voto, a grazie all'astensione del consigliere verde-civico. Una seduta combattuta, di cui rimarranno anche una polemica sul festival del cinema sportivo e alcuni possibili impegni dichiarati dalla giunta per il futuro dello stadio Comunale.

CHIO Galasso. Nasce dalla proposta di costituire in giudizio la Città contro i progettisti della ristrutturazione del Comunale perché non avevano interpellato la Sovrintendenza. Bizzarri e Gerino risposero che non spettava loro e chiesero il pagamento della parcella. Su richiesta dei progettisti, il presidente del tribunale nominò un collegio arbitrale (compreso il perito di parte per il Comune), l'assessorato al Legale, nonostante avesse avuto informazione di ciò, aderì una delibera per la costituzione in giudizio della Città contro i progettisti e della richiesta del tribunale non informò né il sindaco, né il consiglio.

«*Preso atto che l'assessore ha riconosciuto le carenze informative del suo operato e, ritenendo che abbia agito in buona fede, il consiglio comunale gli riconferma la fiducia*».

Con questo documento la maggioranza, con 37 voti favorevoli (Galasso compreso), ha avuto ragione dell'opposizione (35 voti). Lo stesso risultato aveva dato il voto segreto sulla mozione di censura richiesta dal pci e sfociata in indipendente, con il voto anche dei verdi, di dp e del psdi, il cui capogruppo Martinat aveva insistito per le dimissioni di Galasso. Nella maggioranza, oltre alle assenze dei dc Rossi (malato) e dell'ex-psi Gallo (arresti domiciliari), non figuravano i leader Bodrato, La Malfa e Chiusano. Nel pci non c'erano: Novelli, Collino e Virano.

Poi è stata approvata la nuova delibera per far in modo che l'amministrazione civica, nei confronti dei progettisti Bizzarri e Gerino, possa tutelarsi, al fine di pagare il meno dovuto, sia in una causa, sia in un arbitrato. Il sindaco Cardetti si è augurato che prevalga la via transattiva e se così fosse «*nulla esclude, qualora il vincolo sul Comunale venisse confermato, di discutere la revisione del progetto di ristrutturazione*».

Piano pluriennale d'attuazione. Altri cinque anni di proroga per il ppa esistente. Nel piano, tra l'altro, sono stati inseriti: un intervento di edilizia pubblica in via Pietro Cossa (3500 alloggi); costruzioni di edilizia residenziale in collina per 54.000 metri cubi; un ampliamento di 4300 metri quadrati sull'area della Lancia, in via Monginevro, per la realizzazione di un centro elaborazione dati (in passato rifiutato; accolto dopo l'accordo Fiat-Lancia-Alfa Romeo). 35 voti contro 34, con l'astensione del consigliere verde-civico Abba. Per la maggioranza, nell'occasione, sono mancati i voti di Tedeschi (che non ha votato per motivi personali) e di Hanau (impegnato fuori dall'aula).

Festival del Cinema sportivo. Attacco da parte del comunista Alfieri su un'edizione che non viene effettuata nei tempi previsti. Contrattacco dell'assessore Matteoli («*Il festival è iniziato per le scuole, si concluderà a marzo*») verso chi lo ha accusato di aver composto un gruppo di amici per la direzione torinese: «*Sono persone competenti e di fiducia*».

**l. ber.**

Andrea Galasso

LA FIORAUTO

FIM/FIOM/UILM PIEMONTE
CISL/ CGIL / UIL

**Questa pagina, pagata dai lavoratori con una sottoscrizione, vuol fare sapere a tutti che:**

**1.200.000 metalmeccanici sono da mesi in lotta per rinnovare il CONTRATTO NAZIONALE DI LAVORO**

**chiedono:**

**CONTROLLO SULLE NUOVE TECNOLOGIE**

**RIDUZIONE DI ORARIO**

**AUMENTI SALARIALI**

**RICONOSCIMENTO PROFESSIONALE**

**PARI OPPORTUNITÀ NEL LAVORO PER LE DONNE**

**le associazioni degli imprenditori metalmeccanici pongono molti ostacoli nella trattativa mentre i chimici hanno dimostrato che IL CONTRATTO SI PUÒ FARE**

# DIAMOCI UNA MANO PER ARRIVARE AL TRAGUARDO!

**A SOSTEGNO DELLA PIATTAFORMA CONTRATTUALE SCIOPERI DEI METALMECCANICI**

**A TORINO IL 18 e 19 DICEMBRE (il giorno sarà indicato dai Consigli di Fabbrica)**

INFORMAZIONE PUBBLICITARIA

*Quattro giorni, poi è tombola!*

# SABATO ATTENTI A BINGO PIOVONO MILIONI

Quattro giorni alla conclusione della sedicesima tornata del Bingo. Domani i primissimi «tombolisti» — uno, al massimo due — ci telefoneranno al numero magico (il «glorioso» 696.5272). Venerdì toccherà a un altro paio di fortunati, mentre sabato il nostro numero sarà preso d'assalto dal grosso dell'esercito dei vincitori.

Ricordate che sabato bisogna telefonare entro le 20, altrimenti si è squalificati. Sarebbe un po' triste fare Bingo e perdere (magari perdere la Y10) per qualche minuto di ritardo...

I premi in palio questa settimana sono quelli per così dire «classici». Al primo posto c'è la Y10 (quanti sono ormai a viaggiare sulle nostre macchine? Tantissimi, in Piemonte, Liguria e Val D'Aosta), seguita dal milione e mezzo in buoni-acquisto spendibili al Lagrange 15, dal mezzo milione e dalla schiera dei premi di consolazione da 300 mila lire ciascuno. C'è — non dimentichiamolo — anche il premio extra: questa volta è di due milioni e 100 mila lire. Il premio extra viene sorteggiato fra tutti i «tombolisti» con la sola esclusione del vincitore della Y10 Fire (che ci sembra possa già accontentarsi). Questo significa che chi lo vince ha già in mano almeno 300 mila lire di premio di consolazione, o — nella migliore delle ipotesi — un milione e mezzo. Tre settimane fa la studentessa Daniela Dimonte ha raggiunto la cifra record di tre milioni e 900 mila lire. Stiamo attendendo un nuovo supervincitore che riesca a batterla.

Dove si spendono i milioni del Bingo? Al Lagrange 15, cioè nei tre piani della Rinascente e in quelli del centro commerciale, comprendente trentasei negozi specializzati. Fra questi c'è Cicogna, boutique del mobile d'arte, gestita da Giusy Cicogna Casanova, nel settore da anni e anni, con un negozio in via Villa della Regina. La grande caratteristica dei Cicogna è quella di vendere mobili moderni, in tutto e per tutto però identici a modelli del Sei-Settecento, altrettutto fabbricati con i sistemi di allora. Non si troverà mai quindi un mobile Cicogna con una sola minuscola parte costruita in truciolato pressato: per fabbricare i mobili viene solo adoperato il massello, la parte nobile del tronco, quando non vengono usate parti autentiche di antichi mobili semidistrutti che la fabbrica recupera in tutt'Italia.

I prezzi? Non bassissimi in assoluto, ma relativamente ottimi. Una credenza di tipo tirolese con decorazioni che imitano alla perfezione quelle originali costa ad esempio 3 milioni e 300 mila lire, ma se si preferisce pagare un poco alla volta non ci sono troppe difficoltà.

La trattativa in questo caso è individuale: non ci sono cioè formule fisse alla «otto mesi senza cambiali»: tutto dipende da quanto e come si preferisce comperare.

Ora che le tredicesime sono già praticamente prosciugate, parlare di spese di milioni e milioni però appare un po' fuori luogo, tranne che per chi vince a Bingo. Ricordiamo allora che Cicogna assieme ai mobili «importanti» propone anche una gamma vastissima di oggetti molto, molto più accessibili, fra l'altro perfetti per i ritardatari del regalo di Natale: ci sono stampe che imitano alla perfezione quelle antiche, lampade di ogni genere e prezzo, e soprammobili originali.

Il nostro consiglio è una stampa, che copia una celebre stampa antica, o che rappresenta l'Italia ma vista dalla parte sbagliata, a testa in giù, con Catania dove solitamente troviamo Aosta. Andate, chiedete di Rosy Ciarli Zandiri: è la signora addetta alle vendite al Lagrange 15. Garantisco, a chi va a nome nostro (ma in verità anche a tutti gli altri clienti) pazienza e gentilezza infinite.

Al Lagrange c'è anche Vivien & Raoul, bottega specializzata in scarpe, guanti, cinture, fibbie, «bolo» (i cravattini alla J. R.) e borse. Indirizzata ai giovani e ai giovanissimi e costruita su misura per loro: cioè con tutta l'ultima moda a prezzi bassi.

Qualche esempio? Ne abbiamo un'infinità: stivali da vela (quelli con la suola bianca) a 95 mila lire; le Golden-Elk, tipo Timberland, col «cuoio grezzo» come suola e i ciuffetti al posto delle stringhe, a 85 mila; i camperos texani con fregi e cuciture a 189 mila. Le più vendute sono le Golden-Elk, che oltretutto hanno il vantaggio di durare molto e trovarsi a loro agio anche dopo ore e ore di pioggia e neve.

Parliamo di cinture: sono tutte lavorate a mano e ce n'è una cinquantina di modelli diversi. «Vendono» di più, come chi conosce la moda può intuire, quelle alte, alla cowboy. Le ragazze preferiscono il modello vaccaiissimo, tempestato di bijoux, che si porta a vita bassissima. I ragazzi scelgono quelli caratterizzati dalle fibbie enormi e dal nastrino dorato.

Cercate una borsa originalissima? Ci sono quelle ornate di piume che costano dalle 80 alle 90 mila lire. Cercate una borsa più «tranquilla»? Ci sono i «secchielli» elegantissimi da 120-130 mila, oppure le sacche che nei diversi tipi costano tutte sulle 90 mila lire. Attenzione però anche alle borsette con gli strass. Sono l'ultimo grido e vanno dalle 90 alle 130 mila lire.

I guanti che trionfano sono naturalmente quelli alla pescivendola: gialli, derivati dai guanti da giardiniere, convenientemente riconfezionati con materiali più morbidi. Con il pelo all'interno costano 45 mila lire. Senza costano dalle 38 alle 42 mila lire a seconda del modello.

Le due ragazze che trovi[illegible] da Vivien & Raoul si chiamano Francesca e Anna. Rivolgetevi a loro per consigli. Che abbiate fatto Bingo o no, una visita ai negozi del Lagrange 15 conviene sempre.

Punti vendita al Lagrange 15, il centro commerciale che sponsorizza la maxitombola di Stampa Sera

Mobili d'arte e moda per giovanissimi: due fra le decine di occasioni al Lagrange

LA FIORAUTO
presenta
le Grandi Firme

BINGO 5
STAMPA SERA
LA CEE RISPONDERA' «OCCHIO PER OCCHIO»

La grande tombola di

# STAMPA SERA

realizzata in collaborazione con

Centro Commerciale Lagrange 15

# LANCIA

Questa settimana puoi vincere

**1° PREMIO** una AUTOBIANCHI Y10 FIRE

**2° PREMIO** un buono acquisto «Lagrange 15» di L. 1.500.000

**3° PREMIO** un buono acquisto «Lagrange 15» di L. 500.000

**Dal 4° al 19° premio 16 buoni acquisto «Lagrange 15» di L. 300.000**

**e fra tutti i vincitori di buoni acquisto «Lagrange 15» verrà estratto un buono extra di lire 2.100.000**

GIOCO N° 16 (16ª settimana) - I NUMERI DI OGGI

| | | | |
|---|---|---|---|
| 19 | 8 | 71 | 62 |
| 89 | 18 | 77 | 59 |
| 24 | 83 | 44 | 75 |

DM 4/233847

## Come si gioca e si vince

Il concorso a premi [illegible] il 1° settembre 1986 e termina il 28 febbraio 1987. Avrà un totale di 24 «estrazioni» settimanali di 70 numeri compresi fra 1 e 90, ciascuna delle quali comincerà il lunedì e terminerà il sabato successivo.

«Stampa Sera» ha distribuito in Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta centinaia di migliaia di cartoline. Altre verranno distribuite in ottobre, novembre e dicembre: ogni cartolina è numerata con un «numero della fortuna» e in ogni cartolina sono pubblicati 24 giochi identificati con i numeri da 1 a 24 (corrispondenti alle settimane di gioco). Questi giochi sono doppi, cioè i numeri 1 - 7 - 12 - 19 hanno due cartelle per giocare a disposizione, per vincere è sufficiente completarne una sola.

Comprate ogni giorno «Stampa Sera»: deve saranno pubblicati i numeri estratti nel giorno e conservate il giornale per tutta la settimana. Confrontate giorno per giorno i numeri del Bingo su «Stampa Sera», con quelli in vostro possesso per vedere se corrispondono. Tracciate un cerchietto intorno ai numeri del gioco della settimana in corso via via che questi «escono» sul giornale. Quando tutti e quindici i numeri riprodotti sulla vostra cartella di gioco corrisponderanno alla settimana in corso saranno risultati estratti, avrete fatto Bingo e avrete vinto uno dei premi in palio. A questo punto telefonate al n° **696.5272** (prefisso 011 per chi chiama da fuori Torino). Abbiate cura, quando telefonate, di tenere a portata di mano la vostra cartolina in essa vi sono infatti dei codici particolari, intesi ad evitare errori ed equivoci. Saranno considerate valide tutte le vincite annunciate entro le ore 20 del sabato della medesima settimana di pubblicazione dei numeri.

Se i Bingo [illegible] dovessero essere più di uno, si andrà a controllare il «numero della fortuna» con questo criterio: per i giochi numero 1 - 3 - 5 - 7 - 9 - 11 - 13 - 15 - 17 - 19 - 21 - 23, la graduatoria del primo all'ultimo premio sarà determinata in funzione del numero della fortuna stampato sulla vostra cartolina dal più alto (1° premio) al più basso (ultimo premio).

Per i giochi numero 2 - 4 - 6 - 8 - 10 - 12 - 14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24 la graduatoria del primo all'ultimo premio sarà determinata in funzione del «numero della fortuna» stampato sulla cartolina, dal più basso (1° premio) al più alto (ultimo premio).

In nessun caso si avrà diritto ai premi in palio se le cartelle vincenti non saranno accompagnate dai giornali pubblicati, recanti i numeri estratti. Sono esclusi i giornali recanti il timbro «omaggio».

Nel caso in cui esistano premi settimanali non assegnati e questi corrispondano tutti in buoni acquisto, il loro valore complessivo verrà accorpato in un unico buono ed assegnato mediante estrazione fra tutti i vincitori di buoni acquisto della settimana seguente. Nel caso in cui i premi settimanali non assegnati non corrispondano in buoni acquisto, questi verranno rinviati all'estrazione finale, andando ad accrescere il monte premi ed esso relativo. I premi previsti per l'ultima settimana di gioco e non assegnati, qualunque sia la loro natura e il loro importo, entreranno a far parte del monte premi dell'estrazione finale (con tagliando).

Nella settimana prima, settima, tredicesima e diciannovesima, con due cartelle di gioco a disposizione per ogni cartolina (doppia chance), la Autobianchi Y10 Fire in palio saranno due.

Al termine del gioco 24, dal 16 al 28 febbraio 1987, «Stampa Sera» pubblicherà un tagliando che, compilato in tutte le sue parti ed inviato in busta chiusa a: **«Stampa Sera» Bingo 5, via Marenco 32 - 10126 Torino**, parteciperà all'estrazione di un superpremio consistente in un milione di lire in gettoni d'oro, [illegible] di premi settimanali eventualmente non assegnati in precedenza. Per rimanere il premio da ottenere produrre la cartolina con il «numero della fortuna» riportato sul tagliando.

Possono partecipare al gioco tutti i lettori di «Stampa Sera» con esclusione dei dipendenti dell'Editrice La Stampa, del giornale e dei loro rispettivi familiari.

**Per ogni chiarimento telefonare allo 011-6965272**

# ECONOMICI

Gli avvisi si ordinano presso: TORINO, via Roma 80 - via Maroncelli 32; MILANO, via G. Carducci 29; BOLOGNA, via Indipendenza 34; CAGLIARI, via Lamarmora 53; FIRENZE, viale Matteotti 56; GENOVA, via Cecchi 1/14; IMPERIA, via Bonfante 1; MANTOVA, corso Vittorio Emanuele 3; MODENA, via dei Ciantini 18/1; NOVARA, corso Mazzini 1; PADOVA, piazza Giovanni XXIII 2; PARMA, via Mercanti 8; REGGIO EMILIA, viale della Abbadessa 4; ROMA, via Quattro Fontane 19; SASSARI, portici Crispi 2; SAVONA, via Astengo 1/1; SANREMO, via Gioberti 47; rivolgersi presso tutti i corrispondenti della **Publikompass S.p.A.** Coloro che intendono inoltrare le loro richieste per corrispondenza possono scrivere a: **Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 — 10126 Torino.** Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di righe (minimo 3, la riga è composta di 38 battute, interspazi compresi) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta delle imposte per il 18% globale.

La tariffa è di L. 4000 la riga. Rubrica 6: operai/impiegati L. 3000, tecnici L. 3500 dirigenti L. 3200. Rubrica 9 e 11 (domanda) L. 2000. Avvisi urgenti della casa o negozi: il doppio. Necrologi urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

E' ammessa l'inserzione nel testo di lettere alfabetiche di carattere in carattere maiuscolo (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di L. 350. Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassetta aggiungendo al testo dell'avviso la frase: «Scrivere: **Publikompass** s.r. 10100 Torino» l'importo del solo cassetta è di L. 500 per decade, oltre un rimborso di L. 2000 per le spese di recapito corrispondenza.
La **Publikompass S.p.A.** è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alla cassetta. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di impedire quelle palesemente inerenti agli annunci, non mollando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alla cassetta debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate.

**Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la CASSA DI RISPARMIO DI TORINO gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi e Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.**

**ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO**
Gli annunci economici per **La Stampa e Stampa Sera** possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero 650.2165 (3 linee ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

**La forma di offerta di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## 2 Affari e capitali

**A.A.A.A. FINCOTEX** dal 1958 prestiti personali in 2 giorni a tutti per ogni esigenza anche con firma singola. Massimo L. 15 milioni rimborso 6-36 mesi istruttoria gratuita. Mutui ipotecari in 4 giorni anche seconda ipoteca massimo L. 50 milioni rimborso 1-5 anni. Non siamo intermediari finanziamo direttamente.
**FINCOTEX DAL 1958**
771.0626 - 740.6203, corso Francia 69.

**A.A. A** chiunque prestiti in giornata massima discrezione ampie rateizzazioni. Tel. 011 834.989.
**A. ALLO** scopo di potenziare la nostra struttura di concessione finanziamenti, ricerchiamo 3 agenti in Torino e provincia. Scrivere: «Publikompass 201 — 10100 Torino».
**ATTENZIONE** società finanz. artigiani dipendenti e casi speciali consulenza gratuita senza cambiali. Tel. 502.831.
**CENTRALFIN** L. 18 milioni senza cambiali a L. 308.932 mensili in poco tempo. Tel. 748.974, corso Francia 46.
**PRIVATAMENTE** riservatamente velocemente finanzio ogni categoria anche dipendenti protestati. Tel. 516.030.
**SCONTIAMO** rapidamente in denaro contante cambiali provenienti da vendite di attività commerciali. Tel. 361.393.
**SCONTO** cambiali provenienti da vendite commerciali private a privati imprenditori mutui leasing. Tel. 781.252.
**10.000.000** senza cambiali in 42 mesi L. 313.000, L. 5.000.000 36 mesi L. 175.000, L. 2.000.000 24 mesi L. 97.000 e altre possibilità. Telefonare 512.822.
**7.000.000** rimborsabili in pochissimi giorni da L. 176.850 erogazione veloce. Tel. 748.974.
**7.500.000** pronta casa L. 200 mila mensili senza cambiale condizione speciale solo per dipendenti. Tel. 473.011.

## 3 Aziende, negozi

**A.A.A. INTERAZIENDA** 535.540 nuova attività commerciali per conto propri clienti. Pagamento dopo.
**A.A. PER** troppi impegni presso altre società impossibilitato cede intera quota s.r.l. finanziaria commerciale, vasto oggetto sociale, alto reddito, modica richiesta. Disponibilità ad insegnare conduzione agenzia. Non serve capitale di esami alla Camera di Commercio. Scrivere Persone Auto n° TO/2411/6780 - Fermo Posta (succursale 19), via Bruno 1 - 10138 Torino.
**A. AZIENDAL MARKET** società gruppo Casamercato (011) 650.2175 compra vende attività di ogni genere a prezzo.
**A** Torino eleganti Porte Nuove vendo sale giochi ottima ricavato L. 18 milioni. Tel. 505.0286 ore ufficio.

**AFFARE** bar ristoro come posizione è giro d'affari vende per malattia. Tel. 360.810.
**AFFARE** bar zona Crocetta incasso L. 500 mila al giorno vende a L. 120 milioni con L. 30 milioni contanti. Tel. 360.810.
**AFFARE** vendesi villa d'epoca su 2 piani prima cintura Torino mq 1000 di parco cintato ampissimi locali ristorazione cremeria agevolazioni. Tel. 011 360.810.
**AZIENDA** artigiana facile conduzione utile incrementazione attività 2 persone. Eventuali cede L. 75 milioni. Tel. 349.9693.
**AZIENDAFFARI** 8312 obbligatissimo angolo negozio 3 luci prima piazza Maggiore ottimo arredamento nuovo L. 45 milioni.
**AZIENDAFFARI** 8812 obbligatissimo giovane 2 luci in Carignano centro, vale 2 milioni mese. L. 55 milioni.
**AZIENDAFFARI** 8812 fruttifero negozio 2 luci zona ferrovia affitto favorevole L. 38 milioni.
**AZIENDAFFARI** 8812 intimo maneggio obbligatissimo recentemente attrezzato adiacenze via Monginevro L. 22 milioni.
**AZIENDAFFARI** 8812 finanziando l'acquisto cede attività commerciali-industriali divisione del Gruppo Casalfari.
**BAR** affare via Carlo Alberto orario corto vendo motivi sel. Telefonare 557.0105.
**BAR** cremeria S. Rita incasso L. 150 milioni anno inverno orario corto cede L. 50 milioni anticipo. Tel. 521.2272.
**BAR** ristorante all'ingrosso centralissimo incasso dimostrabile pagamento agevolato. Tel. 360.810.
**BAR** super corso Peschiera arredamento nuovo incasso dimostrabile, prezzo corto, agevolazioni vendesi. Tel. 383.298.
**BAR** super corso Peschiera arredamento nuovo incasso dimostrabile orario corto agevolazioni. Tel. 383.298.
**BAR** super dimostrabile incasso L. 600 mila al dì prezzo corto cedo anticipo minimo L. 50 milioni. Tel. 521.2272.
**BAR** super L. 650 mila al dì adiacenze Università orario corto cedo anticipo L. 80 milioni. Affarone. Tel. 647.189.
**BAR** subito unico in zona arredo nuovo attrezzatissimo incasso L. 350 mila al dì cedo L. 125 milioni. Tel. 521.2272.
**BAR** super zona S. Rita L. 500 mila al dì incomparabile chiuso sera cedo anticipando L. 40 milioni. Tel. 530.470.
**BAR** supersballatissimo cedesi ottima posizione commerciale buon incasso giornaliero. Tel. 780.4400.
**BAR** zona Nizza incasso L. 280 mila al dì orario corto cedo anticipando L. 18 milioni. Affarone, tel. 530.470.
**BOUTIQUE** tabella IX-X-XI-XIV incasso annuo 300 milioni complessivo cedo anticipando L. 80 milioni. Tel. 647.189.
**CARTOLIBRERIA** cedesi per ritiro attività ottimo giro di affari. Tel. 780.4400.
**CAVIT** 598.902 cede rivendita pane zona Aeronautica arredo nuovo incasso ottimo richiesta L. 28 milioni dilazioni.
**CAVIT** 598.902 cede edicola carrozzeria zona Barriera Milano arredo buono incasso ottimo richiesta L. 100 milioni.
**CAVIT** 598.902 cede tabaccaio zona Grassano lavata 12 milioni semestrali incasso L. 1 miliardo anno dilazioni.
**CAVIT** 598.902 cede bar parrucchiera zona mercato orario corto incasso L. 700 mila al dì anticipo L. 70 milioni.
**CAVIT** 598.902 cede merceria intimo zona S. Rita 2 vetrine ottimo giro affare richiesta L. 65 milioni più merce.
**CLAVI** bar super in S. Rita adatto 3 persone angolare incasso 500 mila al dì anticipo L. 50 milioni. Tel. 513.390.
**CLAVI** bar zona S. Paolo incasso 300 mila al dì cedo a L. 120 milioni con minimo anticipo. Tel. 513.390.
**CLAVI** super adiacenze via Garibaldi ufficio passaggio L. 700 mila al dì cedo anticipando L. 50 milioni. Tel. 548.231.
**CLAVI** tabaccaio S. Rita lavata 10 milioni buon giro di manutenzione richiesta L. 230 milioni. Tel. 513.390.
**CLAVI** tabacchi adiacenze via Roma 6 milioni di lavata cedo per contanti. Tel. 513.390 - 548.231.
**GASTRONOMIA** selezionata zona S. Rita mq 30 più retro cedo 33ennale avviamento L. 55 milioni. Tel. 697.118.
**GERENZA** bar super concesso ad amatori F.I.C. campione L. 10 milioni. Eccezionale! 748.6433.
**LATTERIA** in Torino posizione centrale cedesi per ritiro attività, ottimo incasso. Telefonare 780.3535.
**NOLI** agenzia Valentini cede unico negozio centrale Bari unico gestore. Richiesta modica. Tel. 019 748 888.
**PIAZZA** Madama Cristina ottima posizione commerciale cedesi pasticceria, bibite I-VI-XII-XIV. Finci 505.691.
**PIZZERIA** ristorante incasso dimostrabile 1 miliardo al dì affare cede anticipando L. 50 milioni. Tel. 530.470.
**RIVENDITA** pane zona San Paolo ampi locali vasta vetrina ottimo incasso cede L. 42 milioni dilazioni. Frana 521.4012.
**RIVENDITA** pane in Rivoli kg 200 di pane al giorno forte passaggio vendesi. Tel. 360.810.
**STELLA** 447.4600 - 447.6280 negozio abbigliamento intimo zona Crocetta buon giro affari richiesta L. 38 milioni.
**STELLA** 447.4600 negozio articoli sportivi e pesca su via commerciale unico in zona vecchia gestione dilazioni.
**STELLA** 447.6280 - 447.4600 edicola chiosco adatta 2 persone bellissima posizione richiesta L. 95 milioni dilazioni.
**STELLA** 447.6280 calzoleria Borgata Vittoria giro affari L. 120 milioni arredamento nuovo adatto 2 persone.
**STUDIO** commerciale consulenza fiscale e lavoro. Centrale interessante pacchetto clienti cede Frana 521.4012.
**STUDIO IN 3** vende bar di passaggio zona centrale incasso L. 2 milioni al giorno. Si trasmette permute. Tel. 360.810.
**TABACCHERIA** Borgo S. Paolo punto di forte passaggio ottimo incasso dimostrabile agevolazioni. Tel. 360.810.
**TABACCHI** edicola profumi cartoleria adatto famiglia forti unità cedesi con eventuali muri. Frana 521.4012.
**TABACCHI** vasta scelta tabacchi L. 7 milioni buon utile cede anticipando L. 100 milioni più dilazioni. Frana 521.4012.

## 5 Locali e negozi

### domande

**PRIVATO** acquista per contanti zona Aeroporto Aeritalia negozietto o basso laboratorio mq 300-600. Tel. 936.669.

### offerte

**BOX** auto appena fatto piazza Rivoli società vende direttamente L. 10 milioni più minimi dilazioni. Tel. 521.2272.
**CASAMERCATO** 5588 affitta capannone uso deposito magazzino mq 450 in 4 lotti indipendenti vicinanze Moncalieri.
**CASAMERCATO** 5646 vende locale commerciale mq 100, 3 vetrine angolare con magazzino annesso mq 150 via Berthollet angolo via XX Settembre.
**CASAMERCATO** 5686 affitta locale commerciale mq 72 anche uso ufficio 2 vetrine corso Emilia L. 400 mila mensili.
**CASCINE** Vica basso fabbricato mq 400 adatto qualsiasi attività con annessa villetta corpi liberi. Tel. 389.706.
**CORBELLESSE** 933.322 vende libero Crocetta via Torricelli box auto doppio in sbezza, piano cortile.
**CORSO** G. Cesare alto reddito negozio sanzorta L. 14 milioni sufficiente L. 5 milioni minimo contante. Tel. 510.901.
**FAILLA & BERTINETTO** 741.9674 G. Cognata vende libero locale industriale/commerciale mq 800 fronte strada comodo parcheggio privato passo carraio.
**NUOVO** alto luminoso indipendente semiseminato grande comodo carraio mq 120 ottimo prezzo Lucento. T. 567.115.
**PRIVATO** vende capannoni liberi mq 300-600-900-2000 e L. 500 mila 2 mq. Tel. 471.018 ore ufficio.
**VENDESI** o affittasi fabbricato industriale mq 2000 su 3 piani più mq 2000 terreno 3 box auto. Strepitoso 788.968.

## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**A.A. CERCANSI** giovani ambosessi per facile lavoro anche se primo impiego. Via Belluzzo 30 (tutti i giorni).

**A.A. LIRE** 250.000 settimanali potenziabili offresi lavoro anche se 1° impiego. Via Cibrario 36/E orario ufficio.
**CERCANSI** coniugi referenziati, preferibilmente pensionati, per custodia residence in Bordighera. Offresi appartamento e buon trattamento. Scrivere: Casella Postale n° 92 - Acqui Terme.

### impiegati

**AZIENDAL MARKET** Gruppo Casa Mercato selezione ass. venditori/trici età 25-30 anni. Si offre sicuro provvigionale mensile L. 1 milione, rimborso spese, elevate provvigioni ed incentivi. Sono richieste esperienza di vendita, cultura, presenza, automobile. Per colloquio immediato telefonare al n. 650.2175.

### CERCHIAMO

giovani da addestrare con corso tecnico pratico ed inserire quali programmatori presso società romadenti. Per informazioni tel. dalle 8 alle 13 al 557.8772.
**FIDIA** s.p.a. finanziaria immobiliare ricerca funzionarie max 30enni con specifica e provata esperienza nel settore per potenziamento proprio ufficio vendite. Si richiede presenza volontà di affermazione spiccata mentalità commerciale auto propria. Si offre remunerazione e massimi livelli corrispondenza alle effettive capacità. Per appuntamento tel. 585 939 - 561.766.

*(continua)*

# IL MIO COMPUTER? E' UN REGALO DELLA NUOVA RITMO DI PAPA'.

"Mica facile vincere contro "Le truppe stellari", il mio videogame preferito! In confronto, convincere il papà ad approfittare dell'offerta Ritmo è stato un gioco da ragazzi. Era tanto che voleva cambiare macchina, e la Ritmo è sempre piaciuta a tutti in casa. Ma sono stato io a fargli notare che se la acquistava entro il 31 dicembre risparmiava ben 800.000 lire. E' stata questa la molla che lo ha spinto alla concessionaria più vicina, e io dietro come un'ombra. Ed era proprio vero: lui aveva la sua Ritmo e io, con le 800.000 lire risparmiate, il mio computer tanto atteso!"

**FINO AL 31 DICEMBRE, TUTTE LE RITMO OFFRONO 800.000 LIRE DI RIDUZIONE** SUL PREZZO DI LISTINO CHIAVI IN MANO (IVA COMPRESA). L'OFFERTA NON E' CUMULABILE CON ALTRE INIZIATIVE IN CORSO.

FIAT

Lubrificazione specializzata OLIOFIAT.

**E' UNA INIZIATIVA DELLE CONCESSIONARIE E SUCCURSALI FIAT SU TUTTE LE RITMO DISPONIBILI, VALIDA FINO AL 31 DICEMBRE 1986.**


albertin
10147 TORINO
Via Stradella 60
Tel. 011 251.123
(5 linee)

**ingegneri ALBERTIN**
*Specialisti in elettronica*
*Vendita e Assistenza*

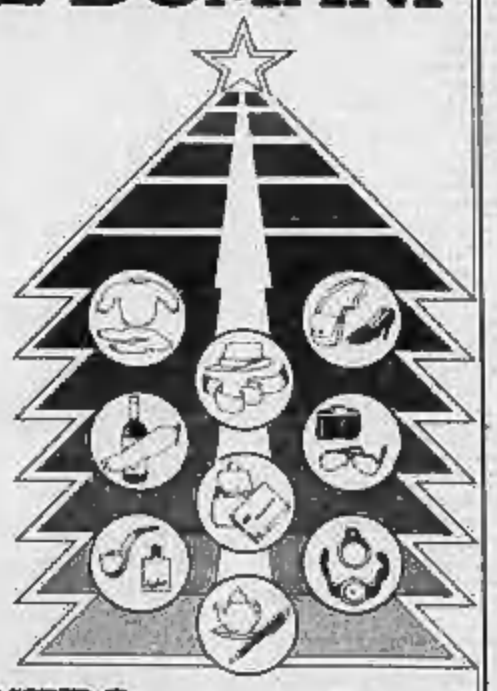
**IL NUOVO VIDEO 8 CHE STA SU DI UNA MANO**

- peso in funzione 1,6 kg
- ripresa diretta o da tv
- riproduzione su tv e monitor
- durata batteria 1 ora
- durata cassetta 90 minuti
- monitor elettronico
- sensore CCD da 10 lux
- ottica 1:1,2 con macro
- zoom motorizzato 6x
- autofocus o manuale
- taratura automatica bianco
- tasto controluce
- dissolvenza in apertura e chiusura
- microfono incorporato e esterno
- attacco per telecomando
- ferma immagine perfetto
- avanzamento fotogramma x fotogramma
- insert video per montaggio e tagli
- contagiri con memoria

BLAUPUNKT
GRUPPO BOSCH



**NATALE E' DOMANI**



ASSOCIAZIONE COMMERCIANTI
VIA DI NANNI
P.ZA SABOTINO

**IL NUOVO CENTRO...**
**UN PO' PIU' IN LA' DEL CENTRO**

# appuntamenti in città

### Canisia in festa

● Il Canisia Nepentha ha organizzato una festa per stasera alle 21, presso il Top di via Le Chiuse 13. Parteciperanno giocatori, dirigenti, allenatori, con rispettivi familiari. Interverranno personaggi sportivi e autorità pubbliche. Sono invitati tutti gli «ex».

### La Persia

● Si è aperta ieri presso l'associazione «Il Triangolo» in corso Regina Margherita 68, la mostra «La Persia», tappeti e artigianato, che rimarrà aperta fino al 21 dicembre.

### Loredana Furno

● Stasera alle 21 al teatro Massaua Loredana Furno e Jean-Pierre Martal presentano i balletti «Danza teatro Korsa» diretto da Massimo Moricone e «Jeannot» da Jean Genet.

### Anteprima film

● Stasera alle 21 al Nuovo Odeon, via Venaria 6, proiezione del film «Peggy Sue got married» di F. Ford Coppola; la serata è organizzata dai Centri Attività Sociali Fiat.

### Radio Popolare

● Domani e lunedì 22 dicembre dalle 11 in avanti, a Radio Popolare «filo diretto» con gli ascoltatori sui problemi del traffico a Torino. Per intervenire in diretta telefonare al 544.283.

### «L'urlo delle fate»

● Stasera alle 21,15 nel chiostro della Juvarra, in via Maria Vittoria 5 (chiesa di san Filippo), il Gruppo Artisti Associati presenta «L'urlo delle fate», «favola» in prosa e musica, con la regia di Paolo Trenta. Partecipano allo spettacolo Eliana Lazzarato, Paolo Trenta, Jolanda Romano, con Stefano Maccagno al pianoforte e Claudio Di Biucci, batteria. Scenografia di Mario Bernini.

### «La scienza»

● Stasera alle 21 nell'Aula Magna dell'Istituto di Chimica in via Pietro Giuria 7, incontro su «La scienza trova in se stessa la sua giustificazione», a cura dell'assessorato alla Gioventù e Cooperativa Universitaria Studio e lavoro. Interverranno Carlo Campagnoli, ginecologo endocrinologo, e Nicola Natale, presidente nazionale dei medici obiettori. Ingresso libero.

### Estate a Natale

● Oggi alle 18,30 agli Antichi Chiostri, via Garibaldi 25 inaugurazione della mostra «L'estate a Natale» relativa a Estate Giovani 1986. Tra le 16 e le 18,30 ci sarà una sfilata equestre. Tra le proposte: escursionismo, ricerca archeologica e computer.

### Regio Parco

● Stasera alle 19,30 presso la sede della Circoscrizione VI, Regio Parco, Barriera di Milano, Falchera, in via san Benigno 20, seduta pubblica del consiglio.

### Tendastudio

● Stasera al Tendastudio di Collegno (via De Amicis angolo corso Pastrengo) concerto rock con «Suicide Dada», «Junkyo Boy Bastard» e «Gorbaceos». Ingresso 5 mila lire.

### Terza Età

● Domani alle 15,15 nella chiesa di San Lorenzo in piazza Castello incontro spirituale natalizio sul tema: «Natale vero, gioia di vivere» a cura di don Lino Barocco docente dell'Unitre al corso di scienze religiose.

### Campus Libri

● Domani sera alle 21 alla Campus Libri, via Raffaello 6, Tonino Griffero, Gianni Vattimo e Federico Vercellone a colloquio con Maurizio Ferraris, autore del libro «La svolta testuale» edito da Unicopli.

# La ricetta del giorno

## FAGIANO ALL'IMPERIALE

Sempre continuando il nostro menù per il pranzo di Natale, dopo il primo e l'antipasto ecco un eccezionale secondo.

1 fagiano; ½ cipolla; ½ mela renetta; 50 gr burro; ½ bicchiere cognac; 1 bicchiere vino bianco secco; ½ bicchiere brodo; 100 gr panna liquida; sale; pepe; 6 crostini di pane fritti nel burro.

Preparare il fagiano intero, fiammeggiarlo, lavarlo, asciugarlo e tenere da parte il fegato. Introdurre all'interno la mezza cipolla a fette, la mezza mela a fette, il fegato intero, sale e pepe. Cucire l'apertura.

Fare rosolare il fagiano in una padella con il burro, salarlo e peparlo e, quando è ben rosolato, bagnarlo con il mezzo bicchiere di cognac e flambare. Aggiungere poi il bicchiere di vino bianco secco ed il mezzo bicchiere di brodo e far cuocere a fuoco lento e coperchiato per più di un'ora.

Quando è ben cotto, togliere il fagiano, tagliarlo in 6 pezzi e disporre uno su ogni crostone di pane, prima fritto nel burro. Passare al passaverdura la cipolla, la mela ed il fegato, unirlo al sugo di cottura sul fuoco, aggiungervi la panna liquida e non appena accennerà a riprendere il bollore versare a cucchiaiate sul fagiano, portando in tavola caldissimo.

# teatri, ritrovi gallerie, musei

## TEATRI E CONCERTI

**TEATRO REGIO alla FAMIGLIA TUREMINA**: via Po 43 ore 17,30 Audizioni discografiche: Mille voci una stella. A cura di Giorgio Gualerzi. Ingresso libero.

**TEATRO REGIO**: ore 21 Jolas Carraro presenta Vincenzo Scalera pianoforte, musiche di Tosti, Bellini, Donizetti, Respighi, Leoncavallo, Giordano, Guastavino, Hahn, Barozzi, Tosti, Puccini. Concerto a favore della Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro promosso dall'Assessorato alla Cultura della Provincia di Torino.

**AGUA 600 - IL GRUPPO DELLA ROCCA**: questa sera, ore 20,45, Fisi-Teatro Settimo in Elementi di struttura del sentimento, da J. W. Goethe, regia di Gabriele Vacis. Ultima replica. Apertura casse ore 19,45. Prevendita biglietti e prenotazioni telefoniche esclusivamente presso T. Agua, ore 15,30-19. Prosegue la campagna abbonamenti. Tel. 274.3276 - 287.871.

**ALFIERI - T. STABILE**: ore 20,30 Vittorio Gassman in Affabulazione, di Pasolini. Regia di Vittorio Gassman, con Paila Pavese, Alessandro Gassman, Eleonora Di Mario, Sergio Meogrossi. Produz. Olimpo '84. Spett. in abbonam. Tel. 557.6248 (T. Alfieri tel. 536.440). Ultimi 5 giorni.

**ARALDO - TEATRO DELL'ANGOLO** (via Chiomonte 3): dal 25 al 31 dicembre Sandra Gaeta in «Storia della musica - vol. I». Per informazioni e prenotazioni tel. 331.784. Si prenota per lo spettacolo del 31-12, ore 22. Nota al Capodanno.

**AUDITORIUM RAI - UNIONE MUSICALE**: ore 21 (diapari). Quartetto Amadeus. Beethoven: I quartetti per archi. 5° Concerto. Biglietti in p. Castello 29, tel. 544.523 e dalle 20,30 all'Auditorium.

**CARIGNANO**: ore 21 la Compagnia de Gli Incamminati presenta Franco Branciaroli in Peer Gynt di Ibsen. Regia di Franco Branciaroli. Tel. 567.6248. Seconda recita.

**MASSAIA DANZA - TEATRO KOSOS**: Morricone-Natoli. Questa sera ore 21: Jeannet. Novità di Jean Genet; giovedì 18 ore 21: Stravinskynighi. Inf. e prev. tel. 473.0189.

**NUOVO - SALA VALENTINO**: stasera ore 21,15 Antonio Salines e Strindberg ne «L'Inferno, rappresentato coniugale» con Francesca Bianco e Umberto Conte, regia di A. Salines. C. d'Azeglio 17, tel. 665.562.

**NUOVO - ITALIADANZA**: stasera ore 21 Jazz Ballet di Adriana Cava, con la partecipazione straord. di Percival Angelos, cor. A. Cava, E. Von Gencsy - C. d'Azeglio 17.

**NUOVO**: Il gesto e l'asma - Si prenota per i Sabbati di Natale con Gabriella Cohen, Raffaele Pagano, Marina Fiaso, Guy Poggioli e la Compagnia Regionale. 25-26-27 dicembre Le nozze di Aurora, Le Sibilli, Don Chisciotte. C. d'Azeglio 17.

**TEATRO DELL'ANGOLO** - Centro Teatro Giovani, al Teatro Moretta, corso Langhe 104, Alba, prosegue la rassegna «Narratori soliti» spettacoli per le scuole alle ore 10, con Storie di Natale del Teatro dell'Angolo. Per informazioni rivolgersi al Teatro dell'Angolo, tel. 011 489.675 oppure alla biglietteria del Teatro Moretta, tel. 0173 35.113.

**TEATRO MASSAIA**: la C.S.D. Sergimasco & Alsajärvi presenta il Teatro di Mezzanotte: Karel di Slawomir Mrotek con Ulla Alsajärvi, Beppe Bergamasco, Antonello Mandolia. Regia di Antonello Mandolia. Inizio spettacolo ore 24. Intero L. 6000, ridotti L. 4000. Informazioni e prenotazioni C.S.D. via C. Alberto 8, tel. 836.500 - 839.58.53.

**TEATRO PICCOLO VALDOCCO** (via Salerno 12, t. 521.1263): stasera ore 21 Gruppo Teiab - Cerno. I Soggetti presentano Michele Di Mauro in Ah, ee tossi normale di V. Simonetta. Regia di C. Corbetta. Ingresso L. 8000, ridotti 5000.

**TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI & GIOVANI** (corso Moncalieri 18) ore 10: Le sedie, farsa tragicomica di Ionesco. Regia di Franco Passatore. Orari e prenotaz. tel. 650.9921 - 683.188. Attività riservata alle scuole che ne facciano richiesta e ai sensi della circolare n. 10 15606/12500 del 16-8-1984. Ultimi quattro giorni.

**TEATRO Ital F. APORTI** corso Lin. Savoiarca 327, tel. 619.2378. Musiti Live: il 20/12 ore 17-23 Pax, Fasi, Spritz, Arrows, Yuriope, Vidi, Midnight Hours in concerto e il 21/12 Sarzi, X Legio, Anti Stanti, Faster Rad, X Raad, Blue Calais, Charada in concerto. Ingresso gratuito. Organizzazione Cooperativa animazione Valdocco.

**TEATRO STUDIO MIRAFIORI** (corso Cosenza 58): Domani ore 21,15 per Progetto Gilbert il «Centro di formazione teatrale A. Biandi» e «Il Teatro delle dieci» presentano: Il gioco del teatro La baleen di Gilbert.

**PALAGHIACCIO E ROTELLIERE** - Torino Esposizioni (Petrarca 39): 14,30-18; 20-23,30. Bigl. unico.

## RITROVI

**AL BAGATELLE**: Festa privata.

**ARLECCHINO**: ore 15,15 Roby.

**BELLE ARTI**: 15,15-21 ingresso libero con orchestra.

**CLUB 84**: ore 21 Ritmi e danza per tutti.

**FORTINO**: ore 15,30 flacolesc. Armando - Ingresso libero.

**GARDEN** (str. Valsalice 4/A - cso. Trieste 32, tel. 666.859): Nino Gallo invita ai pomeriggi. Discomusica il sabato dal martedì al venerdì ore 15 ingresso libero.

**LE ROI**: ore 21 Bal Musette.

**TANGO** (via Avet 3): ore 21.

**TI DISCOTECA** (c. Vinzaglio 3, tel. 511.736): si organizzano feste.

**LIDO - Café Chantant** (c. V. Emanuele 84): al pianoforte Luciano.

**MY CLUB - Piano Bar** (M. Cristina 58, 669.95.66): al piano Piero.

**ODEON NIGHT**: danze 22-4. Tutte le sere 3 spettacoli. 0,15; 1,30; 3.

**PATIO DISCOTECA** (Moncalieri 348): Tutte le sere dalle 22 alle 4,30.

**SHAKER CLUB - Piano bar** (c. Belfiori 3, tel. 532.492): Bernard Thomas, Renzo Gellino, Simon Pace.

**SHAKER DISCOTECA**: ore 21.

**S. GIORGIO**: Ristorante danze - Valentino, La Piana's Trio, c. Alberto.

## GALLERIE

**ANTICHITA' CABARTELLI** (via Lagrange 5/D, Torino): Argenti antichi e oggetti preziosi sec. XVII-XX. Dal 25 novembre al 24 dicembre.

**ARTE ANTICA** (L') (v. Volta 6, t. 515.834): Invetriati di grandi Maestri del XV al XVIII sec. Dal Autunno 86 n. 160, e in contemporanea Lista n. 9 - Stampe antiche e del XX Secolo.

**ARTE 121** (Nizza 121): personale di Silvio Brunello. Or.: 10-13; 16-20.

**ARTE CLUB** (via della Rocca 39 - tel. 835.331): S. Saccoccanti.

**AVERSA** (c. Alberto 24 - 532.882): Filtori dell'Ottocento. Omaggio ad Alberto Pasini orientalista.

**BOTTEGA D'ARTE** (v. Gramsci 18): «Almosfere invernali», di R. Minoletti. Or.: 10-12; 16-19,30.

**CASTELLO DI RIVOLI**: Mostra di Arte contemporanea internazionale: Duverture; orario continuato 10-18, lunedì chiuso. Ingresso L. 4000, ridotti 2000. Per informazioni tel. 956.1547.

**DELEGHENI** - Carmagnola: Bruneleg.

**CENTRO PIERO DELLA FRANCESCA** (c. Svizzera 186): Da Lucy a Cleopatra profumi e colori del mondo antico. Or.: 10-18.

**CITTADELLA 3** (via Bertola 31): Collettiva di Natale e piccolo formato.

**FREE ART** (via del Mille 42, tel. 539.2905): Dal 9-12 al 9-1, André Masson. Dipinti e disegni. Orario 10-12; 16-20.

**GALLERIA LA ROCCA** (via Maria Vittoria ang. via della Rocca): propone il più vasto assortimento in Europa di Manifesti originali, grafica, multipli. Migliaia di immagini in numerose cartelle per arredare la casa. L'ufficio per regali natalizi e ricorrenze. Apertura dalle 9 alle 20 ininterrotto.

**GALLERIA ROCCA 6** (via della Rocca 22 - tel. 888.935 - 873.543): Torino Alchimia 1870-1985. Orario tutti i giorni 9,30-12,30 - 15,30-19,30.

**IDEOGRAMMA** (De Gasperi 36, tel. 667.110): Mino Maccari.

**IL CALAMO** (via della Rocca 4): Incisioni dal XV al XX secolo.

**LA PINESTRELLA** (Carelli, tel. 831.167): Anna Beccaris.

**LA TELACCIA** (v. P. Santarosa 1, tel. 519.220): pers. Mimmo Avviati.

**L'ARIETE** (via Sava 4): Acquarelli di: Desbaes, Guaglino, L. Morgari, Alberi, ecc.

**PALAZZO REALE**: Mostra porcellane e argenti del Palazzo Reale di Torino. Orario dal martedì al venerdì 9-14; 15-19; sabato e domenica 9-19; chiuso il lunedì.

**PIEMONTE ARTISTICO** (Roma, 284): Mostra della tavoletta e del bronzetto. Orario: 15,30-19,30.

**PORTICI** (p.zza Vit. Veneto 22, tel. 655.478): Angela Parsini. Orario: 16,30-19,30.

**PROMOTRICE DELLE BELLE ARTI** - Parco del Valentino: «Arte moderna a Torino», 200 opere d'arte della Fondazione De Fornaris per la Galleria Civica d'Arte Moderna. Orario 10-18. Lunedì chiuso.

**SALAMON e C.** (Via Magenta 26): Mario Tozzi. Or.: 15-19.

**S. GIORS**: Aldo Cimberle.

**STAMPERIA BORGO PO** (G. Madre 14): Incisioni, serigrafie. Autori vari.

**ZABERT** (p.zza Cavour 10): Dipinti del XVI e XVIII secolo.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA**

**ACCADEMIA**: Mostra di Natale '86.

**APRILE**: «Amici Cina» opere dal 1850 al 1930 (via Bogino 17).

**ARTEINCORNICE** (Vanchiglia 11): Grafica e ceramica d'autore.

**BERGAUD**: Franco Pieri «Natura morta nelle nicchie», «Istoria montanina».

**DAVICO**: personale Dino Boschi.

**GALLERIA BAGUTTI** (via Juvarra 18): Bottici, Rossi, De Pisis (16-20).

**LA BUSSOLA** (v. Po 9): Bay, Campagnoli, Capogrossi, Carena, Felice Casorati, Francesco Casorati, Cesanari, Cordero, Dal Chiossi, De Pisis, Fico, Guttuso, Magnelli, Menzio, Messina, Scanavino, Solviano, Sirina, Vespignani, Domenico Zindel.

**LA GIOSTRA - Asti**: Orlandi.

**LA PARISINA**: P. Guccione, C. Maltoli, S. Orgiu, S. Soffiantino.

**LE IMMAGINI**: Opere contemporanee.

**MICRO'** (p. Vittorio 10): Minformatic.

**NARCISO**: Jean Arp e Favato Melotti: opere grafiche e scultura.

**PIRRA** (c. Vitt. 82, tel. 545.383): Edgardo Cortesi: 50 opere scelte.

**PIPPA CERAMICHE**: Maestri della Ceramica.

**PRISMA** - Corso: Mostra collettiva pittori '800 e '900. Orario: tutti i giorni 10,30-12; 16,30-19,30.

**TUTTAGRAFICA** (p. Carlina): «Un fiore come augurio e come saluto».

**VIOTTI**: Mostra promozionale.

## MUSEI

**BASILICA DI SUPERGA E TOMBE DI CASA SAVOIA**: Basilica 9-12,30; 14,30-18,30. Tombe 9,30-12,30; 14,30-17; venerdì chiuso.

**BORGO MEDIOEVALE** (Parco del Valentino): Borgo: tutti i giorni dalle 9 alle 20. Visite al castello dal martedì alla domenica dalle 9 alle 18 continuato. Lunedì chiuso.

**GALLERIA SABAUDA** (via Accademia delle Scienze 6): orario 9-14 (chiuso il lunedì).

**MUSEO D'ARTE ANTICA E PALAZZO MADAMA** (piazza Castello): per i prossimi 5 venerdì orario normale 9-19; 20,30-22,30; martedì-sabato 9-19; domenica 10-13; 14-19; lunedì chiuso; altre festività chiuso.

**MUSEO D'ARTE E D'AMBIENTAMENTO** (Palazzina Stupinigi): 10-12,30; 14-17; lunedì e venerdì chiuso.

**MUSEO DELL'AUTOMOBILE** (corso Unità d'Italia 40): orario museo e sale mostre temporanee, dal martedì alla domenica 9,30 - 12,30; 15 - 18. Dal 21 novembre al 25 gennaio 1987 rassegna fotografica di Cecil Beaton (stesso orario del museo).

**MUSEO EGIZIO** (via Accademia delle Scienze 6): orario 9-14 (chiuso il lunedì).

**MUSEO NAZIONALE DELLA MONTAGNA «DUCA DEGLI ABRUZZI»** (via G. Giardino 39 - Monte dei Cappuccini). Orario: sabato, domenica e lunedì 9-12,30 e 14,45-18,15; da martedì a venerdì 8,30-19,15. Sala video «Videomontagna uno» rassegna di film a ciclo continuo (richiedere programma del giorno, tel. 688.737). Sala mostre temporanee «Antichi tappeti dell'Anatolia e del Caucaso» fino al 14 dicembre (stesso orario del Museo).

**MUSEO NAZIONALE DEL RISORGIMENTO ITALIANO** (Palazzo Carignano, piazza Carlo Alberto): Orario: da martedì a sabato ore 9-19; domenica ore 9-13; lunedì chiuso. Domenica ore 10,30 visita guidata gratuita a cura dell'Associazione Amici Museo.

**MUSEO PIETRO MICCA** (via Quattrocolonne 7): per i 5 venerdì orario normale 9-12; 15-18; 20,30-22,30; dal martedì al sabato 9-12; 15-18. Domenica 9-14. Chiusura lunedì e festività civili e religiose.

**MUSEO DI STORIA NATURALE DON BOSCO** (viale Thovez 37): Tutte le domeniche dalle 9 alle 12. Ingresso gratuito.

**PALAZZO REALE**: Mostra porcellane e argenti del Palazzo Reale di Torino. Orario dal martedì al venerdì 9-14; 15-19; sabato e domenica 9-19; chiuso il lunedì.

**LINGOTTO**: 1° mostra: «Origine ed evoluzione dell'uomo», 2° mostra: «I cacciatori neandertaliani». Orario: dal martedì al venerdì 9-14, 15-18; sabato 9-22; domenica 9-22; lunedì chiuso. Chiusura natalizia dal 22-12-86 al 6-1-87. Riapertura 7-1-87.

**CENTRO PIERO DELLA FRANCESCA** (corso Svizzera 186): Mostra «De Lucy a Cleopatra - Profumi e colori del mondo antico». Orario: 10-18; lunedì chiuso.

---

Roberto, Antonietta, Gianni, Gianpietro, Davide partecipano al dolore di Patrizia, Teresa e Piera per la scomparsa di

**Luigi Bauducco**

— Torino, 17 dicembre 1986.

La Toro Assicurazioni S.p.A. partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del

**rag. Giuseppe Aragno**

già dipendente anziano della Società.
— Torino, 17 dicembre 1986.

Partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa di

**Mario Trini**

Ditta Barrulo
Fratelli Serino Profin
Ditta Solaro
Margherita Olivetti
Ditta Casalegno
Ditta Cavallo
famiglie Zolfanelli Rienzo
Euro 2000
Ditta Pasero
Fratelli Ferro Gazel
Gaffaro Luciano
Giacinora
Fratelli Giusto
Guardamagno e Sarpo
Fratelli Lajolo
La Perla
Liazzo e Bruno
Ditta Lombardi e Poggio
Rita e Bruno Mariano
Fratelli Mossimotto
Guglia Ezio
Remondo Giovanni
famiglia Rapelli
famiglia Rifredo
Eredi Rinà
Rho Silvano e famiglia
famiglia Sandri
famiglia Torello
— Torino, 16 dicembre 1986.

Il Presidente, i Magistrati, i Funzionari del Tribunale partecipano al dolore del giudice Aldo Ciava per la scomparsa della madre, sig.ra

**Laura Macina**

— Torino, 17 dicembre 1986.

Gli amici dell'Ufficio Istruttorio partecipano affettuosamente al dolore di Aldo Ciava per la scomparsa della MADRE.

Antonino Palaia
Mario Garavelli
Luigi Accardo
Giancarlo Casoli
Rita Garibaldi
Franco Giordana
Piergiorgio Gosso
Vittorio Lanza
Maurizio Laudi
Marilinda Minervio
Alberto Oggi
Lorenzo Pappi
Simonetta Rosanelli
Gianpietro Sandrelli
Sebastiano Sutterle
Pietro Tamponi
Anna Trovati
Mario Vaudano

Cristianamente è mancato

**cav. Pietro Favale**

**maresciallo maggiore carabiniere in pensione**

Ne danno il triste annuncio la moglie, la figlia e parenti tutti.
— Lanzo, 16 dicembre 1986.

Cristianamente è mancato

**Gioachino Sobrito**

Lo annunciano la figlia Laura con Candido Varetto, la sorella Teresa, parenti tutti. Funerali oggi ore 10,15 da abitazione via Bagnolo 7.
— Pino Torinese, 17 dicembre 1986.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Luigia Cussotto ved. Conti**

Lo annunciano con dolore: figli, nuora, genero, nipoti, parenti tutti. Funerali giovedì 18 ore 10,15 Ospedale Martini (via Tofane).
— Torino, 16 dicembre 1986.

Improvvisamente è mancato

**Gianmarco Beltramelli**

**autotrasportatore**

Lo piangono: moglie, figlia, genero, nipotino Diego, sorella, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali giovedì 18 ore 10,15 parrocchia San Vincenzo Ferreri in Moncalieri.
— Firenze, 16 dicembre 1986.

E' mancato

**Aldo Zafferani**

Lo piangono con affetto la moglie Angela, i figli Elsa e Giancarlo con Nella e Alessandro, i nipoti Enrico, Manuela ed Alessandro, fratelli, cognati e parenti tutti. Particolari ringraziamenti al professor Walter Pisani. Funerali mercoledì 17 ore 10,15 San Francesco di Sales (Via Madia 42).
— Torino, 15 dicembre 1986.

Partecipa con dolore Giulio Tassi.

Amministratore, Collaboratori e Dipendenti del Centro Medico Area partecipano al lutto della signora Elsa Zafferani per la morte del papà

**Aldo Zafferani**

— Torino, 17 dicembre 1986.

Si uniscono al dolore della signora Elsa e famiglia:

Emilio Giusta
Giuseppe Magarelli
Bianco Carbone

Cristianamente è mancato

**cav. Ermenegildo Solero**

Lo annunciano: i figli, nuora, nipoti, parenti tutti. Funerali mercoledì 17 corrente ore 15, Cimitero Torino Sud.
— Torino, 17 dicembre 1986.

E' cristianamente mancata

**Isidora Rapello (Dorina)**

Ne danno il triste annuncio il fratello Danilo, con la moglie Teresa ed il figlio Marisa, parenti tutti. Funerali oggi ore 15 parrocchia Maria Speranza Nostra.
— Torino, 17 dicembre 1986.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Iride Morino Baquetto**

La cerimonia avranno luogo a Sala Biellese il 17 dicembre ore 15.
— Torino, 16 dicembre 1986.

Cristianamente è mancata

**Germana Mulatero in Cavallo**

L'annunciano: il marito Italo, i figli Deriano, Mara con Franco, Ivana con Luciano e il piccolo Andrea, mamma, parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30, Strada San Gillio 19.
— Druento, 17 dicembre 1986.

Partecipano al dolore della famiglia Adriana, Giorgio e Irene Pellanotti.

Il Signore ha chiamato a sè e serenamente lo ha raggiunto

**Giuseppe Bosso**

Con dolore lo annunciano la moglie Maria, la sorella Luigina, i figli Cesare, Roberto; la nuora Anna, Adriana, i nipoti Simonetta, Alessandro, Andrea, Chiara. La salma partirà giovedì 18 alle ore 14 dalla cappella dell'Ospedale Maria Vittoria (Via Gladstone) e i funerali si svolgeranno nella nostra cara Frinco.
— Torino, 17 dicembre 1986.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Marianna Ravida ved. Bersano**

anni 83

Addolorati lo annunciano i figli: Ella con la moglie Maria Grazia, Silvana col marito Emilio Bertolino, i nipoti Gianfranco, Lucetta, Eliana, Valerio, Simona, Gianluca, Davide, il pronipote Vittorio, sorella, cognati, parenti tutti. I funerali oggi ore 10,45 in Novello (Cuneo).
— Grinzane, 17 dicembre 1986.

Il Personale della Ditta Sadar di Torino e del Poliambulatorio Ina di Pianezza, partecipano al lutto che ha colpito la famiglia Bersano e Bertolino.

Nella certezza dell'incontro eterno con Dio è ritornata a Lui l'anima di

**Olimpia Ronco**

Lo annunciano addolorati la sorella Maria con il marito Pietro Berta e la nipote diletta Angela; cugini, parenti e amici tutti. Un sincero ringraziamento al prof. Piancino ed ai medici curanti, e al dr. Gastaldi e ar. Barbina, a Pina Battaglio. Le esequie hanno avuto luogo nella chiesa parrocchiale di Pralormo il 16-12-1986. La cara salma riposa nella tomba di famiglia nel cimitero di Pralormo.
— Torino, 17 dicembre 1986.

E' scomparsa improvvisamente

**Lucinda Omizzolo in Menegatti**

Lo annunciano il marito Amelio con Alberto, Gianfranco, Mario, Tiziana, Adriana, sorelle e parenti. Funerali oggi ore 14 parrocchia Sant'Ermenegildo.
— Torino, 17 dicembre 1986.

Partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa della cara

**Lucinda Menegatti**

gli amici: De Gemma, Lamacchia, Quarta, Santalesca, Vassallo.
— Torino, 17 dicembre 1986.

Emilio Lanza, Gianluca e Pierluigi Turbiglio partecipano commossi al grave lutto di Mario Menegatti e della sua famiglia.

Dipendenti tutti della ing. Turbiglio e Garbiglio s.n.c. sono vicini a Mario e famiglia per triste perdita.

Bruno Malerba si unisce addolorato al dolore di Mario e famiglia.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Giulietta Allisaudi**

Ne danno il triste annuncio i genitori, la sorella col marito Fabio e Marco, Giulia e parenti tutti. Funerali in Cavour, presso la parrocchia, venerdì 19 dicembre alle ore 15.
— Perrero, 13 dicembre 1986.

Umberto, Luciano e Silvia Cassino si uniscono al dolore della famiglia Allisaudi per la scomparsa di GIULIETTA.

Partecipano al dolore della famiglia per la perdita della cara

**Giulietta Allisaudi**

gli amici: Marisella, Franco, Elvira, Gianfranco, Rosalba, Anna, Rosalba, Rosy, Elisabetta, Giancarlo, Roberto, Franz, Gianna, Guido, Gianna, Enzo, Pierpaolo, Paolo, Paola, Paolina, Maria, Luigi, Susanna, Laura, Gigi.
— Torino, 17 dicembre 1986.

Anna e Alvise piangono la scomparsa della cara GIULIETTA.

Roberto e Lidia Quadri piangono la cara amica GIULIETTA.

Tullio, Germana, Massimo, Lucia, Gigi, Luisa piangono la cara GIULIETTA.

Medici, Collegha del Servizio Distrettuale partecipano al dolore di Carla.

La sua gioia e il suo coraggio resteranno sempre con noi Isabella e Gian.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Orestina Ranaccio ved. Vitali**

Profondamente addolorati ne danno l'annuncio le figlie: Mirella con il marito Dino, Florenza con il marito Luigi, gli adorati nipoti Stefano, Davide, Lorenzo, Andrea. I funerali avranno luogo martedì 17 alle ore 14,30 nella parrocchia San Bernardino.
— Torino, 15 dicembre 1986.

Si uniscono al dolore di Mirella e Florenza per la scomparsa della mamma

**Tina Ranaccio**

i cugini Riccardo e Roberto Ranaccio con Rossella, Alice, Piera, Anna.
— Torino, 17 dicembre 1986.

Lo Studio Ranaccio partecipa al grave lutto.

Improvvisamente è mancato

**Giovanni Balardo**

anni 80

Lo annunciano: la moglie, il figlio, la nuora, parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30 Parrocchia Sacri. E' cortesia astenersi a ringraziamento.
— Torino, 15 dicembre 1986.

Improvvisamente è mancata

**Pasqualina Delleplane ved. Siliano**

Ne danno il triste annuncio i figli Carlo e Anna Maria con rispettive famiglie, parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30 parrocchia S. Emenegildo.
— Torino, 17 dicembre 1986.

E' mancata

**Angela Stocco in Masoero**

Lo annunciano il marito Luigi, le figlie Marina con il marito Franco Barasso e la nipote Carla con parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì ore 10,15 parrocchia Gesù Adolescente (via Lusernal). Non fiori, ma offerta Centro Tumori. La presente quale partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 18 dicembre 1986.

Cristianamente è mancato

**Luigi Bauducco**

Addolorati lo annunciano i figli: Tersa, Piero e Patrizia, generi, nuora, le cognata Eugenia, i nipoti e parenti tutti. Funerali mercoledì 17 corr. ore 14,30 nella parrocchia Sant'Egidio. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Moncalieri, 15 dicembre 1986.

Giorgio Chiesa Vicentini e figli unitamente commossi al dolore della famiglia Bauducco per la morte del sig. LUIGI.

Carlo Rita Baert e figlie si uniscono al dolore di Patrizio per la morte del caro papà

**Luigi Bauducco**

— Orbassano, 18 dicembre 1986.

Carlo Gaiello e famiglia prendono viva parte al cordoglio di Patrizio Bauducco per la morte del caro papà LUIGI.

Di Pa lascia per il cielo

**Secondo Gallo**

fondatore di Villarbasse

Ne danno l'annuncio la moglie Ottavia, i figli Mario, con Renza, Francesco, Gino, nipoti e parenti tutti. Funerali in Riviera mercoledì 17, ore 14,30.
— Rivalta, 17 dicembre 1986.

## ANNIVERSARI

1874 1986

**Cesare Olivetti**

Ti ricordiamo sempre con immutato rimpianto.

1903 1986

**Giuseppina Pagliero**

Con affetto e tanto rimpianto ne fanno Franco e tutti suoi nipoti. S. Messa 17 dicembre ore 18,15 chiesa S. Maria della Rosa.

1979 1986

**Placido Foglia Barbisin**

Per mandarti.

1978 1986

Nel decimo anniversario della scomparsa del

**prof. Riccardo Gallenga**

la moglie, il figlio Pier Enrico con la famiglia lo ricordano con affetto e rimpianto. Messa di suffragio chiesa vicino S. Maria 3 ore 18,30.

Nel 1° anniversario, la famiglia ricorda con immutato affetto il

MARCHESE

**Alessandro Tassoni Estense di Castelvecchio**

S. Messa giovedì 18 dicembre ore 18,30 S. Cristina.
— Torino, 16 dicembre 1986.

1959 1986

P.I. GRAFICO

**Mario Ariotto**

Vivi sempre con noi.

1968 1986

**Aldo Valli**

Grande il tuo ricordo, incolmabile il rimpianto. S. Messa il 18 dicembre ore 18 parrocchia Crocetta.

**Giovanni Domenico Camandona**

Nella ricorrenza del suo ricordo la figlia Luisa, la moglie Lena Dalmasso ringraziano ancora sentitamente i dottori Michelis e Sterpos, le infermiere Delfina, Mirella e signora Pregno, per le affettuose assistenze. S. Messa domani ore 18,30 a «Casa Operaia», via Tarragona 12.
— Torino, 17 dicembre 1986.

PORCELLANE di LIMOGES
PER I VOSTRI REGALI NATALIZI PERSONALI PROFESSIONALI AZIENDALI PROMOZIONALI
... dell'ultima ora...
... un'occhiata da...
VALEZANO
Corso Principe Oddone 94 bis
Stazione Dora

AUSTIN ROVER

| AUSTIN ROVER | Cilindrata cc (cc) | Potenza DIN (CV) | Velocità massima (km/h) |
|---|---|---|---|
| MINI MAYFAIR e MINI E | 998 | 4 | 130 |
| METRO SPECIAL | 998 | 4 | 144 |
| METRO SURF 3P e 5P | 998 | 4 | 144 |
| METRO LS 3P e 5P | 998 | 4 | 144 |
| METRO MAYFAIR 3P e 5P | 998 | 4 | 144 |
| METRO 1.3 AUT. | 1275 | 4 | 149 |
| METRO MG TURBO | 1275 | 4 | 180 |
| METRO LS e MAYFAIR | 1275 | 4 | 156 |
| METRO 1.3 LS 4P | 1275 | 4 | 155 |
| METRO 1.6 HL | 1598 | 4 | 167 |
| METRO 1.6 ESTATE | 1598 | 4 | 163 |
| METRO 2.0 MG EFI | 1998 | 4 | 190 |
| METRO 2.0 MG TURBO | 1998 | 4 | 205 |

FIORAUTO
la concessionaria esclusiva
C.so Turati, 11/e - Torino

# SENZA PESI SUL NASO

F.DE CARLO

Nuove lenti, nuove montature "ultraleghi". la meravigliosa sensazione di non portare occhiali!

Per la tua vista cerchi il meglio delle innovazioni tecnologiche?
Vuoi una correzione personalizzata per vedere finalmente bene?

Solo da Franco De Carlo. Troppo giusto, per indossare le ultime novità.

OTTICA F. DE CARLO. UN PRIVILEGIO

F. DE CARLO - VIA PIETRO MICCA 1 - 10121 TORINO - TEL. 011/515738



Tout mon Paris dans un parfum.

Parfums YVES SAINT LAURENT



Servetti

Via Bertola 20 angolo via S. Francesco d'Assisi
Corso Giulio Cesare 214 • Via Tripoli 7 • Via Carlo Alberto 31
Via Mazzini 21 • Via Di Nanni 94



*I vostri amici vi avranno detto di*

**JUMBO SPORT**

Piazza Italia - CARMAGNOLA (TO)

*Perché non provate per i* ***regali di Natale?***



**Cervinia. Niente code, solo sci.**



***Prestiti per casalinghe***

**IN GIORNATA**

Un servizio di noi donne per voi donne e... state tranquille, resterà sempre un segreto fra noi e voi.

**FINLADY**

Unica in ITALIA
Via T.Agoli 104, Torino, tel. 385.674
Via Gonzenti 58, Carmagnola, tel. 971.1777



AVIS

CENTRO TRASFUSIONALE
Via Ventimiglia 1 - TORINO



# TAPPETI C.I.T.O. AFFARI DA MITO!

...per l'assortimento.
...per i prezzi.
...per le dilazioni.
...per l'assistenza.

C.I.T.O.

**TORINO**
via Lagrange 10
**MILANO**
v.le Tunisia ang. via Settala


# ECONOMICI

## 7 Offerte lavoro e impiego

### Impiegati

**FUNZIONARIA** o funzionario commerciale, massimo 30 anni, cultura superiore, ricerca Società di Servizi Aziendali leader. L'attività, che consiste nel presentare i propri servizi alla clientela, prevede un training avanzato sulle tematiche di settore. Retribuzione ad incentivi ai migliori livelli di mercato. Concrete opportunità di crescita professionale ed economica. Telefonare per colloquio informativo a: Promoaziende S.p.A. 596.665.

**GIUSTIM** srl assume funzionario/a da inserire nel settore commerciale richiedesi attitudini ai rapporti con la clientela sulla propria personalità capacità di vendita dopo il periodo di formazione professionale retribuito è previsto l'inquadramento di legge 14 mensilità incentivi. Tel. 860.3053

**IMPORTANTE** società immobiliare assume urgentemente abilitati venditori e acquisitori ambosessi con specifica esperienza nel settore. Offre fisso mensile e provvigioni. Telefonare 839.5639.

**MEDICI** neolaureati cercasi per clinica privata. Si richiede disponibilità orario per training. Scrivere: «Publikompass 166 — 10100 Torino».

**OTTIMO** trattamento economico offre studio professionale a persone con attitudini direzionali. Tel. 668.235 - 668.303.

**SOCIETA'** immobiliare ricerca esperto/a venditore/acquisitore cui affidare mansioni responsabili. Serietà. Offresi trattamento adeguato. Tel. 447.2377.

### dirigenti

**AGENTE** immobiliare Capo Servizio, anche privo esperto o esperta settore di intermediazione aziendale, ricerca società leader, per inserimento in qualità di responsabile servizio acquisizione, inquadramento e retribuzione sarranno commisurati alla esperienza acquisita e soddisfaranno le candidature più esigenti. Si assicura la massima riservatezza. Scrivere citando il Rif. 044 riservato, oppure telefonare a: Interimpresa sas corso Filippo Turati 11/C - 10128 Torino. Tel. 596.596.

## 8 Rappresentanti

**AFFERMATA** azienda arredamenti per ufficio affida ad agenti di vendita 25-30 anni zona di Torino e province in esclusiva. Si richiede esperienza auto propria diploma capacità disegno adeguate provvigioni Enasarco. Tel. 329.0132.

**AMBOSESSI** consulenti assicurativi finanziari per attività full-time e part-time selezione importante società nazionale sede di lavoro Torino. Si richiede: età 25-55 anni, volontà di raggiungere elevati guadagni, esperienza di vendita pluriennale in qualsiasi settore, cultura di livello medio-superiore. Ai prescelti verrà offerta opportunità di crescita professionale, autonomia, trattamento economico provvigionale. Per appuntamento telefonare 518.270 - 511.575 - 511.573.

**AZIENDA** industriale commerciale con 20 filiali in Italia ricerca funzionari di vendita 23/45 anni da inserire nella sua rete distributiva. La società è indirizzata alla formazione di elementi con funzioni di capi filiale, ispettori e capi area in grado di gestire e incrementare il portafoglio clienti. I selezionati potranno operare nella provincia di residenza con assistenza aziendale, portafoglio clienti, alte provvigioni. Per colloquio informativo fissare appuntamento allo 011 305.000.

**AZIENDA** leader manufatti prefabbricati cemento cerca agenti per provincia di Torino

**OFFRE**
portafoglio clienti, inquadramento fisso+premi ottime condizioni e prospettive

**RICHIEDE**
conoscenza campo specifico, titolo studio ingegneria, geometra, dinamico ed impegno. Scrivere inviando curriculum dettagliato a Publikompass 166 - 10100 Torino.

**ISTITUTO** scolastico cerca giovani presenza curiosa simpatica ai contatti umani per lavoro esterno organizzato. Offresi ottima retribuzione previdenza di legge possibilità carriera. Tel. 548.981.

**OTTIMO** trattamento economico offre studio professionale fisso più provvigioni a giovani diplomati geometri ragionieri. Tel. 658.303 - 658.235.

**SOCIETA'** importante nazionale leader nel proprio settore ricerca agenti rappresentanti max 30enni con provata esperienza da inserire nella propria organizzazione di vendita. Si richiede presenza facilità contatti umani, elevata capacità commerciale, dinamismo. Si offre previo qualificante corso rentributo L. 2 milioni inquadramento incentivi provvigioni continuità lavoro. Tel. 581.759 - 585.902.

## 15 Autovetture

**ACQUISTA** auto di ogni tipo anche se incidentata. Versar corso Unione Sovietica 187, tel. 321.756.

**ACQUISTA** auto d'occasione Fiat Lancia Alfa A 112 Y10 RS Golf piazza Marmo 18 angolo corso Grosseto. Tel. 709 2584.

**ACQUISTASI** auto pagando subito massima valutazione. Autosalone C'Ella, c. Agnelli 78, tel. 325.647 (sabato aperto).

**AMARTASIO** «l'usato più perfetto» Ferrari Mondial 3.2 Mondial 4V, 308 GTB 4V, 308 GT4, Porsche 944 Turbo, 924, Audi 4 Range Rover 4 porte Mercedes 190 E Golf GTI Uno IE Turbo. Garanzia assistenza via Massima Cristina 142 via Cuneo 20.

**AUDI** GT 1900 cc grigio chiaro '82 pochi km con garanzia vendo Torino Simboli, via Pier Carlo Boggio 52 - Torino.

**AUSTIN** Metro Gurl cosallo 85 praticamente nuova in garanzia vendo permuta rateizzo Fiorauto, tel. 850.8595.

**AUTOGRUP** S.p.A., corso Giulio Cesare 334, telefono 202.835, vende permuta rateizza: Audi 100 CD Turbo Diesel '85, Thema Turbo Diesel '86, Seat Ibiza diesel '85, Audi Coupé IE '84, Rltmo Diesel CL '84, Thema IE Turbo '85, Delta HF '84-'85 garanzia 12 mesi.

**AUTOTORTONA** acquista vetture di ogni tipo media cilindrata massima valutazione Corso Tortona 9. Tel. 871 643.

**BMW** 728 i, 733 i, 325 i Aut, 524 TD, 5201, 320 i, vende o permuta Eligulti, via Cialdini 44 B - Torino, telefono 443.344.

**CITROEN** BX diesel 1900, pochi km documentabili, colore bianco, garanzia. Franagar corso V. Emanuele 209, tel. 758.262. Aperto sabato mattina.

**CITROEN BX 14 TRS**
perfetta occasione con garanzia, anno 1984, tinta metallizzata. Franacar corso Vittorio Emanuele 209, tel. 758.262. Aperto sabato mattina.

**DELTA** 1300 FL 1983 - 1984 azzurro e grigio metallizzato come nuove. Lancia, corso Regina 270, tel. 761.868.

**FORD** Escort turbo RS vende permuta rateizza Torino Simboli via Pier Carlo Boggio 52 Torino.

**GOLF** GL cabrio nero cerchi in lega 85 con garanzia vende Torino Simboli via Pier Carlo Boggio 52 Torino.

**LAND** Rover 90 pramiscuo diesel 18 mesi km 15.000, Suzuki 1000 anno 84 km 29 mila, W Golf 1800 GL un anno accessoriati vende Autocondor corso Palestro 4, tel. 011 510.462.

**MASERATI** BT inverno pelle pronto metallizzato '85 pochi km vende Torino Simboli via Pier Carlo Boggio 52 Torino.

**MERCEDES** 280 E blu metallizzato 1980 pochi km vende Torino Simboli via Pier Carlo Boggio 52 Torino.

**MERCEDES 300 SE**
38.000 km originali dicembre 85 ABS climatizzatore tetto apribile stereo garanzia totale Franacar Pitz corso Vittorio Emanuele 209. Tel. 758.262.

**RANGE** Rover 4 porte 85 full optionals come nuova in garanzia vende permuta rateizza Fiorauto, tel. 850.8595.

**RITMO** Abarth rosso corsa 84 pochi km con garanzia vende Torino Simboli via Pier Carlo Boggio 52 Torino.

**ROVER** 213 GE 6 mesi full optionals inutilizzata come nuova garanzia Rover vende rateizza Fiorauto, tel. 850.8595.

**SAAB** 900 turbo tutti i colori vende permuta rateizza Torino Simboli via Pier Carlo Boggio 52 Torino.

**SAAB** 900 Turbo, Delta HF, Citroën BX, Volvo 360 GLE ed altre occasioni di tutte le marche vende o permuta Eligulti, via Cialdini 44 B - Torino, telefono 443.344.

**THEMA** YD e IE metallizzate secondo sbarra 85 vende Torino Simboli via Pier Carlo Boggio 52 Torino.

**TURBO** diesel CX 2500 conduzione/ore unico proprietario garanzia semestrale. Franacar corso V. Emanuele 209, tel. 758.262. Aperto sabato mattina.

**UNO** 60 SL 5 p. luglio 85 grigio chiaro metallizzato tutti gli accessori pochi km. Lancia, corso Regina 270, tel. 761.868.

**VOLVO** GW azzurro Antibes 1980 pochi km vende Torino Simboli via Pier Carlo Boggio 52 Torino.


**Alcuni tentano da soli. Pochi riescono. I più finiscono di perdere tempo e denaro. Non essere uno di questi!**

Per risolvere i tuoi problemi immobiliari.

Per vendere bene un alloggio, una villa un locale commerciale.

Per vendere in blocco o frazionatamente un intero stabile.

Per incassare in fretta e in contanti il ricavo della vendita.

Per dare in pagamento il tuo alloggio e comprarne un altro adatto alle tue esigenze.

Insomma per essere tranquillo di fare una buona operazione che risolva il tuo problema affidati a **EDILCASE**.

**EDILCASE** la società di servizi di lunga esperienza che esamina, valuta, consiglia e lavora per te!

**EDILCASE**

**un passato di esperienza... ... un futuro di impegno**

ORGANIZZAZIONE VENDITE E CONSULENZE IMMOBILIARI
Corso Matteotti, 47 - Torino
Tel. (011) **54.81.54**


## 16 Motocicli

**OCCASIONISSIME**
Honda CB 500 F - Suzuki DR 600 - Moto Morini enduro e strada - Borgarello via Cameriana 7 Torino. Tel. 548.922.

**TRIALISTA:** se cerchi una moto d'occasione Borgarello ti offre la possibilità di acquistarne una nuova al prezzo di un usato. Vieni a vederci in via Cameriana 2 - Torino e troverai specialissime offerte per il mese di dicembre.

## 18 Acquisto alloggi

**A.A. ACQUISTO** urgentemente per trasferimento lavoro in Torino entro dicembre 2-3 camere liberi subito. T. 503.150.

**ACQUISTASI** camera singola o cucina decorosa libera entro fine anno pagamento per contanti. Tel. 533.409.

**ACQUISTASI** centrale o precollinare intera palazzina o locali uso ufficio mq 400-600. Tel. 849.3482 dopo ore 20,30.

**ACQUISTASI** in Torino alloggio libero subito (o entro il 1987) 2-3 camere servizi pagamento contanti. Tel. 480.802.

**ACQUISTO** da privato appartamento signorile in Torino 2-3 vani servizi. Pagamento contanti. Telefonare 561.2027.

**ACQUISTO** libero signorile sulle 2-3 camere cucina in Crocetta precollina o zona limitrofa pago contanti. Tel. 650.8205.

**ALLOGGIO** 2 camere tinello possibilmente recente epoca limite L. 62 milioni. Tel. 749.5967.

**BANCARIO** acquista esclusivamente da privato alloggio casa decorosa da mq 70 a 110 pagamento contanti. Tel. 698.1138.

**CASETTA** o villetta entro 10 km da Torino compra da privato pronti contanti limite L. 350 milioni. Tel. 599.469.

**CERCASI** libero 2 camere tinello in casa decorosa in zona semicentrale pagasi in contanti. Tel. 667.834.

**INVIDIMI** cerco nella periferia di Torino o stretta cintura alloggio di 80-120 mq. Telefonare 618.283 - 818.886.

**PICCOLO** alloggio ricercasi in Torino con servizi interni pagamento contanti. Tel. 740.5987.

**PRIVATO** acquisterebbe salone 2 camere cucina biservizi zona Vibert o precollina. Tel. 949.3482 dopo ore 20,30.

**PROBUMI** soci cercano urgentemente alloggio in Torino assicurano pagamento in contanti. Tel. 985.8405 pasti.

**SIGNORILE** acquisto salone 3-4 camere cucina biservizi anche in casa d'epoca pagamento contanti. Tel. 538.181.

## 19 Vendita alloggi

**A.A. AFFARE** S. Rita in casa decorosa libera 2 camere tinello cucinino servizi L. 36 milioni. Tel. 502.773.

**A.A. CARACCIOLE** A 513.816 libero ufficio piazza Bernini 3 camere cucina servizi terrno ascensore mq 75 L. 60 milioni.

**A.A. COLLEGNO** corso Francia villa signorile giardino box permuta e dilazioni. Tel. 502.534.

**A.A. MULTICASE** 534.124 libero S. Rita signorile ingresso camera tinello servizi cantina affare L. 53 milioni.

**A.A. MULTICASE** 534.124 libero via Virgini presso signorile 2 camere tinello cucinino bagno mq 95 L. 80 milioni.

**A.A. MULTICASE** 534.124 libero corso Regina affare ristrutturato camera cucina bagno cortile privato L. 18 milioni.

**A.A. MULTICASE** 534.124 libero Barriera Milano signorile ottimo camera tinello cucinino bagno cantina L. 47 milioni.

A L. 20 milioni trattabili corso Umberto (via Livorno) libero camera cucina ascensore piano 4°. Area 3, tel. 630.216.

A L. 40 milioni trattabili Unione Sovietica libero in stabile prestigioso living cucina bagno. Area 3, tel. 631.051.

A Orbassano in elegante nuova costruzione accordo per termine vendita salone 2 camere cucina. BB 519.977.

**ADIACENTE** c. Toscana appartamento ristrutturato soggiorno camera tinello cucinino bagno. Studio Massina 506.668.

**ADIACENTE** corso Rosselli libero recente camera tinello letto ascensore L. 55 milioni dilazionabili. Tel. 630.183.

**ADIACENTE** corso Brunelleschi libero recente spazioso 2 camere tinello L. 79 milioni dilazionabili. Tel. 630.183.

**ADIACENTE** corso Montegrappa libero signorile salone 3 camere tinello biservizi L. 170 milioni. Tel. 696.7516.

**ADIACENTE** corso Tassoni alloggio ufficio libero pieno reddito 2 camere e servizi. Stanna tel. 540.408 - 548.534.

**ADIACENTE** Italia 61 (corso Trieste) libero signorile salone/no, 2 camere, cucina, biservizi. Tel. 532.409.

**ADIACENTE** piazza Bernini libero 2 camere ampia cucina servizi cantina ristrutturato. Mutuo. Segim, tel. 448.453.

**ADIACENTE** piazza Bellerio libero 2 camere tinello cucinino bagno ristrutturato L. 29 milioni. Tel. 447.8425.

**AFFARE** 516.866 libero panoramico primo Venezia grandioso 2 camere cucina terrno bagno giardino condominiale.

**AFFARE** 515.965 libero grandioso via Rooseforte presso corso Peschiera camere tinello cucinino terrno bagno.

**AFFARE** 516.565 verde libero Lingotto via Nizza 2 camere cucina ingresso balcone ripostiglio cantina L. 40 milioni.

**AFFARE** 515.866 libero corso Racconigi adiacente corso Peschiera 3 camere cucina terrno bagno giardino condominiale.

**AFFARE** corso G. Cesare alloggio 3 camere cameretta servizio cantina L. 32 milioni, possibilità mutuo. Tel. 510.501.

**AFFARE** corso G. Cesare alloggio 3 camere cameretta servizio cantina L. 30 milioni possibilità mutuo. Tel. 510.501.

**AFFARE** libero centrale piano rialzato soggiorno 2 camere cucina bagno, posto auto in cortile. Tel. 741.3123.

**ARABIA** primi liberi nuova stabile 1973 monolocali arredati con bagno 60 mq mutuo dilazioni. Castelvindar 581.1758.

*(continua)*


# C'È CACCIA E CACCIA. IMPARA LA DIFFERENZA.

Sport. Civiltà, responsabilità, intelligenza, coscienza.
Valori che, da sempre, sono racchiusi in questi cinque anelli.

Sono gli anelli che, in nome della pace, hanno unito i popoli, li hanno incitati a intraprendere sfide, a conquistare vittorie.
Sono il simbolo di quello spirito agonistico che ha consentito agli uomini di raggiungere grandi, importanti traguardi.
E sono proprio questi valori, così antichi eppure così attuali, che la Federcaccia vuole e deve difendere.
Perché la caccia non debba mai essere confusa con il bracconaggio.

C.O.N.I.

FEDERAZIONE ITALIANA DELLA CACCIA

Perché il cacciatore, osservando le leggi e rispettando l'ambiente, possa sempre essere chiamato "sportivo".
Perché quanti non praticano questo sport possano sempre chiamarlo "sport" e per questo rispettarlo.
Perché quanti lo praticano sappiano a fondo comprenderlo rispettando la natura.
Perché la caccia sia sempre ritenuta un'attività sana e civile.
Un'attività che unisce gli uomini, non che li divide.
Che difende la natura, non che la minaccia.
Questo tipo di caccia esiste. E merita di essere conosciuto e capito. Ed è di questa caccia responsabile che la Federcaccia si fa portavoce.

**FEDERCACCIA. PER UNA CACCIA RESPONSABILE.**

*I lavori affidati alla «Gas Energia» di Torino*

# IL METANO PRESTO A IMPERIA STANZIATI 212 MILIARDI

IMPERIA — Sarà una società torinese, la «Gas Energia», che fa parte del gruppo Italgas, a progettare la costruzione del metanodotto del ponente ligure. La convenzione è stata firmata a Imperia dal presidente dell'amministrazione provinciale Luciano De Michelis e da quello della «Gas Energia», ing. Ugo Capetti. Alla cerimonia, è intervenuto anche l'avv. Carlo Da Molo, presidente dell'Italgas.

Quella di Imperia, con Nuoro, è rimasta l'ultima provincia italiana a non essere ancora servita dal metano. La rete si ferma per ora nel Savonese (Vado, Quiliano), «ma le condutture stanno per essere estese anche ad altre località della riviera, come Bergeggi, Spotorno, Noli, con le quali già esiste un accordo, e Finale Ligure, in via di definizione», spiega De Molo.

Imperia non è servita. Il gas arriva da Cairo Montenotte, ed è trasportato con carri bombolai.

E' sufficiente un'ondata di gelo, per bloccarne il rifornimento. La realizzazione dell'opera è attesa da tempo. Il progetto dovrà essere consegnato entro il 31 marzo. Gli atti amministrativi sono già pronti: se giungeranno i previsti stanziamenti del Fio, i lavori cominceranno la prossima estate.

Spiega l'ing. Capetti: «*Gli aspetti principali del metanodotto sono: oltre 55 chilometri di tubazione, 5 impianti di prelievo (a S. Bartolomeo al Mare, Imperia, S. Stefano-Riva Ligure, Taggia e Sanremo), circa 90.000 utenze finali raggiunte. Il tratto di condutture Valle Armea-Ospedaletti richiederà l'uso di tecniche tipiche della costruzione dei grandi metanodotti*».

L'importo complessivo della spesa è di 212 miliardi. La cifra sarà così ripartita: 70 miliardi per la realizzazione del metanodotto principale; 22 (a carico delle province di Savona e Imperia) per i collegamenti intermedi; e 120 per ristrutturare o costruire le reti urbane.

Al Fio, è stato chiesto un contributo di 90 miliardi entro il 1987.

**Stefano Delfino**

De Michelis e Capetti firmano la convenzione, che assicura il rifornimento di metano a Imperia

Alessandria: progetto comunale

# LA BORSALINO FARA' POSTO AL RESIDENCE

ALESSANDRIA — La ricollocazione della Borsalino è oramai compiuta.

La storica ultracentenaria fabbrica di cappelli che ha fatto conoscere il nome di Alessandria nel mondo e che dai primi del'900 era insediata nel pieno centro cittadino si è trasferita definitivamente nella zona industriale di Spinetta Marengo.

Ma cosa edificare sull'area lasciata libera dallo stabilimento? Il problema era trovare chi, in un periodo di crisi dell'edilizia, fosse disponibile ad un'operazione tanto impegnativa. Un geometra alessandrino, Gianni Capra ha rotto gli indugi e ha acquistato da Borsalino l'area contigua oltre-canale.

Quanto prima s'inizierà la costruzione di un complesso residenziale, il «Park residence Borsalino» destinato a cambiare il volto di una intera zona della città. Si tratta di circa 200 appartamenti di 110-120 metri quadrati ciascuno.

Il progetto, opera dell'architetto Gardella, prevede la costruzione di circa 750.000 metri cubi di edilizia residenziale immersa in un ampio spazio verde. La Borsalino, infatti, aveva già ceduto al Comune di Alessandria circa 10.000 metri quadrati di terreno destinati a verde pubblico e una palazzina che il Comune pare voglia destinare a centro per manifestazioni culturali.

Appare quindi evidente che il mercato immobiliare si sta risollevando anche ad Alessandria dal profondo torpore nel quale giaceva in questi ultimi anni. Le imprese hanno quindi la giustificata speranza che il buon rendimento del denaro che oggi offrono gli impieghi di natura finanziaria e che la auspicata revisione delle norme sull'equo canone creino le premesse per un rilancio dell'edilizia e del mercato immobiliare. Così dice il dottor Alberto Zaio, commercialista alessandrino e consigliere di amministrazione della Borsalino che ha seguito le varie fasi della ricollocazione della famosa industria di cappelli.

**Emma Camagna**

# «150 ORE, O PER FORZA O PER AMORE» AD ALESSANDRIA 10 MILA GLI ISCRITTI

ALESSANDRIA — «Centocinquanta ore: o per forza o per amore», questo lo slogan col quale il Comune di Alessandria ha invitato ad iscriversi ai corsi statali gratuiti di licenza elementare e media per adulti.

Nati nel '73 i corsi delle «150» ore sono diventati nell'Alessandrino una esperienza di massa coinvolgendo 10 mila tra operai, casalinghe, pensionati, cassintegrati, disoccupati. Dice Daniele Malucelli del coordinamento Cisl: «*Nei 13 anni abbiamo organizzato più di 400 corsi annuali di scuola media, 40 corsi per analfabeti, di seminari a livello universitario. La vetta quantitativa è stata raggiunta 4 anni fa con 60 corsi; oggi siamo attestati su 35 corsi per licenza media e 8 per licenza elementare. Da molte parti siamo guardati come esperienza pilota per quantità e qualità del servizio*».

Roberta Nani, docente di inglese e coordinatore delle 150 ore, aggiunge: «*Siamo presenti a Casale, Acqui, Tortona, ma anche in centri minori come Castelnuovo Scrivia, San Salvatore, Spinetta, Morsasco. Abbiamo 3 corsi anche nel penitenziario di Alessandria ed uno nel carcere minorile di Bosco Marengo; sarebbe possibile fare di più se la Regione, il ministero della P.I. e l'Irrsae propagandassero l'iniziativa. Esistono ancora grossi serbatoi di analfabetismo nei rioni Cristo e Centro di Alessandria, Valmora, San Salvatore*».

Laura Giacobone, al secondo anno di insegnamento in corsi pomeridiani a Tortona, dice: «*Si arriva a questi corsi perché l'alternativa è finire in una sede di scuola "normale" ai confini della provincia, poi si scopre la validità del rapporto didattico e umano con gli adulti. Io insegno inglese a 40 persone: casalinghe, un drogato che si è perfettamente integrato, due stranieri, ragazzi espulsi dalla scuola dell'obbligo; non ci sono problemi di disciplina, c'è un grande bisogno di educazione ricorrente in una nazione con 3 milioni di analfabeti e 14 milioni di persone che hanno difficoltà a comprendere uno scritto*». Giovanni Carpenè della Cgil continua: «*In provincia c'è un bel numero di analfabeti funzionali, operai cioè non più adatti ai nuovi processi di lavorazione; organizziamo persino l'aggiornamento di maestri impiegati nei corsi di alfabetizzazione per handicappati, sostituendoci al Provveditorato e all'Ispettorato*».

**Sandro Buoro**

# ALBERI DI NATALE RICICLATI PER IL «RIMBOSCHIMENTO»

IMPERIA — *(st. de.)* Adesso, scintillanti di luci o di palline colorate, si trovano in molte case o scuole della città. Ma, a gennaio, terminato il periodo delle feste, saranno recuperati e ripiantati a Lucinasco, in una zona devastata dagli incendi della scorsa estate. Sono gli alberi di Natale (abete greco, douglasia e pino strobo), messi a disposizione dal vivaio della Comunità Montana della Valle Arroscia, e che la Lega per l'Ambiente ha distribuito a Imperia.

Nel capoluogo, ogni anno, almeno tremila famiglie addobbano l'albero: oltre il 90% di queste piante, però, non è riutilizzato, e finisce nell'immondezzaio. Dicono alla Lega per l'Ambiente: «*E invece, sarebbe molto bello, se questi alberi potessero continuare a vivere anche dopo, nel giardino di casa o in quello di una scuola, o addirittura in qualche zona collinosa dell'interno, dove ogni anno bruciano ettari ed ettari di bosco*».

All'iniziativa, ha dato il patrocinio l'amministrazione comunale di Imperia. E così, alle cinquecento classi delle elementari sono stati consegnati altrettanti alberi, che saranno poi ritirati dopo l'Epifania. E la scorsa domenica, durante la festa organizzata dal comune nel centro di Onaglia, trecento piante sono state date gratuitamente ai passanti in poco più di un'ora e mezza.

Tutti gli alberi potranno essere riconsegnati alla sede della Lega per l'Ambiente, in via Cascione 36. Il 18 gennaio, durante una domenica dedicata all'ecologia, saranno trapiantati a Lucinasco: «*Anche la salvaguardia di una sola pianta diventa importante. Per questo, avremmo gradito se, per una volta, si fosse evitato di sacrificare lo splendido albero, eretto in piazza S. Giovanni*», conclude la Lega per l'Ambiente.

*Manca laboratorio autorizzato*

# ANALISI IMPOSSIBILI PER L'OLIO IMPERIESE

IMPERIA — Gli operatori oleari di Imperia lamentano una grave lacuna nell'organizzazione burocratico-sanitaria locale: per quanto Imperia, nelle sue componenti di Oneglia e Porto Maurizio, sia uno dei centri più importanti nella produzione e lavorazione dell'olio d'oliva, manca un gabinetto d'analisi ufficialmente autorizzato a verificare la qualità organolettica della merce importata rilasciando poi la prescritta certificazione. Così i campioni prelevati devono essere inviati a Savona. Ne consegue, si lamenta, un eccessivo ritardo nell'avere la risposta ed un sensibile aggravio di spese. Sul «banco degli imputati» c'è la Camera di Commercio il cui direttore, Orazio Sappa, respinge tuttavia ogni responsabilità: «*Il tratto di una vecchia lamentela che non manca di fondamento anche se la responsabilità non è della Camera di Commercio che già per tre volte ha inoltrato ai ministeri competenti la richiesta di creare un gabinetto di analisi abilitato a tale genere di esami: domande che non sono mai state accolte*».

L'ironia della situazione è che ad Imperia è stata invece concessa l'autorizzazione a gestire un gabinetto ufficiale di analisi per il vino, un prodotto che, per la zona, ha certo meno importanza dell'olio d'oliva.

Ha concluso Sappa: «*Non si è tenuto conto che qui esiste il gabinetto della Usl, particolarmente specializzato nelle analisi dell'olio d'oliva, ma che non è autorizzato a rilasciare la certificazione di importazione ed esportazione richiesta dal ministero delle Finanze*».

**Bruno Viano**

# UN PROGETTO «ALTERNATIVO» PER LA CENTRALE IDRICA DEL S. BERNARDINO A VERBANIA

VERBANIA — L'amministratore delegato della società per azioni Cotonificio Verbanese, ingegner Riccardo Fiorina, ha sollecitato al sindaco di Verbania, ingegner Francesco Imperiale, una decisione in merito al progetto di sfruttamento delle acque del San Bernardino predisposto dalla sua società in alternativa ai due progetti che, presentati in tempi successivi dall'Enel, avevano sollevato le critiche e l'opposizione di enti naturalistici.

Contrariamente ai progetti Enel, la cui esecuzione priverebbe la parte inferiore del fiume di gran parte dell'acqua abitualmente convogliata con grave pregiudizio per l'alimentazione delle falde idriche che garantiscono l'acqua potabile all'acquedotto di Verbania e per la salute pubblica (scarichi fognari ancora privi di depurazione scaricherebbero nel greto in secca i loro liquami), il progetto della «S.p.A. Cotonificio Verbanese» lascerebbe integro il corso delle acque sino alla foce.

E' infatti previsto lo sfruttamento di due salti di acqua: uno presso Rovegro, l'altro in prossimità di Consogno; località questa ove la già esistente piccola centrale elettrica tuttora di proprietà dello stesso cotonificio verrebbe potenziata. Una seconda verrebbe realizzata a Rovegro, con una produzione complessiva di energia elettrica tra i 40 e i 45 milioni di chilowattora annui. L'acqua verrebbe parzialmente incanalata in una condotta in galleria lunga 1800 metri a quota 410 e restituita interamente al fiume a quota 344.

L'azienda suggerisce di individuare una zona depressa nel comune di San Bernardino Verbano, di riempirla col materiale scavato per la realizzazione della galleria e utilizzarla per uso pubblico: impianti sportivi e pubblici, fiere, mercati ecc. L'ingegner Fiorina sottolinea anche il fatto che, avendo l'Enel negato al Cotonificio qualsiasi autoproduzione o indennizzo se il progetto dell'ente di Stato fosse preferito, l'azienda ne subirebbe un danno economico tale da imporle la chiusura dello stabilimento tessile che ancora opera a Verbania con 160 dipendenti.

Per la realizzazione delle opere il progetto Enel prevede una spesa di circa 65 miliardi; attorno ai 33 quello predisposto dal «Cotonificio Verbanese». «*Capisco* — commenta il sindaco di Verbania, ingegner Imperiale — *i motivi che spingono l'ingegner Fiorina a sollecitare una scelta a suo favore. Ma a noi amministratori spetta anche l'obbligo di esaminare nel dettaglio anche il secondo progetto annunciato dall'Enel che modifica concretamente il primo che chiaramente era risultato inaccettabile. Una scelta però comunque fatta valutando attentamente condizioni, soluzioni e conseguenze*».

**Antonio Costantini**

# LA SANIFLOR NON SPOSTERA' LO STABILIMENTO

VERBANIA — *(a. co.)* La Saniflor (azienda del gruppo che fa capo all'industriale bresciano Luigi Curioni) ha confermato che manterrà le sue produzioni a Verbania. La permanenza in città di questa azienda era parsa in dubbio dopo l'incendio che lo scorso agosto aveva distrutto (oltre 4 miliardi i danni) lo stabilimento che operava in zona Renco, occupando 70 dipendenti più un'altra sessantina di lavoranti a domicilio. Le lavorazioni — allo scopo di tener fede a commesse giacenti — erano poi state trasferite in uno dei capannoni (ormai in disuso da oltre tre anni e mezzo) nell'area dell'ex Montefibre. Ora l'azienda ha ufficializzato la sua intenzione di utilizzare per il mantenimento delle produzioni (che verrebbero anzi potenziate) un paio di capannoni degli ex stabilimenti di via Muller della Unione Manifatture: un complesso di edifici che la Sara (appartenente allo stesso gruppo Curioni) aveva acquisiato due anni orsono. In uno di questi edifici era stata annunciata l'apertura di una unità di confezioni e abbigliamento.

CLERICI
profumerie
• Via S. Francesco d'Assisi 31 (orario continuato)
• Via Cilavegna 33 (orario continuato)
• Via Vioni 2 • Via Frejus 93
• Via Madama Cristina 61

troverai le marche più prestigiose
tanti splendidi profumi
tante belle idee regalo
soprattutto troverai competenza
gentilezza e simpatia, e... tanti sconti

A proposito di simpatia,
UNA BOTTIGLIA DI SPUMANTE

sarà offerta a tutte le gentili clienti
con i migliori auguri di
*Buon Natale e Felice 1987*

CLERICI profumerie
«Le profumerie con lo sconto»

*Un intenso programma nel 1987 (34 concerti, 114 rappresentazioni) per rilanciare la propria immagine*

# L'ORCHESTRA SINFONICA DI SANREMO ALLA RISCOSSA GAZZELLONI, KATIA RICCIARELLI E UN VIAGGIO IN URSS

SANREMO — Giovanni Guglielmo, violinista veneto ed Eraldo Fidò, direttore d'orchestra torinese, rispettivamente direttore artistico e direttore stabile dell'Orchestra Sinfonica di Sanremo, saranno un grosso problema: una buona, anzi ottima orchestra a disposizione con un organico numericamente più caratistico che sinfonico. Un orchestra, però, di cui si parlava poco.

Per attirare attenzione e curiosità sul loro gioiello non avevano altra strada che quella di allestire un cartellone pieno di sorprese. Il tempo dirà se hanno ragione.

Un obiettivo lo hanno già centrato: l'orchestra sanremese, nel 1987, regalerà primizie a raffica.

Il cartellone, presentato ufficialmente, nei giorni scorsi lo conferma: 34 concerti-base, 114 rappresentazioni in tutto di cui 80 fuori sede, quattro teatri-base (il Teatro dell'Opera del Casinò e il Centrale a Sanremo, il rinnovato Rossini ad Imperia e lo storico Chiabrera a Savona), un'apertura inedita (almeno come quantità per la città dei fiori) alla musica cameristica, una serie di novità ed inediti.

Scorrendo il programma se ne ha conferma. I grossi nomi non mancano: il via, l'8 gennaio, con Severino Gazzelloni ed il suo flauto con musiche di Mozart e Brahms; il 9 febbraio sarà la volta di Katia Ricciarelli ad esibirsi con il complesso orchestrale sanremese; l'11 marzo dirigerà Michi Inoue, una bacchetta ben nota a chi frequenta la Scala; il 1° aprile toccherà a Massimo DeBernart salire sul podio; il 22 aprile, come solista, ci sarà il mezzosoprano Lucia Valentini Terrani; il 12 maggio salirà sul podio Zoltan Pesko; il 24 maggio arriverà il Coro del Teatro alla Scala; il 3 luglio solista al violino sarà Stefano Mintz, considerato, tra i giovani, il talento emergente nello strumento; il 6 dicembre, unica donna, a dirigere l'orchestra sarà l'inglese Jane Glover.

Le primizie non mancano davvero. Lo stesso concerto di Katia Ricciarelli ne proporrà uno: il soprano si cimenterà con musiche di Mozart, cosa che fa ben raramente. E, forse, in questo regalo alla platea sanremese avrà pesato la parola del marito, Pippo Baudo, fino a due giorni prima impegnato con la conduzione del Festival della Canzone Italiana. Il 13 febbraio, poi, ci sarà una prima assoluta: l'orchestra, diretta dallo stesso Evelino Pidò, presenterà il concerto per contrabbasso ed orchestra di Giancarlo Menotti, ultima fatica dell'ideatore del Festival dei Due Mondi; un'altra singolarità il concerto del 9 luglio in cui le sinfonie dell'orchestra sanremese, diretta per l'occasione da Michel Sasson, si apposeranno con il jazz di Gerry Mulligan, il notissimo sassofonista: in programma musiche di Bernstein, Gershwin, Copland, Freddman e dallo stesso Mulligan. Un «matrimonio» inedito che dovrebbe venire riproposto, sempre con l'orchestra sanremese, in Francia ed a Genova.

Che per il complesso ligure, a dispetto dei suoi problemi — organico scarso, mancanza di un teatro fisso, assenza di una struttura operativa alle spalle — sia un momento fortunato, è dimostrato anche dalle numerose richieste che arrivano dall'estero.

Un fatto nuovo: «*Quasi certamente andremo a Vienna, alla Sala d'Oro. Faremo puntate in Francia al Festival di Antibes e Mentone*», dice Guido Goya, presidente dell'istituzione.

C'è anche un invito dal teatro Bolscioi di Mosca (potenza del Festival della Canzone: il nome di Sanremo, in Unione Sovietica, grazie alle canzonette, è popolarissimo). «Ma vi potremo far fronte solo nel 1988. Una tournée in Unione Sovietica non si improvvisa», conclude Goya.

Ultima novità di rilievo la ripresa della Rassegna Internazionale Citta Marinara per giovani direttori d'orchestra. Una manifestazione di prestigio, che in passato ha laureato «bacchette» che hanno fatto strada (Cal Stewart Kellog, Gunther Neuhold, Donato Renzetti), colpevolmente dimenticata dal 1983. Tornerà dal 2 al 16 novembre 1987 con una formula leggermente riveduta. I concorrenti saranno solo otto contro i sedici delle passate edizioni.

**Bruno Monticone**

# IL RICCO ALMANACCO DEI CUNEESI

CUNEO — (g. d. m.) Sono più di centocinquanta gli scrittori e i poeti, noti e sconosciuti, che firmano la decima edizione de «L'Almanach 1987», il popolare almanacco della cuneese editrice Corsi Primalpe di Boves e uscito in questi giorni per le strenne natalizie. Una edizione densa di novità, a cominciare dall'inserto dedicato alla «Compania di Brandé», cursio da Guido Musso, con i grandi nomi della poesia piemontese: da Pinin Pacòt a Nino Costa, da Camillo Brero ad Antonio Bodrero. Accanto, gli autori cuneesi propongono al lettore testimonianze su tradizioni ed attualità delle comunità in cui vivono, ma anche personali riflessioni sul proprio partecipare alla microstoria della provincia Granda.

L'impostazione del volume, la scelta delle collaborazioni, confermano le più volte espresse volontà dell'editore dell'almanacco di offrire a chiunque lo desideri un piccolo scranno su cui salire per testimoniare. Accanto a nomi noti quali Michele Sarfo e Flavio Russo, troviamo agricoltori, casalinghe, studenti e operai.

«L'Almanach '87» a cura di Costanzo Martini ha circa trecento pagine riccamente illustrate e costa 8 mila lire.

PK
Per la pubblicità su LA STAMPA e STAMPA SERA
publikompass
20123 Milano Via Carducci 29 - Tel. (02) 86.981
10126 Torino Corso M. d'Azeglio 60 - Tel. (011) 65.211
28100 Novara Corso Mazzini 1 - Tel. (0321) 33.341 / 29.391

...la garanzia di una scelta giusta
montanaro
V. CIBRARIO 36
TEL. 48 66 66
occhiali e lenti a contatto...

Il tuo Natale

Rizzoli

## La trattativa per tutta la notte

# BANCHE, SI FIRMA

*Accordo per le Casse rurali - Approvato il contratto dei chimici - E' ripreso il dialogo con la Confapi*

ROMA — La vertenza dei bancari per il rinnovo del contratto di lavoro è in dirittura d'arrivo: dopo l'intesa raggiunta per le Casse di Risparmio, si sta avvicinando la conclusione anche tra Assicredito e organizzazioni sindacali, riuniti da ieri sera presso la sede dell'associazione degli istituti di credito.

L'Assicredito ha annunciato alle organizzazioni sindacali, in una riunione ristretta, che accetta le disponibilità di aumenti salariali già concessi dall'Acri (l'associazione delle casse di risparmio) con l'accordo siglato l'altro ieri. I sindacati, come ha detto il segretario generale del sindacato autonomo Fabi, Luigi Marmiroli, giudicano la disponibilità dell'Assicredito *«passo spiraglio»* una *positiva soluzione della vertenza, anche se restano da definire alcuni importanti aspetti normativi,* ed cioè *l'orario e la flessibilità».* Su questi punti l'Assicredito si è impegnato a consegnare ai sindacati un documento.

Nonostante l'andamento positivo del negoziato, i sindacati hanno, almeno fino a questo momento, confermato gli scioperi articolati in corso.

Vaccaro

CASSE — L'associazione delle rurali e artigiane e i sindacati dei raggiunto stamane una intesa per il rinnovo del contratto di lavoro dei dipendenti delle casse. *L'ipotesi* di accordo prevede, tra l'altro, la riduzione settimanale generalizzata dell'orario di lavoro di 25 minuti ed una ulteriore riduzione di 15 minuti per il personale in flessibilità e per i turnisti; l'[illegible] della categoria dei quadri intermedi; miglioramenti [illegible]mici ed aumenti retributivi.

CONFAPI — Sono riprese a Roma le trattative per il rinnovo contrattuale tra Fim-Fiom-Uilm e Federmeccanica e Confapi. Mentre con la Confapi si [illegible] un accordo globale su tutti i punti [illegible] sindacali, la Federmeccanica persiste nel dissenso sulla richiesta più rilevante e cioè la riduzione dell'orario di lavoro. Infatti, sbloccato il principio di una possibile riduzione, prima negata, la Federmeccanica insiste proponendo [illegible] inferiore alle 32 ore annue richieste dai sindacati o per una riduzione accompagnata da una forte estensione di lavoro straordinario.

La posizione di Fim-Fiom-Uilm rimane quella di una più consistente riduzione, che garantisca ripos[illegible] compensativi nel caso di adozione di orari flessibili prolungati.

CHIMICI — L'ipotesi d'accordo per il rinnovo [illegible] tratto nazionale dei chimici siglata con la Fulc il 6 dicembre scorso è stata approvata all'unanimità dalla giunta della Federchimica. L'annuncio è stato dato in una conferenza stampa convocata a conclusione [illegible] riunione [illegible] presidente della federazione [illegible]ni Varasi, che ha sottolineato la non completa soddisfazione della giunta per l'accordo che tuttavia *«non è di basso profilo».*

Varasi ha illustrato i punti [illegible]i innovativi del contratto. In primo luogo è stato ancorato il *«valore reale»* delle re[illegible] dei lavoratori per i prossimi tre anni: è stato previsto un [illegible] rispetto a un aumento dell'inflazione nel prossimo triennio del 19%.

*«Oltre ai miglioramenti retributivi* — ha [illegible] il presidente di Federchimica — *il contratto ha introdotto novità nell'inquadramento professionale (i livelli e classificazione sono partiti da 8 a 10) e per i «quadri» (per la prima volta sono stati riconosciuti in contratto,* a [illegible] *legge 190)».* [illegible] altro punto riguarda l'osservatorio economico (l'istituto per [illegible] fenomeni economici e vedere quale [illegible]e strategica [illegible] industria chimica») che è stato aperto al sindacato.

*Sciopero 9 gennaio*

## STATALI E RIFORMA

ROMA — Si è svolto ieri, al ministero della Funzione Pubblica, un [illegible] tra parte pubblica e rappresentanti dei sindacati confederali ed autonomi degli statali.

Nel corso della riunione, la parte pubblica ha informato i sindacati sulle proposte del governo per il rinnovo contrattuale degli statali e sulla quali i sindacati confederali hanno interrotto le trattative, proclamando uno sciopero generale del pubblico impiego per il 9 gennaio prossimo.

## CONTRASTI SUL FUTURO DELLA GEPI

ROMA — Cgil, Cisl, Uil vogliono riformare la Gepi. Ne parlano ad un convegno alla presenza di esponenti di governo e dirigenti della finanziaria pubblica a subito si trovano in disaccordo. Nelle proposte illustrate dal segretario Cisl, Caviglioli, si parla di un intervento di Nord Invitalia al 20 per cento massimo del proprio bilancio. Sono convinti di tale necessità sia Galbusera, segretario confederale Uil che Bertinotti, segretario confederale Cgil. Non così la pensano Terzullo, segretario confederale Cgil e il sottosegretario all'industria, Crucco.

*No della Cgil*

## TRIBUNE TV [illegible]CALI

[illegible] — *«La Cgil, nell'affrontare la questione dell'informazione nel Paese, non intende andare ad uno scontro con i giornalisti sugli spazi e l'utilizzo delle* [illegible] *sindacali, ma aprire un confronto* [illegible] *il sistema dell'informazione».* Lo ha dichiarato il segretario Cgil responsabile [illegible] dipartimento informazione, Guarino (che non vuole più le tribune sindacali in Tv) concludendo un convegno indetto dalla Cgil-Puglia su *«Sindacato e informazione, informazione e sindacato».*

## CIPE: IL CREDITO RIDOTTO...

ROMA — [illegible] lunedì riposto vare al problema della [illegible]zione [illegible] nel[illegible] Bird all'esame una prospettiva di sviluppo e procedere ad una riduzione degli orari di lavoro. E' [illegible] stiano Mario Colombo, segretario generale aggiunto Cisl.

[illegible] Colombo salito davanti un rapporto [illegible]stivo tra diminuzione dell'inflazione e calo della [illegible] e leggermente migliorato; altrimenti dovremmo [illegible]chi quale tempo oggi il [illegible] di disoccupazione, se l'inflazione si fosse mantenuta ai livelli di un anni fa.

Le prime valutazioni degli esperti del settore

# PER L'ABBIGLIAMENTO UN ANNO POSITIVO MA COME SARA' L'87?

ROMA — Il [illegible] per il settore dell'abbigliamento e della maglieria è stato un anno abbastanza buono anche se viene considerato un periodo di passaggio verso mutamenti [illegible] tutti positivi che si [illegible] rificheranno nel 19[illegible]. L'anno si è chiuso per il settore con circa 26.700 miliardi di fatturato, con un incremento dell'11,9% rispetto al 1985.

Armando Branchini, segretario generale dell'associazione dell'abbigliamento, ha sottolineato che la spinta alla crescita nel 1986 è stata [illegible] legata all'andamento positivo delle esportazioni (+20,8%) e che il saldo attivo della bilancia commerciale è stato di 10.840 miliardi. In particolare, il fatturato per il settore abbigliamento è stato di 13.200 miliardi e per la maglieria di 12.500: le esportazioni d'abbigliamento hanno raggiunto i 5600 miliardi e in maglieria i [illegible]

Alla ripresa dei consumi interni non ha corrisposto però nell'86 — precisa Branchini — un'analoga crescita del settore nel complesso: la caduta dei [illegible] infatti ha offerto [illegible] importazioni nuovi spazi ed una notevole spinta anche sul mercato italiano, tanto che le importazioni sono cresciute del 24 per cento circa. Secondo Branchini il 1986 è stato un anno di decelerazione e di [illegible] che saranno più sensibili nel prossimo anno e che stanno investendo [illegible] aspetti economico-finanziari [illegible] e il contenuto dei prodotti.

Un'ampia selezione [illegible] per abbattersi sul [illegible] — secondo i responsabili del settore abbigliamento e maglieria — testimoniata [illegible] primi dati che riguardano gli ordini e la produzione in corso (che sono essenzialmente negativi) e [illegible] crisi che sta investendo [illegible] l'industria tessile a monte. Secondo le valutazioni [illegible] Branchini, «sono cambiati i *terms of trade* a livello internazionale, stanno affermandosi nuovi concorrenti che investono su alcune strategie di mercato (che hanno fatto il [illegible] dell'Italia) altre strategie fondamentali come l'internazionalizzazione e la rapidità di risposta [illegible] e [illegible] movimento [illegible] mercato».

Maurizio [illegible]

La situazione generale viene confermata [illegible] Gruppo Finanziario Tessile [illegible] Maurizio Vitale, [illegible] colosso del settore fondato a Torino nel 1975 e produttore di abbigliamento [illegible] schile e femminile anche di [illegible] di alto livello come l'Italiano Valentino e il fran[illegible] Ungaro, per il quale «l'86 è stato un anno molto particolare, buono nel complesso, [illegible] alcuni elementi di [illegible] maturati quando si [illegible] verificati grossi cambiamenti». Il gruppo, per l'abbigliamento, ha raggiunto nell'anno un fatturato di quasi 850 miliardi con [illegible] reddito di 847 miliardi e un [illegible]lo netto [illegible] 31,7 per [illegible]. «Ci si aspettava — dice una valutazione del gruppo — che con l'inflazione ca[illegible] i [illegible] sumi, che erano andati bene nell'85, ma nell'86 la situazione è [illegible] meno brillante, soprattutto nell'abbigliamento formale».

Il Gruppo Finanziario Tessile ritiene che l'87 sarà «un anno difficile e che dovranno essere ridotte le [illegible] gine le difficoltà verifica[illegible] nell'86». Ci [illegible] più competizione internazionale per le imprese italiane che dovranno così riorganizzarsi meglio, badare di più alla politica dei prezzi e puntare [illegible] una maggiore integrazione anche tecnologica. Nel 1985 buoni sono stati i risultati di tenuta anche negli Stati Uniti per un'attenta politica [illegible] dotto e dei prezzi, ma tale politica dovrà continuare anche nel prossimo anno.

## BIELLA AVRA' LA BORSA?

BIELLA — Sarebbero circa 100 le aziende biellesi che potrebbero accedere alla «borsa locale» in base di avanzate proposizione a Biella. Confermando quanto era stato annunciato dall'amministratore delegato della Banca Biella, Maurizio Sella, il vice presidente dell'Unione Industriale di Biella, Gregorio Chiorino, ha affermato che quanto prima il progetto, il cui studio è stato affidato a Francesco Casarini, sarà sottoposto alla Consob.

L'iniziativa dell'Unione Industriale di Biella ha già ricevuto l'adesione dell'istituto Bancario San Paolo di Torino, della Banca Popolare di Novara, della Banca Sella e della Cassa di Risparmio di Biella.

*All'inaugurazione di una nuova attrezzatura al Centro Ricerche*

# ROMITI: «LA FIAT VUOLE DARE UN SUO CONTRIBUTO ALLA FORMAZIONE DEI GIOVANI A SCUOLA»

TORINO — [illegible] Fiat sente pienamente la responsabilità [illegible] dover [illegible] il proprio contributo [illegible] formazione dei giovani.

Lo ha detto l'amministratore delegato della Fiat, dottor Cesare Romiti, intervenendo ieri, [illegible] il Centro ricerche Fiat [illegible] Orbassano, all'inaugurazione di una nuova attrezzatura per [illegible] prove di compatibilità elettromagnetica dedicata a Galileo [illegible].

*«Se ricerca e lavoro per il futuro* — ha detto — *significa che occorre avere la massima sollecitudine nel mantenere uno stretto contatto con i giovani che nella scuola si preparano per il loro futuro e la Fiat sente pienamente una responsabilità di questo tipo».*

Nell'occasione, Romiti ha ricordato l'impegno del gruppo Fiat nel campo della ricerca: 9 mila persone impegnate nel 1986, [illegible] una spesa [illegible] oltre 900 miliardi, che a [illegible] giudizio, *«rappresentano la volontà della Fiat di interagire con il sistema di ricerca* [illegible] *Italia ed, in particolare, con l'Università e la ricerca pubblica».*

*«Il settore autoveicolistico* — ha aggiunto Romiti — *è, [illegible] quelli portanti della [illegible] economia, quello che ha dimostrato di saper utilizzare al massimo le nuove tecnologie, agendo nello stesso tempo come catalizzatore per il loro sviluppo industriale in tutto il paese».*

L'amministratore delegato della Fiat [illegible] ricordato il *«programma scientifico '87»* del Centro ricerche [illegible] SI [illegible] una serie [illegible] incontri e manifestazioni [illegible] principali linee di attività scientifica e tecnologica della società del Gruppo: microelettronica, informatica, nuovi materiali e robotica.

Il programma prevede [illegible] partecipazione [illegible] prestigiosi scienziati internazionali e per questo motivo [illegible] aperto [illegible] comunità scientifica nazionale, nella convinzione [illegible] possa rappresentare un ulteriore mezzo [illegible] sione tra ricerca pubblica e ricerca industriale.

Quanto alla «camera [illegible] colco» di prova — inaugurata ieri al Centro ricerche — essa è in grado di sopportare vetture e veicoli industriali ed è la più grande allora realizzata dai costruttori europei di veicoli. Consentendo di ripro[illegible] al suo [illegible] le [illegible] zioni di [illegible] elettromagnetica [illegible] può incontrare [illegible]go le strade, permette [illegible] verificare la funzionalità dei dispositivi elettronici a bordo dei veicoli nelle condizioni operative più critiche.

## TASSA PUBBLICITA' ENTRO 30 DICEMBRE

Il ministero delle Finanze ricorda che il pagamento dell'imposta [illegible] sulla pubblicità [illegible] per il 1987 [illegible] entro il 30 [illegible] prossimo, [illegible] di incorrere nella applicazione [illegible] per [illegible] dell'imposta per omessa denuncia e [illegible] 20% dell'imposta per tardivo pagamento. Come precisato nella circolare n.4 in data 13 dicembre 1986 della direzione generale per la finanza locale, l'art. 14 comma 4 bis, [illegible] decreto legge 1 luglio [illegible] n.318, convertito nella legge 9 [illegible] n.488, modificando l'articolo [illegible] del dpr [illegible] 1972, n.639, ha stabilito infatti che per la proroga [illegible] pubblicità annuale il pagamento della relativa imposta [illegible] effettuato nei [illegible] giorni precedenti la[illegible] e che il pagamento sostituisce la [illegible] annuale.

## [illegible] IN [illegible]

Avvio un po' in sordina, ma con grandi prospettive di successo: [illegible] e [illegible] celere interna» dell'amministrazione postale di Stato, scattato ieri sulla direttrice Napoli-Roma-Firenze-Prato-Bologna-Milano, con l'aggiunta di Palermo e Cagliari. [illegible] pieghi, lettere e documenti [illegible] da [illegible] e 20 chili i «pezzi» presentati all'accettazione nell'orario previsto dalle 8,30 [illegible] 19 [illegible] recapitati [illegible] in [illegible] giorno [illegible] in una delle città collegate si sarebbero avvicinati [illegible] 500 unità. «L'avvio di qu[illegible] servizio, de[illegible] all'utenza cosiddetta di affari o commerciale — ha [illegible] il direttore centrale [illegible] servizi postali, Enrico Vecchi, all'Agenzia Italia — è stato volutamente contenuto a poche città. Intendiamo infatti procedere [illegible] dopo passo, [illegible] in modo sicuro e massimamente efficiente, per garantire [illegible] [illegible] rapidità e [illegible]». «Questo servizio — ha [illegible] giunto [illegible] — cui intendiamo nei prossimi mesi aggiungere la direttrice Napoli-Roma-Livorno-Pisa-Genova-Torino rappresenta l'inizio di tutta una serie di importanti novità. A fine gennaio è, per esempio, previsto l'avvio del servizio di posta estera urbana, il cui obiettivo è quello di assicurare nelle ore pomeridiane oggetti impostati il mattino e di recapitare il mattino successivo quelli impostati nel pomeriggio nelle apposite [illegible] giallo-arancione in corso di installazione a Napoli, [illegible] e [illegible].

## [illegible] EMBARGO AMERICANO

Ora anche l'Italia tra i Paesi cui l'amministrazione Reagan ha chiesto di limitare le esportazioni di macchine utensili negli Stati Uniti: è quanto hanno indicato funzionari governativi precisando che gli altri Paesi ai quali è stata trasmessa la richiesta di limitare l'export dei prodotti in questione ai livelli del 1985 sono Inghilterra, Spagna, Svezia, Brasile, Corea del Sud e Singapore. L'iniziativa americana si appella a quella già in atto nei confronti dei quattro maggiori esportatori di macchine utensili in Usa, Giappone, Formosa, Germania e Svizzera. Giappone e Formosa hanno già concluso con Washington accordi di limitazione «volontaria» dell'export per un arco di cinque anni. Germania e Svizzera si sono invece rifiutate di negoziare accordi bilaterali ma nei loro confronti gli Stati Uniti hanno comunque fissato limiti specifici di importazione per il prossimo quinquennio.

## [illegible]

La Nissan Motor Co., la seconda fabbrica di auto del Giappone per dimensioni, intende produrre 2,29 milioni di autoveicoli in Giappone nel 1987, + 1,8% sul 1986, ed all'estero altri 437.000 veicoli, + 33,8%. Come altre case automobilistiche giapponesi, la Nissan ha risentito dell'ascesa dello yen e del calo di domanda in Cina, in Asia e nel Medio Oriente. Il rialzo dello yen ha reso le merci giapponesi più costose all'estero. Il ribasso del petrolio ha eroso il potere d'acquisto dei [illegible] petroliferi. Molti [illegible] dell'Asia sono stati colpiti dal ribasso della gomma e di altre materie prime.

## TABACCHI PIU' CARI E I TABACCAI SUL PIEDE DI GUERRA

ROMA — Tabacchi più [illegible] oggi. L'aumento dei prezzi è in generale di [illegible] per [illegible] sigarette di marca nazionale e [illegible] lire [illegible] quelle estere. Il provvedimento è [illegible] pubblicato [illegible] «Gazzetta Ufficiale».

I monopoli hanno diffuso un comunicato rilevando [illegible] l'incremento del gettito fiscale su base [illegible] dell'aumento dei tabacchi è stimato in quattrocentocinquanta [illegible] e hanno fornito un listino completo dei nuovi prezzi dei tabacchi italiani ed esteri (sigarette, sigari, tabacchi da pipa, da fiuto, da masticare).

L'aumento [illegible] [illegible] nella vendita delle sigarette e degli [illegible] tabacchi lavorati è stato valutato negativamente, comunque dalla Federazione Italiana Tabaccai, [illegible] quanto non [illegible] *contemporaneamente realizzato l'aumento dell'aggio per i tabaccai dall'8,50 al 9 per cento* come — rileva un comunicato — *proposto da tutti i partiti rappresentati in Parlamento ed accettato dal governo* [illegible] [illegible] *approvazione della legge 25 del* [illegible] *febbraio* [illegible].

Secondo [illegible] [illegible] l'attuale provvedimento [illegible] [illegible] a recuperare [illegible] minori [illegible] [illegible] dal fisco nell'anno 1986 rispetto alle previsioni per effetto della caduta del [illegible] e «*si renderà pertanto necessario per esigenze di gettito tributario un nuovo adeguamento delle tariffe subito dopo l'approvazione del disegno di legge* [illegible] *quater (attualmente già approvato* [illegible] *Camera ed ora all'esame* [illegible] *Senato) che sgancia il prezzo delle sigarette quale penere volutuario dall'osservanza del limite del tasso programmato di inflazione».*

In questo ulteriore provvedimento, prevedibile entro il febbraio 1987, dovrebbe trovare spazio l'incremento dell'aggio al 9 per cento dovuto ai tabaccai. «Ove *l'incremento dell'aggio al 9 per cento non dovesse contemporaneamente verificarsi, la categoria, già in stato di agitazione, sarebbe costretta* — conclude la Fit — *a proclamare un prolungato sciopero, con chiusura degli esercizi, per sostenere il proprio buon diritto».*

• [illegible] e riscaldamento. Probabile ri[illegible] per gasolio auto e da riscaldamento, rispettivamente di 10 e di 7 lire al litro; nessuna variazione [illegible] per la benzina. Lo rilevano, in base agli ultimi [illegible] Cee, [illegible] petrolifere secondo [illegible] quali tuttavia il governo potrebbe decidere di fiscalizzare [illegible] riduzioni [illegible]ando inalterati i prezzi al consumo.

• **Rimborsi Irpef e altri.** I contribuenti che hanno chiesto rimborsi Irpef, Irpeg e Ilor per il 1974 e non li hanno ancora ricevuti devono rinnovare la domanda entro il prossimo 31 dicembre. Se non lo faranno, per l'amministrazione [illegible] il diritto cadrà in prescrizione. Insomma, il vecchio rimborso, atteso per tanti anni, rischia di saltare se gli interessati non rinnovano in tempo la loro richiesta-supplica allo Stato italiano.

# LE LUCI DI NATALE.

NATALE MONDADORI.

Quando dietro un regalo c'è un'idea.

*Processo per il sequestro e l'omicidio di Mario Trebino*

# AVEVA ALTRI COMPLICI L'ASSASSINO DI USCIO?

*L'ipotesi avanzata dal pubblico ministero, che ha chiesto l'ergastolo per l'imputato. Oggi l'arringa del difensore di Mario Micozzi*

Il pm ha chiesto l'ergastolo per [illegible]

GENOVA — L'avvocato Claudio Cangelosi, difensore di Mario Micozzi, accusato di avere sequestrato e ucciso il 1° maggio dello scorso anno lo studente ventenne Roberto Trebino, nipote [illegible] «re degli orologi da campanile» di Uscio, nell'entroterra di Recco, ha cominciato [illegible] la sua arringa.

La tesi difensiva ricalca più o meno fedelmente quanto ha detto l'imputato la scorsa settimana in aula, modificando (per la quinta volta, dopo aver in un primo tempo [illegible] responsabilità nell'omicidio) la sua versione: era ricattato da una banda di trafficanti di droga, fu obbligato a sequestrare lo studente attirandolo in un tranello.

Secondo il difensore, però, non fu lui ad uccidere: «Mi [illegible] la pistola, spinto contro un muro, dovette assistere al crimine, [illegible] non poteva, senza poter intervenire».

Che Micozzi [illegible] avuto complici, è un'ipotesi avanzata ieri [illegible] pubblico ministero Maria Rosaria D'Angelo, in aperta polemica [illegible] le conclusioni del giudice istruttore, secondo il quale l'imputato fece tutto da solo, dall'idea [illegible] sequestro all'esecuzione dello stesso, con relativo omicidio.

[illegible] anche se la ricostruzione [illegible] fatti segue un itinerario diverso, non si attenuano le responsabilità di Mario Micozzi, per il quale la pubblica accusa ha chiesto la condanna all'ergastolo, negando la concessione di qualsiasi attenuante.

L'impresa del difensore [illegible] quindi disperata. Ma, all'improvviso, con la requisitoria [illegible] pubblico ministero, la tragica vicenda [illegible] altri misteri.

L'avvocato Cangelosi nega la premeditazione, seguendo la linea della dottoressa D'Angelo, dalla quale [illegible] divarica però quando afferma che ad uccidere furono altri.

La pubblica [illegible] non ha dubbi: [illegible] andò [illegible] il giovane davanti alla scuola, lo portò nel bar, uccise o aiutò [illegible] altri ad uccidere, fece cinque telefonate per chiedere il riscatto, [illegible] il corpo ormai [illegible] vita [illegible] portabagagli dell'auto per poi gettarlo in una discarica, verso La Spezia.

L'imputato uccise da solo? «Non lo ritengo possibile — ha [illegible] [illegible] dottoressa D'Angelo — perché Roberto Trebino, giovane, vigoroso, sportivo praticante, [illegible] difese con rabbia. Micozzi fu quasi certamente aiutato, [illegible] a trasportare il corpo dal bar nel Forte di San Giuliano, in corso Italia, dove avvenne il delitto, al portabagagli della [illegible] "Giulietta"». [illegible] contro [illegible] della non premeditazione dell'omicidio, c'è un ostacolo che pare [illegible] [illegible]cile [illegible]: Mario Micozzi era a viso scoperto, come poteva lasciare in vita l'ostaggio che lo avrebbe riconosciuto?

Secondo il pubblico ministero, «l'imputato è un individuo schizoide, scaltrito dal [illegible]», niente affatto [illegible] di «sufficiente capacità analitica e sintetica» come lo hanno [illegible] [illegible] perizia. Il sequestro è stato un'operazione più grande [illegible] sue possibilità [illegible]. Come si è comportato, infatti? Telefo[illegible] affannose, la fuga in [illegible] in [illegible] mattinata di sabato 1° maggio, quando era in piena fase il movimen[illegible] del week end, la ricerca di un qualsiasi posto dove [illegible] il corpo. Se un criminale avesse voluto che i carabinieri arrivassero rapidam[illegible]no a lui, non [illegible]agio in maniera diversa.

Anche stamane il recinto riservato [illegible] pubblico è affollatissimo: è in aula la gente del piccolo paese di Uscio che [illegible] [illegible] intensamente la tragica vicenda, che stima profondamente la famiglia Trebino.

Ieri, quando il pubblico ministero ha pronunciato la parola «ergastolo» per indicare la sua richiesta [illegible] pena per [illegible] Micozzi, si è scatenato un fragoroso applauso, [illegible] stento sedato [illegible] presidente della Corte [illegible]. [illegible] il servizio d'ordine [illegible] stato rinforzato.

g. co.

Imperia, condannato truffatore

# SI FIDANZAVA E POI FUGGIVA COL DENARO

IMPERIA — «*Elemento pericolosissimo, spregevole, dotato di astuzia ripugnante, che ha sempre colpito gente provveduta o indifesa*».

Queste alcune delle espressioni con le quali il dottor Bruno Novella, p.m. al tribunale penale di Imperia ha dipinto Giuseppe Rosino, 42 anni, da Ponte Nizza, Pavia, che è stato poi ritenuto responsabile di truffa, furto aggravato e calunnia e condannato a tre anni e 5 mesi di reclusione, con un minimo di altri tre anni in casa di lavoro a pena espiata, interdizione perpetua dai pubblici uffici. Rosino è stato infine dichiarato «*delinquente professionale*», ed è la prima volta che una tale «bollatura» è applicata dai giudici imperiesi.

Il fascicolo penale di Rosino è imponente: dal 1959 in poi egli ha ingannato decine di donne — e non tutte hanno avuto il coraggio di denunciarlo — conosciute attraverso annunci sui giornali, piantandole in asso dopo essersi fatto mantenere e consegnare denaro e, [illegible] averne anche abusato.

In complesso ha totalizzato condanne per una trentina d'anni, beneficiando spesso di condoni ed abbuoni che lo hanno sempre rimesso in libertà. Prima del processo imperiese doveva scontare dodici anni di reclusione ma, ancora una volta, era stato posto in libertà provvisoria «*per buona condotta*» da un giudice tutelare.

Quello di Imperia è un caso tipo: «*Ricco industriale conoscerebbe scopo matrimonio giovane donna anche madre*», suonava l'avviso apparso su un giornale genovese che ha attirato l'attenzione di una sfortunata giovane donna locale. Un poco di corrispondenza, incontro in cui Rosino si dimostrò «*gentile, comprensivo, molto educato*». Conquistata la fiducia è stato facile farsi consegnare 300.000 lire, rubarne [illegible] in un cassetto, ricevere un anello d'oro che servisse «*da campione per quello di fidanzamento*», lasciare insoluto un conto di 400.000 [illegible] presso un commerciante per l'acquisto [illegible] un vestito. Ed infine la fuga, pian[illegible] in [illegible] «fidanzata» [illegible] [illegible] sione di Savona: «*Mi disse di attenderlo per una diecina di minuti. Dopo ore, a mezzanotte, dovetti convincermi che mi aveva ingannato*».

Rosino ha spinto la sua audacia [illegible] a cercare di ingannare [illegible] i giudici: in mattinata [illegible] infatti giunta una telefonata alla [illegible]. Il medico dell'ospedale San Carlo di Milano chiedeva il rinvio del processo perché Rosino doveva, in giornata, essere sottoposto ad un difficile intervento chirurgico: [illegible] una controtelefonata è stato accertato che [illegible] è del tutto sconosciuto.

Probabilmente, tramite un altro avviso, starà intessendo [illegible] [illegible].

Bruno Viano

## LAMEZIA TERME AEREO ATTERRA PER TELEFONATA CHE SEGNALA UNA BOMBA

CATANZARO — Un DC-9 dell'Alitalia, partito da [illegible] e diretto ad Atene, ha compiuto ieri sera uno [illegible] improvviso nell'aeroporto [illegible] Lamezia Terme, dopo che il comandante [illegible] [illegible] di una telefonata anonima fatta [illegible] Atene nella quale si se[illegible] la presenza [illegible] un ordigno a [illegible]

[illegible] DC-9 è atterrato [illegible] Lamezia poco prima delle 20 ed artificieri dei carabinieri, polizia e vigili [illegible] fuoco [illegible] compiuto i necessari controlli, che hanno [illegible] [illegible] negativo. A [illegible] dell'a[illegible] non [illegible] [illegible] ordigno. L'aereo [illegible] poi ripartito [illegible] [illegible] interno alla mezza.

PREMIO GIORNALISTICO INTERNAZIONALE "J.W. [illegible]"

TAORMINA
celebra il bicentenario del viaggio in Sicilia di J.W. Goethe

Nel quadro [illegible] prevista per il 1987 per celebrare il bicentenario [illegible] viaggio in [illegible] di Johann [illegible] Goethe, l'Azienda Autonoma [illegible] Soggiorno e Turismo di Taormina, sotto gli auspici [illegible] Turismo, Comunicazioni e Trasporti della Regione Siciliana indice il Premio Giornalistico Internazionale "J.W. [illegible] 1987" riservato a giornalisti e a radiotelecronisti italiani e stranieri.

Il Premio avrà per tema "I grandi viaggiatori del '700 in Sicilia" e vi potranno partecipare gli Autori di articoli pubblicati da quotidiani e periodici, in Italia e all'estero, e gli Autori [illegible] servizi radiofonici o televisivi [illegible] da emittenti nazionali ed estere, dopo il 31.12.86.

È inoltre in programma il

CONCORSO FOTOGRAFICO INTERNAZIONALE
"W. von Goethe in Sicilia"
riservato ai giovani studenti nel campo della fotografia, che avrà due sezioni in b.n.:
A) "Il mito"
B) "W. von Goethe e la Sicilia"

AZIENDA AUTONOMA SOGGIORNO TURISMO TAORMINA

Gli interessati possono richiedere i relativi bandi a:
Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo
Palazzo Corvaja - 98039 Taormina
Tel. 0942/23243

ASSESSORATO REGIONALE DEL TURISMO, DELLE COMUNICAZIONI E DEI TRASPORTI
SICILIA

NOI operiamo nei Tappeti Persiani da oltre 50 ANNI!!

[illegible]
• Prezzi [illegible]
• [illegible]lari unici e tutti senza difetti

Oriente

in Via Colletti 5 angolo via Cavour

"NON VI CHIEDIAMO DI [illegible]
VI CHIEDIAMO DI VENIRE A VEDERE!!

# IN AULA LA GANG DELLA DROGA A CUNEO ALTRI TRE IN MANETTE

CUNEO — Il processo per spaccio di droga contro Sergio Lerda, 30 anni, residente a Busca, che riprende oggi in Tribunale, continua a riser[illegible]vare colpi di scena a ripetizione. Ieri su o[illegible]n di cattu[illegible] firmato dal procuratore capo della Repubblica Sebastiano Campisi sono stati infatti arrestate tre persone cui si contesta il reato di intimidazione nei confronti dei testimoni citati dall'accusa.

Sono Caterina Pissore, 29 anni, moglie [illegible] Lerda, Attilio Carello, 35 anni, abitante a Busca e Carmine Parrella, 29 anni, residente a Bra. [illegible] condo quanto [illegible] [illegible] carabinieri [illegible] squadra mobile [illegible] [illegible] avvicinato alla vigilia del processo, cominciato il 3 dicembre, tre giovani tossicodipendenti — Nadia Lerda, [illegible] [illegible] solo omonima dell'imputato; Claudio Giordana, [illegible] anni, e M. M., 17 [illegible] — minacciandoli di morte se fossero venuti a testimoniare contro Sergio Lerda confermando quanto avevano [illegible] to nei ripetuti interrogatori dell'istruttoria penale.

L'intimidazione era riuscita perché [illegible] Giordana e [illegible] Lerda [illegible] ritrattato le [illegible] lasciandosi condannare a 9 [illegible] di reclusione senza condizionale per falsa testimonianza. Un secondo procedimento per calunnia ai danni di carabinieri e polizia è attualmente in istruzione sommaria. M. M., che risiede con la famiglia a Saluzzo, era addirittura scappato dall'Italia riparando in Olanda. Doveva testimoniare il 10 dicembre ma non si è presentato. E' stato citato nuovamente per l'udienza di oggi e il presidente del Tribunale Nicolò Franco ha ordi[illegible] che il [illegible] accompagnato [illegible] [illegible] rab[illegible].

Il processo riuscirà però a concludersi in giornata con l'attesa [illegible]. L'avvocato Adalberto Pasi, difensore [illegible] Sergio Lerda, [illegible] infatti in[illegible] a chiedere un nuovo rinvio dopo l'audizione del minore M. M., sempre che i carabinieri siano riusciti a scovarlo. Secondo il legale [illegible] i [illegible] prima di pronunciarsi nei confronti di Sergio [illegible] dovrebbero prima processare i tre arrestati di ieri, stabilire cioè se veramente le intimidazioni ci sono state.

A giudizio del procuratore capo Sebastiano Campisi e del sostituto Giorgio Giraudo che si alternano sul banco dell'accusa il dibattimento ha sufficientemente chiarito le responsabilità dell'imputato, e quindi non si ravvisa la necessità di rimandare il verdetto. La decisione ultima spetta ovviamente al Tribunale.

Caterina Pissore è stata rinchiusa nel carcere femminile di Vercelli in quanto a Cuneo la sezione del Cerialdo non aveva più posti disponibili. Attilio Carello e Carmi[illegible] [illegible] sono invece detenuti a Cuneo.

Gianni De [illegible]

[illegible]

Carmine Parrella

Presto qualcuno vi aiuterà ad aprire gli occhi

# VENEZIA-TRIESTE: TAMPONAMENTO 4 MORTI E 9 FERITI NELLA NEBBIA

VENEZIA — [illegible] di quattro morti e nove feriti il bilancio dell'incidente avvenuto nella serata di ieri lungo l'autostrada [illegible] Venezia-Trieste, al[illegible]za di Meolo (Venezia). Uno solo dei feriti è in condi[illegible] [illegible] gravi e per lui i [illegible] riservati la prognosi. [illegible] è ancora stata [illegible] nota, invece, l'identità delle quattro vittime.

Alle nove di stamane, l'autostrada era [illegible] [illegible] entrambi i sensi di marcia. I vigili del fuoco, tecnici e operai [illegible] al lavoro per riaprire il traffico [illegible] tratto Venezia-Trieste. [illegible] [illegible] invece, la riapertura nella direzione opposta.

Secondo le prime ricostruzioni, l'incidente ha coinvolto alcuni autotreni e numerose vetture, coinvolti in un tamponamento a catena, causato dalla fitta nebbia che nella zona limitava la visibilità ad una ventina di metri. Le persone decedute si trovavano a bordo di una vettura rimasta schiacciata sotto un'autotreno che si è rovesciato. Sul posto sono intervenuti la polizia stradale di [illegible] Donà [illegible] [illegible] ve ed i vigili del fuoco. L'autostrada è stata subito chiusa in entrambi i sensi di marcia.

Intanto, giungevano nume[illegible] [illegible] squadre dei [illegible] del fuoco da Treviso, Mestre e Venezia. A lungo, nella notte, si è lavorato per liberare molti degli au[illegible] rimasti incastrati all'interno [illegible] loro [illegible]. Un lavoro [illegible] particolarmente [illegible] dall'infittirsi, con le ore, della nebbia.

● SASSARI — Un giovane, Antonio Del Giudice, 30 anni, [illegible] annegato dopo il naufragio lungo le coste [illegible] [illegible] [illegible] dell'imbarcazione a vela sulla quale si trovava. Del Giudice era uscito in mare, martedì sera, a bordo di un cabinato a vela della lunghezza di 8 metri e mezzo. Sorpreso dal vento di maestrale il giovane non è riuscito a controllare l'imbarcazione che è naufragata in un insenatura nei pressi di «La Madonnetta». Le ricerche del naufrago, iniziate nella tarda serata, si sono concluse nel pomeriggio [illegible] ieri quando i sommozzatori [illegible] marina [illegible] [illegible]. La [illegible] hanno recuperato su [illegible] fondale il corpo del giovane.

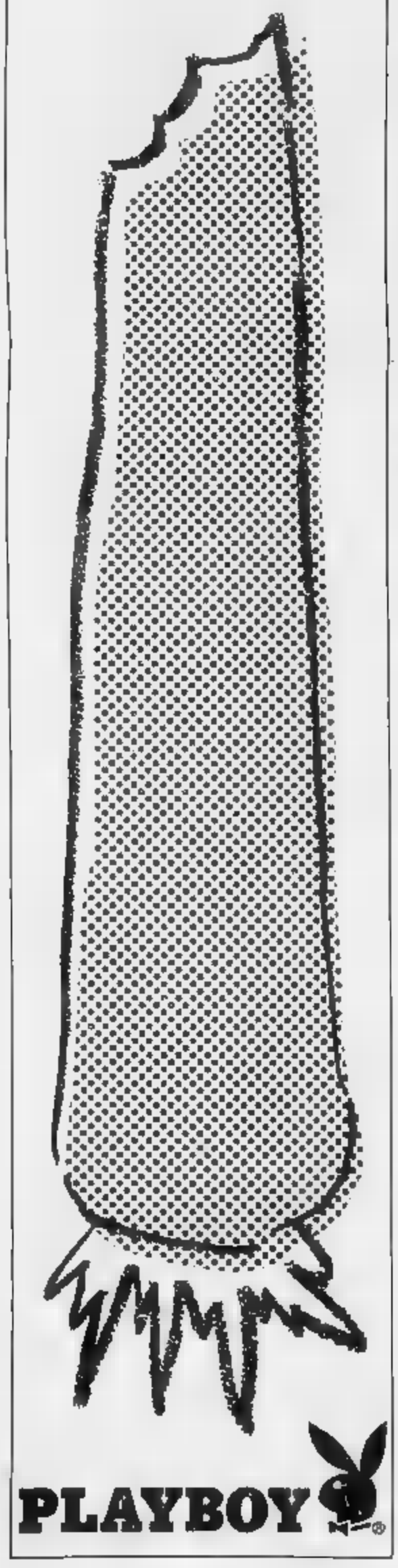
Sciagura nei pressi di Meolo sull'autostrada Venezia-Trieste stamane il traffico era ancora bloccato nei due sensi

## TURBATA DA ISTINTI RELIGIOSI

CAGLIARI — *Condannato in primo grado a due anni ed un [illegible] [illegible] alcuni furti compiu[illegible] in [illegible]ti migliori allo scopo di procurarsi il denaro necessario [illegible] pagarsi le [illegible] in Sardegna, un intraprendente giocatore milanese si è oggi visto più che raddoppiare la pena dai giudici della corte d'appello. All'imputato, Maurizio Alessandro Oppizio di 32 anni, il collegio giudicante ha inflitto infatti quattro anni e [illegible] mesi di carcere. [illegible] è [illegible] per altri motivi il giovane è stato [illegible] colpevole del «colpo» [illegible] a segno il 1 agosto del [illegible] nell'istituto «La Madonnina» di Santulussurgiu (Oristano) dove penne[illegible]ro rubati oggetti preziosi e [illegible] per circa otto milioni di lire dalle stanze di alcuni ospiti [illegible] pensione. Il giorno [illegible] un'altra impresa ladresca, con un bottino di [illegible] milioni e 300 mila [illegible] in contanti, fu [illegible] nella casa dei padri saveriani a Macomer (Nuoro); in questa seconda occasione però Maurizio Alessandro Oppizio venne [illegible] da un frate mentre cercava di allontanarsi.*

# Il nuovo Playboy morde Aldo Biscardi.

Il patron televisivo di "Il processo del lunedì" Aldo Biscardi mordacemente intervistato senza avvocato difensore. Ecco cosa c'è da mordere nel nuovo Playboy di dicembre. Ma non solo, naturalmente. Come si sa, il nuovo Playboy è mordicchiare, gustare, divorare ogni novità interessante. Cultura, economia, sport, sesso e avventura devono essere attanti, essere carote per i suoi denti!



PLAYBOY


# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**ALLOGGIO** occupato 3 camere cucina e servizi via Cigliano prezzo occasione. Sigma Verde Tel. 540.808 - 548.534

**ALPIGNANO** recente alloggio 2 camere finalo servizi da L. 48 milioni trattabili. contanti solo 30% 948 532 080

**ATTICO** libero ampio salone 4 camere tinello cucinino 2 bagni ascensore terrazzo mutuo Casamentacinque 748.200.

**ATTICO** libero corso Taranto recente ampio camere tinello cucinino servizi terrazzo. Immobiliari Associati 715.546.

**ATTICO** libero S. Rita casa '84, 3 camere tinello cucinino bagno terrazzo mutuo dilazioni Casacentro 561.1768

**ATTICO** libero presso piazza Chironi luminoso camere tinello cucinino bagno doccia 50 e ampio terrazzo. Tel. 657.854

**RISPARMIARE** Castiglione Torinese comodissimo tutti i servizi alloggi salone 2 camere tinello garage giardino vendo Tel. 553.389

**BORGO** Vittoria corso Grosseto libero luminoso 3 camere cucina servizi ascensore L. 95 milioni Sam 445.460.

**CARAFFARI** 58.12 libero Gaglianico in stabile recente ingresso 2 camere tinello cucinino servizi, ambulpp 7 milioni.

**CARAFFARI** 68.12 libero Barriera di Milano piano alto ingresso salone 2 camere cucina servizi, mutuo e dilazioni

**CARAFFARI** 68.12 libero Borgo Vittoria. Ingresso 3 camere tinello cucinino servizi, mutuo anticipo 12 milioni

**CARAFFARI** 68.12 libero Mirafiori Sud recente monolocale con cucinetta servizi, autoriscaldamento completo 3 milioni

**CARAFFARI** 28.12 libero zona Vanchiglia ottimo medio signorile ingresso 2 camere cucina servizi, mutuo e dilazioni.

**CARAFFARI** 68.12 libero corso Aurora decoroso ingresso camera cucina servizio, mutuo anticipo L. 5 milioni.

**CARAFFARI** 68.12 libero zona Cenisia spaziosa monocamera con angolo cottura servizi, mutuo anticipo L. 3 milioni.

**CARAFFARI** 68.12 libero corso Francia signorile ingresso salotto 3 camere cucina doppi servizi, mutuo e dilazioni

**CASAMERCATO** 5585 libero via Pellerina (B. Milano) ingresso camera cucina bagno ripostiglio cantina.

**CASAMERCATO** 5584 libero via Saluzzo (Parella) ingresso, camera, tinello, angolo cottura, bagno, cantina.

**CASAMERCATO** 5586 libero via Calandra (Centro) salone, 2 camere, cucina, bagno, lavanderia, cantina

**CASABTANDAR** 646.344 libero zona Stadio ringhiera casa '02 soleggiato camera cucina bagno mq 65, mutuo dilazioni.

**CASABTANDAR** 647.666 libero via Artisti 2 camere cucina bagno ingresso mq 62 minimo anticipo mutuo dilazioni.

**CASABTANDAR** 648.344 libero prossi corso Cienta in elegante casa d'epoca 2 camere cucina bagno mutuo a dilazioni.

**CASABTANDAR** 647.666 libero via Ormea in casa '68 camera tinello cucinino bagno minimo anticipo mutuo dilazioni.

**CASABTANDAR** 648.344 libero presso il Massimo 3 camere cucina bagno da ristrutturare mq 110, mutuo facilitazioni.

**CASATRE** libero corso Emilia ingresso camera cucina servizi. Dilazioni. Aperto sabato pomeriggio. Tel. 539.953.

**CASATRE** libero corso Vittorio ingresso 4 camere cucina doppi servizi ottimo. Dilazioni Tel. 539 953.

**CASATRE** libero corso Toscana ingresso camera tinello angolo cottura servizi. Dilazioni. Tel. 539.953.

**CASATRE** libero via Duino (Venaria) ingresso 2 camere soggiorno cucina servizi terrazzo. Tel. 539.953.

**CASATRE** libero via Monviso (Settimo) ampio ingresso 2 camere tinello cucinino servizi. Mutuo Tel. 539 953.

**CASATRE** libero via Vibona ingresso camera tinello angolo cottura servizi. Dilazioni Tel. 539 953.

**CASATRE** corso Italia 91 ampio ingresso camera tinello cucinetta servizi. Mutuo. Tel. 539.7956.

**CASCINE** Vica libero visita Faenza 2 camere tinello cucinino servizi. mutuo. Casamercatocinque 390.668

**CASCINE** Vica via Sansa libero recente 2 camere tinello servizi mq 80 L. 58 milioni. volendo box. Benecasa 602.773

**CAIRELLE** libero ingresso soggiorno 2 camere cucina 2 servizi cantina L. 89 mil. Box 3on solo. Multicasa 534 124

**CENTRALISSIMO** via C. Alberto libero ristrutturato salone 3 camere cucina 2 servizi no 100 L. 210 milioni. B.G.J. 506.171.

**CENTRALISSIMO** via Sacchi casa d'epoca piano nobile ufficio mq 330 vuoto L. 350 mq-ca. Aurea 500 807 - 597.774.

**CENTRALISSIMO** v. Lagrange-Gramsci 1° p. mq 440 volendo divisibile vuoto L. 355 milioni. Aurea 500.807 - 597.774.

**CENTRO** palazzo ristrutturato vendiamo appartamenti signorili liberi 3-4 camere salone negozi dilazioni permute. Amerio Immobili 502.388 - 500.202.

**CIT TURIN** via Pittoni libero ingresso 2 camere cucina bagno cantina terrazzo L. 47 milioni dilazioni Sam 447.1230.

**COLOMBATTO & FURNARI** 537.149 - 529.5400 v. G. Francesco da Paola (Carignano-Valdo) libero mq 130 L. 80 milioni.

### COMPRAI

corso Traiano in stabile moderno ultimi appartamenti 1/2 camere ingrio cucinino bagno. Mutuo Tel 548.193.

### COMPRAI

libero centralissimo adiacente piazza Carlina attico ristrutturato salone grande studio cucina 2 letto 2 servizi terrazzo; foresteria: camera soggiorno angolo cottura bagno. Tel. 548 193

**CONIM** 447.5705 libero via Cibrario ottimo 4 camere soggiorno bagno mq 138 in casa 1920 L. 105 milioni ragghi.

**CONIM** 447.5705 p.te 2. Rif. ottimo 3 camere cucinetta doppi servizi luminosi 3° piano bella casa 1965 L. 125 milioni.

**CONSULCASE** 740.852 corso Inghilterra recente panoramico 8° piano camera cucinetta bagno ripostiglio.

**CONSULCASE** 740.852 corso G. Cesare via Chiusuni libero ingresso 2 camere cabina bagno terrazzo L. 48 milioni.

**CONSULEDILE** 533.322 Regione corso Svizzera 90: camere cucina salvino L. 14 milioni; 3 camere cucina servizio L. 33 milioni; 3 camere cucina servizio L. 29 milioni Muri negozi Permutasi posto.

**CONSULEDILE** 533.322 libero via Goethe in stabile recente molto signorile con doppi accessori: salone 3 camere cucina doppi servizi doppi ingressi cantina, mq 140 circa e box auto.

**CONSULEDILE** 533.322 lungo Dora Vegezzi panoramicissimo, recente, salone 2 camere tinello cucinino ingresso bagno mq 107 circa, L. 75 milioni

**CONTI** 677.280 piazza Bengasi trattative libri recenti 1-2 camere tinello cucinino da L. 20 milioni più mutuo.

**COOPERATIVA** disegna ultimi alloggi in Venaria mutuo agevolato anticipi contenuti Tel 669.0051.

**CORSO** Agnelli libero signorile recente 3 camere tinello cucinino servizi. Immobiliare Montebona 351 332.

**CORSO** Dante libero sulla 2 camere cucina ingresso bagno piano 2° mq 120 prossimo adeguato. Tel. 847.834

**CORSO** Fermucci adiacente futuri uffici giudiziari libero 4 camere tinello servizi L. 120 milioni Tel. 638 600

**CORSO** Francia presso corso Marche nuovo signorile occupato: ingresso 2 camere tinello cucinino bagno Finet 505 691.

**CORSO** G. Cesare 20 bis alloggio libero ristrutturato salone 3 camere tinello cucinino bagno ripostiglio cantina riscaldamento indipendente stabile completamente ristrutturato L. 155 milioni possibilità mutuo personale sul posto sabato e domenica. Chiamimmobili tel. 519 801

**CORSO** Lecce adiacente 2 camere tinello cucinino bagno libero mq 75. Tel. 638.800

**CORSO** Madonti adiacente libero da ristrutturare 1° piano 3 camere cucina mq 120. L. 57 milioni Tel. 761.3122.

**CORSO** Moncalieri libero ingresso salone 4 camere cucina 2 servizi ingresso adatto studio professionale. G.R. L'Immobiliare, tel. 320.124 - 329.0437.

**CORSO** Monte Cucco libero: salone 3 camere doppi servizi doppi in[illegible], L. 158 milioni Risanmobili 590 783.

**CORSO** Monte Grappa via Fabrizi libero ingresso 2 camere cucina servizi ascensore. Immobiliari Associati 715.546.

**CORSO** Montegrappa via Valgioie camere cucina bagno ristrutt. vuoto L. 33 milioni Aurea 506.507 - 597.774.

**CORSO** Racconigi adiacente libero ingresso 2 camere cucina bagno cantina affare milionario. Sam 447.1230.

**CORSO** Re Umberto casa d'epoca libero prestigioso doppio salone 3 camere cucine servizi 2 posti auto. Tel. 447 3675

**CORSO** Rossetti libero signorile 2 camere cucina bagno L. 67 milioni mensa mutuo. Mobrix 756.825.

**DORO** Sparta (presso) ampio ben tenuto ingresso 3 camere tinello servizi 2 ascensore L. 48 milioni. Tel. 621.452.

**DORO** Svizzera libero signorile ampio soggiorno 3 camere tinello cucinino doppi servizi. Casamercatocinque 752 588.

**DORO** Taranto adiacente libero signorile salone 2 camere tinello cucinino servizi box permute. Sam 445.460.

**DORO** Traiano libero spazioso ingresso salottino camere tinello cucinino servizi Immobiliari Associati 715.546.

**DORO** Treppo piano alto ventilatissimo libero 2 camere cucinone ingresso bagno ascensore L. 55 milioni. Tel. 542.312.

**DORO** Vercelli libero ampio luminoso 3 camere tinello cucinino bagno dilazioni mutuo. Casacentocinque 752.588.

**DORO** Verolengo (adiacenze) camere tinello angolo cottura recente terzo ascensore L. 49 milioni A. Guasco 748.048.

**DORO** Vittorio adiacente corso Re Umberto appartamento da ristrutturare di mq 200 in prestigiosa casa d'epoca mutuo fondiario box auto. Tel. 539 603.

**DORO** Vittorio libero signorile 5° piano 2 camere tinello cucinino bagno L. 67 milioni, Tel. 741.3122.

**CROCETTA** casa d'epoca piano alto termo ascensore libero 3 camere cucina bagno cantina L. 86 milioni. Tel. 521.452.

**EBIM** libero corso Racconigi luminoso camere tinello cucinino bagno L. 45 milioni dilazioni. Tel. 512.012

**EBIM** libero Crocetta via Cibrario casa d'epoca 3 camere cucina servizi L. 83 milioni dilazionabili. Tel. 512.012.

**EBIM** libero lungo Mortadella visibile d'epoca ampio 2 camere cucina servizi L. 65 milioni dilazionabili Tel. 512.012.

**EBIM** libero presso piazza Adriano 1 camera tinello cucinino bagno L. 44 milioni dilazionabili Tel. 512.012.

**EBIM** libero presso Stadio soggiorno 2 camere cucinotta servizi L. 61 milioni, dilazioni permute Tel 512.012.

**EBIM** libero 6 Rifa su corso ampio soggiorno 2 camere cucina bagno L. 60 milioni dilazionabili. Tel. 512.012.

**EBIM** libero via P. Cloviolo 3 camere tinello cucinino bagno ascensore portineria. Tel. 512.012.

**EBIM** libero via Nizza visibile d'epoca 2 camere cucina servizi L. 39 milioni 500 mila dilazionabili. Tel 512.012.

**EDICASE** C 505.208 Madonna via Monte Pasubio libero prestigioso salone 3 camere cucina 2 servizi 3 ingressi.

**EDICASE** 504.263 via Genin Mirafiori 2 camere tinello angolo cottura servizi ingresso L. 56 milioni.

**EDICASE** 504.263 via Don Bosco 56 angolo corso Regina frazione casa con tutti i confortevoli alloggi di 3 camere cucina da L. 32 milioni 500 mila, Iva 3%.

**EDICASE** 505.206 Giaglisco libero signorile salonino 2 camere cucina 2 servizi posto auto L. 118 milioni

**FIMM** 561.759 corso Spezia 2 camere cucina servizi recente ottimo investimento termo abitabile, 13 milioni più mutuo.

**FIMM** 561.759 libero presso piazza Bengasi camera tinello cucinino bagno ripostiglio decoroso L. 11 milioni più mutuo.

**FIMM** 561.760 presso Monte Cucco decoroso camere tinello bagno buon reddito 10 milioni → 150.000 mese Mutuo.

**FIMM** 585.002 libero corso Francia 7 piacevole recente salone 2 camere cucina 2 servizi ristrutturato, mutuo dilazioni

**FIMM** 585.002 libero piazza Rebaudengo signorile palazzina soleggiato 2 camere cucina 2 servizi panoramico, mirando contanti

**FIMM** 591.860 liberi piazza Bengasi ampi 1-2 camere tinello cucinino, servizi possibilità abitabili, mutuo dilazioni.

**FIMM** 599.275 fronte Stadio liberi abitabili ristrutturati camere tinello bagno termocamerapiano L. 18 milioni più mutuo.

**FIMM** 585.273 liberi Cenisia nuova signorile palazzina soleggiato 2 camere cucina bilocali servizi box. Mutuo.

**FIMM** 599.867 libero c. Trieste signorile recente camere cucina servizi giardino portineria termoautonoma mutuo.

**FIMM** 599.867 libero Parco Rimini camere cucina studio servizio recente ristrutturato L. 18 milioni più mutuo fondiario

**G.M.A.** vendo libero via Porpora - piazza Rebaudengo 5° piano camere cucina bagno servizi a garage. Tel. 519.929.

**GENERALE IMMOBILIARE** 65.20 Parella ingresso 2 camere tinello cucinino bagno ristrutturato mutuo.

**GENERALE IMMOBILIARE** 65.20 via Saluzzo monocamere con soppalco e bagno vendesi anche uso ufficio

**GENERALE IMMOBILIARE** 65.20 Parella ingresso salone 2 camere cucina 2 bagni veranda possibilità mutuo

**GENERALE IMMOBILIARE** 65.20 via Cantoria ingresso 2 camere tinello cucinino bagno termoautono prezzo

**GENERALE IMMOBILIARE** 65.20 Cobianco bellissimo panoramico ingresso living 3 camere cucina 2 bagni box, tasso mutuo.

**GRUGLIASCO** libero signorile camera tinello servizi no 00 più posto auto vuoto. Tel. 364 491

**GRUPPO IMMOBILIARE** 505.388 libero via Mercadante ingresso 3 camere cucina abitabile servizi cantina, dilazioni.

**GRUPPO IMMOBILIARE** 505.388 libero 3 Donato spazioso ingresso 2 camere cucina abitabile servizi cantina.

**GRUPPO IMMOBILIARE** 505.388 libero Crocetta ultimo ingresso camera tinello cucinino servizi cantina secondaria.

**GRUPPO IMMOBILIARE** 505.388 libero via Gospello spazioso ingresso 2 camere cucina abitabile servizi cantina.

**GRUPPO IMMOBILIARE** 505.388 via Napoli ampio ingresso 2 camere cucina abitabile 2 servizi cantina pollaio.

**IMMOBIL** frazione bella palazzina corso Francia (presso) 3 camere cucina 2 bagni box riscaldamento singolo. Tel. 671 [illegible]

(continua)


# Y10

## FATEVI UN BEL REGALO

Fino al 31 dicembre

## QUESTO E' IL MOMENTO GIUSTO

farvi un [illegible]lo, sorpresa per [illegible]ol:

fino [illegible] 31 dicembre, 5 milioni [illegible] anticipo senza interessi. [illegible] milioni [illegible] potrete restituire, a [illegible] scelta, tutti in una volta, sei mesi dopo l'acquisto. O, sempre senza una lira d'interessi, in undici comode [illegible] mensili, [illegible] prima dopo [illegible] giorni.

**5.000.000** SENZA INTERESSI

DA PAGARE DOPO 6 MESI

DA PAGARE IN 12 MESI

preferite una rateazione più lunga sarà sufficiente un anticipo pari [illegible] su [illegible]a. E godrete di una riduzione del 30% sull'[illegible]ntura degli interessi. Esempio per la Y10 fire: minor costo di L. 1.562.000; anticipo di L. 2.085.000; 47 rate mensili [illegible] L. [illegible] (comprensive di L. [illegible] per commissioni bancarie).

L'esempio si riferisce all'offerta "chiavi in mano" della Y10 fire presso gli attuali tassi in vigore al 7/10/86. L'iniziativa non è cumulabile con altre eventualmente in corso, è valida solo per le vetture disponibili presso le reti delle [illegible] ed è subordinata al possesso dei normali requisiti di solvibilità.

QUESTO È IL MOMENTO GIUSTO [illegible] CONCESSIONARI LANCIA DEL:

## PIEMONTE, LIGURIA e VALLE D'AOSTA

SAVA



# 19 DICEMBRE '86

# CCT

## CONVERTIBILI [illegible] CCT A TASSO FISSO

● I CCT possono essere prenotati presso gli sportelli delle aziende di credito entro il **17 dicembre**; il pagamento sarà effettuato il **19 dicembre** [illegible] prezzo di emissione di 100%, senza versamento di alcuna provvigione.

■ Rendono per il 1° anno il 10,65% lordo e per gli anni successivi un tasso [illegible] lordo pari al rendimento dei BOT a 12 mesi, al lordo della ritenuta del 6,25%, maggiorato del premio [illegible] 0,50 di punto.

● [illegible] essere convertiti, [illegible] 19 al 31 dicembre 1987, a richiesta del possessore, in CCT a 6 anni al tasso fisso dell'8,75% lordo annuo, per pari capitale nominale.

■ I CCT hanno [illegible] largo mercato e quindi sono facilmente convertibili in moneta in caso di necessità.

## Periodo di prenotazione per il pubblico presso le aziende di credito

## FINO AL 17 DICEMBRE

| Prezzo di emissione | Durata anni | Prima cedola annuale lorda | Prima cedola annuale netta |
|---|---|---|---|
| 100% | 7 | 10,65% | 9,98% |

# CCT convertibili

*Scambi di accuse e polemiche*

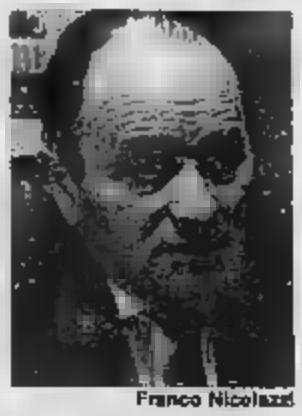
# LA GUERRA DELLE TESSERE DILANIA IL PSDI

ROMA — Polemiche sempre più infuocate e laceranti, minacce di scissione, accuse di voler preparare un congresso «truffa». In casa socialdemocratica il dibattito precongressuale è fin troppo vivace, e rischia di sfociare, piuttosto che nella regolare e solenne assise nazionale fissata a metà gennaio, in una corrida. Da una parte la maggioranza del segretario Nicolazzi appoggiata dai sostenitori di Longo e dalla sinistra dignolana di Cloccia, dall'altra le minoranze della sinistra romitiana, della destra di Preti, degli amici di Bellucio.

Il quarantennale socialdemocratico sarà celebrato, come allora, con una nuova scissione? Preti per ora lo esclude, dice che «nessuno pensa all'eventualità di una scissione del partito», ma aggiunge con chiarezza: «Se il segretario Nicolazzi vuole che tutti partecipino al congresso, deve dare le necessarie garanzie, perché non si possono in nessun modo accettare le cifre del tesseramento e le irregolarità verificatesi in numerose province».

Inutile aggiungere che anche Romita è su questa linea, dichiara che ogni decisione ulteriore «è vincolata ad un accordo che faccia chiarezza sul tesseramento»; e se non ci sarà una qualche intesa su questo problema con il segretario, il ministro del Bilancio è altrettanto chiaro: «Non andremo al congresso».

Dal canto suo il segretario si dichiara «sereno e tranquillo», perché «non ci sono motivi reali e concreti che giustifichino polemiche così pesanti da parte della minoranza». Nicolazzi non ha alcuna intenzione di cedere alle richieste dei suoi avversari, e con sicurezza risponde che «nessuno nel psdi umilierà mai le minoranze politiche, ma nuno costringerci a



Franco Nicolazzi

*dificare la nostra linea in cambio di loro appoggio».* Fermare un attimo la corsa congressuale, per ragionare a bocce ferme su questo contenzioso tesseramento? Il segretario non ne vuol neanche sentire parlare: «*Il tesseramento è stato fatto in maniera incomprensibile e sollevare alcune questioni, peraltro senza fondamento, oggi, quando la macchina organizzativa del congresso è in pieno movimento mi pare assurdo*».

Così il psdi va avanti nella tempesta, guardando a Domenica prossima verranno completati i congressi di federazione, ai quali la minoranza ha ancora preso parte, nonostante contenuti 59, ne già tenuti 46, e il tesseramento è oggetto di polemica.

Le infatti, dichiara il documento Nicolazzi ha raccolto per l'85 per cento dei voti, il 15 per cento del documento Romita-Preti: la minoranza afferma di aver superato quota 30, di essere intorno al 22 per cento. Se ambedue hanno ragione, vuol che nel psdi voto il per cento dei tesserati.

La battaglia delle è presto spiegata. In un primo momento si era deciso di chiudere il tesseramento ai fini congressuali il marzo scorso, e a quella data il popolo socialdemocratico risultava essere composto novantamila persone. Una successiva decisione della direzione («con due voti contrari», specifica Nicolazzi) ha spostato il termine al 31 ottobre, e così il numero degli iscritti si è raddoppiato. «*Un gonfiamento artificiale, a tutto vantaggio della maggioranza*», tuona l'opposizione interna. «*Abbiamo inviato direttamente, attraverso il servizio postale, la tessera agli iscritti, non è possibile far annoverare tra i socialdemocratici chi non ha mosso un dito*», ribatte il segretario.

Insomma, risulta come quella corso sia una guerra di potere, poco comprensibile dall'ottica dei puri principi politici. Nicolazzi è diventato segretario del un anno con determinante Romita. Questa nuova alleanza sembrava definitivamente cementata tre mesi fa, quando il segretario fece sua la politica per l'alternativa riformista, storico cavallo di battaglia romitiano; e quando venne ufficializzata dagli organi del partito, ad opporsi restarono e l'ex segretario Longo. Ora, in vista del congresso, la linea politica è ancora quella, ma le alleanze si sono ribaltate. Chi allora, per cosa si litiga?

**Gianni Pennacchi**

Uno studio della Fondazione Agnelli e dell'Irer

# NELL'EUROPA DEL 2000 CITTA'-GUIDA NELL'ITALIA DEL NORD

MILANO — Le città della pianura un unico grande reticolo con Torino centro di alta tecnologia, Milano polo finanziario, Verona destinata a diventare grande centro specializzato trasporti, e Venezia città della cultura e del tempo libero: l'ipotesi, non troppo futuribile, è stata formulata a Milano dagli studiosi che hanno curato la ricerca «Governo metropolitano italiano» della fondazione «Giovanni Agnelli» e dell'Irer (Istituto regionale di ricerca della Lombardia).

Alla presentazione del volume che raccoglie gli atti del convegno tenuto giugno scorso dai due istituti erano presenti il presidente dell'Irer Giuseppe Turani, il direttore della «Fondazione Agnelli» Marcello e il prof. Giancarlo Mazzocchi coordinatore scientifico del «progetto Milano».

Mazzocchi ha spiegato le ragioni che hanno portato alla realizzazione dello studio indicandole soprattutto nella «rilevanza strategica nazionale delle tematiche metropolitane». «*La città industriale avanzata* — ha detto Mazzocchi — *ha oggi funzioni direzionali e di incubatore delle nuove idee. Le grandi città dell'Italia settentrionale hanno già imboccato questa strada o stanno per imboccarla mentre nel Sud ciò non è ancora avvenuto.* Il problema urbano è un problema nazionale e oggi la questione nord-sud passa proprio attraverso il differente sviluppo delle città».

Agnelli

lo

Il prof. Mazzocchi ha anche illustrato il rapporto città-popolazione: nel il cuore metropoli si spopola progressivamente perché nei centri urbani si concentrano funzioni specialistiche, centri direzionali, grande finanza. Al Sud avviene il contrario perché sviluppi industriali primari riguardano ancora città nel suo complesso e la popolazione tende a convergere verso la «*Il deficit di sviluppo delle grandi città del Sud* — ha detto Mazzocchi — *mette così in difficoltà tutto lo sviluppo dell'area meridionale, anche se la situazione non è uguale dappertutto*».

Nel volume «Il sistema metropolitano italiano» sono contenuti analisi dettagliate della attuale situazione grandi urbani e anche proposte per la risoluzione grandi problemi che li interessano. A proposito di Roma, per esempio, segnala il perdurante mancato strutturamento della sua vocazione di «città dello scambio e dei rapporti internazionali».

*Per i leaders*

## VIRGINIA RAGGI NON HA ANCORA PAGATO LE TASSE

ROMA — Si tinge sempre più di giallo la questione Tra Visentini, ministro delle Finanze e le tre confederazioni Cgil, e Uil, accordo, quanto hanno dichiarato il segretario confederale della Cgil, Vigevani, ed il segretario generale aggiunto della Cisl, Eraldo Crea.

«*Ma quale accordo* — esclama Vigevani — *da quell'incontro non poteva uscire nessun accordo: questo però non significa non poterlo fare*».

Pertanto ministro Finanze, quando i sindacati saranno ufficialmente convocati, «ripeteremo scritte nei diversi documenti unitari» e cioè restituzione del fiscal drag per avvio riforma strutturale dell'Irpef l'88, della parametrazione, tassazione rendite finanziarie, riforma dell'amministrazione

Veniamo al punto dolente restituzione del fiscal drag '87 riconosciuta in un primo e poi smentita da Visentini stesso. «*Bisogna mettersi* — continua Vigevani — *nelle condizioni di chi subisce il drenaggio fiscale. Per cui cinquemila lire di drenaggio possono esser tante per un reddito di milione, ma poche un altro di tre o quattro milioni*».

C'è poi patrimoniale che la Cgil chiede a gran voce, che non piace alla Uil. Che sembra aver preso distanze. «*Noi siamo gabellieri quanto lo è Benvenuto* — conclude Vigevani — *se la richiesta sta dentro i diversi unitariamente scritti governo*».

## TESSERAMENTO RADICALE: UN SUCCESSO NEGRI: «SUPERATA QUOTA NOVEMILA»

ROMA — La lunga corsa dei radicali per raccogliere diecimila iscritti al partito della «rosa nel pugno» sta per essere coronata dal successo. Mancano infatti meno di alla scadenza del dicembre ed è stata distribuita già la tessera «numero 9000». Ormai il ritmo delle iscrizioni può di nuovo scendere a 60-70 al giorno. Il segretario Giovanni Negri, a commento del traguardo dei 9000, ha rivolto un appello perché si raggiunga al più presto il primo obiettivo, per poi concentrare ogni energia «sulla affi- cinquemila iscrizioni 1987». Per traguardo le vanno meno bene: si è a quota 851 quando mancano poco più di 40 giorni al 31 gennaio '87.

Un problema, per molti che si vogliono iscrivere in questi giorni, riguarda appunto la doppia iscrizione, per l'88 e per l'87: infatti non ci si può iscrivere sino alla fine dell'anno per il solo 1987. Anche all'interno del gruppo radicale non manca chi critica questa condizione-capestro. Intanto continuano ad arrivare nuove adesioni.

## DELL'ARTE

(a. mi.) col- «Annuari di dell'Arte» delle zioni Umberto Allemandi & C., che annovera tra gli altri i volumi sui mobili antichi, i tappeti, l'arte orientale, è stato pubblicato «*Il valore dei dipinti dell'Ottocento italiano*» (centolire). Curato da Giuseppe Luigi Marini, la e di Piero Dini, questo libro riporta le stime aggiornate 800 artisti, circa 1700 risultati d'asta che, attraverso 381 pagine e 636 riproduzioni, permettono di seguire l'evoluzione del mercato figurativo dell'Ottocento.

Un mercato nel q «ogni opera va vista e analizzata per se stessa ed è altrettanto vero che non si può dare per scontato il valore di una se un'altra, dello stesso autore, analoga di soggetto, periodo e dimensioni spuntato un certo prezzo», che può variare diverse occasioni, dalle battute d'asta in città diverse o dall'affluenza del pubblico.

L'asta — si legge nel volume — «*fa altresì giustizia di opere sopravvalutate o di difficile mercato o soggetto, altrimenti intrinsecamente e pittoricamente valide*». Ai di di considerazioni, l'annuario dell'Allemandi costituisce un mezzo per approfondire conoscenza degli autori, per seguire, in panorama delle mostre, del mercato, delle valutazioni. Ed emergono le personalità di Giovanni Boldini che a Londra ha spuntato quasi 210 milioni e di Giovanni Fattori che alla Finarte, nel marzo 1986, ha raggiunto i 230 milioni, mentre «*Pascolo al tramonto*» di Pontanesi è stato acquistato alla Sotheby's Firenze, nel settembre 1986, a 92 milioni.

Sfogliando il volume s'incontrano Camino e Iroli, Milani e Lega, Pellizza da Volpedo e Dellazoni, Pasini e Palizzi, una sorta di affascinante fra le maggiori firme dell'800.

## A

Saranno diffusi il 19 maggio 1987, nel corso di un convegno organizzato dall'Associazione nazionale per la lotta contro l'Aids e dall'Istituto superiore i un «censimento» approfondito su larga a diffusione dell'Aids in L'iniziativa è dell'Associazione nazionale per la lotta contro l'Aids che ha inviato a tutti i propri gruppi regionali schede particolareggiate un quadro preciso diffusione malattia, nei suoi aspetti epidemiologici, clinici, sociali. Il convegno costituirà anche l'occasione per fare il punto sulla situazione in Italia dell'Aids e sulla ricerca internazionale per prevenzione e l'eventuale cura della malattia. Sono previsti interventi di Ferdinando Aiuti, direttore della cattedra di allergologia e immunologia clinica dell'Università «La Sapienza» Roma, Francesco ri, direttore dell'Istituto superiore Donato Greco del Laboratorio di epidemiologia dello stesso istituto, Mornti Cattedra di malattie infettive dell'Università statale Milano.

## A

«*L'informazione alimentare*» è il tema di un convegno internazionale che si svolgerà a Roma il 9 e 10 gennaio prossimo, organizzato dall'Istituto nazionale della nutrizione e dal ministero dell'Agricoltura. Saranno discussi gli aspetti dell'informazione alimentare come strumento di medicina preventiva, del comportamento alimentare e l'informazione della divulgazione dell'in . I lavori presieduti dal presidente e dal direttore generale dell'Istituto nutrizione, Gian Tommaso Scarascia Mugnozza e Aldo Mariani Costantini. Fra i relatori Marcello Ticca, direttore Unità di documentazione e informazione nutrizione dello stesso istituto; Elizabeth Helsing, responsabile nutrizione dell'Ufficio regionale europeo dell'Organizzazione Mondiale della Sanità; Giorgio Ricci ordinario di Terapia medica dell'Università «*La Sapienza*» di Roma; Tullio Seppilli, direttore dell'Istituto di etnologia e antropologia culturale dell'università di Perugia.

Moderatore tavola rotonda, Ugo Apollonio, presidente dell'Associazione stampa medica.

*Slitta all'87*

## RIFORMA PENSIONI VERSO TEMPI LUNGHI

ROMA — Per la riforma delle pensioni ormai la «doccia scozzese» è d'obbligo. I tempi brevissimi la sua approvazione, ipotizzati la scorsa settimana, stanno lasciando il passo alla «riflessione», alla «necessità di approfondimenti» e così via. La «due giorni» della commissione speciale (ieri e oggi, con eventuale «coda» domani) per l'esame di merito del «pacchetto De Michelis» sicuramente non porterà ad un accordo ampio come quello raggiunto mesi fa sul precedente testo, votato anche dall'opposizione comunista, oltre che dai gruppi di maggioranza. Non per nulla il psi ha convocato per oggi una conferenza stampa, che sarà di attacco alla parte di normativa su cui è stato trovato l'accordo in sede di Consiglio dei ministri.

I tempi, comunque, lunghi. La commissione Bilancio della Camera, che deve dare il parere sulla «economicità» della riforma, non affronterà l'esame del nuovo testo prima che la commissione speciale abbia terminato il suo lavoro. E i deputati della commissione Bilancio, tra un impegno e l'altro non potranno affrontare «i complessi e importanti aspetti finanziari della riforma» in meno di due-tre settimane. A partire, se tutto va bene alla commissione Cristofori, dalla metà di gennaio.

Molto complesso anche l'aspetto procedurale. La cosiddetta sede legislativa non potrà essere concessa prima dell'esame di merito (commissione speciale) e solo con l'arrivo del parere della commissione Bilancio. È sempre che le tre deleghe previste (fondi integrativi, categorie escluse ed età pensionabile) vengano stralciate e trovino un percorso legislativo autonomo, altrimenti la riforma dovrà andare in aula.

I comunisti, sinteticamente, dicono che «oggi come oggi è puramente accademico parlare di sede legislativa o meno. Non ci sono le condizioni per il consenso di cui ha goduto il vecchio testo. Ci sono uno stravolgimento della sua linea e lo smantellamento di ogni forma di solidarietà».

Associazione Torino

Via Amendola

PASSEGGIAMO INSIEME VERSO IL NATALE
IN UN'ISOLA DI IDEE E CALDA ACCOGLIENZA

alessi
Gioielleria Orologeria
Via Amendola 5 - Tel. 510.890

ENNY MONACO
GIOIELLI FANTASIA
Via Amendola 12
Tel. 534.446

bimbi
ABBIGLIAMENTO NEONATO E BAMBINO
Via Amendola 10 - Tel. 518.204

Gabriella Gravina
BOUTIQUE
Via Amendola 10 - Tel. 531.465

Burgerline
FAST FOOD
Via Amendola 7 - Tel. 511.912

Genny e Maria Luisa
PROFUMERIE
Via Amendola 9 - Tel. 545.394

CIPREA
PELLICCERIA
Via Amendola 7 - Tel. 537.660

JANA
CAMICIE
Via Amendola 14 - Tel. 553.913

conbipel
PELLI E PELLICCE PREGIATE
Via Amendola 4 - Tel. 548.386

P&G
OGGETTISTICA ARGENTI E CRISTALLI
Via Amendola 12 - Tel. 511.142

CORRADIN
«PRET-A-PORTER» ...ONE ARTIGIANALE
Via Amendola 10 - Tel. 531.527

ROBERTI
COIFFEUR
Via Amendola 4 - Tel. 541.097

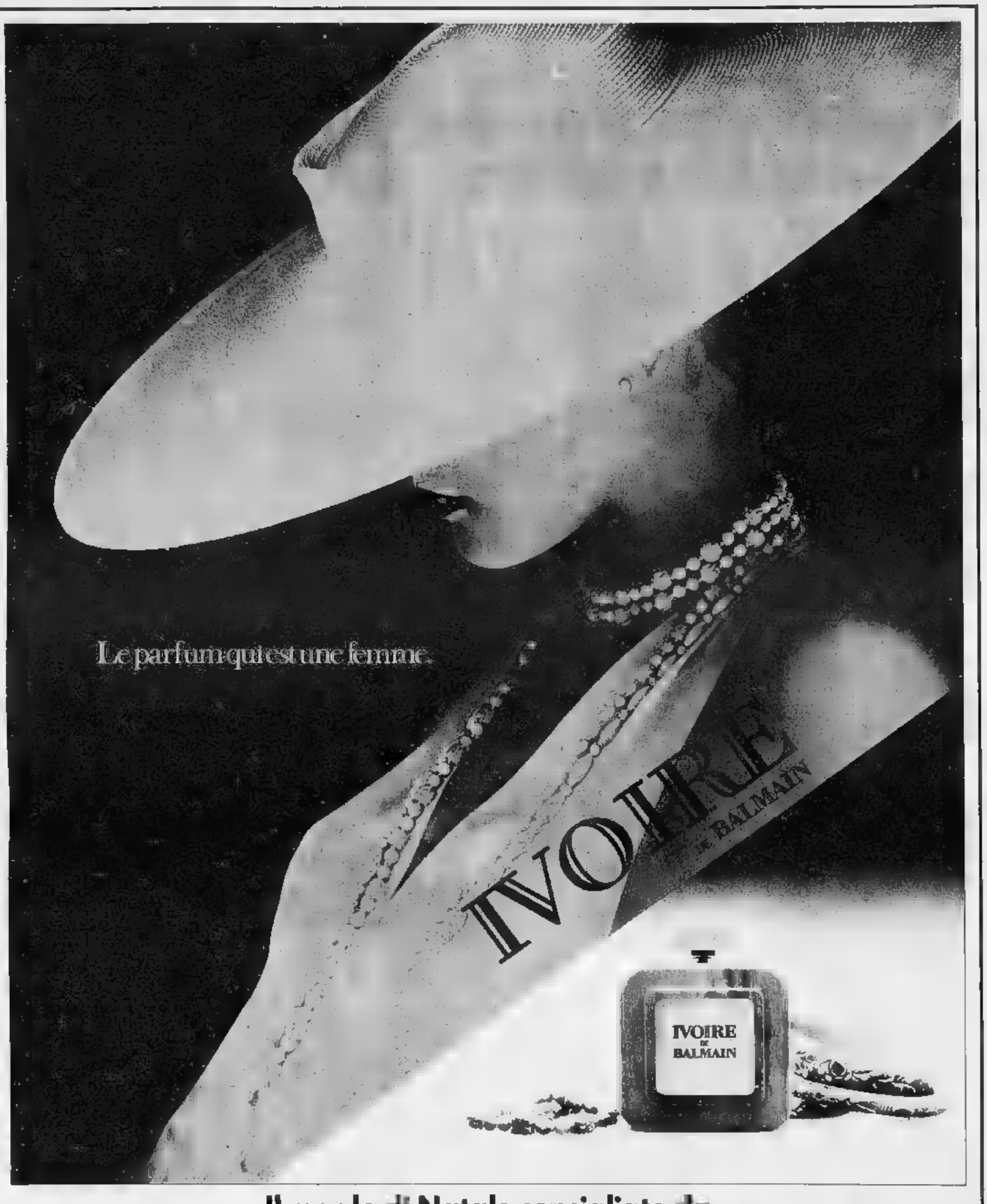
EMPORIO ARMANI
Via B. Buozzi - Tel. 535.880

VICARIO
ABBIGLIAMENTO UOMO - DONNA
Gramsci 7/A
Tel. 547.360

gliocchi
LENTI A CONTATTO OCCHIALI
Via Amendola 8 - Tel.

VINDIGNI
Prêt-à-porter Uomo e Donna
Via B. - Tel. 540.168

orario continuato




**Il regalo di Natale consigliato da**

# camurati

## il profumiere

**camurati 1**
Via E. De Sonnaz 13
(Ang. via Avogadro)
Tel. 544.393/544.971-Torino
Orario: 9/13-15/19.30

**camurati 2**
Piazza Adriano 1
Tel. 444.286/447.71.79
Torino
Orario: 9/13-15/20

il solarium di
**camurati**
C.so Ferrucci 32
(Ang. P.zza Adriano 1)
Tel. 444.286-Torino
Orario continuato: 9/20

## [redacted] giorno di [redacted] O. K.

[redacted] YORK — Il viaggio dell'aereo sperimentale Voyager, partito domenica scorsa dalla California per [redacted] piere il primo giro del mondo senza [redacted] e senza rifornimento, continua senza problemi e adesso sta volando sopra l'isola di Guam nel Pacifico dopo aver superato alcune zone di turbolenza nella zona delle Isole Marshall.

«L'equipaggio è di morale ottimo» ha dichiarato il portavoce della missione, Peter Riva, al centro di controllo della base aeronavale «Edwards», situata a circa 150 chilometri a Nord-Est di Los Angeles. Riva ha comunque detto che le comunicazioni radio Voyager sono «deboli».

## [redacted] in [redacted] 37 morti [redacted]

ISLAMABAD (Kuna) — Un'ondata di gran freddo si è abbattuta sulle pianure e s[redacted] montagne del Pakistan provocando un primo bilancio di 37 morti negli ultimi tre giorni. Secondo notizie giunte ieri ad Islamabad da [redacted] parti del Paese, il [redacted] più alto, di [redacted], è [redacted] registrato nella provincia occidentale pachistana [redacted] Baluchistan, mentre [redacted] le persone che sono state portate via [redacted] acque alluvionali nella provincia di confine a [redacted] ovest [redacted] Paese. Un freddo glaciale si è abbattuto nelle valli [redacted] Quetta e di Pishin nel Baluchistan dove la temperatura è scesa a meno 12 gradi.

## Rapiti [redacted]

CARACAS — Due allevatori di origine italia[redacted] A[redacted]to Di Giacomo e Agustin Dianna, sono stati rapiti domenica [redacted] villaggio nei pressi [redacted] confine sud-orientale del Venezuela [redacted] la Colombia da un [redacted] di uomini armati, probabilmente colombiani.

I rapitori hanno fatto irruzione nel villaggio di Cutufi, in un locale dove era in [redacted] una riunione po[redacted] del partito venezuelano attualmente all'opposizione, il socialcristiano Copei. [redacted] uomini [redacted] hanno [redacted]mente sequestrato 27 persone ma [redacted] fine hanno portato con loro, a bordo di una imbarcazione che li attendeva sul fiume di frontiera Arauca, i [redacted] allevatori di origine italiana ed il dirigente del[redacted] Herman Gonzalez.

La zona [redacted] frontiera è teatro di frequenti rapimenti di allevato[redacted] da parte di colombiani che esigono poi riscatti. Negli ultimi 5 anni vi sono stati 30 rapimenti.

## [redacted] operaio [redacted]

MIDDLETOWN (Pensylvania) — Un operaio [redacted] rimasto contaminato [redacted] maniera leggera [redacted] seguito a un incidente accaduto presso [redacted] centrale nucleare di Three Mile Island, la stessa in cui nel marzo del 1979 si ebbe un principio [redacted] fusione del nocciolo.

L'uomo, dipendente di una ditta appaltatrice, [redacted] ricoverato in ospedale con bassi livelli di contaminazione radioattiva al volto e [redacted] gambe, dopo [redacted] stato colpito da un [redacted] schermatura in piombo.

## [redacted] la presenza di [redacted]

PARAMARIBO — [redacted] Surinam ha [redacted] le notizie di stampa secondo cui nel Paese ci sarebbero truppe libiche [redacted] aiutare il governo a fronteggiare la guerriglia. «Ci sono solo 14 libici nel Surinam, [redacted] donne e [redacted]. [redacted] tanto in tanto un paio [redacted] libici arrivano a Paramaribo, di [redacted]ito per questioni culturali, e poi ripartono» ha dichiarato un portavoce del governo.

[redacted] il Times di Londra ieri, sia l'ex presidente Henk Chin A Sen, ora in esilio in Olanda, avevano parlato di [redacted]enza militare libica nel Paese, di aiuti finanziari e [redacted] prossima apertura di un Ufficio del popolo libico (ambasciata).

*«Movimentato» congresso comunista ad Hanoi*

# IN VIETNAM SI SONO DIMESSI I SUCCESSORI DI HO CHI MINH

HANOI — L'«era di Gorbaciov» sembra [redacted] giunta anche [redacted] gli alleati del Sud-Est asiatico.I tre massimi esponenti del partito comunista vietnamita si sono infatti dimessi ieri per fare posto a dirigenti più giovani dopo [redacted] condotto e diretto il Paese attraverso cinque lustri di guerra e di rivoluzione.

L'annuncio è stato dato dal ministro degli Interni [redacted] Hung al sesto congresso nazionale del partito che si svolge [redacted] Hanoi.

Hung ha detto che i tre dimissionari [redacted] il segretario generale del partito Truong Chinn, il primo ministro Pham Van Dong e il massimo esponente del Politburo, Le Duc Tho. I tre hanno rassegnato le dimissioni dal Comitato Centrale del partito comunista.

Hung ha aggiunto che il Comitato Centrale ha [redacted]tato le dimissioni [redacted] i tre esponenti [redacted] continueranno a svolgere mansioni di consulenza per il Comitato stesso.

Chinn, che ha 79 anni, Dong 80 e Tho 75, sono saliti uno alla volta sul palco degli oratori [redacted] hanno [redacted] il [redacted] all'assemblea che ha risposto con ovazioni.

Il cambiamento al vertice della gerarchia vietnamita si sta verificando nella maniera più drastica nella storia del partito, fondato 56 anni fa. La nuova leadership, che sarà annunciata domani, dovrebbe essere formata da esponenti che di recente si [redacted] identificati [redacted] le riforme economiche ritenute cruciali dal partito.

*L'era di Gorbaciov è dunque giunta anche nel Sud-Est asiatico. Hanno vinto i «marxisti moderati». I problemi dell'economia*

Le dimissioni sono state annunciate nella terza giornata del congresso, che si conclude appunto domani. Un congresso [redacted] dalle critiche più aspre che i dirigenti abbiano mai [redacted] ai quadri ed agli iscritti del partito, in particolare per gli obiettivi mancati nella programmazione economica.

Da più parti viene fatto insistentemente il nome del settantatreenne Nguyen Van Linh [redacted] segretario generale. Linh [redacted] segretario del partito della città [redacted] Ho Chi Minh, la [redacted] Saigon, che [redacted] la capitale del Vietnam [redacted].

Il vice prim[redacted] ministro Vo Chi Chong, anch'egli di 73 anni, ex ministro della Cultura e Vo Nguyen Giap, il leggendario generale della [redacted] vietnamita, sono indicati [redacted] probabili successori di Dong.

I tre dimissionari rappresentano il vertice di una gerarchia anziana che ha capeggiato il Politburo, l'organismo del partito che è [redacted] posto di 13 membri. Tutti e [redacted] collaboratori di Ho Chi Minh, il fondatore del partito nel 1930. Dopo la [redacted] di Ho, i tre hanno diretto il partito insieme a Le Duan.

I tre rivoluzionari hanno combattuto contro i colonialisti francesi e [redacted] invasori giapponesi nella [redacted] guerra mondiale prima di combattere la guerra vincente del Vietnam contro il regime di Saigon e gli [redacted] che lo sostenevano.

Tho è conosciuto nelle sfere internazionali per [redacted] negoziato con l'ex segretario di Stato americano Henry Kissinger l'accordo [redacted] pace [redacted] Parigi che pose fine al coinvolgimento statunitense nella [redacted] Vietnam nel 1975.

*Per chi [redacted] vacanza in Africa [redacted] ad Haiti*

# APPELLO TV IN AUSTRIA «ATTENZIONE ALL'AIDS»

VIENNA — Un grido [redacted] d'allarme del ministro austriaco per la Sanità, Franz Kreuter, in aggiunta [redacted] già gravi bilanci [redacted] vittime e di colpiti dall'Aids, ha messo in difficoltà le compagnie austriache di viaggi specializzate negli «inclusive tours» natalizi nell'Africa Centrale, in quella Orientale e ad Haiti.

Kreuter, per televisione, ha apertamente ammonito gli austriaci a [redacted] frequentare «partners» occasionali [redacted] usare profilattici, [redacted] lo specialista in virologia Michael Kunze, dopo aver [redacted] che [redacted] Austria finora [redacted] morte «almeno trenta persone» per [redacted] effetti dell'«Aids» e [redacted] 52 hanno contratto la malattia, ha sconsigliato i connazionali che intedano recarsi in Africa (quella Centrale e quella Orientale) [redacted] a Haiti, di [redacted] tentare [redacted] avventure [redacted] le dovute precauzioni.

La diffusione del morbo — secondo Kunze — è [redacted] rapido [redacted] interverranno freni, nel prossimo quinquennio [redacted] oltre [redacted] i [redacted] di Aids in Au[redacted].

Nel suo intervento televisivo il ministro Kreuter ha inoltre esortato gli austriaci a [redacted] i primi sintomi del male. «Ad essi — ha [redacted] — contrariamente a quanto avviene in Italia, sarà garantito l'anonimato».

E' stato infine disposto che negli aeroporti austriaci ai passeggeri diretti nei Paesi africani e verso [redacted] vengano distribuiti volantini con informazioni su come evitare il contagio.

# BIMBI IN CARCERE IN SUD AFRICA

Johannesburg. Candele «contro l'apartheid» nella cattedrale

NEW YORK — L'arcivescovo [redacted] Città [redacted] Capo, Desmond Tutu, [redacted] appellato all'Occidente [redacted] a fare qualcosa per aiutare i [redacted] tenuti in carcere [redacted] regime [redacted] bianco sudafricano.

In una conferenza stampa tenuta [redacted] il quartier generale delle Nazioni [redacted] a New York, Tutu ha ripetuto che vi sono molti [redacted] imprigionati da diversi [redacted]. Alcuni [redacted] loro, ha detto, hanno appena undici anni. [redacted] un governo, [redacted]prattutto un governo che pretende di essere l'ultimo baluardo contro il comunismo, sostenere che [redacted] bambini sono una minaccia alla [redacted].

A Soweto, intanto, tutte le luci si sono spente ieri sera in appoggio alla campagna Natale lanciata dalle organizzazioni antiapartheid contro lo stato di emergenza.

Situazione paradossale nella isola-stato

# SINGAPORE SENZA FIGLI

## Dopo [redacted] campagna per [redacted] le [redacted]

S[redacted] — La pianificazione famigliare, introdotta a Singapore dal partito di azione popolare andato al potere nel 1959 sotto la guida di Lee Kuan Yew, ha prodotto nell'isola-Stato una [redacted] e propria trasformazione sociale alla quale da qual[redacted] tempo [redacted] guardando [redacted] numerosi Paesi della regione.

Negli Anni 60 le famiglie [redacted] sei-sette figli, erano la norma a Singapore dove l'economia si basava sull'azienda famigliare alla quale [redacted] tutti, dai più grandi fino ai [redacted] piccolini.

Ma [redacted] l'andar [redacted] tempo [redacted] situazione rivelò i limiti di una tale organizzazione socioeconomica.

I disagi andarono aumentando nella misura in cui cresceva la disoccupazione ed assumeva aspetti drammatici il problema dell'abitazione.

[redacted] in seguito [redacted] «rivoluzione demografica», avviata nel '59 con lo slogan «due figli [redacted] sufficienti», le complesse p[redacted] sociali messe in moto da disoccupazione e sovrappopolazione si andarono riassorbendo in un tessuto sociale più maturo e consapevole grazie [redacted] politica dell'istruzione generalizzata.

Oggi, infatti, a differenza [redacted] quanto avveniva negli Anni [redacted] anche i figli degli agricoltori più indigenti, dei pescatori o degli operai frequentano la scuola, organizzata secondo i più poderosi criteri educativi completamente mutuati dal mondo occidentale.

La struttura economica basata sulla famiglia patriarcale si è dunque definitivamente frantumata e ad essa è subentrata un'organizzazione più moderna e articolata che ha avuto effetti sensibili per quanto riguarda il benessere materiale, su larghi strati della popolazione.

I giovani hanno scoperto il lavoro, il risparmio, il gusto del superfluo e in alcuni casi perfino il lusso; e ciò, spesso e volentieri, fa sì che i giovani preferiscano rimandare il più possibile il matrimonio e la decisione di «metter su famiglia».

Ma ora, a Singapore, c'è qualcuno che si chiede se con [redacted] «pianificazione famigliare» [redacted] si sia andati troppo [redacted] provocando una serie di danni imprevisti, o imprevedibili, quando nel '59 fu decisa la nuova politica demografica. E così il primo ministro Lee Kuan Yew ha pubblicamente manifestato [redacted] preoccupazione per il [redacted]tto che le giovani coppie [redacted] abbiano più figli.

*Adesso il governo organizza perfino romantici viaggi per favorire i matrimoni. Le prospettive non sembrano comunque esaltanti*

Secondo alcuni osservatori, inoltre, la «società opulenta» di Singapore ha prodotto [redacted] «classe» di giovani donne, istruite e benestanti, che preferiscono [redacted] nubili.

Per [redacted] l'attuale livello di popolazione (due milioni e mezzo di persone) Singapore avrebbe avuto [redacted]gno, l'anno [redacted] di cinquantacinquemila nascite; ma, «grazie alla politica di pianificazione famigliare», nell'85 sono nati solo quarantaduemila [redacted].

Un altro paradosso della situazione nell'isola è che ogni anno si registrano 24 mila aborti senza contare quelli clandestini.

C'è anche chi prevede il peggio e così, secondo alcuni funzionari governativi, [redacted] popolazione continuerà a diminuire [redacted] ci [redacted] schi a sufficienza per garantire la difesa del piccolo Stato [redacted] dovrà di conseguenza arruolare anche le donne per garantire l'integrità nazionale.

E quindi, a venticinque anni dalla «rivoluzione demografica», è [redacted] istituita ora l'«Unità di sviluppo sociale», con lo [redacted] propiziare gli incontri [redacted] giovani dei due [redacted] (e l'obiettivo ultimo, [redacted] che [redacted] non dichiarato, di farli sposare e procreare).

La «Uss», [redacted] le varie attività, organizza a[redacted] romantici viaggi in nave per giovani coppie innamorate.

E gli effetti cominciano a vedersi: cinquecento giovani [redacted] sono alla fine sposati [redacted] zie ai servigi dell'«Unità [redacted] sviluppo sociale» e i grandi «pianificatori» [redacted] Singapore hanno tirato un sospiro di sollievo.

Non [redacted] comunque affatto [redacted] che siano sufficienti si[redacted] provvedimenti per rilanciare [redacted] sviluppo demografico.

E' probabile, anzi, che il governo di Singapore sia costretto, come è già stato fatto in alcuni Paesi europei, [redacted] intraprendere una politica di «incentivo economico» per favorire le nascite.

In [redacted] contrario l'isola-Stato potrebbe [redacted] breve dover ricorrere a manodopera esterna, incentivando l'immigrazione, per ricoprire [redacted] serie [redacted] posti di lavoro di basso profilo per i quali [redacted] si trova personale locale.

*E' quanto vuole adesso Reagan*

# IRANGATE: IMMUNITA' PER CHI TESTIMONIA

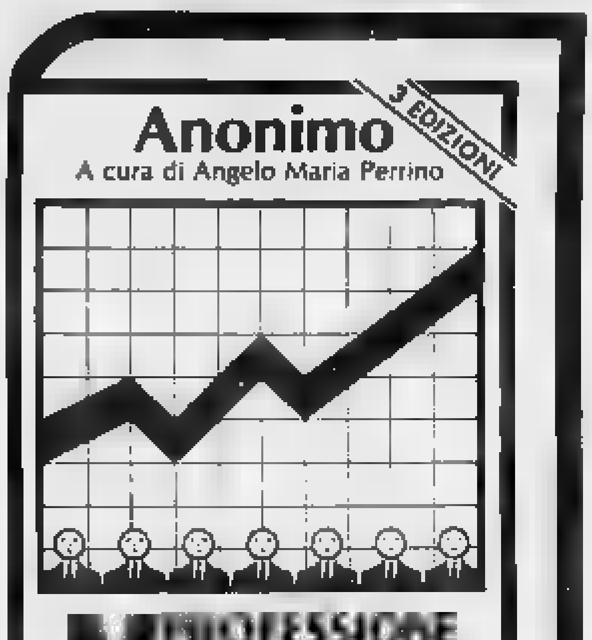
(Segue [redacted] 1ª pagina)

parlamentare [redacted] finirono poi successivamente in [redacted] quando — indipendentemente [redacted] loro testimonianze — [redacted] di un [redacted] coinvolgimento «criminale» nello scandalo.

Ieri, intanto, il capogabi[redacted] Donald Regan è [redacted] ascoltato per più di 4 ore dal[redacted] servizi segreti [redacted] Senato. Nel [redacted] dell'udienza a porte chiuse Regan, come ha riferito un membro della commissione, è stato «molto franco e molto aperto» e persino «molto persuasivo». Lo [redacted] Regan, parlando coi giornalisti [redacted] la deposizione, ha [redacted] lui [redacted] il presidente Reagan erano a conoscenza [redacted] fatto [redacted] parte [redacted] fondi incassati per la vendita di armi all'Iran [redacted] stata distratta per finanziare i «contras». Circostanza questa [redacted] non ha però convinto il [redacted]tore democratico Dennis DeConcini, per il quale è difficile credere [redacted] dichiarata estraneità di Regan.

I giornali americani continuano a dare ampio rilievo alla vicenda. [redacted] Washington Post commenta una cronologia di [redacted] resa nota dall'ufficio del vice-presidente George [redacted] cui [redacted] assistenti di quest'ultimo hanno avuto molti più [redacted] con ribelli nicaraguensi di quanto riportato.

Il New York Times [redacted] sulla questione [redacted] giorni scorsi, [redacted] informazioni [redacted] carattere militare passate periodicamente negli ultimi due anni all'Iraq.




*A Baku, sul Mar Caspio, l'immagine della crisi del greggio in Urss*

# TUBI ARRUGGINITI E PALAZZI IN ROVINA NELL'EX CAPITALE SOVIETICA DEL PETROLIO

BAKU (Urss) — Situata sulle rive del Mar Caspio, Baku, capitale dell'Azerbaigian sovietico, non ha più che l'ombra della sua grandezza passata, quella del «boom» petrolifero, il cui ricordo è onnipresente. I grovigli di tubi arrugginiti, gli edifici neri e in rovina sono altrettante vestigia di un'epoca lontana, quella dell'inizio del secolo, quando l'orgogliosa città produceva da sola più della metà del petrolio mondiale (11 milioni di tonnellate su 21 milioni, nel 1901).

Un tempo di proprietà dei milionari stranieri, ma anche di russi recatisi a far fortuna nel Sud-Ovest dell'impero zarista, numerosi edifici di stile europeo sulla riva del mare sono stati trasformati in magazzini di Stato o in edifici amministrativi dopo la nazionalizzazione delle società petrolifere nel 1918 e l'avvento, due anni dopo, di una Repubblica sovietica nella regione.

Oggi, con una estrazione annuale di 15 milioni di tonnellate contro 21,5 milioni nel 1966, l'Azerbaigian fornisce meno del tre per cento di tutto il petrolio sovietico (il 90 per cento alla vigilia della seconda guerra mondiale). La raffinazione non rappresenta più che un quarto dell'attività industriale della Repubblica.

Le insta[redacted] cominciano ad essere superate: le tre raffinerie di Baku dovranno essere «ricostruite» in [redacted] della loro totale automatizzazione entro il 2000, secondo quanto ha indicato il sindaco della città, Zainalov. Da parte sua, Anatoli Khascian, responsabile di un'unità di produzione, ha sottolineato che «più il giacimento è antico e più l'estrazione diventa cara».

La «Pravda», [redacted] del partito comunista sovietico, [redacted] denunciato in [redacted] i cattivi risultati ottenuti in questo settore: il piano quinquennale non [redacted] stato [redacted] a causa di gravi insufficienze in campo [redacted] tri[redacted] e della scadente [redacted] attrezzature. Tuttavia, Baku, quinta città dell'Urss [redacted] 1,7 milioni di [redacted] che [redacted] questa Repubblica, grande come il Portogallo) continua a credere al miracolo petrolifero.

La autorità locali sottolineano l'eccellente qualità del petrolio locale, «il migliore dell'Urss», e rifiutano di prendere in considerazione un esaurirsi delle risorse (un miliardo di tonnellate sono state estratte in un centinaio di anni). Il presidente dell'Istituto di geologia dell'Azerbaigian, Ali Zabe, assicura che la sua Repubblica dispone ancora di «ingenti riserve», ma si dichiara nell'incapacità di fornirne una valutazione.

Le speranze [redacted] fondano soprattutto nelle trivellazioni a grande profondità, più di 6mila metri, oppure al largo delle coste — il 70 per cento del petrolio è estratto dai fondi marini — a distanze crescenti dalla riva. Gli abitanti dell'Azerbaigian ricordano d'altro lato con fierezza che la prima piattaforma petrolifera del mondo venne montata al largo di Baku. Come conseguenza di questo stato di cose, il costo dell'estrazione aumenta, mentre i prezzi mondiali diminuiscono.

«Ciò mi preoccupa. Per i lavoratori petroliferi è un colpo duro», ha detto in merito Khascian. Il 34 per cento della popolazione attiva è infatti impiegata in questo settore. L'Azerbaigian vive oggi all'insegna della diversificazione ed oltranza, che, avviata all'inizio degli anni '70, dovrebbe essere accelerata grazie, in particolare, alla creazione di un'industria automobilistica, secondo quanto afferma Hassan Guassanov, segretario del pc dell'Azerbaigian. Quanto al petrolio, l'obiettivo [redacted] di [redacted]bilizzare [redacted] sua estrazione.

*... e per Natale regala(ti) un libro*

E. DULEVANT

AMARE TORINO

*La Torino di oggi in [redacted] immagini a colori, [redacted] grande formato.*

Introduzione e commento [redacted] M. RUGGIERO

*L'opera è disponibile anche nelle lingue francese e inglese*

E. Castellano — DISTRUGGETE LO CHABERTON — *La storia di un forte di montagna*

D. Bianchi — JUVENTUS STORIA DI COPPE — *210 partite internazionali dei bianconeri*

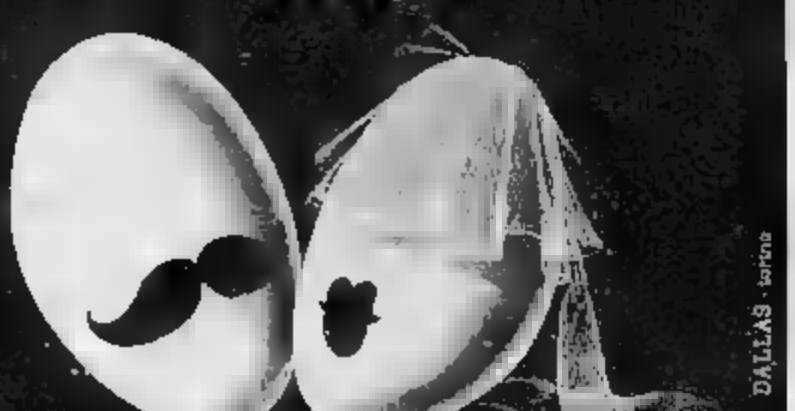
M. L. Sacchi — SCOPRIRE LA VITA — *Biologia per ragazzi*

IN VENDITA PRESSO LE MIGLIORI LIBRERIE

il capitello s.r.l. - Torino

# IDEA SPOSA '87

MOSTRA MERCATO TORINO



PALAZZO DEL LAVORO - ITALIA '61

lunedì ... venerdì

PER TUTTI UN CONCORSO A PREMI

Aut. Min. Industria

Traiano - Telex 10135 TORINO CSIND I



**DINER DOG**

TUTTO PER CANI - GATTI - UCCELLI

10136 TORINO
Corso Siracusa,
Tel. (011) 35.29.29

**AUGURANDO BUONE FESTE**
alla propria clientela

**COMUNICA**

Dal **2 gennaio 1987**
aprirà in CASALE (ex FIDO CLUB)
un secondo punto vendita per offrire
una maggior comodità garantendo i prezzi,
il servizio e la qualità della
sede di **CORSO SIRACUSA 13**

e **TELEFONATE**



DAI UN OCCHIATA QUI SOTTO

ECCO ALCUNI ESEMPI

| | | |
|---|---|---|
| Armadi laccati a 4 porte | ~~L. 2.390.000~~ | L. 1.914.000 |
| Pendoli da terra intagliati | ~~L. 1.780.000~~ | L. 890.000 |
| Consolle con specchiere in legno | ~~L. 1.480.000~~ | L. 980.000 |
| Angoliere in radica | ~~L. 720.000~~ | L. 576.000 |
| Specchiere dorate intagliate | ~~L. 340.000~~ | L. 280.000 |
| Mobili bar in legno di rosa | ~~L. 2.840.000~~ | L. 1.704.000 |
| Gruppo comò+2 comodini in stile olandese | ~~L. 5.295.000~~ | L. 2.382.000 |
| Tavoli rotondi intarsiati | ~~L. 1.500.000~~ | L. 900.000 |
| Bureau intarsiati | ~~L. 2.270.000~~ | L. 1.470.000 |
| Attaccapanni a stelo | ~~L. 180.000~~ | L. 81.000 |
| Tris di tavolini in legno | ~~L. 144.000~~ | L. 69.000 |
| Comodini rustici | ~~L. 170.000~~ | L. 75.000 |
| Sedie rustiche | ~~L. 110.000~~ | L. 55.000 |
| Porta TV in legno | ~~L. 280.000~~ | L. 150.000 |
| Fioriere in legno | ~~L. 300.000~~ | L. 150.000 |
| Letti laccati | ~~L. 800.000~~ | L. 350.000 |
| Gruppi di porcellane Limoges | ~~L. 1.740.000~~ | L. 804.000 |

CON, COMUNE

FANTASTICI SCONTI FINO AL

PAGAMENTI FINO A 5
CON IL SERVIZIO "PRESTITEMPO"
DELLA BANCA D'AMERICA D'ITALIA

60%

*Ente Aste Liquidazioni*

10152 Torino - Via Cigna, 17
Tel. 011/5211430

: da martedì a sabato 8,30-12,30 / 14,30-19,30;
Lunedì 14,30-19,30


# ECONOMICI

## 19 alloggi

**DISPERA**

vende Colà Cuneo in palazzina ristrutturata ultimo appartamento signorile 2 camere, cucina, servizi box terrazzo giardinetto mutuo fondiario. Tel. 581.200 (...

**LAVORO** Toscana libera recente splendido ingresso 2 camere tinello cucinino servizi. Richiedenti Associati 715.648

**LIBERO** A corso Brescia camera cucina bagno ristrutturatissimo ascensore L. 18 milioni trattabili. TC Immobiliare 472.488.

**LIBERO** A S. Rita signorile del '71 sala 2 camere, cucina, 2 bagni, lussuosa, doppi accessori e box. Tel. 687.834.

**LIBERO** A S. Rita signorile del '71 salone 3 camere cucina 2 bagni 3 ingressi e box lussuoso. Telefonare 687.834.

**LIBERO** A strada delle Cacce recente lussuoso 2 camere, tinello cucinino mq 55 panoramicissimo. Tel. 687.834.

**LIBERO** alloggio 4 camere cucina servizi ristrutturato. Tel. 537.048 - 395.341.

**LIBERO** centro storico nuovo appartamento mq 500 divisibile in due aspetta ristrutturazione ufficio box 2 auto. Tel. 747.729.

**LIBERO** corso Moncalieri recente 2 camere tinello cucinino terrazzo bagno accessorio L. 84 milioni. Tel. 539.782.

**LIBERO** corso Regina 278, ristrutturato, camera, cucina angolo, terrazzo, bagno L. 58 milioni trattabili. Tel. 539.782.

**LIBERO** corso Giulio Cesare attiguo 2 camere cucina servizi, L. 78 milioni trattabili. Casamercatoquattro 748.393.

**LIBERO** L. 28 milioni e L. 18 milioni mutuo soggiorno cucinino camera servizi cascinale Pozzo Strada. Tel. 561.446.

**LIBERO** Lingotto nuova costruzione soggiorno camera cucina bagno mutuo e disbrigo A.G. Casa tel. 557.8374.

**LIBERO** attiguo piazza via Bottesini camera, tinello cucinino bagno panoramico. Casamercatoquattro 390.505.

**LIBERO** panoramico corso Regina 188 grande cucinino 2 camere terrazzo bagno accessorio L. 60 milioni. Tel. 539.782.

**LIBERO** presso via Braglio ottima 2 camere cucina bagno ingresso cantina L. 40 milioni e mutuo. Immobilia 748.5462.

**LIBERO** presso via De Sanctis 1 camera tinello più 2 camere tinello casa recente. Casamercatoquattro 390.505.

**LIBERO** presso corso Tassoni in piccolo elegante condominio d'epoca signorile appartamento mq 220. Sarim 516.551.

**LIBERO** S. Rita 2 camere cucina bagno posto auto cantina vero affare. Tel. ore ufficio 837.7082.

**LIBERO** subito zona piazza Bengasi camera tinello cucinino piano 5°, no ascensore, vera occasione. Tel. 364.401.

**LIBERO** subito camera cucina zona Barbaroux L. 18 milioni, pagamento agevolato. Tel. 364.481.

**LIBERO** via Belfiore camera cucina mq 38 servizi esterni L. 16 milioni dilazionabili Intermobili 539.782.

**LIBERO** via Montegrappa S. Rita ampio camera cucina servizi piano terzo, mutuo. Casamercatoquattro 390.505.

**LIBERO** via Monastir appartamento luminoso 1 camera tinello cucinino bagno L. 33 milioni. Studio Massaro 506.588.

**LIBERO** via Crimea Vanchiglia allo recente ottimo camera tinello cucinino bagno. Casamercatoquattro 390.505.

**LIBERO** via Parma camera cucina bagno terrazzo mutuo e dilazioni L. 25 milioni A.G. Casa tel. 557.8374 - 317.612

**LIBERO** via Pergolesi ampio camera tinello cucinino servizi piano alto. Robba immobili 548.832 - 535.211.

**LIBERO** via Pietro Cossa 111 camera tinello cucinino L. 50 milioni dilazionabili Intermobili 539.782.

**LIBERO** via Valeggio bilocale mansardato ristrutturato con bagno accessorio L. 25 milioni e mutuo. Immobilia 748.953.

**LIBERO** zona Bucchi piano rialzato casa recente ampio camera tinello cucinino bagno. A.G. Casa tel. 557.8374.

**LUCIANA VOLA** libero corso Duca degli Abruzzi signorile appartamento solo abitazione mq 430 con giardino privato. Tel. 857.824 - 655.580.

**LUCIANA VOLA** libero Vanalfoe in residenza prestigioso appartamento mq 240 parco cancello bas. Tel. 655.580.

**LUCIANA VOLA** zona Gran Madre libera signorile palazzina primo 900 mq 430. Tavarna giardino box. Tel. 857.824

**LUCIANA VOLA** libero Rivoli centro in signorile residenza splendido appartamento mq 260 box parco. Tel. 655.580.

**LUNGO** Po Machiavelli prestigioso libero recente 280 mq con giardino giardino condominiale. Sarim 447.1238.

**LUNGOPO'** Anarnelli alloggio libero 3 camere tinello cucinino bagno verdissimi diamante. Telefonare 532.609.

**MARBARA** libera centrale predisposta servizi e riscaldamento L. 20 milioni trattabili contanti. Tel. 531.965

**MARBARA** corso Vittorio posssi Porta Nuova libera stabile accessorio bagno da L. 7 milioni altrimenti Tel. 621.452.

**MAPPANO** alloggio libero 4° piano 1 camera sala cucina servizio locale spogliatoio box auto. Casa-Nova 800.9705.

**MAPPANO** villetta libera in casa decorosa alloggio 2 camere tinello cucinino servizi. C.E.A. 819

**MONCALIERI** corso Trieste libero subito ampio ingresso soggiorno 2 camere cucina servizi. Tel. 011.561.2001.

**MONCALIERI** corso Trieste ingresso disimpegno cucina bagno, terrazzo, prezzo interessante A.G.I. 65.29.

*(continua)*


# NATALE '86 MARIE CLAIRE

TI OFFRE

*la pelliccia che sogni al prezzo che cerchi*

MARIE CLAIRE

PELLICCE

TORINO - C.SO TRAPANI

Zona S. Paolo quasi C.so Peschiera / PARCHEGGIO ASSICURATO

TUTTI

SOLO PER POCHI GIORNI
fino al 24 DICEMBRE

SPECIALPREZZO AFFARE
OFFERTA PROMOZIONALE CON SCONTI REALI FINO A LIRE

1.000.000

FACILITIAMO PAGAMENTO

SABATO
E DOMENICA APERTO
orario 9/12.30 • 15/19.30



YAMAHA

YAMAHA HI-FI NATURAL SOUND

LA CHIAVE
IL MERAVIGLIOSO MONDO DELL'ALTA FEDELTÀ

C-85 Amplificatore Stereofonico di Controllo a Suono Naturale

TORINO YAMAHA CONTROLLATI

IL FONOGRAFO
C.so Re Umberto, 52 - Tel. 584513

RUINI S.N.C. di GHETTI Roberto
Via S. Francesco da Paola, 45/A - 518408

STEREO 1 S.A.S.
C.so Bramante, 58 - 535403

RONICA DI MORANA
Via Villarfocchiardo, 8 - Tel. 747550
Via Viotti, 2 - Tel. 541532

STEREO TEAM CIBRARIO
Via Cibrario, 15 - Tel. 541703

YAMAHA
Via Verdi, 21 - Tel.
DI ROCCARDO
C.so Sebastopoli, 235 - Tel. 326211

CALUSO: L'ACCHITO SHOP
Via Marconi, 5 - Tel. 983.2508

CHIERI: PAUL E CHICO SOUND
Via Emanuele, 50 - Tel. 947.0295



Le 6 Grandi Esposizioni del

# Gruppo Distribuzione Mobili

vi invitano alla

SOLO FINO AL 31-12

# FESTA DEL MOBILE

ospiti d'onore

10.000 mobili scontatissimi

Con la ... viaggi ... a ... diventa spettacolo.

in Mobili,

mobilpali
la città del mobile
MAPPANO - Strada Statale Torino-Lanzo
Uscita tangenziale per Lanzo

SUPERMERCATO DEL MOBILE
TORINO - Corso Potenza,
TORINO - Via Lanino, 8
ROSTA - Stat. Moncenisio Km. 17
TROFARELLO - Str. Torino, 244

BORGARO TORINESE
Strada Lanzo,

Aut. Uff. 412 del 30-1-86

*Donna manager: il prezzo del successo / 8*

# I DIRITTI DI CHI HA BISOGNO

## FRIDA TONIZZO, DALLA PARTE DEI «DEBOLI»

Un ufficio essenziale — alle pareti solo qualche manifesto di convegni — dove spiccano più di volantini e ciclostilati. Frida Tonizzo — trentasei anni, sposata, con una bimba di undici anni, un bel caschetto biondo che incornicia un viso dolce (ma pare si trasformi in grintoso quando è necessario, a detta di quanti la conoscono), coautrice del primo manuale italiano sull'affidamento familiare, pubblicato dal ministero dell'Interno, e autrice di numerose altre ricerche sui problemi dei bambini soli — è al telefono. «*L'ospedale non può dimettere sua zia: si ricordi che l'anziano cronico autosufficiente è un malato che ha bisogno di cure e quindi ha diritto, come prescrivono diverse leggi, a essere assistito gratuitamente dal Servizio Sanitario Nazionale, come tutti gli altri cittadini. Quindi, se voi accettate le dimissioni, perdete questo diritto*», dice Frida Tonizzo. E' un ritornello che ripete pazientemente almeno tre-quattro volte al giorno: il problema è sempre lo stesso.

Un dramma in cui prima o poi la maggior parte delle famiglie s'imbatte: avere un proprio congiunto che, non essendo autosufficiente, ha bisogno, oltre alle cure sanitarie continue, anche di essere assistito ventiquattro ore su ventiquattro in quanto non più in grado di lavarsi, nutrirsi, muoversi da solo. «*A volte sono problemi insormontabili perché i parenti sono a loro volta anziani e bisognosi di cure. Eppure, dato costante emerge l'atteggiamento autoritario o di colpevolizzazione assunto dai sanitari, che va ben al di là del loro ruolo. C'è stato un primario che di fronte alle obiezioni di una donna che non voleva portare a casa il marito malato di cancro, anche se giunto ormai all'ultimo stadio, è venuto fuori con questa frase: "lei, piuttosto di fingersi i capelli, si curi di più suo marito"*».

L'anziano malato, il cronico non autosufficiente che diventano «pacco» sballottato da un istituto privato all'altro, salvo scoprire — come sottolinea Frida Tonizzo — che questi stessi istituti non devono sottostare ad alcuna regolamentazione (il personale non è richiesta alcuna qualificazione, così non c'è alcun limite al rapporto numerico personale-ricoverati, ecc...) e che in genere non sono in grado di fornire cure mediche adeguate.

«*Quando nella metà degli Anni Settanta incominciammo ad affrontare questo problema eravamo in pochi isolati: ci dicevano che eravamo matti a batterci per il diritto all'assistenza sanitaria negata ad alcune categorie di persone. E' stata un lotta molto faticosa — operando in ambito locale, sia regionale e nazionale — riuscire a sensibilizzare la gente, i responsabili del settore, su questo problema e raggiungere qualche risultato concreto. Una delle conquiste è la circolare del con cui la Regione Piemonte ai direttori sanitari che possono dimettere i malati cronici. Ma c'è ancora molto da fare e il cammino non è facile perché attorno ai malati, agli anziani ci un giro d'affari spaventoso e anche "strane" idee*».

Frida Tonizzo racconta questo suoi pazienti. Si dichiara una «timida», persona calma nella privata», eppure nel suo impegno quotidiano, «un lavoro di in cui devo ricordare agli altri quello che avrebbero il dovere fare», può diventare anche dura e sfrontata. «*Mi dà fastidio che la gente subisca ingiustizie*».

Una sensibilità particolare quando scopre molti s'interrogano sul senso della loro attività: «*Molti sono confusi quando constatano che ci confrontiamo e con tutti necessario*». politici, che ragionano termini «elettoralistici», certe iniziative, legate esclusivamente agli interessi e ai diritti delle persone, sono spesso incomprensibili. Ma se leggessero un libro di prossima pubblicazione, «Vecchi (di Francesco e Marta Orsola Rosenberg Sellier editori), potrebbero dalle testimonianze sui diritti violati non pochi elementi su cui meditare. Nella sede di via degli Artisti, Frida Tonizzo ricopre il ruolo di assistente dell'Anfaa (Associazione nazionale famiglie adottive affidatarie, un vero proprio sindacato dei bambini) fin dagli Settanta. Un'attività, iniziata già ai tempi in cui era «clandestina», svolta in collaborazione con Francesco «*Sono regolarmente assunta*» dice, quasi per timore un'errata mitizzazione suo ruolo, anche se poi ammette non superare «*volentieri*» parte del suo tempo per un impegno '65 da interesse i bambini le soluzioni alternative ricovero, dopo de- dell'Anfaa (la parte l'altro della sull'infanzia istituita dal ministero dell'Interno). Per questo è impegnata attivamente nelle iniziative dell'Unione per la lotta contro l'emarginazione sociale e Coordinamento tra le principali di tutela più deboli. Attualmente in Piemonte

*Trentasei anni, sposata, madre di una bimba di undici anni, si dichiara timida, ma combatte ogni giorno le battaglie di chi ha meno potere*

In alto: Frida Tonizzo. Sotto: anziani malati cronici in un ospedale. Le loro assistenza sovente è carente

### QUESTA E' L'ANFAA

L'Anfaa, Associazione Nazionale Famiglie Adottive Affidatarie (che precedentemente si chiamava Associazione Nazionale Famiglie Affilianti) è stata fondata l'11 dicembre Con Dpr marzo 1973, n. 462. è stata riconosciuta come ente

Gli scopi dell'Associazione, lo statuto, i seguenti:

— affermare che il fine essenziale dell'adozione è quello di dare una moralmente e materialmente eguale a quella naturale ai bambini che ne sono privi

— difendere gli interessi morali e materiali famiglie adottive e affidatarie o che comunque accolgono in modo stabile i bambini loro affidati

— studiare e adoperarsi per una riforma dell'adozione e dell'affidamento, sempre tenendo presente che l'interesse prevalente da tutelare è quello

— sviluppare i contatti con i soci di poter scambiare le reciproche esperienze

— tenere a disposizione dei soci una documentazione sulle questioni legali, psicologiche, pedagogiche relative all'adozione, all'affidamento, all'infanzia abbandonata

**ATTIVITA'**

Inizialmente l'obiettivo principale dell'Associazione è stato quello di modificare profondamente l'Istituto dell'adozione in modo da renderlo capace di tutelare, in via prioritaria, il diritto del minore ad avere una famiglia

duemilacinquecento minori ricoverati in istituti (nel 1981, in tutt'Italia, se ne contavano ancora 80 Eppure questa situazione non più tanto, Frida Tonizzo, non celata tristezza, parla «*un problema dimenticato*», e non nasconde una certa indignazione soprattutto paragonando l'attenzione che è stata rivolta agli animali rinchiusi negli zoo e quella ai bambini rinchiusi nei ricoveri: «*I bimbi non sanno esprimere le proprie angosce, i propri dolori, e il ricovero in un istituto fa comodo agli amministratori: fondo con una retta tutto*». Eppure, come sottolinea Frida Tonizzo, legge dell'83 «*è chiara che il bambino ha diritto a crescere nella sua famiglia e che se temporaneamente privato della sua famiglia va affidato ad un'altra famiglia*». Una legge molto avanzata, quella appunto sulla «Disciplina dell'adozione e dell'affidamento dei minori», determinante il contributo dell'Anfaa, *che stenta a decollare perché c'è un impegno sufficiente a farla applicare*», dice Frida Tonizzo, ricordando sforzi notevoli per farla approvare. «*In questo campo un risultato anche piccolo richiede un'enorme fatica: significa girare in lungo e in largo l'Italia, tallonare senatori e deputati, scrivere valanghe di lettere, articoli, fare innumerevoli telefonate, essere continuamente vigili e attenti... Poi quando finalmente ottiene legge incominciano le difficoltà per ottenerne l'applicazione*».

Una lettera inviata a giugno di quest'anno «agli amministratori pubblici, agli operatori, alla città» sui problemi minori non mai risposta. «E' righiamava l'attenzione «*sulla necessità di rilancio di impegno politico e culturale quanti istituzionalmente devono intervenire in questo settore. In particolare, ci sembra che nel momento in cui a livello nazionale la nuova legge sull'adozione e l'affidamento offre stimoli per proseguire nella direzione (politica, culturale ed operativa) intrapresa, a livello locale s' moltiplicano i segnali, provenienti soprattutto dagli enti pubblici, che delineano orientamenti contrastanti, non del tutto contrari*». Una chiara denuncia caduta nel vuoto

Come certi scoraggiamenti? «*Non superano, riporto Quali sono maggiori cui s'imbatte nella sua attività? «Soprattutto il rischio che certe famiglie vengano personalizzate; insomma, c'è il tentativo di sminuire quello che si sta facendo o si a dire, facendo sembrare tutto come se fossero le idee balzane di persona. questo l'ho notato spesso; per essere più esplicita: solita che viene a "rompere"... dimenticando naturalmente che non che la portavoce istanze, di una espressa da associazioni e vari movimenti*».

Noli viene mai tentazione di ». «*Mai*», è l'immediata, sintetica chiara risposta. Un lavoro, un impegno molto particolare: è possibile farsi coinvolgere nel profondo? «*Io sto regolarmente male perché mi lascio coinvolgere dai casi seguendo: difficile rapporto anche quando viene a contatto con realtà*». ritrovare ancora serenità nella quotidiana, nel suo «privato» cui Frida Tonizzo gelosamente riservata)? «*Mia figlia, mio marito di grosso aiuto farmi "travolgere" mio lavoro*».

**Stefanella Campana**

# Pensioni

## PROGETTO DI LEGGE DI INIZIATIVA POPOLARE DEI PENSIONATI CGIL

«*La proposta sul nuovo pensionistico che il ministro Lavoro si appresta a presentare al governo non è assolutamente condivisa Federazione pensionati della Cgil in quanto è considerata gravemente penalizzante degli interessi di milioni pensionati ed offensiva della dignità. Tra i punti inaccettabili dell'aggancio alla dinamica dei salari e delle retribuzioni che non solo garantisce alcuna certezza né alcun automatismo, ma appresta l'attuale in quanto porta alla ulteriore divaricazione tra retribuzioni e pensioni.*

«*Vi inoltre la proposta sul divieto di cumulo pensione e lavoro che oltre essere selvaggia, gravemente lesiva della dignità civile in quanto essa sarà applicata pensionati dall'Inps con pensione superiore al doppio quella trattamento minimo (circa 700 mila lire) mentre ne saranno esclusi tutti gli altri, compresi i pensionati pubblici: è la solita storia della divisione degli italiani.*

«*Anche separazione tra previdenza assistenza, la Federazione pensionati ritiene la proposta decisamente inadeguata.*

«*Per tali motivi la Federazione pensionati Cisl ha presentato alla Corte suprema di Cassazione un progetto di legge iniziativa popolare riguardante norme miglioramenti a quanto trattamenti pensionistici*».

Gianfranco Chiatella,
Federazione pensionati

Come abbiamo avuto più volte occasione di scrivere, il progetto di riforma delle pensioni non ha avuto vita facile e continua a destare perplessità e riserve. L'ultima, in tempo, è quella dalla Federazione nazionale pensionati che abbiamo riportato nei punti ali e che presenta alcuni validi aspetti interessanti...

Per evidenti motivi di spazio non ci è possibile pubblicare integralmente il testo ma ci impegniamo con i lettori a seguire e a dare notizia degli sviluppi dell'iniziativa.

«*Sono pensionato Inps, e l'ente continua tuttora a corrispondermi gli assegni familiari 119.760 lire mensili per la moglie, che ha un reddito pensione attualmente inferiore mila lire mensili. Però il reddito del mio nucleo familiare persone) è superiore 14 milioni di lire. E ciò l'ho regolarmente denunciato a suo tempo con i due moduli (1982 e 1983-84) gnati all'Inps. Devo o continuare a percepire assegni? il reddito moglie o quello complessivo nucleo? Non parrei che l'Inps mi chiedesse poi all'improvviso il rimborso in un sol colpo per il passato. Che cosa debbo fare? Grato per certi chiarimenti rullo tamburo distinti saluti*».

C. R., Torino

I sospetti del nostro lettore sono fondati. base al reddito nucleo familiare è il diritto a percepire gli assegni familiari in favore della moglie.

Quanto prima l'Inps richiederà la restituzione, concedendo per altro congrua e ciò proprio in considerazione del corretto comportamento pensionato.

a cura di
**Mario Stralla**

# Assicurazioni

## ASSICURARSI LA GRANDINE E' POSSIBILE MA SOLO SE E' GRANDE

«*Sono interessato alla stipulazione di una polizza vita* — scrive P. A. Venturin di Torino — *e non vorrei, dato il dilagante tempo che la grandine sta provocando, sottopormi a visite mediche di . E' possibile fare ciò, magari pagando qualche soldo più?*».

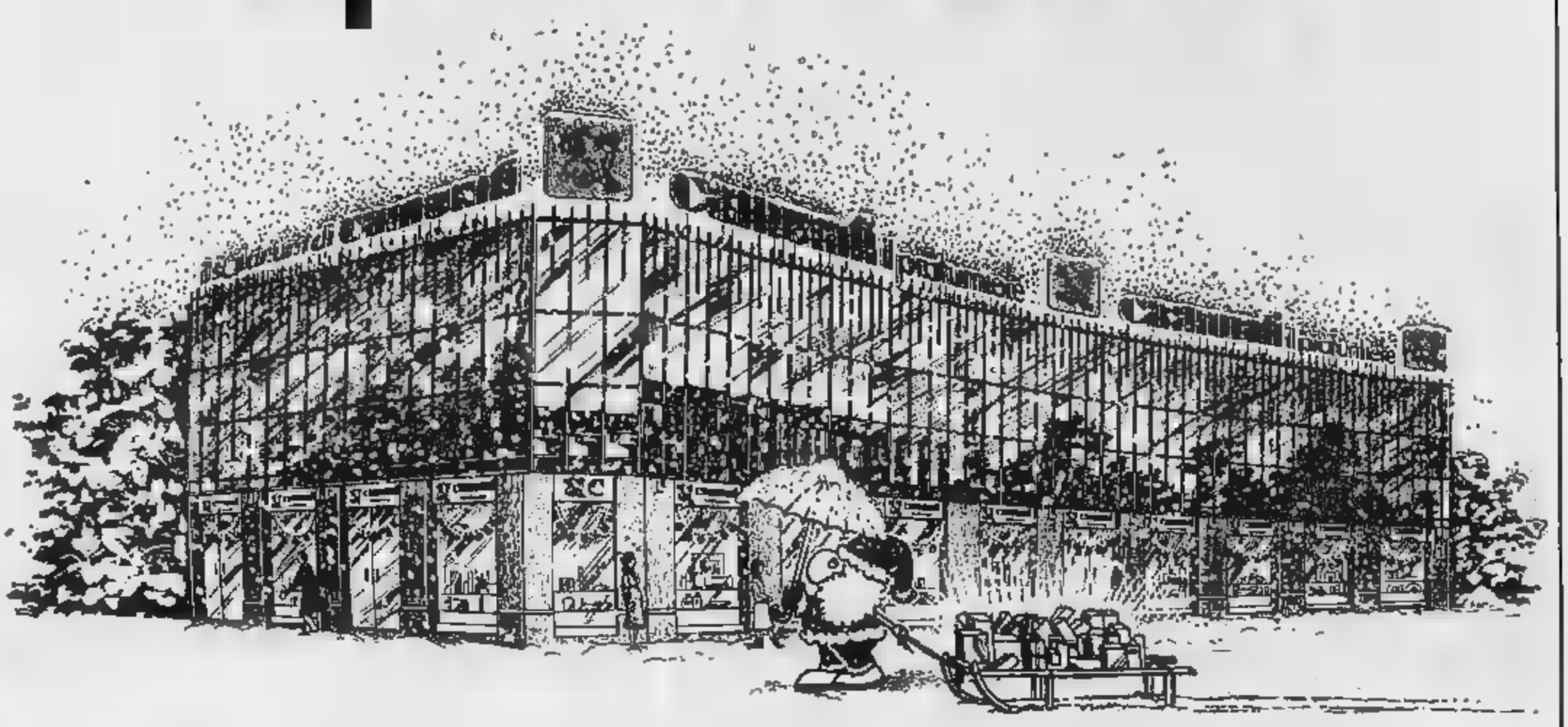
Le visite mediche sono obbligatorie per quasi tutte le polizze sulla vita. Inoltre, quando il massimale è molto esigono due visite: presso il medico fiduciario, l'altra presso un medico munito di strumenti di laboratorio (cardiogramma, ).

E' possibile stipulare polizze vita senza visita fiscale quando, per esempio, i «massimali» modesti: in fino a per le «temporanee», cioè per quelle morte, per le polizze stipulate senza visita medica, la garanzia assicurativa pienamente successivo alla stipulazione .

PUO' UN ROBOT ESSERE VIVO?

# camurati

# il profumiere



## È NATALE

mille regali da fare: amici, parenti, colleghi... quanti soldi dovrò spendere?

Non ti preoccupare vieni a comprare da noi,

abbiamo le migliori marche di profumi per Lei o per Lui

e tanti altri articoli in confezioni bellissime e ... con i nostri famosi sconti!

***Buon Natale Amici!***

**Camurati**

**"Lo sconto in profumeria"**

**camurati 1**

Via F. De Sanctis, 17
(Ang. via Avogadro)
Tel. 52[illegible]
Orario: 9/12.30 - 15 - 19.30

**camurati 2**

Piazza Adriano 1
Tel. [illegible]
Torino
Orario 9/12 - 15/19

il solarium di
**camurati**

Tel: 444[illegible]6-Torino
Orario: 9/20

PER AZI[illegible]MMI[illegible]

Rummenigge, Zenga, Trapattoni un trio nerazzurro che stasera è impegnato contro il Dukla

# RUMMENIGGE PROVA A RIPETERE IL COLPO

***L'Inter in campo stasera a San Siro contro il Dukla Praga per l'ammissione ai quarti di finale di Coppa Uefa (diretta TV1, ore 20). Trapattoni: «Dobbiamo giocare come nella prima partita. Sarebbe imperdonabile quello di concedere l'iniziativa agli avversari, che sono fortissimi. La finta sfiducia degli ospiti***

DAL NOSTRO INVIATO

MILANO — O il gentleman oppure sente di avere ore: che Lopata, il tecnico Dukla idee chiare sulla finale Coppa Uefa, a dire Inter-Borussia. (i Torino. «*Non lo conosco* — dice con altrettanta sincerità — *però me ne hanno parlato bene*». Lo crediamo certe referenze fanno presto a l'Europa. Anche Hansi Mueller, ex divo dell'Inter ora intruppato nell'Innsbruck, deve parlato molto bene della propria squadra. Rummenigge in un versazione telefonica che i due tedeschi hanno l'altro giorno: «*L'ideale per noi* — diceva Kalle — *sarebbe passare il turno e poi essere accoppiati all'austriaci, me ne ha parlato Mueller...*». Sono previsioni servono a darsi coraggio e, l'altro, Rummenigge, a un bellissimo gol prima sfida milanese col Dukla si di poter ripetere il colpo. Se l'impresa dovesse riuscirgli riconquisterebbe pieno stima delle tifoserie.

Mueller domenica scorsa a Siro dove vedere chissà quale spettacolo in Milan-Napoli. E' rimasto delu- e pertanto tornerà questa sera sperando assistere meglio in Inter-Dukla.

E' quanto tutti, Trapattoni che non vede l'ora concludere questa interminabile La prospettiva di dovere giocare domani la partita a Genova, oltretutto ad orario che dovrebbe es- questa sera, in caso di nebbia, dal solito arbitro francese Quinion e dal commissario di lo spagnolo Vilaseca, non lo alletta sicuramente. Ieri il Trap appariva teso: «*Diciamo che sono preoccupato perché si stanno creando le per un'altra gara in campionato con l'Avellino. Anche allora eravamo una trasferta impegnativa, Praga appunto dovevamo lottare contro un'avversario fisicamente molto forte. Forse in televisione vi più è sembrato che il compito fosse stato facile ma vi assicuro che un'impressione sbagliata. Questi occhi autentici gia- e sono ancora più in trasferta. Oltretutto hanno potuto riposare mentre noi a nelle gambe la partita di Firenze su campo abbastanza allentato. L'- ripetere gara mercoledì scorso e possibilmente poi nel primo tempo: poi potremo agire rimessa. dovremo fretta, è una cattiva consigliera. L'errore più madornale parte nostra sarebbe quello concedere l'iniziativa agli*».

Trapattoni e l'Inter temono particolarmente Kriz più ancora che le altre due punte, visto che la Korejcik, è stata squalificata al pari di Perri. Un gigante che fa- comodo a molte squadre italiane e che potrebbe rivelarsi ancora più pericoloso in quanto ora avrà una settimana in più di preparazione nelle gambe mentre, quando mercoledì contro l'Inter, re- duce infortunio e dalla relativa sosta.

Ieri i cecoslovacchi freita andare in albergo dovendosi recare poi a San Siro. Stamattina avevano un impegno improrogabile, l'Euromercato, un immenso supermarket nel quale spendere i disponibili e sfogare la loro voglia di consumismo. La società ha accolto con piacere la precisazione parte dell'Uefa e questa sera dovrà essere diviso in due parti: una buona fetta, dunque, se ne andrà in Cecoslovacchia, non finirà nelle tasche dei nerazzurri so che un buon incasso: Pellegrini dato disposizione perché donne e ragazzi entrino gratis senza dimenticare la diretta televisione e la prospettiva di un'altra all'insegna del maltempo. Stavolta però nebbia pioggia e neve, ammesso che esperti previsioni del tempo. bella giornata ieri, con cielo azzurro e sole primaverile, sembrava l'antivigilia del classico «nebbiumanesghino».

**Giorgio Gandolfi**

# L'ULTIMA SCONFITTA NON HA FERITO IL CUORE DEL TORO

Radice non drammatizza sul derby perduto. La squadra può guardare al futuro

La giornata dopo, quella che dopo il trauma, è sempre più triste. Alludiamo alla giornata che un derby perduto. Domenica sera, a bolla calda, i giocatori del Torino hanno serenamente la situazione e nessuno ha fatto un dramma. Per tutti, a nome di tutti, parla Leo Junior: «*E' stare a recriminare, derby è chiuso. Il fatto è inferiori, oggettivamente siamo capaci concretizzare la nostra superiorità nel primo tempo. La Juve, invece, non ha sbagliato ed ha così potuto vincere la partita*». Qualcuno, però, contesta l'azione del gol, spiegando come si sia trattato di un grosso errore della difesa piuttosto che di una prodezza di Manfredonia. Spiega Lorieri: «*E' avvenuto tutto molto in fretta, il pallone ha rubato anche un rimpallo, per me non c'è stato nulla da fare. Non importa che io mi sia comportato bene in altri tiri, resta il fatto che abbiamo perso il derby dopo averlo giocato nel complesso bene*».

Questi ripe- sono senza dubbio comprensibili. è il fatto aver perso partita contro Juventus che deve preoccupare, piuttosto occorrerà volgere la mente alle partite rimane. Dice infatti il capitano Zaccarelli: «*Questo è il momento di guardare avanti, di commentare quanto successo in passato. passato turno Coppa Uefa ed aver perduto il derby conta più, bisogna pensare esclusivamente alla Fiorentina*».

esamina il derby con assoluta tranquillità. Il Torino è una grossa squadra oppure una congrega di ingenui che incassa con troppa disinvoltura? «*Né una cosa l'altra, ma credo che nel derby abbiamo commesso qualche errore di troppo, particolarmente in fase di impostazione. Nel primo tempo abbiamo fatto una gran partita e siamo andati in campo nella ripresa con la convinzione che potuto fare ancor meglio. Invece è arrivato il gol della sconfitta. Ma questo non significa che il Torino da buttare, che abbia sbagliato tutto*».

Può darsi che non abbia tutto, però il Torino ha finito col perdere la partita.

«*Quando Manfredonia ha c'erano giocatori nostri a lui e non possa pensare ad una collettiva. La palla è schizzata tra le gambe di Enio Mouri, tutto è avvenuto molto casualmente è stato anche parecchio fortunato al momento tiro*».

Ma questo ormai non conta più. Ieri sera i giocatori del Torino si trovati insieme per scambiarsi gli auguri e non più parlato della Juventus: si parlato Fiorentina. Ha concluso Junior: «*Questo per noi non è un momento particolarmente delicato, anche se qualche risultato ci è andato storto. Si tratta semplicemente ragionare con calma e pensare esclusivamente alla Fiorentina: da domenica prossima conta la rincorsa granata*».

**Beppo**

# SULLA VIA DELLA JUVE C'E' L'OMBRA DEL TRAP CHE LA CONOSCE BENE

***I bianconeri riconoscono il valore del Napoli di Maradona per esperienza quali prodezze capace il loro allenatore e vedono nell'Inter, utilitaria di lusso, l'avversaria più pericolosa nella corsa allo scudetto***

Cabrini, benché ferito a una gamba, sarà in campo

Il giorno degli auguri, buoni propositi, ma anche dei bilanci. Stasera la Juventus festeggia il suo tale con un de cena famiglia. Ma prima di tagliare il panettone, i giocatori faranno un regalo a Boniperti. Come sempre l'ha scelto Scirea, perché è il capitano che per tradizione si occupa di acquistare il dono più adatto per il presidente. Sarà anche l'occasione per un bilancio di fine anno. Su un piatto della bilancia c'è lo scudetto; sull'altro una doppia eliminazione in Coppa Campioni. Prima il Barcellona, poi il Real Madrid. Il 1988 bianconero è stato un caleidoscopio di colori e se non fosse stato per la vittoria nel derby rischiava di chiudersi con un Natale più povero di quello del Bambinello nel Presepe.

Ma dopo aver battuto il Torino, la Juve sembra rivitalizzata, pronta ad affrontare la difficile trasferta di Genova. Delle prime tre in classifica è quella che rischia di più. Di Napoli infatti ospita il Como e l'Inter l'Ascoli. Proprio i nerazzurri di Trapattoni sembrano aver trovato la strada giusta dopo la prima vittoria in trasferta a Firenze. Per la squadra di Marchesi quindi un insidia in più, anche se nessuno avrà pensato di escludere l'Inter dal gruppo delle favorite neppure nel suo momento più critico.

Spiega Manfredonia: «*Il peggio è passato ed ora l'Inter sta giocando benissimo. Già quando venne a Torino mi fece un'ottima impressione comunque. Il suo è un gioco poco appariscente, ma molto redditizio. Rischia poco. Sta molto chiusa e sfrutta al massimo le occasioni che le capitano. La sua forza è il contropiede, solido, concreto come pochi altri. E poi in attacco ha un Altobelli davvero irresistibile ed un Rummenigge del quale è sempre lecito attendersi un'esplosione completa. Diciamo che dopo un periodo di assestamento, ora ha davvero la mentalità vincente di Trapattoni, che non è affatto un tecnico votato al difensivismo*».

Laudrup pensa all'Inter e lancia una frecciatina velenosa: «*Forse gioca proprio male, ma mi pare che sia in buona compagnia*». Poi aggiunge per chi avesse capito: «*Noi siamo sullo stesso livello loro. Nell'inseguimento al Napoli dovremo fare i conti con questa squadra che come sempre sarà una delle grandi protagoniste fino alla fine. Adesso ha trovato la vittoria anche fuori casa e questi exploits fanno bene al morale ed alla classifica. Se si vuole arrivare in alto non bastano le vittorie casalinghe, bisogna saper fare anche qualche colpo in trasferta*».

Serena all'inizio della giocò al era divertito a le carte al campionato. Avein i suoi favoriti per lo scudetto e per la classifica marcatori. L'Inter era con la Juve tra le sue favorite ora non è affatto stupito di i nerazzurri posizioni vertice. Ammette: «*Sapevo che sarebbe stata un duro ed anche più difficili non partita di indicato tra le favorite. Forse ha un gioco irresistibile, fa quanto basta vincere, o almeno per dominarle. Adesso diventa più temibile perché in calendario ha partite in casa piuttosto facili, mentre noi dopo la Sampdoria ospiteremo un Verona in piena crisi*».

Tra i maggiori pregi dell'Inter Serena indica la solidità di ogni reparto: «*Non mi pare abbia punti deboli, è squadra robusta, concreta ed in più ha la determinazione che le ha trasmesso Trapattoni. Forse le due punte non sempre vanno a pieni giri, ma mi pare che il problema sia generale. Non a caso si discute tanto in questo periodo della sterilità di quasi tutti gli attaccanti. Ma andare in gol sta diventando sempre più difficile, anche per punte di classe come Altobelli e Rummenigge. Nell'inseguimento al Napoli quindi avremo una preziosa alleata*».

**Fabio Verguano**

NOTTURNO. UN TELEFONO.

UNA FORMA ESSENZIALE.

UN SUONO CHE DIVENTA VISIBILE.

UN SOTTILE RICHIAMO DI LUCE VERDE.

DISEGNATO DA GIORGIO ARMANI

PER

Italtel Telematica

02. 4987956. IL NUMERO PER AVERE

TUTTE LE INFORMAZIONI SU NOTTURNO.

NOTTURNO È IN VENDITA DA:

| | |
|---|---|
| DOMUS DI LUIGI COLLA & C. sas Corso Crimea, 73 Alessandria | GALLIANO HABITAT Via P. Micca, 12 Torino |
| MOBILI BERRUTTI G & C Piazza Astesano, 2/6 Asti | GURLINO ILLUMINA Via C. Alberto, 36 Torino |
| EMILIO BERTI Corso Nizza, 28 Cuneo | NUOVE DIMENSIONI Viale V. Veneto, 16 Chivasso (TO) |
| ARREDAMENTI MOLTENI Via Roma, 119 Piedimulera (NO) | CENTRO DESIGN Via Palestro, 27 Ivrea (TO) |
| BERTINOTTI Corso Monte Grappa, 1 Arona (NO) | IDEA Via Volpi, 6 Biella (VC) |


## 20 Domande affitto

**A. GANCANO** ingegnere residente Lugano necessita appartamento mobiliato/semiarredato 2ª casa. Tel. 519 606

**ABBIAMO** bisogno urgente con contratto transitorio anche alloggio arredato massima referenze. Tel. 505.434.

**CERCASI** in affitto appartamento uso ufficio 2/3 vani zona corso Traiano, Torino, tel. 660.9038

**INDUSTRIA** meccanica cerca in affitto appartamenti mq 80-100 per propri funzionari. Tel. 502.916

**PROFESSIONISTA** cerca alloggio subito o arredato anche contiguo uso ufficio, massima riservatezza. Tel. 684.703.

**PROFESSIONISTA** referenziato cerca alloggio 1-2 camere bagno zona Francia o Valentino. Tel. 447.4807 - 390.715.

**TRE-VI** 669.0104 ricerca uffici di 120-200-500 mq con magazzini distribuiti/unificati.

## 21 Offerte affitto

**ABBIAMO** disponibili in Torino appartamenti arredati 1-2-3 camere servizi mese casa. Tel. 596.234.

**AFFITTASI** minialloggi arredati Torino via E. Donato 5 Vanda in loco dalle 17 alle 19 Amministrazione.

**AFFITTASI** vendonsi alloggi residenza «Il Sole» zona quartiere posto auto piscina, L. 7 milioni anticipo mutuo e dilazione 80% quindicinale. Tel. 948 1837.

**AFFITTASI** a residente appartamento a persona referenziata nuovi/arredato zona semicentrale. Tel 540.277

**AFFITTASI** monolocale arredato uso esclusivo pied-à-terre. Tel. 619.7175.

**AFFITTASI** in residence monolocali arredati con ampio bagno piccoli cani. Tel. 309 6760.

**AFFITTO** a prossimi sposi a Grugliasco ampio camera bagno e cucinino comprendo i mobili L. 160 mila. Tel 360.815.

**AFFITTO** a prossimi sposi camera bagno cucinino L. 130 mila comprendo i mobili via Riporatoria. Tel 382 816.

**AFFITTO** a prossimi sposi 2 camere bagno L. 250 mila Strada Cascine di Mirafiori comprendo i mobili Tel 382.615.

**AFFITTO** a prossimi sposi signorile camera e cucina L. 165 mila comprendo i mobili. via d'Arborea Tel 382.615.

**ALLOGGI** signorili di mq 120 e 200, tutti a arredati con posti servizi stesso caseggiato. Tel. 504.112.

**BENECASA** 500.773 - 588.213 piazza Adriano 8° piano uso ufficio 4 camere servizi mq 120 L. 850 000 tutto in ordine.

**CENTRALE** su corso affittasi locali uso ufficio e/o laboratorio luminosi open space mq 400 per piano. Predisponibili piani divisori. Tel. ore ufficio 560.218

**CENTRALI** uffici residenziali arredati magazzini recapiti parcheggio interno pagamento solo mensili (spese telefoniche escl legali. Tel 558.11.

**CENTRO** uffici arredati magazzini recapiti centrale parcheggio interno pagamento solo mensili (spese telefoniche escl legali Tel 55.911.

**CORSO** Peschiera ufficio 2 vani servizi subito disponibile Tel. 502.554

**CROCETTA** via Carlo vuoto salone 3 camere cucina 2 servizi cantina posto auto subito L. 170 mila Tel. 644.793

**CROCETTA** vuoto in casa d'epoca ingresso 4 camere cucina bagni cantina 2° ascensore L. 430.000 T. 644.793.

**PIED-A-TERRE** uffici e riservati arredati d'epoca stessa casa a mobile 30mq L. 250-330 mila. Tel. 561.735.

**PRECOLLINA** Moncalieri arredato signorile salone 5 camere 3 bagni cucina parco. Amerio Immobili 502.266 - 508.802.

**STUDIO BOSCO** 947.6334 affitta a Chieri alloggio di soggiorno libero 2 camere doppi servizi. Autoritmica.

**UFFICI** subito disponibili in ordine servizi 3-4 locali e saloni stesso caseggiato. Tel. 508.434.

**UFFICI** zona via Cernaia mq 350 casa signorile posto auto cortile interno L. 60 milioni annui. Tel. 540.801.

**ZONA** centrale affittasi palazzina destinazione ufficio e/o laboratorio di mq. 2400 su 3 piani oltre interrato open space. Lungocosso. Tel ore ufficio 550.218.

**ZONA** verde mezz'ora centro residenze diritte eleganti appartamenti arredati ampio confort tutti servizi. Tel 748.2421.

## 24 Mobili, arredi

**BUROVERO** Mobili propone delle splendide novità: letti in pelle, divani letto, armadi su misura, letti in ottone e tanto ogni bella di quella. Via Belfiore 45 angolo via Valperga Caluso.

## 25 Artigiani, ecc.

**CERCASI** artigiani elettricisti montatori meccanici e fabbri disoccupati Tel. 901.5118.

## 36 Nautica

**AUTOMAR** vende Gobbi 31 Sport 2 Volvo 200 anno 80 stupendo accessoriatissima, Via Tunisi 80, tel. 309 179.

## 37 Campeggio e sport

**CARAVAN CUNEO**
**OFFERTA NATALE!!**
Prendi la tua roulotte o il tuo camper entro 31-12 paghi usufruire di eccezionale offerta Hobby-V.3.C.I. vasto assortimento usato pagamenti fino cinque anni senza anticipo permessi o ipoteche. Corso Treviso 82 - Moncalieri, tel 640.7787

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**A.A.A. CUMIANA** rustico ristrutturato cucina camera bagno L. 56 milioni. AGI 65.20

**A.A.A. MONTEU** da Po casa ristrutturata volumetria 2 camere cucina bagno impianto terreno L. 60 milioni A.G.I. 6520

**A.A.A. ROCCA** Canavese casetta villetta 2 camere cucina servizi box solaio terreno L. 55 milioni A.G.I. 6520.

**A.A.A. RUBIANA** villaggio Dems casetta soggiorno 2 camere servizi magazzino box L. 105 milioni Age 65 20.

**A.A.A. VALDELLATORRE** villa bifamiliare 3100 mq parco L. 147 milioni mutuo. A.G.I. 65.20.

**A.A.A. VERNEA** Stupenda casaforte indipendente soggiorno camere cucina servizi terreno L. 45 milioni. A.G.I. 65.20.

**A. A 40 km Torino Nord**, casetta indipendente 4 camere servizi 400 mq di terreno cancello tutti servizi L. 37 milioni Tel 838.7473.

**A. NATALE** regalati vicino Alpette casetta abitabile giardino L. 34 milioni altri L. 10 milioni. Studio Zeta 512-822.

**A. NATALE** regalati a Canischio bella baita indipendente terreno L. 22 milioni trattabili. Studio Zeta 512-822.

**A. NATALE** regalati a Corio rustico in pietra panoramico L. 282 mila mensili no sottrarre nè cambiali. Non appropriatevi a pura follia. Studio Zeta 512-822.

**A L. 14 milioni** vendo nel verde caratteristico casetta indipendente panoramicissimo giardino Tel. 011 947.343.

**A Pinerolo** perfetta bella villa d'epoca 12 vani su 2 piani adatta 2 famiglie Tel 0121 72 494 - 78.656

**A Saint-Vincent** libero alloggio camere 1 metà servizi e box centrale. Si accetta eventuale permuta in Torino. Telefonare 011 6459 - 958.2049.

**ACQUISTO** a Beaulard Fraz. e Loc. appartamento arredato vicino mare. Pagamento comanta. Tel. 011 596.857.

**AFFARE** Canale vicino soggiorno cucina 2 camere servizi giardino cooperativa L. 36 milioni più rata. Tel. 019 844 287.

**AFFARE** Canale vuoto mare 65 mq ampio terrazzo box L. 60 milioni più rata. Tel. 019 844 287

**AFFARE** Savona 2 km casetta rustica ampia terrazza vista panoramica L. 10 milioni più piccola rata. Tel 019 844 287.

**ALASSIO** comodo alloggio 50/60 mq centrale anche arredato solo da privato pagamento contanti. Tel. 011 211.373.

**ANDORA** vicinissimo mare impresa vende direttamente splendido mono-bi-trilocali, minimo anticipo pagamento anche a 24 mesi senza interessi. Possibilità mutuo. Splendida terrazza, permessi pronti. Tel. 011 748.115 - 0182 85 250.

**ARRIVA NATALE!**
Regalati un angolo di paradiso alpino nella più favolosa esposizione panoramica di Pragelato a 8 km da Sestriere e fronte pista. Consegniamo subito ultimi alloggi soleggiatissimi in trilocali bagno arredamento terrazza box giardino recupero pensione camino mutuo e dilazioni. Ne 2% campagna promozionale fine vendita ad acquirenti entro 31-12-'86 omaggiamo stagionale '86-'87 e associazione sci club locale. Unitamente a tariffe bonus da viaggio Club Turistico s.a.s. Pragelato (abitabile arredato e dotazioni tel. 0122 78.974 - Torino tel. 011 531 027

**BARDONECCHIA** centrale libero soggiorno 2 camere angolo cottura servizi posto auto. Studio A.T. 832.289.

**BARDONECCHIA** panoramico recente soggiorno 3 camere doppi servizi terrazzo abitazione A.G. Cesmat. 857.8574.

(continua)

# ECONOMICI

## Vendita alloggi

**BORGALEGNO** ingresso [redacted] cucinino bagno volendo box, facilitazioni pagamento A.G.I. 65.20

**PECETTO** in palazzetto [redacted] verde salone camere bagno cucinino [redacted] no box mobiliato A.G.I. 6520.

**PIAZZA** Benefica libero 2 camere bagno, ristrutturato, ascensore, piano alto Telefonare 504 265

**PIAZZA** Statuto alloggio libero 3° piano 3 camere cucina/ga servizio prezzo interessante Casa-Nova 520 0705.

**PIAZZA** Vittorio signorile libero salone 4 camere cucina 2 servizi posto auto. Immobiliare Sarda Tel 518 283

**PINO** Torinese appartamento in villa in nuova costruzione di mq 140 più seminterrato con box auto. Tel 539 982

**PINO** Torinese impresa vende direttamente ultime ville a schiera e appartamenti tra 2%. Tel. 840.351 ore ufficio.

**POZZO STRADA**
via Arnaz nuova costruzione grande consegna ultimi 3 appartamenti 80-115 mq tra 2% mutuo 70% permuta. Nam & Negro agenzia immobiliare, tel. 606.2127.

**PRECOLLINA** Cavoretto vendo villa 350 mq. 1000 mq terreno. Ultimati, bellissima vista su Torino Tel. 587.910.

**PRECOLLINA** posizione villa Thovez recente libero salone 2 camere cucina 2 servizi giardino box doppio. Sarni 447.1238.

**PRECOLLINA** via Alassio 7 libero primo piano ottimo abitabilità soltanto 210 mq posto auto. Studio Codoni 530.871.

**PRECOLLINA** zona Verdi/corso libero 3 camere bagno cucinino tutti i servizi panoramicissimi vendesi. Arata 3.831 Ore.

**PRESTIGIOSO** piano alto adiacente via Cibrario salone studio 3 camere cucina 3 servizi box. Telefonare 504 265

**PRESTIGIOSO** piano alto corso Re Umberto salone 4 camere cucina 3 servizi box cantina libero 87-88. Tel. 504.265

**PRIVATO** vende stabile via Pinelli 3, 4 piani L. 550 milioni trattabili Tel 011 199 sera

**RIVALTA** libero piano alto 2 camere cucinetta bagno in casa ristrutturata. Ottimamente conservata 300.666.

**RIVOLI** collina Belvedere villa su progetto finiture di pregio da L. 290 milioni, dilazioni permute Tel 953-2539.

**S. GIORGIO** Canavese vendesi in S. Giorgio ultimi appartamenti, nuovi signorili servizi interessanti. Tel. 0124 29.156

**S. PAOLO** mansarda completamente ristrutturata mq 100 ottimo reddito. Telefonare 530 085.

**S. RITA** libero corso Siracusa piano alto ingresso camere tinello cucinino servizi. Immobiliari Associati 715.648

**S. RITA** libero via Cumiana luminoso camere tinello cucinino servizi ascensore. Immobiliari Associati 715.648.

**SETTIMO** libero ampia camera tinello cucinino bagno posti auto. Ottimo. Casa mercato cinque 382.068.

**SOREM** di 532.444 vendo ottimo Cavoretto soleggio signorile in palazzina con parco ingresso salone grande 3 camere cucina ristrutturata box 2 posti

**TAIT** 513 831 libero via Cassino (corso Montegrappa) piano alto 3 camere cucinetta bagno L. 80 milioni 600 mila.

**TAIT** 513 931 libero corso Marmolada (corso Regina) 2 camere servizio mansarda in condizioni L. 4 milioni

**TAIT** 513 931 libero grande piazza Massaua (via Vandalino) piano alto 2 camere tinello bagno terrazzo ascensore

**TAIT** 513 831 libero in corso Vinzaglio (via Cernaia) alloggetto ottimo piano terzo ascensore L. 70 milioni.

**TAIT** 513 931 libero in corso Unità (via Viglione) recente 2 camere tinello servizi L. 70 milioni 700 mila.

**TAIT** 513 931 libero (grande corso Rubattino) 2 camere tinello ingresso bagno terrazzo, 1° piano, L. 104 milioni.

**TECNOCASA** 545.882 via S. Marino libero ingresso 2 camere tinello cucinino bagno terzo cantina L. 80 milioni

**TECNOCASA** 545.862 Alpignano villa prestigiosa salone cucina 4 camere seminterrato mansarda giardino mq 2000.

**TRE-VI** 669 0104 - 669.0107 zona centrale libero salone 5 vani servizi bassi d'epoca ascensore riscaldamento.

**TRE-VI** 669 0107 libero Mirafiori Sud camere tinello cucinino servizi, facilitazioni di pagamento

**UTIP** 518 688 libero adiacenze corso Unità Cascine in palazzina 2 camere cucina bagno mansarda L. 39 milioni

**UTIP** 518.888 libero via Val Cannuta adiacenze via Vigliani spazioso camera tinello cucinino terzo bagno ristrutturato.

**UTIP** 518.888 vende libero Parco Stradale via Alpignano 2 camere cucina servizi L. 28 milioni 900 mila dilazionabili.

**UTIP** 518 888 vende libero Barriera Milano via Cherubini camera cucina angolo cortile terzo bagno L. 41 milioni.

**UTIP** 547.828 libero ristrutturato zona corso Peschiera camera cucina bagno terzo cortile L. 35 milioni dilazionabili.

**UTIP** 547 928 libero zona Stadio adiacenze via Turati ampio 3 camere cucina terzo bagno L. 57 milioni dilazionabili

**UTIP** 547 828 libero largo Toscana angolo corso Potenza spazioso 2 camere cucina terzo bagno giardino condominiale

**UTIP** 547.828 vende Parella corso Talpia giardino, mansarda libera con terrazzino panoramico e servizi (mq 90). L. 48 milioni pagamento dilazionato.

**UTIP** 547.828 vende v. Vallaro presso c. Novara camere cucina terzo bagno posto macchina pagamento facilitato

**UTIP** 547 928 vende libero San Donato via Aquila camera cucina servizio L. 29 milioni 900 mila minimo anticipo.

**VENARIA** via Amati libero ottimo mq 180 salone camere cucina servizi più mansarda box. Ercocasa 504.783 - 506.456

**VENEZIA** alloggino zona largo Re Arnaldo recente costruzione dilazioni Tel 953 2447

**VENDONSI** villa signorile in Pinerolo centro con parco e giardino privato. Tel. 993-1254 - 0121 74.548.

Via Boston libero signorile ingresso salone/sala 2 camere cucinetta servizi ripostiglio L. 88 milioni. La Cittadella 519.280.

**VIA** Cremona angolo via XX Settembre libero camere salotto cucina servizio posto auto Ire Immobiliare Tel. 518.283

**VIA** Luini angolo corso Lombardia libero recente 2 camere tinello cucinino servizi. Tel. Studio A.T. 832.289

**VIA** Peyron Vidari in palazzina d'epoca alloggi da 85 a 135 mq con posto auto, pagamenti facilitati con permuta e/o mutui. La Cittadella 519.280.

**VIA** Pinerolo libero signorile salone 2 camere cucina doppi servizi completamente nuovo finiture di pregio L. 135 milioni, possibilità box. La Cittadella 519.280.

**VIA** S. Marino libero in palazzina ingresso salone/sala camera cucinetta bagno ripostiglio terrazzo autonomo riscaldamento ristrutturato box compreso a L. 95 milioni La Cittadella, tel. 519.280.

**VIA** S. Massimo 2 alloggi attigui di 3 camere cucina di cui uno vuoto L. 105 milioni Tel. 747 729

**VIA** Saluzzo libero ingresso 3 camere cucina pagno cantina prezzo interessante G.R. L'Immobiliare 535.804

**VILLA** a Baldissero Torinese 5 camere soggiorno cucina 2 bagni box terreno mq 2500. A. Gusti 748 044 - 258.947.

**VILLA** affacciata su Alpette unibile/ragguardevole mq semidivisi 380 e 180 mq di accessori con terrazza mq 1600 Tel 747 729

**VILLA** Alpignano semiarredato mq 135 alloggio 3 camere cucina mansarda abitabile 50 mq giardino Casastender 547.845

**VILLA** Alpignano 400 mq semidivisi ben rifiniti box giardino vendesi anche frazionatamente A) L. 250 milioni compreso 70 milioni mutuo B) L. 190 milioni compresi L. 40 milioni mutuo. Tel 383 448

**VILLA** collinare vicino Orbassano su 2 piani più terrazzata e locale dei/deposito box giardino Tel. 399.706.

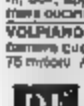
**VILLA** Viale Sangano salone 2 camere cucina bagno mansarda lavanderia garage L. 170 milioni Multicasa 534.124.

**VILLARBASE** vendesi bella villa con salone 5 camere cucina lavanderia 3 bagni box. Tel. 937.7082

**VILLETTA** a schiera in fase/di costruzione Barca Bertè 2 camere cucina mansarda lavanderia cantina garage giardino edificabile vendo Tel. 533 860

**VOLPIANO**
casetta centrale su 2 piani ristrutturata con ampio ingresso 2 vetrine, magazzini, box; appartamento di soggiorno 2 camere cucina bagno vendo Uno 547.828

**VOLPIANO** frazionamento mini abitazioni 2 camere cucina bagno box a partire da L. 75 milioni A. Gusti 748.044



**838.7981** A Vi proponiamo una residenza di qualità in alloggio o veletta a schiera condizioni di vendita particolarmente favorevoli con mutui agevolati cantiere in via Sestriere tra corso Francia e la Tangenziale. Personalizzabile anche soluzione domotica personalizzata.

**838.7981** A Vi proponiamo la permuta del vostro alloggio con una villa a schiera.

MM

# PRIMA DI CHIEDERE UN PRESTITO CHIEDI SE E FACILE RESTITUIRLO

# PERSONALFIDO SECURITY

## IL PRESTITO FACILE DA OTTENERE FACILE DA RESTITUIRE CON POLIZZA VITA E INVALIDITA IN PIU'

IN TUTTE LE AGENZIE

CRT

CASSA RISPARMIO TORINO

# MARADONA VUOLE LO SCUDETTO PER FESTEGGIARLO IN ARGENTINA

## Qui Fiorentina
## BERSELLINI NELLA TEMPESTA MA I VIOLA STANNO CON LUI

FIRENZE — Quei nove punti in classifica, quel piccolissimo passo che rimane dalla zona retrocessione, quell'amalgama quasi totale di gioco, quella mancanza di idee e invenzioni, stanno trascinando la Fiorentina verso tristi ricordi di stagioni [redacted]. I viola hanno [redacted] per anni per restare in serie A. Che siano tempi quei tempi? Molti sostengono di no. Anche Bersellini si è presentato dopo la sconfitta con l'Inter sorridente e sereno come se nulla fosse successo. Incoscienza? No, fiducia, soltanto molta fiducia.

«La Fiorentina — [redacted] il tecnico — ha dimostrato di essere una squadra viva. Ho fiducia nei miei ragazzi».

Ma l'ambiente cosa ne pensa [redacted] Ogni volta che [redacted] formazione di calcio non [redacted] strada, le maggiori colpe vengono addossate all'allenatore. Ma «serpente di ferro» non sembra recedere, almeno fino a questo momento, grosse antipatie. All'interno [redacted] la maggior parte dei giocatori [redacted] della [redacted] parte, soprattutto i più anziani Antognoni, il redivivo capitano, e Oriali sono i capi di questa cordata pro-Bersellini. Dice Antognoni: «Credo che Bersellini sia il tecnico giusto per questa Fiorentina, per gestire questa [redacted] fase della nostra squadra. E' brava, ha esperienza ed è un'ottima persona».

Sulla stessa lunghezza d'onda anche Oriali, ormai fermo nel proposito di lasciare il calcio a fine stagione: «Bersellini è un tecnico in gamba, un uomo molto sereno», dice il centrocampista viola. Ma forse [redacted] dello spogliatoio c'è una frangia che non è poi così contenta del proprio allenatore. I giovani sembrano soffrire più del dovuto questa stagione. Un esempio lampante è Berti, autore la stagione scorsa di un grande campionato e che invece quest'anno sta [redacted] che esaltarlo. Soffre la presenza di Bersellini? E che dire di Oriali, catapultato da un ruolo all'altro per tutto l'inizio del campionato? Ed i rituali? Negli anni [redacted] la piazza di [redacted] sempre contestato il tecnico quando la [redacted] Quest'anno, invece, i supporter sembrano tranquilli. Come mai? La spiegazione esiste ed ha un nome: Antognoni. Chi non è tenero con il capitano può [redacted] grazie del [redacted] Agroppi ha contestato proprio perché con Antognoni [redacted] gran [redacted] Eppure Agroppi è andato in Usa. Bersellini, invece, dimostra di avere nel capitano una [redacted] fiducia. E [redacted] una filosofia che identifica il più [redacted] volte la Fiorentina con Antognoni.

**al. rt.**

NAPOLI — «*Presidente, stiamo difendendo il primato*». Poche parole a Ferlaino e [redacted] volato in Argentina [redacted] a Napoli con due trofei in più: l'Olimpia d'oro ed il Flauto, un prestigioso riconoscimento consegnato anche al presidente dell'Argentina, Alfonsin.

«*Sono felice* — confessa Diego via cavo — *il Napoli è in testa alla classifica, nel mio Paese si parla tanto della mia squadra, ho avuto il permesso di trascorrere il Natale con i miei familiari. Di questo devo ringraziare Ferlaino, Bianchi, tutti i compagni*».

Prima c'è da [redacted] il Como.

«*Lo so. Il tempo di rientrare ed andrò ad allenarmi. Sono abituato ai viaggi. E poi quando sei a posto con la coscienza, quando sei felice, riesci a sopportare meglio anche la fatica*».

[redacted] chi ha criticato il Napoli di Milano.

«*Davvero? Guarda che di più non si poteva fare. Quale risultato hanno ottenuto la Juventus e l'Inter contro i rossoneri? Il pareggio per noi è stato un punto guadagnato. E poi i campionati non è facile vincerli a 60 punti...*».

Siamo vicini al giro di boa. Napoli campione d'inverno?

«*Napoli campione di niente. E' tutto ancora in ballo. Titolo d'inverno e tanto più lo scudetto. Questo lo sappiamo tutti bene. Da Bianchi all'ultimo ragazzino*».

Il Como ha perso l'imbattibilità. Solo il Napoli...

«... *speriamo che questo primato duri ancora a lungo. [redacted] c'è la media inglese che parla [redacted] favore*».

[redacted] squadra sinora ha maggiormente impe[redacted] il suo Napoli?

«*Sicuramente il Milan. [redacted] perché [redacted] pareggiato. Ha giocato [redacted] Ha trasformato l'incontro con il Napoli nella sua gara-scudetto. Per [redacted] fortuna [redacted] ha salvato il... campionato come qualcuno sperava*».

Cosa le ha detto Alfonsin? Le ha parlato del Napoli?

«*In Argentina tutti sanno che sono felice di essere il capitano [redacted] Napoli. Sanno anche che siamo in testa [redacted] classifica [redacted] campionato più difficile ed arduo del [redacted] Quando [redacted] a Buenos Aires con il titolo mondiale, Alfonsin mi disse: 'Diego, posso fare qualcosa per te?' risposi: signor Presidente, dia un bacio a questa Coppa. Il Presidente mi accontentò. Spero di portargli a maggio il primo scudetto del Napoli*».

C'è chi ha paragonato il Napoli all'Inter vista [redacted] Paolo, chi sostiene che siate «copiando» la grande Juventus che otteneva risultati anche non giocando al meglio.

«*Lo stile, il modello Juve è ottimo. Ha dato sempre risultati incredibili. A San Siro ci fosse stato un terreno sciatto avremmo aggredito il Milan. Se poi avessimo avuto anche Giordano in campo la musica sarebbe stata diversa. Non so come sarebbe terminata la partita*».

Tutto sommato è un Napoli da ringraziare.

«*Pienamente d'accordo. L'ho detto e lo ripeto: saremo difendere il primato anche se siamo ben consapevoli [redacted] non aver vinto niente. Anche contro [redacted] motivatissimo [redacted] squadra ha reagito bene, si è comportata da [redacted] autoritaria, da prima della classe. [redacted] noi tutti [redacted] Siro è stato un [redacted] Lo abbiamo superato dimostrando di saper difendere il primato con dignità*».

Domenica il Como.

«*Avversario non facile. Mai perso prima di Verona. Al Bentegodi è stato piegato solo su calcio di rigore. Speriamo che riesca a giocare Giordano. Sarà un match impegnativo, un match da affrontare con la massima concentrazione e determinazione*».

Una domenica importante.

«*Dovremo aggredire il Como e poi attendere i risultati di Genova, Milano e Roma*».

**Vittorio Italo**

Il Napoli sta attraversando un momento felice. Il pareggio di San Siro ha convinto ulteriormente la squadra delle grandi possibilità di conquistare finalmente lo scudetto

Bruscolotti e Ferrario, due giocatori determinanti nella classe napoletana. Tutt'e due si stanno dimostrando in ottima condizione

Vialli, punta forte della Samp, sarà uno degli avversari più pericolosi per la Juventus

## MANCINI DIMENTICA AVELLINO «SE LA SAMP VUOLE BIANCONERO SI RICORDA D'ESSERE GRANDE»

GENOVA — Mancini è ottimista, come Boskov: «Battiamo la Juventus e la Roma — dice infatti l'[redacted] blucerchiato, imitando il suo allenatore — e torniamo ad essere grandi, il calendario ci offre subito l'occasione di cancellare il negativo episodio di Avellino. Nulla è pregiudicato, nel nostro futuro, a patto però di ottenere immediatamente il riscatto. I bianconeri rappresentano un avversario [redacted]: basta il loro [redacted] per stimolarci al massimo». In [redacted] quando sento parlare di Juventus, la Sampdoria si scatena, [redacted] tutto a Marassi, dove [redacted] ultimi campionati la Juventus se l'è vista spesso brutta. L'ultima volta è accaduto a settembre scorso, nell'ultimo turno di Coppa Italia. «Ma quella partita — osserva ancora Mancini — tra [redacted] le ultime sfide con la Juventus è quella che corre di meno, perché i bianconeri ormai erano qualificati, per cui non si impegnarono al massimo, pur giocando bene. Domenica sarà diverso, perché avremo di fronte una Juventus più che mai lanciata sulle piste del Napoli, alla caccia di Maradona e soci, per cui arriveranno a Marassi estremamente determinati. In più c'è da fermare contro che hanno vinto il derby, per cui, psicologicamente, sono rilanciati, e saranno al completo. E la Juventus con tutti i suoi effettivi è squadra terribilissima [redacted] proprio contro le "grandi" che la Sampdoria disputa le sue partite più belle, perché sorretta in campo determinata al massimo. E, sul piano tecnico, noi siamo una grossa realtà. Il guaio è che, tal volta, non ci siamo del tutto con la testa. Proprio come è accaduto ad [redacted] domenica scorsa».

Gli [redacted] Avellino. Un tasto dolente per i blucerchiati, che erano partiti [redacted] dall'Irpinia. [redacted] a sfatare la tradizione che, al [redacted] no, li vuole regolarmente sconfitti. E invece...

«Abbiamo [redacted] male — ammette Mancini — ma penso che [redacted] sia trattato solo di una giornata [redacted] capo cinque domeniche esaltanti, dopo un mese e mezzo in cui abbiamo conquistato nove punti in cinque gare, [redacted] delle zone alte della classifica».

Ma che cosa è accaduto ad Avellino?

«E' accaduto che abbiamo regalato troppo, e quando finalmente ci siamo svegliati, nella ripresa, era troppo tardi. Nell'ultima mezz'ora di gioco abbiamo dominato, e ancora adesso mi chiedo perché non abbiamo giocato così per tutta la gara. Avevamo davanti 90 minuti per rimediare al primo regalo fatto agli irpini, invece abbiamo utilizzato soltanto gli ultimi 30 minuti. Ma ci riscatteremo domenica contro la Juventus».

Mancini prosegue: «L'impegno contro i bianconeri arriva proprio al momento giusto, ci [redacted] per dimenticare [redacted] di domenica scorsa. Battendo la Juventus, torniamo in media. Imprese proibitive? Non direi: [redacted] sì, proibitiva no, anche perché a [redacted] contro i bianconeri, abbiamo una statistica favorevole. E poi, [redacted] questa Sampdoria [redacted] qualità per battere qualsiasi avversaria, anche una Juventus rilanciata [redacted] ittoria nel derby».

In casa blucerchiata, come si vede, la fiducia non manca. Ne ha Boskov, ne hanno i giocatori, [redacted] non [redacted] che non sarà facile aver ragione di questa Juventus il cui traguardo (scudetto) è superiore a quello dei blucerchiati (Coppa Uefa). «E saremo dimostrare sul campo, con i fatti, che questa nostra fiducia è giusta», assicurano Mancini e compagni.

Tutto il rispetto che si deve portare alla Juventus soprattutto dopo il derby, non c'è dubbio, ma domenica a Marassi la Juventus sarà vita difficile, molto difficile, perché i blucerchiati sanno di giocarsi una delle ultime carte a loro disposizione, e intendono giocarla al meglio. Juventus avvisata, quindi, con [redacted] quel che segue.

**Giorgio Bidone**

## CALCIOBAZAR

Un'iniziativa lodevole è stata presa da un gruppo di calciatori in chiave integrazione. Guidati da Carnevali e da Di Marzio, disoccupati come Martina, Psaltakis e Penzo si mettono a disposizione dell'Unicef e del Comune di Palermo per partite di beneficenza, chiedendo solo un rimborso spese. Se è vero che famosi campioni per un'amichevole di beneficenza pretendono grossi ingaggi vuol dire che il mondo cammina alla rovescia.

Penzo

Lorieri insiste nell'accusare di [redacted] Cabrini. Il quale ha [redacted] del «tu» a [redacted] durante il derby. «*Anche se [redacted] lo prenderà del tu* — insiste il portiere — *in campo ci vuole il lei, [redacted] stanco il campione del mondo e l'arbitro si co[redacted] 10 anni almeno*». Forse è un paradosso ma sarebbe un po' come chiedere a Maldini junior di rivolgersi al padre dandogli del «lei» [redacted] nell'allenamento della «Under».

Vicini

Adesso è d'accordo anche Vicini, commissario tecnico azzurro — il nostro campionato sarà forse il più difficile ma non il più bello del mondo. Troppi gli ostacoli — secondo il c.t. — che ostacolano il calcio-spettacolo: dal Totonero alla violenza, dagli stadi inadeguati alla «indigestione» di televisione. E poi c'è l'esasperato tatticismo da parte delle squadre. Il tutto con conseguenze molto negative sulla Nazionale.

# PER FORTUNA NON VIVIAMO DI SOLO CALCIO

[redacted] 1ª pagina)

[redacted]-ballet è più o meglio conosciuta, sicuramente, a Milano che a Torino, la Bistefani-volley a Parma che a Torino. E del rugby torinese si ricordano in altre città più che a Torino. Dopo avere inventato, agli inizi del secolo, lo sport per tutta Italia, Torino lo ha quasi tutto perduto. E non si tratta di invenzioni preziose, da antiquariato della memoria, come potrebbero essere il cinema e la Rai. Torino ha inventato il rapporto fra pallavolo e grande città nel vicino 1970, quando un torinese, Primo Carando, stanziò una cifretta, «per amateur», per il Cus Torino che vivacchiava. Torino è stata in concorrenza con Nettuno, invasa dai militari statunitensi, per l'introduzione in Italia del baseball, nel dopoguerra. Torino negli anni settanta, seconda metà, ha lanciato con la Supersport Fiat il primo grande sport aziendale d'Italia, purtroppo abbandonato in fretta. Persino il calcio femminile ha avuto a Torino, anni settanta, una sua capitale, in concorrenza con Viareggio e con Roma. Bono momenti, passaggi storici nella storia fresca dello sport italiano, ma Torino, il torinese non ne sanno quasi niente.

Nel 1980 Torino ha inventato con Sportuomo uno dei più grandi impianti europei al coperto, ha dato vita ad una mostra dello sport che Milano ancora le invidia. Ma è sembrato che il Palasport a Vela piacesse di più ai torinesi come era prima, abbandonato, pieno di colombi. Dava meno disturbo.

E quando, di recente, il campionato, tanto sempre vivo a Torino dai circoli sul Po (fiume che l'Italia invidia a Torino e che Torino si guarda bene dal vivere con una certa intensità) e dalla Fiat Aviazione, ha ridato alla città un presidente federale (Romanini), subito i bravi torinesi si sono preoccupati: essendo anche assessore. Il Romanini non rischiava peri-

*Andate in letargo le Coppe, dovrebbe esserci maggior spazio per altro sport*

colosamente di dividersi a metà? (ragionamento che, se applicato a Pillitteri prossimo sindaco di Milano e alle sue molte e probabilmente troppe attività, lo farebbe lapidare da una città che invece, dopo un ovvio periodo di prova, sa riconoscere e apprezzare l'uomo valido [redacted] attraverso i molti impegni a cui fa fronte).

La vita dello sport che non sia calcio e a Torino assai grama: talora si può persino pensare che far bene, farsi notare, avere successi sia un peccato. Perché nel migliore dei casi la gente si accorge di te e ti distrugge di indifferenza, di critica se per una volta non sei bravo. Nel peggiore dei casi ti ignora. Di portarti come fiore all'occhiello, neanche parlarne: c'erano una volta a Torino le cestiste campioni d'Europa ed erano viste come tante Maddalene, neanche pentite.

Il gioco masochista — invitiamo i torinesi ad un gioco smaccatamente masochista, o masochisticamente onesto. Immaginiamo cosa si sarebbe pensato, detto e scritto, a Torino, se una vicenda come quella del costruendo stadio calcistico fosse stata vissuta dalla Capitale. Diciamo la vicenda completa, gli avantindietro, i progetti di ristrutturazione dello stadio vecchio, i vincoli, gli svincoli, i concorsi, le votazioni, le controvotazioni, le indiscrezioni, le polemiche, le scelte e le non scelte. Accuse terribili, ironie pesantissime, acrobazie di spiriti, presunzioni di pastiches, dedizioni di faciloneria.

Invece pare che a Roma non dicano niente di male della pasoliniana, complicatissima vicenda torinese. Il

Maradoccia ha deciso con un gol il derby di domenica scorsa

che, da un certo punto di vista, non è neanche un bene. E se non dicessero niente semplicemente perché la vi[redacted] [redacted] il interessa? O, peggio ancora, perché non è interessante?

Derby politicissimo — Di tutti i derby, vogliamo ricordare l'ultimo, al di là del risultato che forse ha rilanciato la Juventus in campionato e che magari ha ancora più determinato il Torino in Coppa, per una caratteristica tutta positiva [redacted] quasi po[redacted] si sono accorti (e anche per questo è positiva: la vera eleganza, diceva un qualche lord importante, consiste nel non farsi notare): è stato un derby che non ha troppo sporcato di scritte i muri della città.

Questa, almeno, è cronaca, constatazione. Se poi la tranquillità pittorica sia dovuta a crescente disinteresse, o disa[redacted] nei riguardi del calcio, lo [redacted] al prossimo derby. E allora saremo già alla storia.

**Gian Paolo Ormezzano**

# LA TECNOLOGIA, IL GOAL IN PIU'

GRUPPO STET

Il goal che qualifica il Gruppo STET, fornitore ufficiale di Italia '90. Le nostre aziende sono già al lavoro.

ITALIA'90

© Copyright 1986 COL ITALIA

© Copyright 1986 COL ITALIA '90


## ECONOMICI

### 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**SANGE** cedesi/affitta villetta vicino Pinerolo mq 150 abitabili mq 80 cortile L. 15 milioni o L. 13 milioni mutuo. Tel. 383.648.

**CASA** qualità posizione panoramica collina Borgo Erina 5 stanze tettoia finitissimo L. 22 milioni. Tel. 0121 71 274

**CASTELLAMONTE** (collina) casa abitabile 4 camere cucina bagno mq 457 di terreno L. 58 milioni. A. Guidi 745.064.

**CLAVIERE** vicino impianti soggiorno angolo cottura camera bagno 2000 esposta prezzo L. 75 milioni. Tel. 011 557.5374.

**COLLINA** Pecetto stupenda posizione villa d'epoca mq 700 abitazione, accessorie autonomo alloggi servitù terreno pianeggiante recintato. Tel. 0121 78 956.

**COURMAYEUR** impresa vende mono-bilocali, box iva 2%. Telefonare 0144 64 444 - 58 140.

**DIANO** Marina vicinanze affare libero subito nuova soggiorno cucinino camera terrazzo terreno autonomo L. 19 milioni e piccola rata mensile. Tel 0183 643.198.

**DIANO** Marina 5 km strada casa rustica 60 mq da restaurare con giardino circostante 200 mq vista panoramica L. 18 milioni e dintorni. Tel. 0182 640 198.

**FELETTO** vendesi alloggio recente libero con garage L. 35 milioni trattabili. Tel. 0124 25 456

**CASA** da ristrut. vicino Pinerolo mq 150 abitabili mq 80 cortile L. 15 milioni o L. 13 milioni mutuo. Tel. 383.648.

**CASA** qualità posizione panoramica collina Borgo Erina 5 stanze tettoia finitissimo L. 22 milioni. Tel. 0121 71 274

**CASTELLAMONTE** (collina) casa abitabile 4 camere cucina bagno mq 457 di terreno L. 58 milioni. A. Guidi 745.064.

**CLAVIERE** vicino impianti soggiorno angolo cottura camera bagno 2000 esposta prezzo L. 75 milioni. Tel. 011 557.5374.

**COLLINA** Pecetto stupenda posizione villa d'epoca mq 700 abitazione, accessorie autonomo alloggi servitù terreno pianeggiante recintato. Tel. 0121 78 956.

**COURMAYEUR** impresa vende mono-bilocali, box iva 2%. Telefonare 0144 64 444 - 58 140.

**DIANO** Marina vicinanze affare libero subito nuova soggiorno cucinino camera terrazzo terreno autonomo L. 19 milioni e piccola rata mensile. Tel 0183 643.198.

**DIANO** Marina 5 km strada casa rustica 60 mq da restaurare con giardino circostante 200 mq vista panoramica L. 18 milioni e dintorni. Tel. 0182 640 198.

**FELETTO** vendesi alloggio recente libero con garage L. 35 milioni trattabili. Tel. 0124 25 456

**FERRERE/ALLE** alloggi 1-2 camere soggiorno angolo cottura bagno cantina da L. 34 milioni valenze box ivа 2% G.R. Immobiliare 011 320.524 - 0121 52.210.

**GIAVENO** paese vista dintorni 1400 mq terreno circostante L. 235 milioni mutuo concesso permesso A.C.I. 55.20

**IMMOBILIARE LA TOUR** Valsusa/vendesi laboratorio monolocale arredato posto auto coperto 28 milioni Tel 0185 43.741.

**IMMOBILIARE LA TOUR** La Spezia in nuova costruzione bilocali giardino da 46 milioni. Telefonare 0185 43.741.

**IMMOBILIARE LA TOUR** Pra Nob. Q7 monolocali arredati vicinissimi impianti e negozi da 45 milioni. Tel. 0185 43.741.

**IMMOBILIARE LA TOUR** Valsusa/vendesi finissimi arredato centro paese vicinissimi impianti 40 milioni. Tel. 0185 43.741.

**LAGO** Maggiore vigne, veranda, giardino, natura, golf, scuole, L. 2 milioni arredato, mutuo, dilazioni senza interessi. Telefonare 02 349 2094

**LAIGUEGLIA** affare 100 mt mare splendido monolocale arredato completamente restaurato solo L. 15 milioni più 350 mila mensili Tel 0182 643 198.

**LAIGUEGLIA** occasione 200 mt mare splendido libero camere soggiorno cucina balconi con ideale vista mare L. 35 milioni più mutuo. Tel. 0182 643.182

**LOANO** libero signorile ottimo stato, cucinino servizi presso interessante. Tel. 011 564 491

**LOANO** occasione 50 mt mare ristrutturiamo vostro nuovo soggiorno 3 camere cucina servizi terrazzo terreno autonomo solo L. 39 milioni più mutuo. Tel. 0182 643.198

**LOANO** Pietra Ligure impresa vende direttamente alloggi 200/400 mt mare. Tel. 019 668.227.

**LOANO**

400 mt mare residenza La Strattizia 2/3/4 vani in villetta a schiera terrazzo/giardino tra 3% mutuo 70% vista in cantiere sabato domenica e lunedì. Nasi & Negro Agenti Immobiliari, 011 696.3122.

**MONTEGO** affare ristrutturiamo splendido appartamento bilocale arredato L. 24 milioni. Casaverde 011 565.214.

**MORI** pr. mare 71 mq L. 120 milioni, piano terra giardino cantina abitabile L. 55 milioni, mq 82 L. 80 milioni trattabili Tel. 019 748 588.

**PIETRA** Ligure 200 mt mare ampio bilocale servizi posto terreno autonomo solo L. 30 milioni più rata. Tel. 019 644.267.

**PIGNERANCO** vista splendida 4 vani servizi 3 garage terreno 4000 mq ristrutturato L. 150 milioni. Tel. 908.2206

**PRADLATO** monolocale ristrutturatissimo pochi mesi bellissima cucina bagno ingresso balcone vendiamo per contanti vera affare Orso Tuttobuio, tel Torino 011 531.027, Fregonio 0132 78.074

**PRIERO**, panoramici appartamenti in villini a schiera vista Lago Maggiore, sol, golf, tennis, bosco, giardino, L. 36 milioni mutuabili. Tel. 02 349.2094.

**RIVALTA** via Cervino villa ingresso soggiorno 3 camere cucina cucina servizi terreno L. 190 milioni. A.C.I. 65.20.

**RIVIERA** Ligure Imperia ad Alberga pr. mare imperia vendo bilocali pronti con garage e preventivi atti e prezzi interessanti, minimo anticipo, dilazioni, mutui. Tel. 0182 51 719 serali 50-951.

**ROLETTO** villa 3 saloni 5 camere cucina 4 bagni lavanderia box terreno mq 3500. Fa R.L. Immobiliare 011 320.524.

**RUSTICO** 5 vani ristrutturabile mq 1000 terreno cintato Torino-Lanzi vendo L. 50 milioni Tel. 0124 48.016 pasti.

**S. LORENZO** alloggi nuovi vicino mare varie metrature posto auto modiche spese condominio. Tel. 0184 264.758 sera.

**SANREMO** privato vende alloggio nuovo signorile vista mare terreno autonomo posto auto. Tel 0184 71 041 pasti

**SANREMO** verdesco alloggi nuovi signorili vista mare terreno autonomo posto auto. Tel. 0184 64 212 - 82 536

**SARDEGNA** Baia di Sahara appartamento in villa con giardino direttamente sul mare Casavacanze 011 566.214.

**SAVONA** vista mare occupata meravigliosa salone camera cucina servizi 2 ampie balconi L. 37 milioni pagamento decennale Tel. 019 644.267.

**SCHOLZE** occasione ingresso sala 3 camere cucina servizi stalla fienile mq 5000 terreno L. 130 milioni. A.C.I. 6620.

**SESTRIERE** (Genova) casa arredata mono e trivani con servizio mq 20 e mq 40. Tel. Studio A.T. 832.327.

**SESTRIERE** vendesi alloggio arredato 60 mq con posto auto. Tel 011 505.881 - 0122 76.241.

**SPOTORNO** 70 mq vista mare da ristrut. L. 37 milioni più rata. Telefonare 019 844.267.

**ST-VINCENT** zona Terme alloggio recente 3 camere cucina servizi a box. Stima vendo ist. 011 648 608 - 648.534.

**VILLINI** Lago Maggiore, taverna, camino, tennis, golf, scuole, L. 2 milioni arredo, mutui, dilazioni, panorama splendido. Telefonare 02 349.2093.

**SVENDO** miniwall vendo tasc 7 vani abitabile comodità trasporti nel Canavese. Telefonare 0124 25.456.

### 47 Alberghi, pensioni residence

**ALASSIO** albergo Astra 0182 40.655 vicino mare, ristorante, veranda rustiche 30 mila - 42 mila.

### 51 Occasioni

**MOBILI** vendesi a classico di alta artigianato a prezzi scontati. Becvarov, via Bellono 46 angolo via V. Caboto.

### 52 Varie

**A.A.A.A.A. GIOIELLERIA** compra oro argento monete gioielli, pagati massimi. Corso Peschiera 187, tel. 354.832.

**A.A.A.A. COMPERIAMO** argenteria preziosa gioielleria vecchia antica valutando massimo. Tel. 512 232 / via Maccalfo 27.

**CERCO** mega VI fare ritorno in personal amore, magia bianca d'amore, scioglimento, affari. Via Murazzi 13, tel. 668.6773.

**LETTINI** cancellini, box, applicazioni, materassi, vasto assortimento per l'infanzia. Corso Taranto 85, telefono 726.013.

Ad Acqui (Tv su Rai 1) contro McKenzie per l'Europeo

# «MALEDIZIONE INGLESE» STASERA FRANCO PINNA SAPRA' SCONFIGGERLA?

Il [illegible] Pinna tenta un'impresa quasi disperata

DAL [illegible] INVIATO

ACQUI — Sul ring del Palazzetto dello sport di Mombarone, ad Acqui, [illegible] il sardo Gianpiero Pinna tenta un'impresa impossibile: quella di vendicare [illegible] co e rivale [illegible] Oberchi a riportare in Italia il titolo europeo dei pesi mosca affrontando l'imbattuto pugile inglese [illegible] McKenzie.

La corona [illegible] categoria dei pugili di 50 kg era stata in un non lontano, glorioslssimo passato, una [illegible] di monopolio dell'Italia, dapprima coi grande Burruni, [illegible] Atzori, infine con [illegible] tre figli di quella [illegible] che ha [illegible] pre prodotto, fra gli [illegible] di piccola taglia, fior di campioni. Poi è incominciata la «maledizione» [illegible] rappresentata [illegible] fuoriclasse di origine maltese Charlie Magri, che dopo aver tolto il titolo ad Udella ed aver [illegible] tra i suoi sfortunati sfidanti altri [illegible] (Giovanni Camputaro e lo [illegible] Oberchi) si è concesso [illegible] parentesi per lui sfortunata di sogni mondiali, lasciando campo libero al quarto [illegible] serie. Franco Oberchi [illegible] 13 mesi fa la «maledizione» inglese è ricominciata, avendo [illegible] come protagonista Charlie [illegible] che, respinto duramente a livello mondiale, è [illegible] ad Alessandria a riprendersi la [illegible] europea, mettendo k.o. Oberchi praticamente al primo [illegible].

Tornato a casa, Magri è però durato [illegible] [illegible] campione d'Europa, trovando sulla sua strada il ventitreenne imbattuto Dohr McKenzie, che lo ha costretto alla [illegible] obbligandolo in pratica al definitivo ritiro dalla boxe. Il nuovo asso inglese ha [illegible] record fitto di vittorie [illegible] k.o. tecnico che lo classificano più [illegible] un metodico demolitore che come [illegible] picchiatore da colpo unico. Oltretutto, stando alla [illegible] del pugilato», il pugile inglese (nato a Croydon, sobborgo [illegible] Londra, [illegible] figlio [illegible] ne- [illegible] della Giamaica) è [illegible] = 1,70, una [illegible] tura eccezionale per un peso mosca.

Gianpiero Pinna, [illegible] anni, tre sole [illegible] fitte al [illegible] inflittegli da Ciro De Leva e due volte [illegible] Franco Oberchi, era [illegible] pione d'Italia [illegible] [illegible] quando la notizia della scelta come sfidante europeo [illegible] [illegible] indotto a rinunciare alla cintura tricolore per tentare la grande avventura. [illegible] sassi difficile, la carta dice che la «maledizione» inglese colpirà ancora, ma lui ci prova.

Faremo il tifo per [illegible] a [illegible] ring e [illegible] faranno anche i telespettatori che vedranno il *match* in diretta alle [illegible] circa [illegible] Rai in «Mercoledì sport». Probabil- [illegible] a fianco [illegible] telecronista ci [illegible] che l'attuale campione d'Italia [illegible] [illegible] Camputaro, fratello minore [illegible] quel Camputaro che anni fa fu distrutto da Magri a Londra. E lui [illegible] l'uomo [illegible] un giorno metterà fine, vendicando [illegible] fratello, alla «maledizione» inglese.

**Gianni Pignata**

*Tante [illegible] passate tra i pali*

# EDALINI, QUANTA FATICA DIETRO IL TRIONFO

[illegible] [illegible] gioia [illegible]

DAL [illegible] INVIATO

MADONNA [illegible] CAMPIGLIO — [illegible] taglia il traguardo della seconda manche accompagnato da [illegible] migliaio di grida di incitamento. Che diventano boato quando sul tabellone luminoso, una frazione di secondo d[illegible] il tempo [illegible] il migliore. [illegible] 14 [illegible] inferiore a quello di sua mamma, il grande Ingo Stenmark. Addirittura degno di [illegible] gol di Platini al Comunale il fragore [illegible] accompagna l'atleta azzurro quando [illegible] sullo scalino più [illegible] [illegible] podio per la premiazione. Il volto di Ivano, con un sorriso che [illegible] da un'orecchia all'altra, è congestionato dall'emozione, alza le braccia al cielo stringendo [illegible] sci (su certe cose le industrie [illegible] transigono). [illegible] [illegible] sapersi capacitare: l'immagine vivente [illegible] felicità.

E chi conosce [illegible] storia sportiva [illegible] questo ventiduenne ragazzo [illegible] [illegible] Val Trompia non può che gioire per questa grande affermazione. «*Una soddisfazione* [illegible] *Anzi, un'enorme felicità*», è [illegible] quello che riesce a balbettare il dominatore di [illegible] secondo slalom della Coppa [illegible] Mondo 80-81.

[illegible] soddisfazione e una felicità tanto più grandi [illegible] quanto sofferte, attese, guadagnate a suon di [illegible] e fatica. Appena un anno fa, infatti, Ivano [illegible] si stava giocando le carte decisive per la permanenza in squadra nazionale. «*Quella precedente era stata una stagione tutta sbagliata* — ricorda —. *Non riuscivo a combinare niente di buono e pensavo che la soluzione fosse allenarmi di più e invece più mi allenavo meno andavo*».

Una spirale viziosa che, come si diceva, ha rischiato di togliere Edalini dal giro del grande sci. Poi l'«illuminazione». «*Invece di insistere sulla quantità mi sono preoccupato anche della qualità* — spiega —. *E poco alla volta ho ritrovato lo mio sciata naturale. Nella prima gara della stagione scorsa, a Sestrieres (terzo dietro Petrovic e Krizaj n.d.r.), mi sono reso conto di avere nelle gambe i tempi dei migliori. Evidentemente avevo trovato il metodo giusto di allenamento*».

E la [illegible]rma è venuta proprio qui, a Madonna di Campiglio esattamente un anno fa: quarto dietro al campione del mondo Nilsson, e i due «vecchi» Krizaj e Frommelt. Poi, nella stessa stagione, ancora un ottavo, un quarto, un decimo e un altro ottavo posto che ne fanno il primo italiano nella classifica Fis di specialità. Mai una vittoria, però, e finalmente ieri la definitiva consacrazione. Proprio com'era giusto accadesse.

**Giorgio Destefanis**

Nello slalom di Courmayeur, le sciatrici azzurre a caccia del primo risultato di prestigio

# OGGI IN PISTA LE RAGAZZE

COURMAYEUR — Anche l'ultima palla [illegible] dell'ex cosidetta «Valanga rosa» si è polverizzata, con l'uscita di scena di Daniela Zini e Nirma Quario? I risultati [illegible] quattro [illegible] (due slalom e due [illegible] e delle [illegible] (due discese e un [illegible] pergigante) [illegible] sono entusiasmanti. Un 6° [illegible] della Magoni in slalom e un 7° [illegible] giovanissima Lucco in gigante, un 15° e un 12° posto della Delago in [illegible]a.

Neanche un disastro, a essere onesti, ma [illegible] comunque lontani dai tempi in cui c'era sempre un'azzurra [illegible] legittime aspirazioni di podio, che si [illegible] Giordani e Nirma Quario e Daniela Zini o, perché no, Paoletta Magoni.

Proprio [illegible] campionessa olimpica di Sarajevo, si aspettava che raccogliesse l'eredità delle sue illustri capo-scuola. O in mancanza, com'è accaduto la stagione scorsa, Nadia Bonlini. Invece... «*Certamente questi risultati* [illegible] *sono entusiasmanti* — commenta Claudia Giordani, proprio l'iniziatrice dell'epoca d'oro [illegible] femminile azzurro — *ma neppure troppo negativi. Non dimentichiamo che sono tutte giovani, bisogna lasciare loro* [illegible] *po' di tempo*».

Paoletta Magoni saprà tornare sul podio?

Effettivamente anche la Magoni [illegible] che è la più anziana ha solo 22 anni. Ma se il problema fosse un altro? La mancanza, cioè, di una leader che tiri il gruppo [illegible] risultati di prestigio. «*Avere in squadra* [illegible] *elemento vincente conta molto* — spiega [illegible] Giordani — *Dà una carica indispensabile per cercare di migliorarsi e dare il massimo. Il fatto di sapere che ci* [illegible] *uno o più compagne* [illegible] *grado di fare risultato consente anche alle altre di pareggiare con più serenità*».

**g. d. s.**

*E' la vera «star» del momento*

# IL VOLLEY S. PAOLO A PASSO DI CORSA

Le vite semifinalista della «Coppa Piemonte» (mercoledì scorso sono stati sorteggiati i seguenti accoppiamenti: Sadel Savigliano-S. Paolo e Borgaro-Arti e Mestieri nel settore maschile; Moroso-Valle e Pertinello Chivasso-Fulgori in quello femminile) le hanno da protagoniste anche nei campionati di C2 e D giunti sabato al terzo turno.

La «star» del momento è il Volley S. Paolo, che nel girone B della serie D ha finora siglato un «en plein» di 3-0 che gli ha procurato unanimi consensi e platealizzati favori del pronostico, ma come non è ancora riuscito a sperimentare l'Allora Pallavolo (altra capolista imbattuta), la Ba.Fa Nizza e il Settevilla (secondo a due lunghezze), che prima di riporre le loro ambizioni attendono gli scontri diretti con i giallobl di Mario programmati a partire da sabato.

Tutte le altre componenti dell'«elevatore» di Coppa milanno in C2. Borgofranco e Sadel hanno dato vita ad un'intensa sfida vinta dal saviglianesi con un 14-14 nel quinto set; l'Arti e Mestieri non si è invece impressa all'altezza delle ultime edizioni facendosi inopinatamente estromettere dai «marziani» del Celle Ile Stiga, che hanno liquidato i giovani torinesi in tre set dai punteggi altissimi. In questo girone ha preso decisamente il largo il Pinerolo (undici sett punti concessi al Caluso ora il raccolto sul finito e 0), che ha già accumulato quattro lunghezze su Arti e Mestieri, Celle, Sadel e Mondovì e sei su Borgofranco, Valdocco, Olimpia Carisi e Racconigi.

Nel torneo femminile non ha avuto storia il match tra Fortitudo e Vallin, che nelle previsioni della vigilia avrebbe dovuto essere uno degli incontri-chiave per la promozione in C1. Le chivassesi hanno dominato senza problemi le deludenti astigiane ed hanno consolidato la loro posizione di leader tenendo a debita distanza Fulgori (3-2 al Borgaretto che stava vincendo 2-0) e Pinerolo (3-1 a Moncalio). Quarta in graduatoria resta il Moroso, che ha giocato a Torino contro il Vanzaghi Mesina la partita più elettrizzante della giornata: due ore e mezza di battaglia con cinque set decisi tutti al vantaggio e costellati purtroppo da una serie di gravi infortuni che hanno penalizzato le squadre divenute entrambe le squadre.

In un turno che tutto sommato ha offerto pochi risultati a sorpresa, Nanto notizie anche le vittorie casalinghe di Orvi Racconigi e Edil M Orvida, che nel girone A delle D femminile hanno tenuto la rincorsa di Bra e Novi Ricordi, lanciato all'inseguimento della Dima Acqui.

**Roberto Condio**

*Finora soltanto la Drexxel ha risposto all'appello*

# TORINO '81, IN SERIE A2 DOVE ARRIVERAI SE LO SPONSOR NON CE L'HAI?

La Torino '81, dopo l'uscita dagli ottavi [illegible] finale [illegible] Coppa [illegible] di pallanuoto, ha voltato pagina e si è [illegible]ilatamente messa al lavoro per prepararsi in maniera adeguata ad affrontare l'esaltante avventura nel campionato [illegible] A2 che prenderà il via il prossimo 10 gennaio.

L'allenatore Maltia Aversa [illegible] consapevole infatti [illegible] difficoltà cui [illegible] squadra andrà [illegible] al [illegible] dell'impatto [illegible] e proprio con la [illegible]ova realtà della serie A e quindi sa di [illegible] aver più molto tempo a [illegible]e. Per questo [illegible] deciso di concedere ben poco riposo ai suoi ragazzi, che pertanto saranno in acqua ad allenarsi anche durante le vacanze di Natale.

«*Siamo usciti a testa alta* [illegible] *con rammarico dalla* [illegible] *Italia* — [illegible] Aversa — *e* [illegible] *dire che volere è. Consoli al nostro posto mi dà veramente fastidio. Anche se ci siamo giocati la qualificazione perdendo qui in casa, non posso dimenticare che nella partita di ritorno abbiamo veramente avuto la possibilità di passare noi il turno. Ormai tutto questo però appartiene al passato e ora noi dobbiamo soltanto pensare al campionato che ci attende*».

L'esperienza della Coppa Italia si è rivelata comunque molto [illegible] per i piemontesi che hanno iniziato a prendere confidenza [illegible] avversari completamente [illegible] vi rispetto agli anni passati e soprattutto [illegible] una realtà molto più [illegible] della serie B.

«*In Coppa ci siamo comportati abbastanza* [illegible] — continua Aversa — *ma proprio per questo non vogliamo assolutamente farci illusioni. Sappiamo che il campionato che andremo* [illegible] *affrontare sarà molto difficile, perché dovremo vedercela con squadre molto più abituate di noi a* [illegible] *su ogni palla e soprattutto a sfruttare ogni minima* [illegible]. *In A2 infatti non sono concesse distrazioni ed ogni errore può costare* [illegible].

La Torino '81 però [illegible] dimostrato nelle partite di Coppa [illegible] di essere notevol- [illegible] maturata rispetto al [illegible] e soprattutto [illegible] essere [illegible] da un grande entusiasmo. [illegible] in [illegible] non è stata sempre all'altezza della [illegible]zione. «*Abbiamo indubbiamente* [illegible] *in ripresa* [illegible] *dispu*[illegible] *un buon campionato* — prosegue il tecnico giallobl — *ma dobbiamo stare molto attenti, perché dovremmo sempre giocare al massimo e con grande determinazione per poter competere con le altre squadre. Abbiamo visto infatti che non appena* [illegible] *siamo concessi qualche* [illegible] *siamo stati irrimediabilmente puniti*».

Il futuro della formazione piemontese potrebbe davvero essere felice, ma sono ancora parecchi i problemi [illegible] risolvere: in primo luogo quello dello sponsor. Finora sono stati presi molti contatti e soltanto [illegible] «Drexxel» ha risposto all'appello, fornendo alla Torino '81 un piccolo aiuto finanziario oltre a tutto l'abbigliamento sportivo necessario. [illegible] affrontare un campionato difficile e costoso come quello di A2 non è certo sufficiente. [illegible] è proprio per questo che [illegible] uno sponsor.

[illegible] **Pignata**

[illegible]

CROCETTA libero arredo corso Re Umberto 1 camera matrimoniale letto cucina tinello bagno ristrutturato riscaldamento autonomo vendesi. Tel. 512.012

[illegible]

SAN SALVARIO libero ed prestigioso zona d'epoca ampio ottimo 3 camere cucina 2 servizi + ... Tel. 512.012

[illegible]

VIA NIZZA libero ristrutturatissimo ampio 3 camere cucina bagno L. 38 milioni trattabili. Tel. 512.012

[illegible]

VIA BERTANI in signorile palazzina soleggiato 2 camere cucinetta finestrino su cortile tranquillo posto auto garage condominiale disponibile. Tel. 512.012

[illegible]

CORSO SVIZZERA ristrutturato soleggiato 2 camere cucina bagno balcone mobilio recentissimo autonomo vendesi. Tel. 512.012

[illegible]

CORSO TASSONI primo libero in stabile signorile ampio 3 camere grande balcone servizi posizione splendida. Tel. 512.012

[illegible]

VIA PRINCIPESSA CLOTILDE libero ampio 2 camere cucina bagno ristrutturato riscaldamento autonomo a vendesi. Tel. 512.012

[illegible]

SANTA RITA libero in ottimo stabile soleggiato 2 camere cucinetta bagno ristrutturato permuta. Tel. 512.012

[illegible]

SANTA RITA libero in ottimo stabile soleggiato camere cucinetta servizio posto macchina. Tel. 512.012

[illegible]

PRIANO via Valperga libero ristrutturato soleggiato 2 camere + soggiorno bagno + ripostiglio cucina abitabile. Tel. 512.012

[illegible]

PARELLA libero primo piano stabile signorile camere livello cucinetta servizi L. 28 milioni trattabili. Tel. 512.012

[illegible]

CERMAIA occupato in costruzione signorile ampio 2 camere livello cucinetta servizi posto macchina. Tel. 512.012

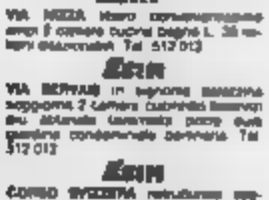
[illegible]

BELLA SPORTI occupato in costruzione soleggiato 2 camere livello cucinetta servizi ascensore posto auto. Tel. 512.012

[illegible]

VANCHIGLIA libero su piazza soleggiatissimo 2 camere cucina servizi riscaldamento autonomo vendesi L. 35 milioni trattabili. Tel. 512.012

CHI DONA ANA



SCONTO ALLA

DONATORI SANGUE PIEMONTE
TORINO - Via Pomba 9 - Tel. 512.012

# LILLIPUT, I CARABINIERI SONO IL SUO PUBBLICO

SETTIMO — Niente pubblico nel solo carabinieri alle partite che il Lilliput di Settimo gioca nella palestra dell'«Istituto Tecnico Il Marco», in via Leinì. [illegible] situazione assurda, un'autentica punizione, perché la palestra della squadra (che partecipa al campionato di serie D) non è «agibile» e ogni domenica i carabinieri hanno il compito di mettere alla porta il pubblico che vuole entrare. «*Una situazione insostenibile* — tuona il presidente del Lilliput, Ermirio Villacchi — *che non riusciamo a sbloccare*». Aggiunge l'assessore allo Sport, Alfredo Morabito: «*Questo è un classico esempio di pigrizia burocratica da parte delle autorità competenti*».

Sotto accusa è l'amministrazione provinciale, proprie- [illegible] della palestra annessa all'istituto tecnico. I lavori di adeguamento alle norme di sicurezza sono ormai terminati da oltre un anno: le porte sono quelle regolamentari, anche le tribune per il pubblico sono a posto. Tutto insomma è in regola per ottenere l'agibilità da parte della commissione provinciale di vigilanza per il pubblico spettacolo. «*Ma è a questo punto* — dice il presidente Villacchi — *che la burocrazia complica le cose, quando in realtà sono semplici. Basterebbe che la Provincia richiedesse il relativo permesso di agibilità, invece si vuole attendere la conclusione di altri lavori che con la palestra non hanno nulla a che vedere. Così si va alle calende greche e noi ne paghiamo le conseguenze. Rischiamo di giocare tutto il campionato a porte chiuse come è accaduto lo scorso anno*».

[illegible] situazione che ha anche risvolti [illegible] nei gestivi [illegible] pensare che la società all'inizio della stagione ha speso un milione e mezzo per i manifesti delle partite e ora è costretta a mandarli al macero. Pur con questo grave handicap, la squadra allenata da Ezio Ferro è al primo posto della classifica e lotta senza timori reverenziali con le squadre più forti del girone. «*Il nostro obiettivo* — dice il giovane trainer — *è di conquistare un posto di centroclassifica*».

Una squadra, quella del Tnt Tracio-Lilliput, abituata a vincere. Sorta nel '78, negli ultimi quattro anni ha ottenuto grossi successi conquistando e passo di corsa la promozione dalla Terza alla serie D. «*Ma ogni ulteriore spinta* — dice il vicepresidente Franco Garino — *è condizionata da questo vero assurdo che ci pone in condizione di inferiorità rispetto alle altre squadre. Senza il calore del pubblico la nostra regolare preparazione giocare in trasferta dove finora abbiamo ottenuto i risultati migliori*».

I quadri del Lilliput. Presidente, Ermirio Villacchi; vicepresidente Franco Garino; direttore sportivo Ezio Ferro; consiglieri: Franco Castellano, Roberto Fana, Elio Ferro, Riccardo Buso, Antonio Valenza; segretario: Elisabetta Mella. Le «rose» delle squadre: Rosy Bruno, Raffaella Sandrone, Fabrizia Sperti, Rosalba Bianco, Silvia Alzani, Carmen Giuliano, Barbara Cumano, Daniela Solotia, Anna Motta, Elisabetta Mella (cap.), Monica Patetto; allenatore, Ezio Ferro, allenatore in seconda: Antonio Valenza.

**Piero Galasso**

Tennis indoor [illegible] Torino per giocatori non classificati [illegible] di «C»

# SABATO NASCE LA «ROSA D'ORO» In gara, ogni week-end, sui campi [illegible] Sporting

Il circolo della Stampa Sporting capiterà, a partire da sabato prossimo, la prima edizione di un torneo di tennis indoor denominato «La [illegible] d'Oro Tennis Azzurro».

Si tratta di un [illegible] [illegible] ai giocatori di categoria [illegible] e non classificati, program[illegible] in [illegible] periodo dell'anno [illegible] cui solitamente molti tennisti delle serie inferiori appendono temporaneamente [illegible] racchetta al chiodo, prima di riprendere la preparazione [illegible] [illegible] stagione successiva.

La formula del torneo prevede due gare di singolare (per categoria C e NC), con un massimo di 64 giocatori per tabellone. Gli incontri si disputeranno presso il [illegible] torinese ogni [illegible] [illegible] (sabato e domenica) e [illegible] durata della manifestazione sarà proporzionale al numero degli iscritti e agli eventuali impegni concomitanti [illegible] circolo della Sporting.

Alla Rosa d'Oro [illegible] abbinato il «Trofeo [illegible] [illegible]», in memoria del giovane tennista piemontese (scomparso tragicamente sedici anni fa in un incidente automobilistico), cui lo [illegible] era [illegible] stato intitolato [illegible] importante torneo a squadre, program- [illegible] [illegible] [illegible] ottobre.

Chiaro l'intento degli organizzatori nelle aspirazioni dei quali la «Rosa d'Oro» dovrebbe ereditare l'importanza [illegible] [illegible] l'asino del vecchio torneo Parolfi, oltre a rappresentare l'occasione per i giocatori piemontesi di mantenere la forma [illegible] durante i [illegible]esi invernali.

Fin [illegible] [illegible] prima edizione, [illegible] la manifestazione della Sporting potrebbe diventare un preciso punto di riferimento per i tennisti di serie [illegible] e [illegible], come lo è nei mesi di giugno la [illegible] «Racchetta d'Oro», della quale ha voluto [illegible] il [illegible]. Non a [illegible] il giudice arbitro del torneo [illegible] [illegible] Piretto, uno [illegible] ideatori e sostenitori appunto della «Racchetta d'Oro».

«*Abbiamo accolto* [illegible] *la richiesta del padre di Daniele Parolfi per ospitare questo torneo* [illegible] *nostri campi* — [illegible] precisato Armando Marcellino, consigliere del Coni e direttore del Circolo Sporting — *e spero davvero che questa Rosa d'Oro riesuma lo stesso* [illegible] *della Racchetta d'Oro. Finora* [illegible] *siamo già registrato parecchi iscritti fra i* [illegible] *classificati, ma* [illegible] *ancora insufficienti i partecipanti al singolare riservato ai* [illegible] *categoria*».

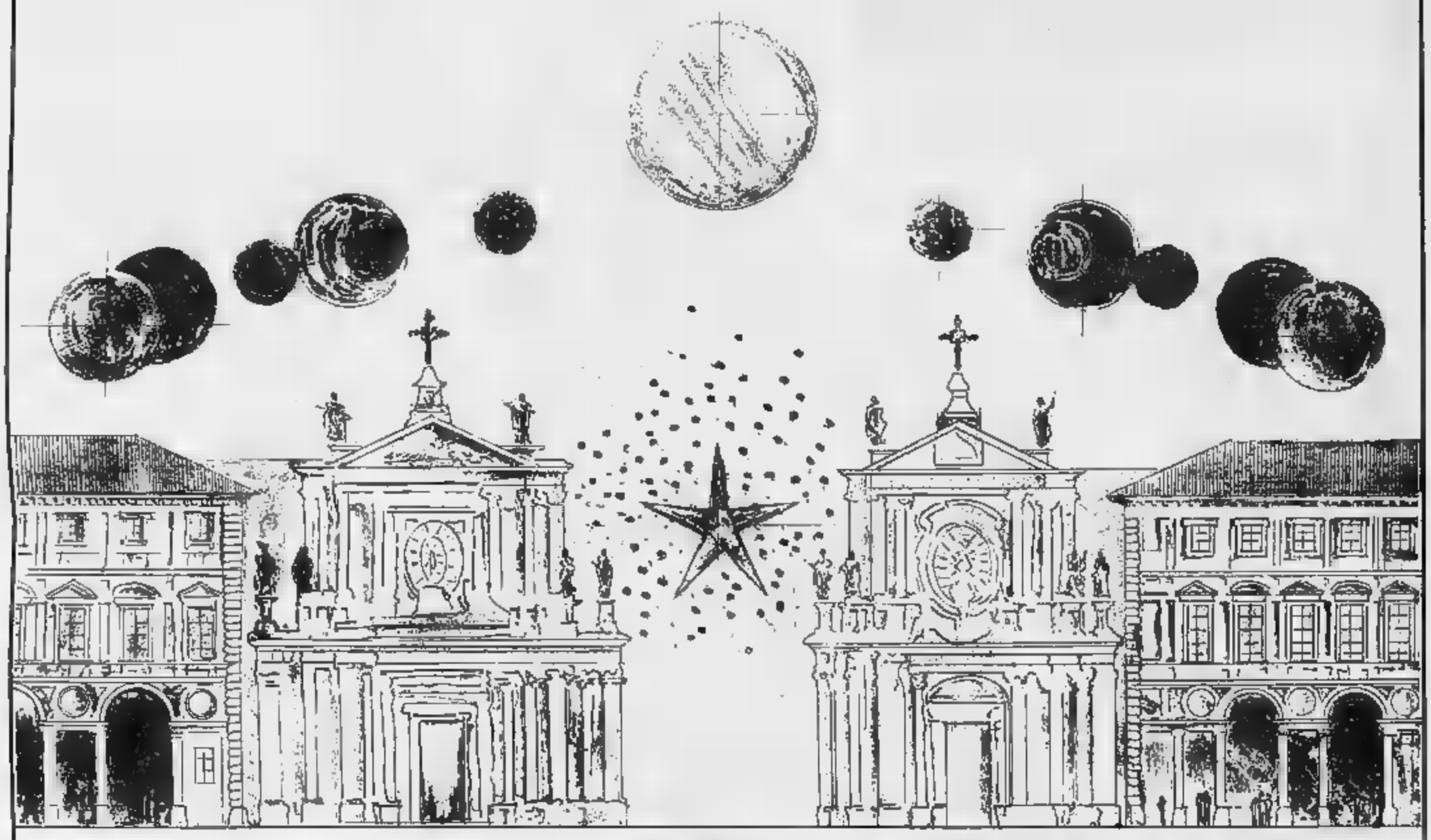
E per chi volesse iscriversi [illegible] torneo, ci [illegible] tempo [illegible] domani, giorno in cui ver- [illegible] formati i due tabelloni.

**Giorgio Viberti**

CITTÀ DI TORINO

# NATALE 1986 IN VIA ROMA

CITTÀ DI TORINO
Assessorato al Commercio



*2000 metri di vetrine per 2000 proposte di prestigio nella via più elegante di Torino*

**È UN' INIZIATIVA DELL' ASSOCIAZIONE TORINO VIA ROMA E PIAZZA CARLO FELICE REALIZZATA IN COLLABORAZIONE CON:**

CRT

LAVAZZA

RIV-SKF

YOGURT MANDRIOT

INA Assitalia

LA STAMPA

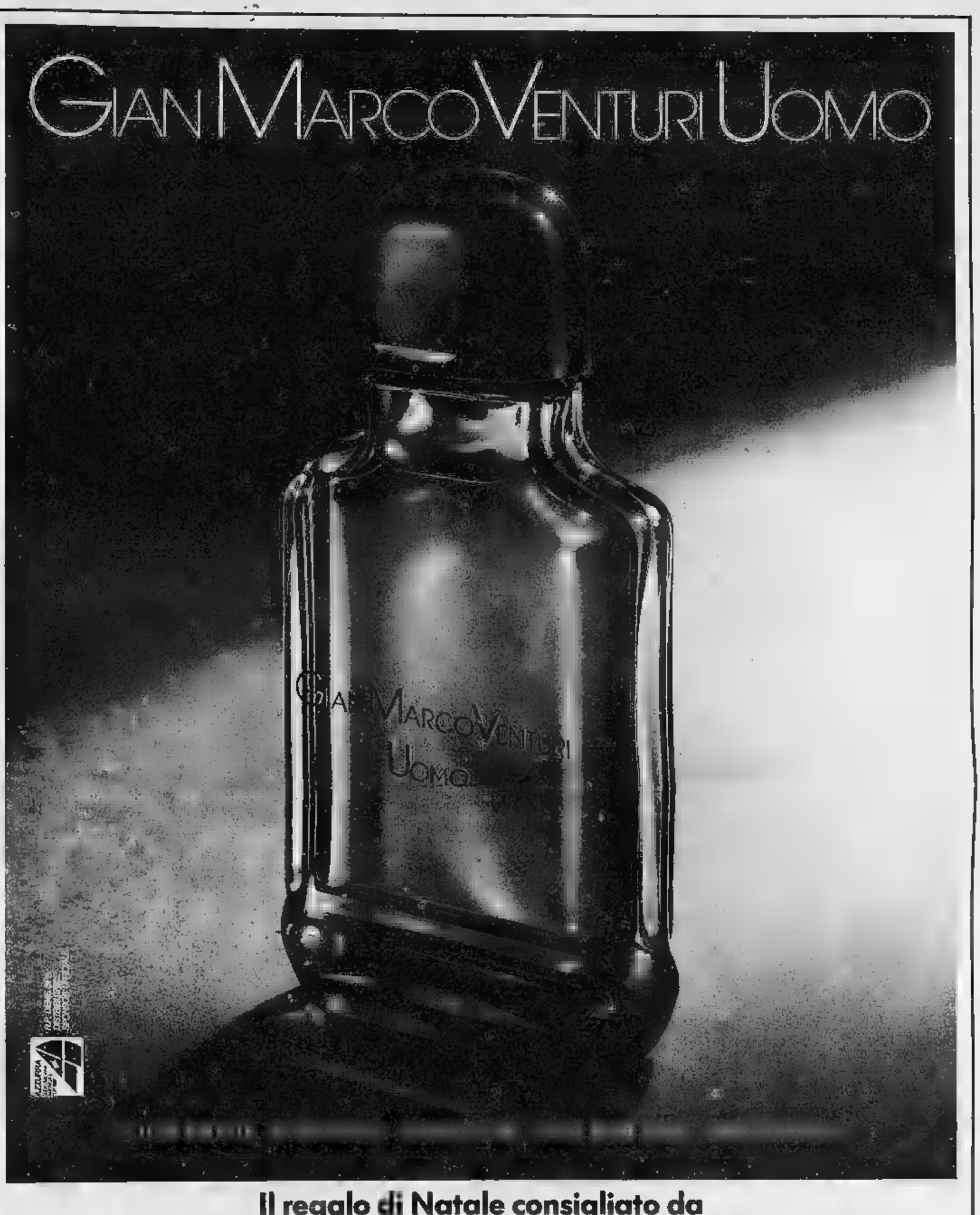
APERTURE STRAORDINARIE:

DOMENICA 21 DICEMBRE

DICEMBRE SERA:

VENERDI 19 DICEMBRE (apertura prolungata sino alle ore 23.30)
MARTEDI 23 DICEMBRE (apertura prolungata sino alle ore 23.30)

STUDIO PRAP




**Il regalo di Natale consigliato da**

# camurati

## il profumiere

**camurati 1**

Via E. De Sonnaz 13
(Ang. via Avogadro)
Tel. 544.393/544.971-Torino
Orario: 9/13-15/19.30

**camurati 2**

Piazza Adriano 1
Tel. 444.286/447.71.79
Torino
Orario: 9/13-15/20

il solarium di
**camurati**

C.so Ferrucci 32
(Ang. P.zza Adriano 1)
Tel. 444.286-Torino
Orario continuato: 9/20

ora anche con il nuovo sistema credito presso le gioiellerie

**AGLIANI**
Via Madama Cristina, 36 - Tel.
TORINO

**BELLONI**
Via E. Luini, 145 - Tel. 733884
TORINO

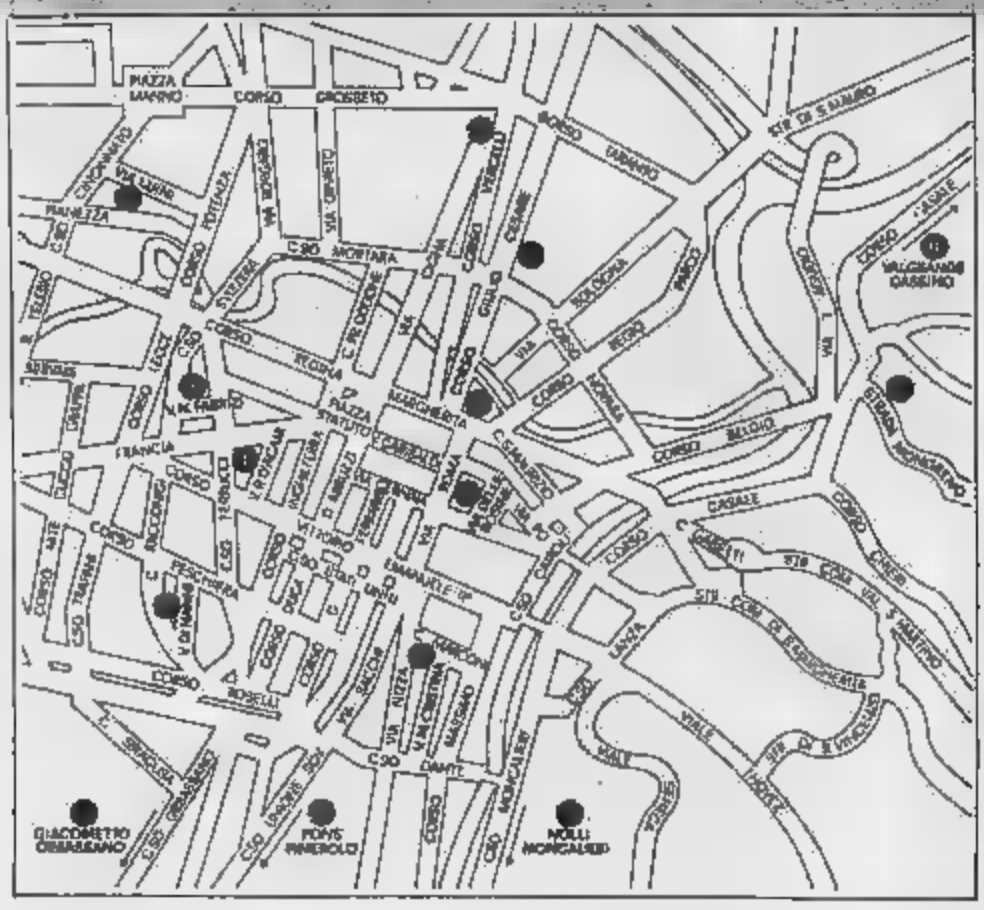
**BERTINETTI**
Via Delle Rosine, - Tel. 832287
TORINO

**FINOTTI**
Via P. D'Acaja, 38 - Tel. 740411
TORINO

**FRANCIOSO**
C. G. Cesare, 72 - Tel. 850351
TORINO

**GIACOMETTO**
Via Alfieri, 8/B - Tel. 9011334
ORBASSANO

**F.LLI LEVRA**
Corso Vercelli, - Tel.
TORINO




**MORANDINI**
Via N. Fabrizi, - Tel.
TORINO

**NOLLI**
Viale Stazione, 1 - Tel. 644700
MONCALIERI

**PONS**
Piazza Barbieri, 29 - Tel. 0121-22065
PINEROLO

**REITA**
Strada Mongrano, 13 - Tel. 882881
TORINO

**F.LLI**
Cesare, - Tel.
TORINO

**VALLOMBROSE**
Corso Italia, - Tel. 9606022
GASSINO

gioiellieri riuniti piemontesi - Tel. 011-4473923

## Al Teatro Carignano la Compagnia degli Incamminati

# IL PEER GYNT DI BRANCIAROLI

### SCRICCHIOLII IN SCENA, PUBBLICO UN PO' DISTRATTO

Un momento dello spettacolo di Franco Branciaroli presentato ieri al Carignano

*Ieri al Teatro Mirafiori*

## LE SERVE DI GENET DANZA DI GUERRA E DI AMBIGUITA' DALLA SOFFITTA AL TEATRO

«Le serve» di Genet ieri sera al Mirafiori

E' iniziato ieri con *Le serve*, una [illegible] di guerra, presentato al Teatro Mirafiori dalla compagnia Marcido Marcidorjis e Mimosa. Il progetto dedicato a Jean Genet dello Stabile Dieci con la [illegible] dell'Università di Torino e degli Assessorati alla Cultura.

L'allestimento di Marco Isidori per alcuni appassionati di teatro è nuovo. Si tratta infatti di quello «studio», presentato già diversi mesi fa dalla compagnia nel teatro-alloggio di via Beaumont.

Un punto di partenza quindi, il solo finale, su cui costruire poi l'intero [illegible]. Per affrontare [illegible] autore ci vuole sempre [illegible] coraggio e la compagnia Marcidorjis ieri sera ne ha dimostrato da vendere. Già obbligata a [illegible] su un palcoscenico gigantesco una pièce nata per un salotto, si è pure trovata priva [illegible] non arrivate in tempo da Salonicco dove il gruppo ha partecipato ad un festival.

L'allestimento originale prevede che l'azione si svolga in una [illegible] scatola di legno, coperta da pesanti coperte militari tinte di rosso. Da qui il senso di oppressione e di prigionia che pervade l'ambiguo e complicato testo di Genet. Ieri sera si è cercato di limitare lo spazio recitando a tendoni chiusi, su una pedana semicircolare a ridosso della platea.

Il risultato sono stati [illegible] quarantacinque minuti tesi e vibranti. La parola di Jean Genet ne esce limpida, modulata dalla voce ricca di sfumature di Marta Luisa Abate, in [illegible] ambigua Solange, alla quale fa da ottimo contrappeso la trepidante [illegible] interpretata da Lauretta Dal Cin, [illegible] ai suoi piedi.

Solange, ritta e sicura sotto una lampadina che le dà un aspetto spettrale e che lei stessa manovra, un giuoco nervoso di luci, monologa in [illegible] tensione interiore; Chiara, dimessa, si agita per terra, estrae dal ventre di Solange dei lunghi fili di perle, in testa le mette una corona fatta [illegible] due serve di Madame diventano [illegible] la sua dea protettrice, in un quadro di forte efficacia ed emotività.

Qui soprattutto si è sentita la mancanza della [illegible] mano il contrasto fra il sanguigno [illegible] iniziale e il brillante gruppo scultoreo [illegible] fine. Più [illegible] rappresentazione in [illegible], quindi, che [illegible] Genet, ne [illegible] dimensionata. [illegible] le [illegible] interpreti alle quali sono stati tributati calorosi applausi.

Il progetto-Genet è così [illegible] sotto i migliori auspici. Questa [illegible] Teatro Massaua sarà la volta della compagnia Danza Teatro Koreo [illegible] Morisone che proporrà il *Balletto Jeannot*, [illegible] vità assoluta. Domani in conclusione, nuovamente al Teatro Mirafiori, [illegible] Centro di Formazione Teatrale Alberto Biandi, diretto da [illegible] Scaglione, presenteranno uno dei più celebri drammi del drammaturgo francese: *Il* [illegible].

Quest'ultimo allestimento è a cura del Teatro delle Dieci, che con Jenet ha una conoscenza ormai di lunga data, essendo stata la prima compagnia teatrale a mettere in scena nel 1961, proprio a Torino, e quando l'autore con era ancora molto noto in Italia, *Le serve*, il testo più dissacrante e provocatorio del suo repertorio.

**Tiziana Longo**

---

La gente di teatro non smetterebbe mai di elaborare interpretazioni e proposte del *Peer Gynt*.

Indubbiamente si tratta di uno dei testi più suggestivi di Ibsen e dell'Ottocento in assoluto. Noi italiani, per quanto non lo abbiamo mai troppo frequentato, ne sentiamo particolarmente viva l'origine e la composizione. Difatti Ibsen lo scrisse in nove mesi alla soglia dei quarant'anni completamente in Italia, tra Roma, Ischia e Sorrento.

Verso il Sud il misconosciuto scrittore norvegese era calato in condizioni penose. Che la comunità scandinava romana lo avesse qualificato come il suo membro che si vestiva peggio, non rappresenta certo la peggiore sventura per chi era assalito dai debiti e tormentato dalla sfortuna.

All'improvviso la pubblicazione in patria del *Brand* fece di Henrik Ibsen un uomo ricco, che [illegible] ai suoi editori [illegible] non spedirgli i diritti d'autore perché l'eccessiva liquidità a disposizione [illegible] avrebbe unicamente [illegible] imbarazzo. Così *Peer Gynt* fu portato a termine in condizioni eccezionali di spirito.

La gente di teatro ricorda appunto che questo classico [illegible] palcoscenico [illegible] come [illegible] e che come romanzo [illegible] conobbe la fortuna [illegible] attendeva. [illegible] Anni Settanta egli accettò di firmarne una riduzione per il teatro [illegible] Cristiania, appoggiato dalle musiche di Edvard Grieg che tuttavia [illegible] si entusiasmò [illegible] alla prospettiva e ritardò oltre modo la consegna.

Da allora il *Peer Gynt* vive un'esistenza ambigua e prospera né più né meno che il suo protagonista, un personaggio tipicamente nordico che viveverna sotto ogni latitudine trova riscontri e applausi. [illegible] che [illegible] ricavò trent'anni fa Ingmar Bergman puntando sulla magnetica personalità [illegible] primattore Max von Sydow.

Proprio a Torino una dozzina [illegible] sono Corrado Pani vi consegnò un successo memorabile affidandosi all'immaginazione del regista Aldo Trionfo. Della compagnia faceva parte il giovane, promettentissimo Franco Branciaroli che ora ci attribuisce la responsabilità della recitazione e della messinscena per l'edizione presentata ieri al Carignano dalla Compagnia degli Incamminati con il patrocinio del Teatro Stabile di Torino. Eccoci dunque a seguire le vicissitudini d'un sognatore che, bandito dalla comunità, si rifugia tra i mitologici troll, imitandoli ma non adeguandosi alla loro arrendevolezza. Conserverà sempre la dignità anche in mezzo ai commerci spregiudicati e [illegible] affetti [illegible] finché l'amore di Solveig [illegible] strapperà alla disintegrazione.

Terribile la necessità di sfoltire il copione e affascinante la necessità di sceglierne i passi migliori. [illegible] il ha avuto l'intuizione esatta nel rappresentare ogni evento come un viaggio nell'interiorità del protagonista, con possibilità quindi di mensogne e vanterie che l'originale suggerisce [illegible] particolare al [illegible] dalla tempesta che nel V atto scuote [illegible] nave di Peer Gynt segnando il momento della riflessione e additando il momento dell'addio.

[illegible] segnalare materialmente il [illegible] e il passaggio, Branciaroli ha [illegible] con lo scenografo Aldo Buti il passaggio di un imponente fraseggio lungo l'intera ribalta. Gli scricchiolii della macchina teatrale e l'attesa [illegible] platea compunta non facilitano però la tensione che il capolavoro richiede.

A tratti — l'orgia con le tre [illegible] che Branciaroli moralisticamente e allegramente dipinge quali bestie [illegible] al [illegible] — la messinscena [illegible] imperiosa. Talora la ricerca della poesia nel [illegible] comporta lungaggini e pretenziosità che [illegible] compagnia [illegible] si dimostra [illegible] grado [illegible] affrontare (segnaliamo almeno Mirton Vajani, Edoardo Florio e Orietta Notari). Il distratto [illegible] del pubblico esprime [illegible] pieno le [illegible] dell'adattamento.

Franco Branciaroli, quando non gioca troppo a fare il burbero dimenticando l'eterna [illegible] che il Peer Gynt, ha una recitazione non [illegible] realistica che congiunge Ibsen con Strindberg in nome del rinnovamento della scena.

**Piero Perona**

---

## Il grande coreografo è morto a Losanna all'età di 81 anni

# LIFAR: IL RE SOLE DELLA DANZA

### PARTECIPO' ALLA RIAPERTURA DEL REGIO NEL 1973

Tre momenti della vita di Lifar: a Parigi negli Anni 40, un incontro eleganza del '51 e la consegna [illegible] Legion d'onore nel [illegible]

PARIGI — Il [illegible] coreografo [illegible] origine [illegible] Serge Lifar è morto la notte [illegible] a Losanna, dove risiedeva, all'età di 81 anni: lo si è [illegible] Teatro dell' Opéra di Parigi, col quale Serge Lifar aveva collaborato fin dal [illegible].

Nato a Kiev nel 1906 da padre georgiano (pare, un grande latifondista), si avvicinò tardi al balletto, dopo aver militato nell'Armata Rossa. Dotato di uno splendido fisico, di un volto esotico e di un grande fascino naturale, fu notato casualmente da Bronislava Nijinska, coreografa e sorella del grande Vaslav, che lo indirizzò alla danza. Per sua stessa ammissione gli inizi non furono brillanti, ma la vicinanza di talenti come Nijinski e la Karsavina lo spinse a continuare. Diaghilev lo spedì a Torino, da Enrico Cecchetti, il più grande maestro di ballo del [illegible] secolo, i cui insegnamenti diedero ottimi frutti. Al ritorno, Lifar fu ammesso tra i coreografi dei Ballets Russes, tra Massine e Balanchine e divenne un ballerino elegantissimo, agile, di grande nobiltà, il prediletto di Diaghilev. Legato all'impresario e maestro da un'autentica venerazione (fu [illegible] l'unico vero [illegible] della sua vita), [illegible] fu accanto fino alla morte (nel [illegible] e anche in seguito continuò [illegible] onorarne la memoria, ogni anno, sulla splendida tomba che gli aveva eretto a Venezia a [illegible] chela.

Giunto a Parigi nel 1923, Serge Lifar partecipò come ballerino all'ultimo periodo di attività [illegible] Balletti Russi, [illegible] tra l'altro nell' «Apollon» di Strawinsky e nel «Figliol prodigo» di Prokofiev [illegible] in lavori di repertorio. La collaborazione di Lifar con l'Opéra cominciò nel 1929, con la produzione, per il centenario della morte di Beethoven, di «Le creature di Prometeo»; nello stesso anno creò «Renard» di Strawinsky, poi fu «maître de ballet» dell'Opéra fino al [illegible].

Coltivò anche delle vere ebbrezze («*Ne ho create 35 in 25 anni*» affermava orgogliosamente) e stabilì ottimi rapporti con la cultura diventando amico di Picasso, Cocteau, Strawinsky. [illegible] della guerra fu il dominatore incontrastato dell'Opéra. Il Roi Soleil, come si considerava (o il Mol Soleil come lo chiamarono ironicamente i collaboratori per sottolineare il [illegible] narcisismo). Subentrò un periodo difficile, per le accuse di collaborazionismo che rischiarono di fargli perdere il posto. Ma il [illegible] pre[illegible] (la capacità di recupero [illegible] delle più notevoli [illegible] ratteristiche) è finì poi per [illegible] cacciato da Malraux [illegible] '61 e una seconda volta nel '68. Un gran gala in suo onore nel '77. La Legion d'Onore e molti altri riconoscimenti internazionali ne celebrarono degnamente la carriera.

Amava molto l'Italia [illegible] aveva [illegible]: nel '73 fu all'inaugurazione [illegible] Regio [illegible] alla Callas; solo l'anno scorso venne a [illegible] festeggiare il trentennale [illegible] Carla Fracci [illegible] dello [illegible] neoclassico, fu [illegible] grande teorico [illegible] cui dedicò nel [illegible] una prima opera, «Il manifesto [illegible] coreografo». Seguirono «La [illegible] (1938), [illegible] di [illegible] accademica» (1949), «Storia [illegible] balletto [illegible] (1950). «Storia del balletto» [illegible] nel 1965 pubblicò un'autobiografia [illegible] «La [illegible] vita».

Nella creazione della coreografia egli aveva imposto uno [illegible] personale, definito [illegible] classicismo [illegible] [illegible] della danza, scontrandosi anche con Nureyev e Béjart. Fondatore dell'Istituto coreografico internazionale (nel 1947) e dell'Università della danza [illegible] (1957), Lifar dal 1961 [illegible] ritirato in Svizzera. Era gravemente malato da diversi anni. Tra le molte sue creazioni possono essere citate [illegible] «Sacchus et Ariane», «Icare», «Suite en blanc», «Mirages», «Phèdre», «Istar». Fu anche il fondatore [illegible] «Nouveaux Ballets [illegible] Montecarlo» nel 1945.

---

## *Successo per la Egri l'altra sera al Carignano*

# BALLO E TABACCO

Dopo oltre tre secoli quello che fu un brillante successo teatrale di corte all'epoca del seicentesco Ducato di Savoia, è tornato nuovamente in scena l'altra sera nella sede più appropriata: il teatro zeppo tutto velluti e stucchi dorati del ramo Carignano.

[illegible] Susanna Egri, che ha ricostruito, restituendolo agli spettatori di oggi, uno dei balletti più curiosi e divertenti del passato, eseguito nel Palazzo San Giovanni di Torino l'ultimo giorno di Carnevale dell'anno 1650 e [illegible] più rappresentato. Si tratta [illegible] Tabacco, [illegible] de cour à entrées in due parti creato dal Conte Filippo d'Agliè che ne compose [illegible] libretto, musica e coreografia dedicandolo a [illegible] ma Reale Cristina di Francia. Il gusto per il balletto già affermato in Piemonte, vi [illegible] quasi esclusivo dopo le nozze di Vittorio Amedeo I con Cristina di Francia, e la forma che prevalse fu appunto quella del B[illegible] a entrées, nella quale i personaggi [illegible] in [illegible] a gruppi di due, tre e quattro, per eseguire una breve danza che in molti casi assume carattere pantomimico.

L'allegoria tematica [illegible] esporre [illegible] situazione. [illegible] le [illegible] hanno lo [illegible] di [illegible] i personaggi che di tale situazione [illegible] i protagonisti. Nel [illegible] tutte le entrées si [illegible] per il [illegible] conclusivo di sessanta cortigiana.

Il soggetto de *Il Tabacco* ha come argomento il fumo, inteso come ironica e parodistica dissacrazione della nuova moda esotica importata dalle Indie dopo la scoperta della pregiata foglia, che prima di finire in cenere o polverizzata nelle tabacchiere delle grandi dame di corte, fu considerata [illegible] preziosa merce di [illegible] come la seta e l'oro.

L'azione prende le mosse dall'isola del Tobago, ed è Filippo d'Agliè in persona (interpretato con sobria eleganza da Roberto Piana) che narra la vicenda di questa esotica pianta e dell'uso che [illegible] gli abitatori dell'isola e le diverse Nazioni [illegible] mondo. Si susseguono [illegible] le otto entrate dei ballerini che, sotto le vesti di sacerdoti indiani che ne cantano le terapeutiche lodi, di artigiani che lo polverizzano col pestello, di incauti fruitori di prese nasali presto soffocati dagli starnuti, di bellicosi Turchi e Mori, di vamgloriosi Spagnoli e di avvinazzati Polacchi che invano cercano nella nuova droga l'antidoto alla loro sbornia, imprimono all'azione e agli apologhi moraleggianti una giocosità burlesca e stravagante che raggiunge l'apice nel gran balletto finale col trionfo di Bacco e di Tabacco, cui prendono parte i due principini e la stessa Madama Reale a fianco del geniale Autore ed interprete.

Per l'attuale rifacimento coreografico e dall'atteggiarsi dei personaggi, la Egri si è [illegible] del [illegible] seicentesco riccamente illustrato da Tomaso Borgonio conservato alla Biblioteca Nazionale di Torino, e della musica di Filippo d'Agliè, mentre gli splendidi costumi tutti piume, pizzi e variopinte organze, sono stati riprodotti con fedeltà e maestria dalla Sartoria Teatrale di Torino.

Il tentativo di ricostruzione filologica di Susanna Egri va considerato per quello che è: un'ipotesi, essendo la coreografia originale andata perduta. Ipotesi comunque pregevole perché, se non giunge a restituire la primitiva stesura coreutica, rende tuttavia bene lo spirito e gli spunti fantastici, singolari e irripetibili che costituivano il linguaggio scenico indirizzato alle classi privilegiate dell'epoca.

Poiché lo spettacolo dell'altra sera intitolato *Ballo, balletti, fumo, fumetti* concludeva una campagna di sensibi[illegible] dei giovani contro la nocività [illegible] fumo indetta dall'Assessorato all'Istruzione, [illegible] due [illegible] presentano hanno sviluppato la [illegible] tema. [illegible] noti e reclamati, hanno dato modo all'intera compagnia della Egri di dimostrare la sua grande professionalità tanto ne *Il fumo e le donne*, tre quadri di progressivo conquistato di questo diritto autolesionista (l'epoca del Charleston, quella delle donne fatali e quella delle attuali tavole rotonde delle intellettuali nevrotiche, tutte accanite fumatrici), quanto ne *I fumetti*, richiamo per nascondersi ai popolari eroi Braccio di Ferro e Charlie Brown, Lucy e Linus, che scoprono alibiti come l'ultimo conquistatore di questo pericoloso vizio sia un enorme e simpatico Robot, che ha sigillato lo spettacolo tra i divertiti e scroscianti applausi del pubblico.

**Gianni Secondo**

TEATRO NUOVO [illegible]
Rassegna [illegible]
ITALIADANZA
[illegible] ore [illegible]
[illegible]
di Adriana Cava
con la partecipazione straordinaria di
PERCIVAL ANGELES
in abbonamento - prev. Cassa Teatro

NUOVO - SALA VALENTINO
da questa sera ore 21,15
Antonio SALINES
[illegible]
nel
L'INFERNO «RIGOROSAMENTE»
[illegible]
con
[illegible] Bianco - [illegible]
Regia di Antonio Salines
C. d'Azeglio 17 - Tel [illegible]

[illegible]
[illegible]
da JEAN GENET
Novità assoluta
TEATRO MASSAUA
questa sera ore 21
giovedì 18 dicembre ore 21
STRAWINSKY NIGHT
ind. prenot. Tel 4.73.01.58

## Dove andiamo stasera in città

# JOSE' CARRERAS

## *Al Regio per combattere il [redacted]*

### Accade

**Canisla Napoclha.** Ha organizzato una festa per stasera alle 21, presso il Top di via Le Chiuse 13. Vi parteciperanno giocatori, dirigenti, allenatori, con dispositivi familiari. Interverranno personaggi sportivi e [redacted] pubbliche. Sono invitati tutti gli «ex».

**Chiostro della Juvarra.** Alle ore 21,15, in via Maria Vittoria 5, il Gruppo Artisti Associati presenta *«L'urlo delle fate»*. Allo spettacolo partecipano Eliana Lazzareto, Paolo Tremis, Jolanda Romanò, Stefano Madcogno, Claudio Di Succo. Regia di Paolo Tremis.

**Shoes.** Alle ore 21,30, in via Nizza 32, si inaugura una nuova [redacted] di appuntamenti musicali, denominati *«Shoes»*, gestita dall'associazione culturale *VallettoriSonoVivi*. Ingresso, lire 6 mila.

### Cinema

**[redacted] Stripes and Movies.** Oggi, al cinema Cuore, in via Nizza 56, per la rassegna cinematografica in lingua originale inglese [redacted] nizzata [redacted] Oxford Institute [redacted] italiani va in scena *«The Goonies»* (I Goonies) di R. Donner. Ingresso, lire 4 [redacted]. Orario spettacoli 20,30 e 22,30.

**Nuovo Odeon.** In via Venaizio 5, alle ore 21, proiezione in anteprima del [redacted] *«Peggy Sue [redacted] Married»*, di F. Ford Coppola, con Kathleen Turner e Nicholas [redacted]. Biglietti in distribuzione gratuita, fino ad esaurimento presso le biglietterie [redacted] Centri di attività sociali Fiat in piazza Guala e via Marocchetti.

### Concerti

**José Carreras.** Al Teatro Regio, stasera [redacted] ore 21, ha luogo il concerto di José Carreras, promosso [redacted]essorato alla Cultura della Provincia di Torino a favore della Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro. José Carreras, accompagnato al pianoforte da Vincenzo Scalera, eseguirà musiche di Tosti, Bellini, Denza, Respighi, Leoncavallo, Ginastera, Guastavino, Haffner, Sorozabal, Puccini. Posti da lire 27 mila a 50 mila.

**Unione Musicale.** Alle ore 21, all'Auditorium della Rai, *Quartetto Amadeus*. In programma brani di Beethoven. Biglietti per non abbonati: poltrone di platea, lire 15 mila; di balconata, lire 12 mila; eventuali ingressi, lire 6 mila.

**Big Club.** Alle ore 22, in corso Brescia 28, *Concerto di Natale*, con i gruppi *Wells Fargo, Stampeders, Jack M. Blues Band*.

### Teatro

**Il Teatro di Mezzanotte.** Al Massaua stasera alle ore 24 la compagnia Bergamasco-Alasjärvi propone *«Karol»*, di Slawomir Mrozek, con [redacted] Alasjärvi, Beppe Bergamasco, Antonello [redacted]. La regia è di Anton[redacted] Mendola. — *Una pièce intrisa di cattiveria e humor nero del drammaturgo polacco, l'incontro della vittima predestinata con il suo carnefice.* Prezzi: interi, lire 15 mila; ridotti, lire 12 mila.

**Carignano.** Alle ore 21, la Compagnia del Teatro di Gh[redacted] presenta Franco Branciaroli in *«Peer Gynt»*, di Henrik Ibsen. Regia di Franco Branciaroli. Scene e costumi di Aldo Buti. Musiche di Carlo Gremagna. Lo spettacolo fa parte della Stagione del Teatro Carignano.

[redacted] Presso la biglietteria del T.S.T., via Roma 49 (tel. 544.562/557.[redacted]), pro[redacted] le prenotazioni per *«Medea»* di Euripide con Mariangela [redacted]o che debutterà martedì 23 dicembre alle ore 20,30 al Teatro Alfieri.

**Teatro Nuovo/Sala Valentino.** Alle ore 21, alla Sala Valentino, va in scena *«L'inferno di Strindberg»*, adattamento di Dario Della Porta; regia di Antonio Salines, novità italiana. Interpreti: Antonio Salines, [redacted]co, Umberto Conte. Interi, lire 15 mila; ridotti, lire 12 mila.

**Adua.** Alle ore 21, ultima replica del Fiat-Teatro Settimo che presenta *«Elementi di struttura del sentimento»* da *«Le affinità elettive»*, di J. W. Goethe. Testo e messinscena a cura del gruppo. Direzione e progetto di Gabriele Vacis. Interpreti: Gabriella Bordin, Laura Curino, Mariella Fabbris, Rosalba Legato, Cristina Tonti, Adriana [redacted]. Posto unico: interi, lire 15 mila, ridotti, lire 13 mila.

**Cabaret Voltaire.** Johnny [redacted] uno dei comici più travolgenti d'Europa [redacted] a Torino, organizzato dal Cabaret Voltaire. Si esibisce al Teatro Cordrasino, in [redacted] le [redacted] 16/a. [redacted] al 20 dicembre con [redacted] alle [redacted] 21 nello spettacolo *«Christmas Madness»*. Sarà accompagnato [redacted] gruppo *«The Internationalists»*: Luigi Ranchino alla [redacted], Giacbo [redacted]; [redacted], basso, [redacted] chitarra.

### Balletto

**Punto Danza Massaua.** Alle ore 21, la Compagnia di Danza Teatro di Torino con Loredana Furno e Jean-Pierre Martal presenta lo spettacolo *«Danza Teatro Korps»*, diretto da Massimo Morricone, *«Jeannot»* da Jean Genet (novità assoluta).

**ItaliaDanza.** Alle ore 21, al Teatro Nuovo, per la rassegna «Ita[redacted]» il Jazz Ballet di Adriana Cava presenta *«Jazz Hot»*, musica di Harry Mancini, *«Duel»*, musiche di Ocean, Stan Gets, Hancock; *«Domino»*, musiche di M. Casacci. Interpreti: G. Bonbot, S. Bosco, B. Costantino, F. Perazzone, N. Sinesi, T. Sireu. Posto unico, lire 10 mila.

## In poltrona davanti alla TV

# SPARTACUS

## *Douglas & Kubrick*

### Raiuno

**Ore 20,30: Quark economia.** Sottotitolo della puntata [redacted] e bilanci. Piero Angela (con l'aiuto di animazioni e cartoni animati di Bruno Bozzetto) cercherà di mostrare quanto sia estesa, in una società moderna, la ramificazione [redacted] «bilance» economiche, e come il gioco dei pesi e contrappesi (import-export, investimenti, risparmi, [redacted] pubblica, tasse) debba continuamente trovare un punto di [redacted]prio [redacted] sistema. Molte volte le connessioni sfuggono (perché [redacted] sono più appa[redacted] come nelle società semplici, contadine) e [redacted]no situazioni [redacted]menti contraddittori spesso all'origine delle crisi.

### Raidue

**Ore 17,35: Più sani, più belli.** Puntata dedicata ai problemi della [redacted] lordosi della colonna [redacted]brale. Ospite in studio come al solito un primario romano che stavolta tratterà i metodi di prevenzione e di cura di queste malformazioni. A quale età si cominciano a vederne i primi segni? Quali sono le cause che provoca[redacted] «cifosi» e la [redacted] Quali sono i metodi preventivi soprattutto nell'infanzia? Queste alcune delle domande che Rosanna Lambertucci rivolgerà [redacted]. Per «[redacted]» parliamo [redacted] «l'ospite [redacted] Willy Molco, direttore del giornale «Anna».

**Ore 20,30: Un mestiere da signori**, Italia/Francia [redacted] drammatico [redacted] tv. Ogni tanto la collaborazione istituzionale tra [redacted] e le emittenti francesi (soprattutto TF1) [redacted] singolari prodotti di fiction capaci di uscire dai ristretti ghetti dello spettacolo nostrano e dei kolossal all'americana. E' il [redacted] delle tre ore e venti [redacted] sceneggiato firmato da Edouard Molinaro che giunge in tv [redacted] e [redacted] rievocando i profumi della guerra parallela tra i maquis e le forze di occupazione tedesche. Al centro della vicenda c'è il [redacted]nte Cousin, intellettuale tormentato che decide di fuggire a Londra, dopo la disfatta di Dunquerque, per continuare [redacted] lotta. Dopo la fuga, [redacted] al caporale Morvan, tornerà nella sua patria per prendere contatto con la Resistenza e dovrà affrontare la dura prova del tradimento e del rimorso. Sembra [redacted] una storia ricalcata sullo schema di [redacted] il [redacted] eroico. Molinaro però [redacted] soprattutto sulla psicologia dei personaggi e sulla cupa at[redacted] di una Parigi deserta, percorsa dalle ronde naziste e dalla paura del[redacted] me [redacted]. Il regista, [redacted] scruta anche la Italia per la serie del Vicerè, riporta qui di suoi antichi amori, il thriller e il film di guerra con un cast prestigioso soprattutto [redacted]. Cousin è Pierre Arditi (visto [redacted] ultimi film di Resnais). Al suo fianco: Evelyne Bouix e Christopher Lee.

### Raitre

**Ore 18,40: Dadaumpa**, varietà. Fino al 26 dicembre, Dadaumpa ritrasmette la «Canzonissima 1968» presentata da Mina, Walter Chiari e Paolo Panelli. Erano in gara sei cantanti per serata, giudicati da due giurie esterne ed una interna [redacted] Teatro delle Vittorie i collegamenti [redacted] venivano condotti [redacted] personaggi noti al grande pubblico della tv tra cui Folco Quilici, Alessandro Cutolo, Umberto Orsini, Nando [redacted]. Mina proponeva i suoi successi canori, Walter Chiari raccontava storielle negli intervalli tra le [redacted], Panelli appariva in vesti diverse di petulante rompiscatole. I testi [redacted] firmati da Marchesi, Terzoli e Vaime, la regia [redacted] Antonello Falqui.

**Ore 20,30: Spartacus.** Uno storico 1960. Quando Stanley Kubrick [redacted] «Spartacus» [redacted] già percorso buona parte del cammino verso la popolarità. A imporlo [redacted] una delle personalità di maggiore spicco del [redacted] americano di allora era [redacted] «Orizzonti di gloria», implacabile [redacted] della casta [redacted]. Con «Spartacus», misurandosi con un kolossal storico, Kubrick dimostrò la sua straordinaria abilità nel produrre film di genere senza rimanere prigioniero [redacted] loro limiti. Per quest'opera, alla quale il tempo ha consegnato il prestigio delle grandi pellicole oltre che una popolarità degna dell'enorme sforzo produttivo [redacted], Kubrick ebbe a disposizione un cast di prima grandezza: Laurence Olivier, [redacted] Ustinov, Charles Laughton, Jean Simmons e ritrovò proprio nel ruolo del protagonista, Kirk Douglas, grande interprete di «Orizzonti di gloria». Il film è la magniloquente storia del gladiatore Spartaco che, all'epoca di Nerone, guidò una rivolta di schiavi contro l'esercito di [redacted].

### Italia 1

**Ore 22,30: Controcorrente**, attualità. Vincenzo Muccioli, fondatore e capo della comunità per il recupero dei tossicodipendenti [redacted] Patrignano, sarà presente per discutere i problemi della droga. Il [redacted]ne? Altra domanda nel menù nel programma: esistono ancora [redacted] anacoreti, gli eremiti, gli stiliti? [redacted] ne sono rimasti in [redacted] tre, per la precisione. Abitano in [redacted] grotte nel [redacted] delle Giudea e si cibano di [redacted] e locuste. Li conosciamo nel corso di un servizio.

Mazara-Tunisi: le rotte di pesca italiane e tunisine si incrociano [redacted] acque «bollenti» e i pescherecci siciliani sequestrati dalle motovedette africane non [redacted] quasi più notizia. Ma è proprio impossibile un [redacted] tra le [redacted] sponde [redacted] Mediterraneo?

[redacted] un servizio: la li[redacted] di confine [redacted]: [redacted] la Toscana, [redacted] l'Emilia-Romagna. A Giugnola, Comune dell'Appennino tosco-emiliano, la vita [redacted] «frontiera» riserva ai suoi abitanti aspetti gro[redacted]. Per telefonare da un [redacted]tamento all'altro di un palazzo tagliato in due dal confine [redacted] occorre cambiare il prefisso e [redacted] la teleselezione.

## Raiuno

12,05 **Pronto... chi gioca?**, giochi a premi [redacted] Enrica Bonaccorti. Per partecipare [redacted] fonare al numero [redacted]
13,30 **Telegiornale**
13,55 **Tg1 [redacted] di...**, attualità
14 — **Pronto...chi gioca?-L'ultima telefonata**, varietà
14,15 [redacted]
15 — **Fibre, tessuti, moda**, documenti
15,30 **Viaggiatori [redacted] tempo**, documenti
FILM 16 — **Durante l'estate**, di Ermanno Olmi, con Renato Parracchi, Rosanna Callegari. [redacted] drammatico 1971 — *La vita di un professore [redacted] a Milano arrotonda il proprio stipendio osservando i volti della gente e inventando per chi ci crede [redacted] fantasiose, [redacted] aderenti, ascendenze nobiliari*
— **Tg1 [redacted]**
18 — **Tg1 [redacted] chiama [redacted] - Sud chiama Nord**, attualità
18,30 **Parola mia**, gioco a premi. Con Luciano Rispoli e Anna Carlucci. Per partecipare ai giochi telefonare al numero 011/6819
19,40 **Almanacco del giorno dopo**
— **Che tempo fa**
19,55 **Telecronaca diretta da Milano dell'incontro di calcio Inter-Dukla Praga**
— **Telegiornale**
21,50 **Telegiornale**
22,20 **Quark economia: Bilance e bilanci**, documenti. A cura di Piero Angela
22,40 **Appuntamento al cinema**, i film che vedremo sul grande schermo
22,50 **Mercoledì sport**
— **Pallacanestro: All Stars Game A1-A2**
— **Boxe: McKenzie-Pinna.** Campionato europeo pesi mosca
— **Tg1 notte**

Luciano Rispoli ore 18,30

## Raidue

13 — **Tg2 ore tredici**
13,25 **Tg2 i libri**, attualità
13,30 **Quando si ama**, sceneggiato
14,20 [redacted] Ferro, [redacted] animati
14,30 **Tg2 flash**
14,35 **Tandem**, varietà [redacted] i ragazzi presentato da Fabrizio Frizzi e Stefania Bettoia con la partecipazione di Jocelyn. Per partecipare ai giochi telefonare al numero 06/3139
— **Attualità, giochi e spettacolo**
— **Braccio di Ferro**, cartoni animati
16,55 **Natura: con amore e con rabbia**, documenti
17,25 **Dal Parlamento**, attualità
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **Più sani, più belli**, attualità
18,20 **Tg2 sportsera**
18,30 **Il commissario Köster: Una coppia modello**, telefilm
19,45 **Telegiornale**
20,20 **Tg2 lo sport**
FILM 20,30 **[redacted] mestiere [redacted] signori**, di [redacted] Molinaro, con Evelyne Bouix, Annie Girardot, Christopher Lee, Andrea Occhipinti, [redacted] Arditi, [redacted] Guera. Francia/Italia film drammatico [redacted] tv 1986 — **Primo episodio:** *mentre i tedeschi combattono [redacted] Francia, fra la folla di civili in esodo verso l'Ovest, c'è anche un sottotenente, deciso a continuare in Inghilterra la sua lotta personale contro gli invasori. Cousin riesce fortunosamente a raggiungere [redacted]. Conflitti, dubbi esistenziali [redacted] errori di un [redacted] durante la resistenza in Francia*
22,10 **Tg2 stasera**
22,20 **Atelier**, sceneggiato. Con Elsa [redacted], Paola Pitta[redacted], Lino Capolicchio, Francesca Romana Coluzzi, Flavio Bonacci, Marco Bonetti, Paola Enrica Vincenti, Sabina Vannucchi, Federica Morandi, Silvia Cohen, Emanuela Pacotto, Ida Meda, Mimsy [redacted], Alba Mottura
23,25 **Tg2 stanotte**
FILM 23,35 **La [redacted] del ventre [redacted]** di Paolo Cavara, con Stefania Sandrelli, Giancarlo Giannini, Barbara Bouchet, Rossella Falk. [redacted] giallo 1971

Annie Girardot ore 20,30

## Raitre

13 — **I miserabili**, sceneggiato. Con Gastone Moschin, Loretta Goggi, Giulia Lazzarini, Tino Carraro. Regia di Sandro Bolchi
14 — **Corso di russo**, documenti
14,30 **Io e i numeri**, documenti
14,55 **Concerto sinfonico**
15,40 **I robot italiani**, documenti
16,10 **La storia degli idrocarburi**, documenti
16,40 **Dadaumpa**, antologia [redacted]
[redacted] il meglio della hit parade inglese
19 — **Tg3**
19,35 **Donne [redacted] record**, documenti
20,05 **Sicurezza e protezione civile**, documenti
FILM 20,30 **Spartacus**, di Stanley Kubrick, con [redacted] Douglas, [redacted] Olivier, Jean Simmons, Tony Curtis. [redacted] storico 1960 — *Spartacus è un gladiatore [redacted] Tracia che organizza una rivolta con l'intenzione di raggiungere un paese libero dal giogo di Roma. L'esercito degli [redacted] comincia a dare preoccupazioni [redacted] e Antonino [redacted] Spartacus della presenza [redacted] legione che marcia [redacted] di lui. Gli sch[redacted] sconfiggono la legione, ma non riuscendo a imbarcarsi non possono evitare lo scontro aperto con i rinforzi romani. Le armate del console Crasso hanno la meglio, e migliaia di schiavi vengono crocifissi.*
23,25 **Silenzio... si sogna**, documenti
0,20 **Tg3**

## Eurotv
Canali 24, 36, 65

13 — **Uomo tigre**, cartoni animati
— **Sport Billy**, cartoni animati
14 — **Pagine della vita**, telenovela
15 — **La [redacted] tavola**, documenti
18,30 **Cartoni animati [redacted] stop**
19,30 **Dr. John**, telefilm
FILM 20,30 **American Gigolò**, di Paul Schrader, [redacted] Richard Gere, Lauren Hutton, Ector Elizondo. Usa drammatico 1980 — *Julian [redacted] un fusto [redacted] si [redacted] mantenere dalle donne, preferendo quelle più attempate per le quali prova un'istintiva [redacted] tenerezza. Un giorno s'innamora [redacted] bella moglie di [redacted] senatore, ma dopo un incontro con lei viene sospettato di un sadico omicidio. Le accuse si fanno sempre più pesanti nei suoi confronti, finché riceve un insperato [redacted]ito...*
FILM 22,30 **[redacted] Mattei**, [redacted] Francesco Rosi, [redacted] Gian Maria Volonté. Italia drammatico 1972 — *Il presidente dell'Eni, Enrico Mattei, precipita col suo aereo: incidente o omicidio? Il film ricostruisce la sua esistenza attraverso una lunga serie di flashback e interviste*

## Italia 1
Canali 49, 70, 58, 23

13,30 **Tre [redacted] in affitto**, telefilm
14 — **Candid Camera**, musicale
14,15 **Dee Jay Television**, [redacted]cale
15 — **La famiglia [redacted]**, [redacted] film
16,30 **Furia**, telefilm
16 — **Bim Bum Bam**, per i ragazzi. [redacted] ma:
— **Il mago di Oz**, cartoni animati
— **Il tulipano nero**, cartoni animati
— [redacted] di gatto, cartoni animati
18 — **La casa nella prateria**, telefilm
19 — **Arnold**, telefilm
19,30 **Happy Days**, telefilm
20 — **Love me Licia**, telefilm
20,30 **OK il prezzo è giusto!**, gioco a premi presentato da Gigi Sabani con Raffaella Bragazzi, Monica Cabona, Daniela Fornari, Ivana Gianfredi
22,40 **Controcorrente**, settimanale di attualità condotto e diretto da Indro Montanelli
23,30 **La città degli angeli**, telefilm
0,30 **Serpico**, telefilm
1,20 **Simon & Simon**, telefilm

## Canale [redacted]
Canali 69, 43; 50, 61

13,30 **Sentieri**, sceneggiato
14,20 **La valle dei pini**, sceneggiato
15,10 **Così gira il mondo**, sceneggiato
16 — **I documentari di Big Bang**, documenti
16,30 **Tarzan**, telefilm
17,30 **Doppio Slalom**, gioco a premi
18 — **Webster**, telefilm
18,30 **Kojak**, telefilm
19,30 **Studio 5**, varietà
20,30 **Buon anno musica — I tuoi dischi per Natale**, musicale. *Fra gli interventi quelli di Zucchero Fornaciari, Rossana Casale, Celeste, Sandy Marton, i Wang Chung, Sergio Caputo. Presentano Umberto Smaila e Andrea Staverti. La serata è stata registrata all'Arena di Verona*
23 — **Big Bang**, documenti. Con Jas Gawronski
23,45 **Cadillac, il mondo dell'automobile**, attualità
[redacted] **L'ora di Hitchcock**, telefilm

## Retequattro
Canali 32, 25, 45

13 — [redacted] **Ciao**, per i ragazzi. Nel [redacted] programma:
— **Memole**, [redacted] **Memole**, [redacted] animati
— [redacted] **e le [redacted] di pel**lavolo, cartoni animati
— **Masters, i dominatori dell'Universo**, cartoni animati
14,30 **La famiglia Bradford**, telefilm
FILM 15,00 **Olympia**, [redacted] Mario Russo e [redacted] Curtis, con Sofia Loren, Maurice Chevalier, John Gavin. [redacted] commedia 1959 — *Agli inizi dell'Ottocento [redacted] nobile austriaca viene allontanata dalla corte a [redacted] della [redacted] condotta. La donna si innamora di un americano.*
17,50 **Febbre d'amore**, telenovela
18,15 **C'est la [redacted]**, gioco a premi
18,45 **Il gioco [redacted] coppie**, gioco a premi
19,30 **Charlie's Angels**, telefilm
20,30 **Colombo**, telefilm
22 — **Matt Houston**, telefilm
FILM 22,50 [redacted] **una ragazza [redacted] piatto**, di Roy Boulting, [redacted] Peter Sellers, Goldie [redacted]wn. Gran Bretagna com[redacted]ia 1970 — *Ricco, [redacted] scinante e corteggiatissimo [redacted] donne, un presentatore televisivo [redacted] ad una festa [redacted] ragazza che ha vent'anni [redacted] lui e [redacted] conquista facilmente. Esaurita la cotta però lei vuole formare del [redacted]to. Celeberrima commedia, forse più nota (in Italia) nella sua versione teatrale*
0,40 **Vegas**, telefilm
1,30 **Switch**, telefilm

## alla radio

### UNO (FM 92,1)

12,03 Marina Pizzi e Paolo Testa presentano Via Asiago Tenda
14 — Master City
15 — Radiouno per tutti: Habitat
16 — Il Paglione a cura di Giuseppe Neri
17,30 Radiouno Jazz '88 a cura di Adriano Mazzoletti
18 — Obiettivo Europa. Colloqui [illegible] nati condotti da Giuseppe Liuccio
18,30 Musica per voi
19,25 Audiobox. Spazio multicodice di Pinotto Fava
20 — Paolo Modugno presenta Voci e immagini 1988
21 — Protagoniste: Le navi, di Mario Tedeschi; Bengi Crashi Gbongi, di [illegible] Secchi
21,30 Musica notte. Musicisti di oggi
22 — Stanotte la [illegible] voce

RAISTEREOUNO

15 — Stereo City
18 — Stereobig
19,20 Stereodrome

### DUE (FM 93,6)

12,45 [illegible] Giuliani presenta Perché non parli?
15-18,30 Gabriella Lodola presenta Bousl, ha visto il pomeriggio?
15 — Siamo fatti così (ricerche sull'io e la vita di relazione)
16 — Di comune interesse
17 — Un libro per tutte le stagioni
17,40 Colpo d'occhio a cura di Antonio Tentori
18 — Don Chisciotte di Miguel de Cervantes. Lettura e più voci diretta da Giuseppe Rocca
18,30 Le ore [illegible] a cura [illegible] Padellaro
20,45 Radiodue sera jazz coordinamento di Paolo Padula
21,30 Maurizio Ciampa conduce Radiodue 3131 notte

RAISTEREODUE

15 — Studiodue, in diretta notizie, personaggi e musica ad alta qualità
19,05 I magnifici dieci. Ospiti in carica della Hit Parade
19,50 Stereosport

### TRE (FM 98,2)

12 — Pomeriggio musicale a cura di Paolo Donati
15,30 Un certo discorso a cura di Pasquale Santoli
17 — [illegible] Tre. Musica e attualità culturali presentate [illegible] Dario Galateria
19,55 Una stagione [illegible] Scala, in collegamento diretto Die Zauberflöte. Musica di Wolfgang Amadeus Mozart
23,15 Il jazz. Improvvisazione e creatività nella musica

RAISTEREONOTTE

Musica e notizie per chi vive e lavora di notte

## Montecarlo

13,15 Bolle di sapone, telefilm
14 — Giungla di cemento, telenovela
FILM 14,45 [illegible] Kovalski, [illegible] Lamont Johnson, [illegible] Jeff [illegible] dollum, Melody Anderson. Usa film drammatico [illegible] tv 1948
16,30 Il Paese della Cuccagna, giochi, test e [illegible] animati per i ragazzi
17,30 Il canapino [illegible] libertà, telenovela
18,20 Sale, pepe e fantasia, telenovela
18,30 Doppio imbroglio, telenovela
18,15 Sport News
19,30 TMC News
FILM 19,45 Sesso peccato e castità, [illegible] Sydney Gillat, [illegible] Peter Sellers, Mary Zetterling, Virginia Maskell. Gran [illegible] gna commedia 1962
21,35 Quei trentasei gradini, sceneggiato. Con Ferruccio Amendola, Laura [illegible] I
22,40 TMC [illegible] [illegible] Reporter, settimanale di cronaca
23,15 TMC sport
0,15 Il brivido dell'imprevisto, telefilm

## Svizzera R1 tv

16 — Telegiornale
16,05 Specials
17 Devlin & Devlin, telefilm
17,45 Ti piace l'insalata?, cinema a richiesta
18,45 Telegiornale
19,30 Il quotidiano
20 — Telegiornale
20,30 T.T.T. ieri, lasi e testimonianze
[illegible] Bonjour [illegible], [illegible] sul «gruppo dei [illegible] di Ornella Volta
[illegible] Matt Huston, telefilm

## Capodistria

14,05 Programma per i ragazzi
18 — I cento giorni di Andrea, novela
19 — Oggi la città
19,30 Punto d'incontro
20 — Victoria Hospital, telefilm
20,25 Tg notizie
20,30 Hamburger Serenade, varietà
21,50 Tuttilibri, rubrica di informazione libraria
22,35 I cavalieri del cielo, telefilm
23,05 La storia del pugilato

## G.R.P. (Ant. 3) Can. 66, 42, 20

[illegible] — Richard Diamond, telefilm
16,30 Telefilm
17,30 Disegni animati
18,10 GRP monitor
20,20 La pagina dello spettacolo
FILM 20,30 [illegible] di Troia, [illegible] Robert Wise, con [illegible] Podestà, Jacques Sernas. Italia - Usa avventuroso 1955 — *Troia è una città ricca che fa gola a molti e così quando la bella Elena fugge con Paride i greci hanno un pretesto per dichiarare guerra. Nemmeno quando Elena si dice disposta a tornare cessano le ostilità, e dopo dieci anni di assedio i greci entrano in città. L'Iliade in film*
22,10 Argoscia, telefilm
23 — Monitor
FILM 23,30 L'urlo [illegible]
FILM 1 — Il risveglio della mummia

## Primantenna Canali 21, 37

15 — Pomeriggio con simpatia
17 — Filo diretto
18 — Tutti i frutti...
19,30 Cronache del Piemonte
20 — Flash Cinema
20,30 New America, telefilm
22 — Attualità
22,30 Mercoledì sport, telefilm
FILM 24 — La lunga cavalcata della vendetta, con Richard Harrison, Anita Ekberg, Italia western 1972
1,30 Le auto della settimana
2 — Buonanotte con...

## Tele Subalpina Canale 46

FILM 15,20 La taverna del sette peccati, di Tay Garnett, con Marlene Dietrich, John Wayne, Mischa Auer. Usa avventuroso [illegible]
[illegible] [illegible] Beverly Hillbillies, telefilm
18 — Anni Verdi, giovani e maestri
19,30 Il regionale
FILM 20,30 Sorrisi sul video
22,30 Rubrica Filo diretto
23 — Il regionale
23,30 Telefilm

## Videogruppo Can. 52, 54, 57

14 — Maria, telenovela
15 — Le auto della [illegible]
16 — Signore e padrone, telenovela
17 — I cercatori d'oro, telefilm
17,30 Videonotizie
18,05 Mazarino, telefilm
19 — Telegiornale
19,30 Edgard Wallace, telefilm
20 — Luiana mia, telenovela
20,25 Signore e padrone, telenovela
21,30 Maria, telenovela
23 — Le auto della settimana
23,30 Videonotizie
24 — Mazarino, sceneggiato

## Pan Tv Canali 31, 62, 33

FILM 14 — Alibi per un assassino
16,15 Boy and Girls, telefilm
17 — Il pericolo è il mio mestiere, telefilm
17,30 Hanna & Barbera, cartoni animati
18,40 [illegible] le [illegible] telefilm
19,30 Galaxy Express, cartoni animati
20 — Jeronimo, sceneggiato
FILM 21 — L'ultimo riff, [illegible] J. Iebert, B. Garcia. Italia commedia 1958 — *Tre [illegible] fanno [illegible] colpo ma si dimenticano [illegible] bottino*
[illegible] Lucy e gli altri, telefilm
23 — L'ispettore Bluey, telefilm
FILM 0,30 I quattro del clan dal cuore di pietra, di Joaquin Romero Marchent, con Javier Escriva. Spagna drammatico 1976

## Telecity Canali 63, 38, 36

13 — Lamù, cartoni animati
13,30 Kimba, cartoni animati
14 — Innamorarsi, telenovela
15,10 Mama Linda, telenovela
17 — Viva, per i ragazzi. [illegible] e [illegible]
18,30 Andrea Celeste, telenovela
19,30 Rosa, telenovela
FILM 20,30 Carta che vince carta che perde
22,30 Hagen, telefilm
FILM 24 — Il sorcio, di Daniel Petrie, con Kirk Douglas, Jean Seberg. Usa drammatico 1974 — *George Anderson è [illegible] timidissimo insegnante di biologia soprannominato «il sorcio» dagli allievi. Quando [illegible] di divorziare [illegible] moglie scopre [illegible] non [illegible] il [illegible] dre [illegible] suo figlio. Da quel momento vive [illegible] vendicarsi*

## Quartarete Canali 22, 35, 23

12,30 Il mondo di Berta, telenovela
13,30 Capriccio e passione, telenovela
14,30 Le auto della [illegible]
15,30 Telefilm
[illegible] Capriccio e passione, telenovela
17,30 Betty e [illegible], [illegible] animati
[illegible] — Il mondo di [illegible], [illegible] vela
19 — Le auto [illegible] [illegible]
20,50 La morte in faccia, telefilm
21,30 Uppercut
24 — The Beverly [illegible], telefilm
FILM 1 — Un cadavere [illegible] fuga, di Maurice Delbez, con Louis De Funès. Francia commedia [illegible] 1961

## Telecupole Canali 64, 57, 21

12 — Sfoglia [illegible] che sfoglio anch'io
16 — Mariana Il diritto di nascere, telenovela
16 — Arrivano le spose, telefilm
17 — Cartoni animati
17,30 Documentario
18,30 Cartoni animati
19 — Tempo di speranza
19,30 Gazzettino di Telecupole
20 — Mariana Il diritto di [illegible] telefilm
20,30 [illegible] trattoria [illegible] ricordi
23,30 Telegiornale

## Rete Canavese Can. 21, 56, 68

FILM 15 — Universo di notte
17 — Sotto l'albero, gioco a premi
17,45 Cartoni animati
18,45 Redazionale
18 — Documentario
19,30 Canavese oggi
20 — Skyways, telefilm
FILM 20,30 Flamengo Il gigante del calcio, di Luis Chamma, con Garrincha. Brasile sportivo
22,30 Canavese oggi
22,45 Mondo Music

## Canale 68 Canali 68, 57

12,35 L'oggetto misterioso
13,45 Speciale 68
15,10 Telemarket
16 — Le auto della settimana
18,40 Documentario
19,30 Basket
20,15 Torino musica
22 — Le auto della settimana
22,40 Incontro con Venere
FILM 23,45 Film

## Quinta Rete Canale 47

12 — Adolescenza inquieta, telefilm
13 — Ai confini della notte, telefilm
14 — Carmin, telenovela
15 — Millaidea
16,30 Mork e Mindy, telefilm
17 — Hero High, cartoni animati
17,30 Yattaman, cartoni animati
18 — Cartoni animati
18,30 Storie di donne, telefilm
19,20 [illegible] Tv, rotocalco quasi quotidiano
20 — I ragazzi del sabato telefilm
FILM 20,30 Scusi, dov'è il fronte?, [illegible] Jerry Lewis, [illegible] Jan Murray, John Wood, [illegible] Franken. Usa comico 1971 — *Uno stravagante miliardario, spinto dall'esercizio [illegible] partecipare lo stesso alla seconda guerra mondiale per attuare un suo piano di battaglia, secondo lui miracoloso. Lo aiutano il segretario e l'autista, che s'imbarcano [illegible] lui [illegible] lussuoso panfilo che parte per l'Italia*
22,30 Mork e Mindy, telefilm
FILM 23,30 Samantha Fox Missione Manila

## Videouno Canali 53, 39, 26

14,05 Programma per i ragazzi
18 — I cento giorni di Andrea, novela
19 — Il grigio è sempre verde
19,15 Videonotizie
20 — Le auto della settimana
20,30 Hamburger Serenade, varietà
21,40 Telegiornale
22 — Tuttilibri, rubrica di informazione libraria
23,30 I cavalieri del cielo, telefilm
24 — Andiamo al cinema

## Retepiemonte Can. 32, 60, 37

17,30 Jonny [illegible] fantaseienziato, [illegible]
18 — Pegaso Kid, cartoni animati
18,30 Cartoni animati
[illegible] Una modella per l'onorevole, tel[illegible]
21,30 Retepiemonte informa
22,30 Parliamone... con [illegible] Mistiaccio
FILM [illegible] I problemi di [illegible] donne, [illegible] Allan Smithee, con Valerie Harper, Peter Donat. Com[illegible]

## Peanuts

© by Charles M. Schulz

## Oroscopo di domani

di AstrOlga

**ARIETE** (21 marzo - 20 aprile) Confusione e progetti [illegible]: meglio essere prevenuti evitando opportunità [illegible] offerte e proteggersi da persone un po' equivoche, per evitare [illegible] di coinvolgere [illegible] una [illegible] poco chiara. Fidatevi soltanto degli amici.

**TORO** (21 aprile - 21 maggio) Facile traduzione pratica di una [illegible] suggerita da intuito e [illegible], [illegible] [illegible] sul [illegible] e [illegible] [illegible] mentre in amore il dialogo continua [illegible] essere difficile. Ma la colpa è anche un po' vostra che siete troppo possessivi.

**GEMELLI** (22 maggio - 21 giugno) Occorre assolutamente moderare l'aggressività inutile e l'impulsività irresponsabile: rischio di perdere [illegible] che si ha in pugno, [illegible] mandare in fumo un progetto a cui [illegible] contate [illegible] credono ciecamente. Fidatevi prima di parlare [illegible] agire.

**CANCRO** (22 giugno - 22 luglio) [illegible] po' di [illegible] nei [illegible] e nei pensieri non vista di approfittare di una occasione favorevole e di raggiungere [illegible] importante obiettivo. Successo [illegible] improvvisi da gestire e improvvise soluzioni di problemi in amore, [illegible] la fortuna.

**LEONE** (23 luglio - 22 agosto) Forti rivalità in [illegible] è possibile [illegible]; [illegible] temperamento, [illegible] proprio [illegible]. Sul lavoro, ogni [illegible] idea il valore e la chiarezza di intenti [illegible] vi aiuta [illegible] un successo [illegible] e duraturo. [illegible] interessanti in arrivo.

[illegible] (23 agosto - 22 sett.) [illegible] [illegible] possono evitare errori di giudizio e di conseguente comportamento. Ma la situazione [illegible] è rossa, occorre muoversi [illegible] cautela e [illegible] in [illegible] dei rapporti [illegible] per evitare perdite. [illegible] solitario in amore.

[illegible] (23 sett. - 22 ott.) Continuate [illegible] con [illegible] una persona che potrebbe nuocervi o cacciarvi in un guaio. Fidatevi [illegible] [illegible] giudizio [illegible] versatili e originali, ma [illegible] [illegible] le mete e i mezzi [illegible] raggiungerle. Rinnovamento.

**SCOR[illegible]** (23 ott. - 22 nov.) Vantaggi durevoli da una cooperazione tra persone amiche, amori ritrovati con tendenza ad evitare lungaggini. La tempestività e l'intraprendenza si traducono in successi smaglianti, anche se [illegible] Serenità nei rapporti d'amore.

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.) Occorre evitare l'anarchia e dominare le proprie scelte, facendo una sola cosa alla volta. La prima è quella di rimediare ad un errore commesso, incominciando [illegible] il [illegible], [illegible] da sormontare e rischio di perdere una relazione.

**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 genn.) Malinconia lievata e irrequietudine per una impresa allettante che, secondo voi, non offre sufficienti garanzie di sicurezza. Seguite il vostro spirito di iniziativa, ma prima valutate a fondo e con [illegible] vi offre nuovi indirizzi di vita.

**ACQUARIO** (21 genn. - 18 febbr.) Migliorano ancora i rapporti sociali e poggiola, la cui in amore. Evitate [illegible] polemiche [illegible] [illegible] e apportate [illegible] fiche che avete in mente a pro[illegible] [illegible] attività. La [illegible] [illegible] luci calde.

**PESCI** (19 febbraio - 20 marzo) Vi [illegible] intraprendenza e astuti, ma [illegible] bene controllare le scelte per quanto riguarda le attività. Orientate le mete e i mezzi per raggiungerle e non sentitevi vittime se non sono vicini [illegible]. La fortuna è immediata soltanto in amore.

**Temperatura a Torino ore 8 + 2** TEMPO PREVISTO: su Piemonte e Valle d'Aosta cielo generalmente sereno. Visibilità ottima. Venti moderati. Temperature in diminuzione. Tendenza del tempo: condizioni stazionarie.

**Regioni ore 8**

| | |
|---|---|
| Aosta | + 5 |
| Alessandria | — 4 |
| Asti | — 4 |
| Cuneo | + 4 |
| Novara | — 2 |
| Vercelli | + 2 |
| Genova | + 7 |
| Imperia | +10 |
| Savona | + 5 |

# STAMPA SERA
## spettacoli

**In Italia ore 17**

| | |
|---|---|
| Venezia | + 5 |
| Milano | + 2 |
| Bologna | + 3 |
| Ancona | + 7 |
| Roma | +11 |
| Napoli | +13 |
| Bari | +13 |
| Reggio C. | np |
| Palermo | np |
| Cagliari | +14 |

**All'estero ieri**

| | | |
|---|---|---|
| Atene | + 8 | +16 |
| Berlino | — 1 | + 3 |
| Bruxelles | 0 | + 7 |
| Buenos Aires | +17 | +31 |
| Ginevra | + 3 | + 8 |
| Lisbona | +10 | +14 |
| Londra | + 3 | + 9 |
| Mosca | —22 | — 4 |
| New York | — 7 | + 1 |
| Parigi | + 1 | + 7 |
| Tokyo | + 9 | +10 |


### Fenoglio prepara Ibsen (con Andrea Jonasson) per Raidue

# PICCOLO EYOLF ALLA RISCOSSA

## GUIDERA' IL RITORNO DELLA PROSA IN TELEVISIONE?

Andrea Jonasson è una dei protagonisti de «Il piccolo Eyolf»

*E'* come entrare in una [illegible] un forte odore di muschio e terra bagnata impregna tutto lo studio 1 [illegible] Rai di Torino, in un tepore ovattato che [illegible] nebbia leggere e impalpabili [illegible] folto di erica e betulle. *«Innaffiate, spruzzate, ombriate le ninfee, scurite il mare»*, tuona dall'alto la [illegible] regista Fenoglio che [illegible] gran disinvoltura anche gli elementi quasi fosse Nettuno.

Si registra *Il piccolo Eyolf* di Ibsen per la Rete 2: la casa in cui s'intrecciano tragedia e passione ha un aspetto fiabesco, tutta in legno, con le finestre riquadrate di bianco, quasi ingoiata dal paesaggio che incombe nella luce livida: la liquidità primigenia, quel simbolico grembo acquatico da cui la storia scaturisce e in cui si verifica il dramma è fissata entro [illegible] raggelati [illegible] in uno specchio. In [illegible] i gesti degli attori ritrovano [illegible] mobilità della vita e del sogno.

Poi, d'un tratto, il quadro [illegible] popola dei quattro personaggi principali, che si muovono lentamente, staglianosi sullo [illegible] lucente come [illegible] cinesi: [illegible] domina alta, slanciata, regale, Andrea Jonasson, nell'abito lungo [illegible] velluto nero, i capelli di [illegible] raccolti alla [illegible] dal capo: «Noi — [illegible] lentamente nel suo italiano teutonico — ci siamo [illegible] tutto!». Il destino è già compiuto, il piccolo Eyolf (Andrea Riva) è annegato nel fiordo, inseguendo ammaliato la straordinaria vecchiatta dei topi (Anna Carena).

*«La morte del bambino* — dice Edmo Fenoglio — *è soltanto l'occasione per un esame approfondito, lucido, spie[illegible], [illegible] ciò che può unire una coppia. In questo caso, il denaro: lui si è venduto, lei l'ha comprato. Si aggiunga un'assoluta mancanza d'istinto [illegible] d'amore e una completa sordità alla natura che ci circonda; [illegible] anche la natura si vendica. Il fiordo e il mare inghiottono il bambino e tutto questo serve, in fondo, per portare [illegible] luce l'orridità di un rapporto».*

E dunque: una grande [illegible] creazione, un'occasione colta. Che ai tratti finalmente [illegible] tanto auspicato ritorno alla prosa, da parte della televisione? *«Non mi farei grandi illusioni, oggi le scelte televisive, purtroppo, sono sempre molto casuali, nel senso che magari dipendono unicamente [illegible] dal fatto che c'è uno studio libero, non si sa mai come occuparlo e si decide, lì per lì, di farvi un passo classico».* E poi magari si tratta niente meno che di Ibsen, [illegible] cui Fenoglio è profondo conoscitore: *«Questo, [illegible] il mio quarto incontro col drammaturgo norvegese: feci l'Anatra [illegible] come saggio all'Accademia, poi Il nemico del Popolo con Buazzelli, quindi Gli Spettri, [illegible] Il Brignone. Come vede, me [illegible] mancano ancora molti: [illegible] mi basterebbe aggiungervi La lega [illegible] giovani, [illegible] commedia che trovo bellissima e di un'attualità sconcertante. [illegible] Ibsen, ammetto, [illegible] piace tutto: per [illegible] sua modernità, [illegible] sua [illegible] è il primo grande scrittore di teatro contemporaneo, [illegible] primo che abbia avuto il coraggio di compiere il gran salto, passando dal teatro aulico, in versi, a un teatro in cui si parla della quotidianità, in un panorama che abbraccia, non solo i personaggi, ma tutta una struttura sociale, intrisa di ipocrisie e compromessi, secondo la famosa definizione dello stesso Ibsen per cui [illegible] ciò che è sporco viene chiamato ideale e così nobilitato. Da q[illegible]to scrittore [illegible] lui e [illegible]gi, non è poi [illegible] diato molto».*

D'accordo: [illegible] il [illegible] televisione, che teatro è? Dove va a finire la leggendaria magia? E un regista teatrale non [illegible] sente, come [illegible] un po' spiazzato?

*«No, se in quel momento si trasforma in regista televisivo: il teatro, [illegible] televisione, è qualcosa di diverso e va affrontata anche [illegible] un discorso diverso. In questo caso, per esempio, ho cercato di ridurre [illegible] commedia [illegible] sua cantura, sfrondandola di tut[illegible] la mole di parole [illegible] la opprimeva, per mettere [illegible] risalto il gioco dei sentimenti e questa sottile crudeltà che la pervade, avvicinandola alle opere di Strindberg. La televisione ti permette appunto questo: dare in rapida sintesi cose su cui il teatro deve invece soffermarsi; ti permette i passaggi di tempo, la messa a fuoco di quello che è fondamentale».*

Non a caso gl'in[illegible] provengono tutti dal teatro, quello serio, tognio: *«La Jonasson, una grande attrice: piena di quel fuoco nordico che le permette di lasciarsi andare ad [illegible] che in un carattere mediterraneo risulterebbero eccessivi. [illegible] anche questa sua vocalità particolare, credo che aggiungerà un tocco di fascino in più al personaggio. D'altra parte, non vedo male spesso un insieme armonico con un attore di lingua madre diversa: è un esperimento che feci già a suo tempo con Serge Reggiani e funzionò benissimo. Poi, Margaret Mazzantini, che considero straordinaria, poiché riassume in sé molti caratteri delle attrici giovani della mia generazione, [illegible] esempio la Guarnieri, cioè intensa, seria, intelligente, [illegible] aggiunga l'in[illegible] con Graziosi, grandissimo attore e mio ex compagno d'Accademia, col quale non ero mai riuscito a lavorare prima e Gianni Garko, che difficilmente trovi libero da impegni cinematografici. Da [illegible]est, a mio parere, quasi perfetto, con una bellissima scenografia di Davide Negro: potrebbe anche venirne fuori una grande cosa».*

Sulle luci di tondo, sempre più livide, si staglia la lunghissima silhouette nera della Jonasson e quella chiara della Mazzantini, che porta un mazzo di ninfee strette al petto: *«Le ho colte là, dove è morto il piccolo Eyolf»*. L'odore di muschio e terra bagnata è sempre più opprimente. In effetti, potrebbe venirne fuori una gran cosa: e allora non sarebbe il caso di celebrarlo come un avvenimento, questo ritorno al teatro serio?

*«No, perché si tratta sicuramente di un caso sporadico* — insiste Fenoglio, la voce piena d'ironia —. *Anche se io ritengo molto grave che la televisione di Stato non programmi una pièce di questo tipo una volta al mese, in modo che il pubblico possa contare almeno su un appuntamento culturalmente serio. Certo queste cose non azzanno la audience della Carrà; ma anche il pubblico della prosa ha diritto di essere servito, si tratti di tre milioni di persone o meno. Forse, se questi appuntamenti si ripetessero con una [illegible] regolarità, i telespettatori imparerebbero che c'è [illegible] altro modo di far televisione. [illegible]rei invece il settore va pian piano disgregandosi e i registi di prosa devono cercar lavoro altrove. E se ti capita di dirigere occasionalmente una commedia, [illegible] preoccuparti che sia [illegible] classico che resista al tempo: una [illegible] insomma da chiudere nel refrigeratore e tirar fuori all'improvviso, allorché ci sia bisogno di tappare un buco, magari tre o quattro anni dopo. Quando dovrà sembrare fresca, appena fatta».*

**Renata Gianari**

## GAZZELLONI COL FLAUTO D'ORO

[illegible] ogni giorno sempre più popolari e amate.

Il recital di Gazzelloni, [illegible] compagnato dal pianista [illegible] nardo Leonardi, suo degnissimo [illegible], comprendeva in apertura due sonate, [illegible] del sempre più vezzeggiato Bellini [illegible] e [illegible], beninteso) e l'altra del suo amico-nemico Mozart (un accostamento [illegible] privo di malizia), di [illegible] «Due [illegible] variati dall'op. 107», dell'inaffabile Schubert «Danze Viennesi» e per terminare «Danze e canti contadini ungheresi» di Bartók.

I due affiatati [illegible] per tutto il concerto hanno coinvolto il numeroso [illegible] in una [illegible] emotiva e le sparse [illegible] e [illegible] liberate nell'Auditorium, tempio rinnovato [illegible] musica, che Gazzelloni trova, a dispetto di molti, con un'acustica molto migliorata.

[illegible]ssimi e ripetuti applausi, coronati da parecchi bis.

**Secondo Villata**

Un concerto [illegible] Gazzelloni non è mai un'incognita, il pubblico accorre sempre numerosissimo, [illegible] l'altra sera, benché [illegible] a Torino quattro concerti, l'Auditorium [illegible] affollato.

Il flauto d'oro Berlitz [illegible] sellori si è posto per la stagione della Stefano Temple, e [illegible] intramontabile [illegible] del [illegible] flautista), dopo [illegible] aggiurati [illegible] maestri [illegible] musica del giorni nostri, oggi preferisce [illegible] [illegible] gli [illegible] di [illegible] pre, riconfigurandosi con quelle musiche [illegible], [illegible] le sue simpatiche esecuzioni, di-

## QUESTA SERA AL CINEMA

CRITICA ★★★★★ ECCEZIONALE ●●●●● PUBBLICO
★★★★ SUCCESSO ●●●●
★★★ CONSENSO ●●●
★★ DISCORDI ●●
★ SCARSO ●

*Lunedì fino 2500/3000*
*Da martedì a domenica fino 6000/7000*
(riduzione del 20% agli studenti e del 30% ad enti dopolavoristici circoli Acli ecc.)

## PRIME VISIONI

**ADMIRAL** corso G. Cesare 67 Tel. 858.321
Regalo di Natale, di Pupi Avati con C. Delle Piane (Leone d'Oro a Venezia), D. Abatantuono, G. Cavina, A. Haber — Quattro amici combinano una partita di poker che va avanti tutta la notte di Natale fra ricordi e milioni. N.V. Commedia
15,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●

**AQUA 400** corso G. Cesare 67 Tel. 856.321
Vedi Teatri

**AMBROSIO** corso V. Emanuele 52 Tel. 847.997
Luna di miele stregata di e con Gene Wilder, Gilda Radner, Dom De Luise (Usa-Colori) — Remake de «Il fantasma di mezzanotte»: «terapia del terrore» con spettri vari [illegible] per guarire la turbe nervose di un conduttore radiofonico.
15,40; 17,20; 19; 20,40; 22,30 ★/●●

**AMBROSIO** corso V. Emanuele 52 Tel. 847.997
Il caso Moro (I giorni dell'ira), di Giuseppe Ferrara, con Gian Maria Volontè, Margarita Lozano, Bruno Zanin (Italia-Colori) — Cronaca drammatica giorni del rapimento e dell'assassinio di Aldo Moro da parte delle Brigate rosse.
15,40; 17,55; 20,10; 22,25 ★★[illegible]

**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22 Tel. 547.192
Cretti del mare II, di [illegible] Schoh (Usa-Colori) — I buonissimi, colossimi e sfiatatissimi cretti, [illegible] Bosco dei [illegible] mens, sono arrivati alla seconda generazione, ma anche la loro perfida astuzia sta per essere travolta. Disegni animati
15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30 ★/●●●●

**CAPITOL** via San Domenico 84 Tel. 548.805
Oltre ogni limite, di Robert M. Young, con Farrah Fawcett, Jan Miles Fisher, Diana Scarwid (Usa-Col.) — Marjorie [illegible] perseguitata da un bruto che un giorno entra in casa sua e tenta di farle violenza. Ma lei si ribella. Viet. 18.
15,25; 17,10; 19; 20,45; 22,30 ★★/●●●●

**CENTRALE** via G. Alberto 27 Tel. 540.119
Camera con vista, di James Ivory, con Maggie Smith, Denholm Elliot, Helena Bonham Carter (G.B.-Colori) — Fanciulla inglese conosce l'amore nella Firenze di inizio secolo. Un bacio sui colli di Firenze segna per sempre Lucy. Non vist.
15,30; 17,50; 20,10; 22,30 Commedia ★★★/●●●

**CHARLIE CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/B Tel. 548.548
Il caso Moro (I giorni dell'ira), di Giuseppe Ferrara, con Gian Maria Volontè, Margarita Lozano, Bruno Zanin (Italia-Colori) — Cronaca del drammatici giorni del rapimento e dell'assassinio di Aldo Moro da parte delle Brigate rosse.
16,50; 18,10; 20,30; 22,45 ★★/●●●

**CHARLIE CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/B Tel. 548.548
Serata [illegible]

**CRISTALLO** via Cigna 3 Tel. 668.71.80
Tai Pan, di Daryl Duke, con Bryan Brown, Joan Chen, John Stanton, Tim Guinee (Usa-Colori) — Dal romanzo di Clavell, l'epica nascita di Hong Kong attraverso le vicende di un mercante inglese di oppio e di lì. Non vist. Avventuroso
15,30; 17,50; 20,05; 22,30 L.7000 ★★/●●●

**DORIA** via Cremona 9 Tel. 543.422
Velluto blu, di David Lynch, con Isabella Rossellini, Kyle MacLachlan, Dennis Hopper (Usa-Colori) — Il ritrovamento di un orecchio umano spinge un giovane a indagare e [illegible] lazione con la misteriosa Dorothy. Drammatico
15,40; 17,55; 20,10; 22,25 ★★★/●●●●

**ELISEO GRANDE** piazza Solferino Tel. 547.5351
Il nome della rosa, di Jean-Jacques Annaud, con Sean Connery, Christian Slater, F. Murray Abraham (Fr.-It.-Col.) — Dal best-seller di Umberto Eco, la storia «gialla» di sette misteriosi omicidi in una abbazia medievale. Non vist. Giallo storico
16; 17,30; 20; 22,30 ★★/●●●●

**ELISEO BLU** piazza Solferino Tel. 547.9341
A distanza ravvicinata, di James Foley, con Sean Penn e Christopher Walken (Usa-Colori) — Ragazzo viene iniziato al delitto dal padre, celebre criminale. Quando il giovane vuole [illegible] so, il genitore non esiterà ad accanirsi contro di lui. Drammatico
15,30; 17,50; 20,10; 22,30 ★★/●●

**ELISEO ROSSO** piazza Solferino Tel. 547.9341
Francesca è mia, di [illegible] Russo, con Monica Vitti, Pierre Malet, Manuela Gatti, Corrado Pani (Italia-Colori) — Attempatissima signora di mezz'età viene sequestrata per amore da un giovane impulsivo. Non vist
15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40 Drammatico ★★/●●●

**FIAMMA** corso Trapani 57 Tel. 373.057
Per favore, assassinateci mia moglie, di J. Abrahams, D. Zucker, J. Zucker, con Danny De Vito, Judge Reinhold, Helen Slater (Usa-Colori) — Folli e tragicomici tentativi di un molto disperato per liberarsi della moglie. Vist. 14.
17; 18,50; 20,40; 22,30 ★★★●●●

**GIOIELLO** via G. Colombo 31 Tel. 566.736
L'iniziazione, di Giancarlo Magalotti, con Fabrice Josso, Serena Grandi, Claudine Auger, Marina Vlady (Francia-Colori) — Da un [illegible] antico di Apollinaire, l'iniziazione ai piaceri della carne di un [illegible]. Vist. 18
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 Commedia erotica ★★/●●●●

**IDEAL** corso Sommeiller 4 Tel. 521.43.18
Otto milioni di modi di morire, di Hal Hamby, con Jeff Bridges, Rosanna Arquette, Andy Garcia (Usa-Colori) — Ex poliziotto alcolizzato, abbandonato da moglie e figlia, si ricicla rifiutando un crudele negro, trafficante di droga. Vist. 14 Poliziesco
16,55; 18,05; 20,15; 22,30 L.7000 ★★/●●●

**KING KONG CINESTUDIO** via Po 21 Tel. 888.76.06
Round midnight (A mezzanotte circa), di Bertrand Tavernier, con Dexter Gordon, François Cluzet (Fr.-Usa-Colori) — L'ora leggendaria del bebop a Parigi, attraverso l'amicizia fra il sassofonista Turner e il grafico Francis. N.V.
17,50; 20,10; 22,30 ★★★★/●●●

**LILLIPUT** via XX Settembre 15 bis Tel. 537.180
A proposito della notte scorsa..., di Edward Zwick, con Rob Lowe, Demi Moore, James Belushi, E. Perkins (Usa-Col.) — Due «single» [illegible] incontrano e si innamorano, [illegible] amici soliti cercano [illegible] ogni modo di separarli. Vist. 14.
16; 18,10; 20,20; 22,30 Commedia ★★★/●●●

**LUX** Galleria S. Federico Tel. 541.253
Mission, di Roland [illegible], con Robert [illegible] Niro, Jeremy Irons (Usa-Colori) — La [illegible] della missione del gesuita Gabriel, al confine tra Argentina e Brasile, nella metà del [illegible] Palma d'Oro al Festival di Cannes. Non vist. Avventuroso
16,40; 17,45; 20,05; 22,25 ★★★/●●●●

**NAZIONALE** via Pombe 7 Tel. 518.330
Il commissario Lo Gatto, di Dino Risi, con Lino Banfi, Maurizio Ferrini, [illegible] Rusanova, Licinia Lentini (Italia-Colori) — Cacciato da Roma, un commissario viene spedito su un'isola dove si annoia. Ma viene commesso un delitto... Giallorosa
15; 16,45; 18,40; 20,30; 22,30 ★/●●●

**OLIMPIA 1** via Arsenale 21 Tel. 533.445
Serata a inviti

**OLIMPIA II** via Cavaglià 22 Tel. 532.445
Fantasia, di Walt Disney (Usa-Colori) — I simpaticissimi personaggi di Disney, accompagnati dalle belle musiche di famosi compositori. Celebre la scena degli ippopotami in corpetino che ballano la «Danza delle ore». Non vist. Disegno animato
16,30; 17,45; 20; 22,20 Riedizione

**REPOSI** via XX Settembre 15 Tel. 561.466
Grandi magazzini, di Castellano e Pipolo, con E. M[illegible], R. Pozzetto, M. Boldi, L. Antonelli, O. Muti, N. Manfredi (Italia-Colori) — Una ventina di episodi, seri e faceti, si intrecciano in un grande magazzino della capitale. Non vist. Comico
15,45; 18,05; 20,10; 22,30 ★/●●●●

**ROMANO** Galleria Subalpina Tel. 518.145
Il nome della rosa, di Jean-Jacques Annaud, con Sean Connery, Christian [illegible], F. Murray Abraham (Fr.-It.-Col.) — [illegible] di Umberto Eco, la storia «gialla» di sette misteriosi omicidi in una abbazia medievale. Non vist. Giallo storico
15; 17,30; 20; 22,30 ★★/●●●●

**STUDIO RITZ** via Acqui 6 Tel. 596.521
Highlander (L'ultimo immortale), di R. Mulcahy, con C. Lambert, S. Connery (Gran Bretagna-Col.) — Dalla Scozia del 1500 a New York del 1990, la storia di due immortali impegnati in un duello senza fine per la conquista del potere. N.V. Avvent.
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★/●●●●

**VITTORIA** via Roma 356 Tel. 511.788
Il ragazzo del Pony Express, di Franco Amurri, con Jerry Calà, Isabella Ferrari, Alessandro Benvenuti (Italia-Colori) — Laureato in economia e commercio in cerca di un posto fisso per lavorare in un'agenzia di recapiti veloci. Commedia
15,40; 17,25; 19,10; 20,55; 22,40 ★/●●●●

**[illegible] D'ESSAI** via Cellerina 12 Tel. 743.3907
Il giorno della bestia non muore con Robert Vaughn, Tommy Lee Jones (Usa-Colori). Non vist. Avventuroso
20,40; 22,30 ★★★/●●
ZETA RAGAZZI: Il segreto della spada (Via-Mon-Shu-ra-Nagamata (colore). 15,40; 17,40 Prima visione. Disegno animato

## PROSEGUIMENTI

**AMBRA** via C. Battisti 17 Tel. 287.187
Aliens scontro finale, di James Cameron, con Sigourney Weaver, Carrie Henn, Michael Biehn (Usa-Colori) — Ripley viene inviata sul pianeta del mostro alieno, per liberare le colonie di terrestri, tenute di prigioniere. [illegible] Fantascienza
[illegible], 17,30; 20; 22,30 Sala orig. inglese ★★★/●●●

**FARO** via Po 30 Tel. 832.914
Film in lingua inglese - Proiezioni private cineclub «The Stand In». Ore 17; 18,15; 21,30

**MARTINO** [illegible]
Cineclub di Pungolo», «Stand In». Ingresso riservato soci

**MASSAUA** Piazza Massaua 6 Tel. 795.893
Vedi [illegible]

**NUOVO ODEON** via Valprato 8 Tel. 748.2302
Anteprima cinematografica nazionale organi[illegible] dai cenci di attività sociali Fiat. Ingresso ad inviti ore 21

**[illegible] D'ESSAI** corso Galileo 58 Tel. 674.171
Il raggio verde, di Eric Rohmer, con Marie Rivière (Fr.-Col.) — Ambientata ai giorni nostri la storia di ragazza evasiva dalla solitudine che ritrova la gioia grazie al mitico «raggio verde» di Jules Verne. Leone d'Oro '86. N.V.
20; 22,30 ★★★★/●●●

## LUCI ROSSE

**ALEXANDRA** (via Sacchi 15, tel. 811.283)
I sogni bagnati di mia zia, con Joan Leeke. Ore 14,05; 19,25; 15,45; 18,10; 19,35; 21; 22,30.

**ARCO PESARO** (c. F. Cocconi 51, tel. 484.831)
Lecca una bocca in salsa, con Olivia Ritter; Erotic parlor. Ap. 14,30, ultimo 22,30.

**CINECLUB** (v. Fr. Calabria 15, t. 831.082)
Casino al bar. Novità assoluta. Orario continuato dalle 14,30 alle 23. Ingresso riservato ai soci.

**HOLLYWOOD** (c. Regina Margherita 148, t. 857.5446)
Perversion to the animal. Non stop dalle 10 alle 2 (ultimo ore 24). Ingr. 5000.

**MAFFEI** (via F. Foonnaio 5, tel [illegible])
La portiera d'albergo, con Samantha Fox, Vanessa Del Rio. Ap. 14,30, ultimo 22,30.

**MAGNI** [illegible] C. Cesare 108, t. 857.974)
Pecoli belli [illegible] giovani mogli. Ap. 10, ult. 22,30. Ingr. L. 3000.

**METROPOL** (Via Principe Tommaso 8, tel. 650.54.70)
Manageress, con Kelly Nichols, Tiffany Clark. Ap. 14,30; ult. 22,30.

[illegible] (via Milano 3, tel. 530.356)
[illegible] carnali gemelle, con John Leslie; La porno signora in salsa. No stop dalle 10 alle 24 (ultimo 22,30). L. 3500, fid. 2500, 2000.

**PRINCIPE** (v. Pr. d'Acaja 45, t. 749.8951)
Ricetta proibita di sposa, con Samantha Fox. Novità. Ap. 15; ult. 22,50.

**REGINA** (c. Reg. Margh. 123, t. 530.865)
L'isola dell'amore, con Ginger Lynn, Jacklin Rips in colour. Ap. 10, ult. 22,30. L. 4500, rid. 3000-2500.

**ROMA BLUE** (v. S. Donato 40, t. 487.786)
Sexual pink ladies, con Samantha Fox, Vanessa Del Rio (An american erotic bombshell). Ap. ore 15; ult. 22,30. Ingresso L. 5500.

**SPECIA** (via Nizza 170, tel. 666.3617)
Le perversità in amore. Novità. Ap. ore 15; ult. 22,30.

**TORINO** (via Donizzi 9, tel. 630.380)
Clandestine number one, con Ilona Staller, Susan Turner. Ap. ore 10; ult. 22,30. No stop.

**VITTORIA VENETO** (Piazza Vittorio Veneto 8, tel. 671 848)
La calda notte di Linda e Fantastiche bollenti riviere. No stop dalle 14 alle 24.

## ALTRE VISIONI

**ANIELLO** (v. Paolo Sarpi 117, [illegible] 812.108)
Chiuso per ripolo

[illegible] (via Nizza 58, tel. [illegible])
[illegible] Gocciola. Versione originale inglese. Ore 20,15; 22,30

**ARALDO** (v. Chiomonte 2, tel. 331.764)
Chiuso per riposo - Vedi Teatri

**FILADELFIA** (via Tarsia 30, tel. 262.1630)
Chiuso.

**LANTERN** (Corso Giulio Cesare 80, tel. 284.134)
Chiuso per riposo

**VALDOCCO** (via Cigna 12, tel. 621.[illegible])
[illegible]

### FUORI CITTA'

**CARMAGNOLA**
LUCI: Fenomenali porno. V. 18.
MARGHERITA: Belinda cerca una sistemazione.
[illegible]
SPLENDOR: Tutto in una notte.
**CERES**
ITALIA: Piaceri erotici per maghi del lavoro. V. 18.
**IVREA**
[illegible] Fantasie per corpi sconvolgenti. V. 18.
**PINEROLO**
HOLLYWOOD: Il mistero del diavolo.
ITALIA: I vizi di Marylin. M. 18.
RITZ: Il ragazzo del Pony Express.
[illegible]
[illegible]: La bionda e la bestia. V. 18.


BERGAMASCO ALASJÄRVI ROSSETTI PROSA
ATELIER INTERNAZIONALE TEATRO DI MEZZANOTTE
Oggi al
TEATRO MASSAUA
ULLA ALASJÄRVI
BEPPE BERGAMASCO
ANTONELLO [illegible] in
KAROL
di S. MROZEK
Inizio spettacolo ore 24
Int. e pren. C.S.D. - Via C. Alberto 5
Tel [illegible] 839 68.53
Spettacolo fuori abbonamento
INTERO 6000 - RIDOTTI [illegible]

TEATRO COLOSSEO TORINO
«A RICHIESTA»
dal 23 dicembre ritorna
Compagnia Comica [illegible]
[illegible] MOLINO
«'Na [illegible]
3 atti di Giorgio Molino
Serali ore 21; festivi ore 15 e 21
Prevendita casse Teatro t. 669.8034

COLOSSEO TEATRO
Notte di Capodanno
Ore 20
Compagnia Comica Piemontese
«'NA COSA NOSTRA»
3 atti di G. MOLINO
Ore 22,30
MOLINO SPECIAL
con
Clara Cavaga - Valeria Lilloni
N. Cigna - G. Lallarella
Gruppo Teatro Danza
A. Rinieri e la sua orchestra
presenta Gianni Lilloni
Prenotazioni-informazioni
casse del Teatro t. 669.80.34

# GLI TRAPIANTANO IN 7 ORE CUORE, POLMONI E FEGATO

LONDRA — Per la prima volta al mondo, un trapianto di cuore, polmoni e fegato su un paziente è stato eseguito oggi in Inghilterra. L'annuncio ufficiale è stato dato stamane dal portavoce dell'ospedale di Papworth, nel Cambridgeshire, dove è avvenuto il sensazionale intervento.

L'operazione è durata sette ore. Cominciata questa notte, è stata completata alle 8,30 di questa mattina. I trapianti sono stati eseguiti in «parallelo» da una équipe medica guidata dal chirurgo John Wallwork, che ha trapiantato il cuore e i polmoni, e dal collega Roy Caine, che contemporaneamente eseguiva il trapianto del fegato.

Il paziente è una donna di cittadinanza inglese di 35 anni, sposata con un minatore e madre di un bambino, il cui nome viene tenuto per il momento riservato, così come quello del donatore.

Il portavoce dell'ospedale di Papworth, comunicando la notizia dell'intervento, ha detto che le condizioni della paziente sono giudicate «soddisfacenti». Da mesi i chirurghi aspettavano di poterla operare, ma soltanto ieri sera hanno avuto un donatore. «Era necessario procedere contemporaneamente ai tre trapianti — ha spiegato il portavoce — perché la donna non avrebbe potuto sopravvivere a lungo senza il fegato nuovo, ma il cuore avrebbe retto all'intervento. Si tratta di un caso eccezionale. E' molto improbabile che in futuro i tripli trapianti divengano frequenti, anche se tecnicamente sono possibili in un ospedale altamente specializzato come il Papworth».


# STAMPA SERA

L. 700 ANNO 113 - Numero 336 BORSA A PAGINA 11

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONE - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - C.A.P. NUMERI TI IL DOPPIO - IN ABBONAMENTO POSTALE (GRUPPO 1/70) Mercoledì 17 Dicembre


**LA FIDUCIA**

ROMA — Il governo chiede la fiducia sui due emendamenti presentati dalle opposizioni al Senato relativi all'Irpef. Lo ha deciso il Consiglio dei ministri, convocato d'urgenza da Craxi, il quale ha autorizzato anche la fiducia su altri eventuali emendamenti sulla Finanziaria. Per la tassa sulla salute, invece, si è in corso una trattativa politica».

# RAPINA AL SUPERMERCATO

**Puntano una pistola alla bocca d'una cassiera - In cassa Turati alle 11**

Torino. Il supermercato Conti di corso Turati dopo la rapina

TORINO — Momenti di terrore, stamane alle 11, per le cassiere del supermercato Conti di corso Turati 25, davanti al Mauriziano. Tre rapinatori particolarmente violenti, pistole in pugno, le hanno minacciate per farsi consegnare tutto l'incasso. Non soddisfatti di aver rastrellato tutti i soldi che c'erano nelle cinque casse in funzione, hanno preteso di farsi aprire anche le altre tre chiuse a quell'ora. Una cassiera, Giovanna Montaldo, si è trovata, ad un tratto, la canna di una pistola puntata contro la bocca mentre un bandito, spietato, le urlava: «Apri. Fai presto. Altrimenti ti riempio di piombo».

I malviventi sono arrivati davanti al grande emporio su una «Golf» bianca. Entrando hanno abbassato sul volto i passamontagna neri che già tenevano come copricapo tirando fuori le pistole. Non si sono curati dei clienti che in quel momento si ammassavano alle casse. Passando da una cassa all'altra si sono fatti consegnare tutto il contenuto dalle cinque impiegate: quasi dieci milioni. Poi hanno rivolto la loro attenzione alle tre casse disattivate. Volevano farsi aprire anche quelle, ma nessuno aveva le chiavi. Si sono innervositi: di qui le minacce contro Giuliana Montaldo.

Il direttore del supermercato, Leonardo [illegible], ha subito altre sette rapine negli ultimi anni, ha assistito a tutte le fasi della rapina, fra i clienti, senza intervenire. Un comportamento saggio, per non provocare pericolose reazioni da parte dei malviventi. I rapinatori non si sono curati di lui né delle altre 150 persone che stavano facendo acquisti o si trovavano davanti alle casse. Si sono limitati a prelevare il denaro degli incassi.

Il volto, come detto, era coperto: indossavano maglioni e giubbotti sportivi sopra calzoni di velluto color [illegible] avere un'età non superiore ai 25 anni. Uno era alto 1,75, mentre i complici erano più bassi, sull'1,70.

La «Golf» bianca, usata per la rapina, ha subito destato sospetti. S'è pensato in un primo momento che potessero essere i complici del carrozziere ucciso lunedì a Grugliasco. Stesso tipo d'auto e medesimo colore. Una «volante» l'ha però trovata poco dopo [illegible] nella vicina via Chisone: dalla targa è risultata rubata stamane.

Tuttavia gli [illegible] che stanno ricercando i complici di Francesco D'Addorio coinvolti nella sparatoria al distributore Agip non escludono che possano essere gli stessi [illegible]. Si tratta di uomini disperati, che hanno bisogno di soldi per fuggire e per nascondersi.

I due [illegible] che avevano rubato lunedì a Moncalieri, alla Gasanto, venti minuti prima [illegible] tragico, inutile, assalto, [illegible] loro sufficienti. Sono riusciti a fuggire con le armi ed è probabile che se ne servano.

**Alessandro Rigaldo**

# DOMINGO NON CANTA: POCA GENTE A WEMBLEY

***Il tenore ha rifiutato di esibirsi***

Placido Domingo

LONDRA — Placido Domingo ha rifiutato di [illegible] questa sera all'Arena di Wembley a Londra perché troppi biglietti erano rimasti invenduti. Davanti alla prospettiva di trovare mezze vuote le gradinate che l'estate scorsa erano gremite di folla per il [illegible] del rivale Pavarotti, il famoso tenore ha [illegible]no. Ha accusato gli impresari di aver fatto scappare il pubblico chiedendo un prezzo eccessivo per i biglietti [illegible] loro [illegible]onda ocasione: «Ca[illegible] quando sarò certo che ci sarà abbastanza gente ad ascoltarmi — ha detto —. Spero di poterlo fare il 28 gennaio».

Nel frattempo rimarrà a Londra per le prove di «Otello», di cui sarà protagonista insieme con Katia Ricciarelli il 12 gennaio al Covent Garden. L'opera era già in programma l'anno [illegible] ma anche allora il tenore si era ritirato. [illegible] annunciò che ci sarebbe [illegible] intero a concerti di beneficenza per gli scampati del terremoto in Messico, quando ormai era troppo tardi perché il Covent Garden [illegible] trovasse un sostituto.

[illegible] c'è stato un coro di [illegible] degno del melodramma durante [illegible] trasmissione in diretta della televisione indipendente Channel 4 in cui Domingo era ospite d'onore. [illegible] canterà a *Wembley* — ha dichiarato improvvisamente —. *Credo che un concerto in un'arena debba servire a far [illegible] la musica a molte persone che non possono permettersi il teatro dell'opera. Questa volta però i biglietti costavano [illegible]mente troppo cari».*

L'arena di Wembley, dove si esibiscono [illegible] i divi [illegible] canto [illegible] quelli del rock, [illegible] essere confusa con [illegible] dio dallo stesso nome in cui si [illegible] le partite di calcio. I posti [illegible] novemila e [illegible] soltanto venticinquemila esauriti rapidamente. Per ascoltare Domingo gli spettatori avrebbero dovuto pagare [illegible] sterline (oltre 100 mila lire italiane) in platea e 15 sterline (30 mila lire) sulle ultime gradinate.

*«Abbiamo venduto [illegible] mila biglietti* — afferma l'impresario Jeffrey Kruger —. *Certamente non è stato un successo, e ammetto che i prezzi [illegible]. Ma siamo stati costretti a regolarci così per pagare l'[illegible] preteso da Domingo. [illegible] davvero gli stesse a cuore i suoi ammiratori, adesso dovrebbe [illegible] per loro [illegible] badare al numero».*

Un altro degli organizzatori, [illegible]llard, ha aggiunto: Domingo ha chiesto un cachet troppo [illegible]: *«Le sue pretese sono incompatibili con la redditività».*

# GENOVA COL CUORE IN GOLA SALVERA' IL FUGGIASCO IRANIANO?

*Entro le 18 il caso della [illegible] bloccata dovrebbe essere risolto - Diplomatici persiani arrivati da Roma*

GENOVA — Oggi potrebbe essere la giornata decisiva, ma quale la soluzione? Sarà sbarcato Amir Albogino Beigh Mackzari, 22 anni, chiuso in una cabina della nave «Iran Jahad»? O il piroscafo ripartirà portando in Iran il connazionale, diventato un ostaggio? Nella vicenda si innestano note di protesta dell'Iran e timori di gravi incidenti diplomatici.

Ma drammatico è soprattutto il caso umano. Mackzari, che si imbarcò clandestinamente nel porto di Bandar Abbas sarebbe un militare fuggito [illegible] fronte della guerra con l'Iraq e un suo ritorno in patria vorrebbe dire, quasi certamente, la pena di [illegible].

E' quanto [illegible] studenti iraniani, residenti a Genova, e che sostengono a Ponte Eritrea davanti [illegible] grigia. Altri iraniani hanno dimostrato [illegible] a Genova contro Khomeini, [illegible] nando le cifre della tragedia iraniana: già [illegible] 50 mila persone, sottoposti a tortura oltre 100 mila prigionieri politici.

Continuano intanto le trattative per far sbarcare Mackzari. Stamane in prefettura è ripreso il vertice presieduto dal sottosegretario agli Interni Costa e al quale partecipano il procuratore capo della Repubblica le autorità cittadine ed esponenti della [illegible] Rossa internazionale. [illegible] cerca un *escamotage* nel [illegible] norme del diritto internazionale, ma non è facile. Fresco è il ricordo delle polemiche per il caso Kombeini-Fantasilico.

I portuali genovesi hanno dichiarato uno sciopero, prorogandolo giorno per giorno fino alle 18 di stasera in [illegible] dare più tempo alle trattative. [illegible] il comandante della [illegible] disposto [illegible] un accordo [illegible] perché, tornando [illegible] il giovane, potrebbe incorrere in una [illegible] punizione.

Del giovane Mackzari non si sa molto. E' certo che si imbarcò [illegible] nel porto di Bandar Abbas, un [illegible] (a [illegible] nascosto a bordo. A Genova, [illegible] nave è giunta nella [illegible]tà di giovedì [illegible] riuscito a mettersi in contatto con alcuni connazionali, chiedendo [illegible] politico. Per ottenere di essere sbarcato, a

**Guido Coppini**

● SEGUE A [illegible]

GENOVA — *Due funzionari dell'ambasciata iraniana a Roma sono giunti stamani a Genova e poco dopo sono saliti a bordo della nave «Iran Jahad», fermata in porto dal blocco dei servizi deciso dal sindacato dei lavoratori portuali, che hanno dichiarato di giorno in giorno una serie di scioperi [illegible] con l'Iraniano rinchiuso sulla nave.*

*Il blocco è legato* [illegible] *vicenda di Amir Albogino Beish Mackzari, il giovane [illegible] che, dopo essersi imbarcato clandestinamente a bordo della nave a Bandar Abbas, una volta giunto a Genova ha chiesto asilo politico tramite la Croce rossa e l'alto commissario per le Nazioni Unite.*

*Il comandante dell'unità iraniana, però, ha rinchiuso il giovane in una cabina e non gli permette di uscire, sostenendo che Amir Albogino deve restare sulla nave ed essere riportato in Iran essendo un cittadino di quel paese salito clandestinamente a bordo e anche senza documenti.*

*Da parte italiana, a Genova, si obietta, invece, che il giovane deve essere considerato un rifugiato politico e quindi deve avere il permesso di scendere.*

## SENZA AULE E PERSONALE TORNANO LIBERI MAFIOSI A TORINO?

TORINO — «E' uno sfascio, non ci sono le strutture, non c'è il personale. Per questo non abbiamo ancora potuto fissare il processo d'appello contro 89 imputati di reati che vanno dallo spaccio di droga all'associazione per delinquere di stampo mafioso e per questo siamo costretti ad accogliere le loro istanze di scarcerazione per decorrenza termini». I giudici Giancarlo Pregno, presidente della seconda sezione di corte d'appello a Torino, spiega così, sconsolato, perché da lunedì potranno tornare in libertà decine di affiliati a mafia, 'ndrangheta e camorra già condannati il 22 dicembre dell'85 a pene mediamente superiori ai dieci anni di carcere.

Il processo di secondo grado non è ancora stato fissato perché, appunto, nelle pieghe del [illegible] già superaffollati del tribunale non si è trovato il giorno nel quale fosse [illegible] disposizione un'aula sufficientemente ampia [illegible] contenere 89 imputati e i loro difensori. Il «caso» clamoroso del brigatista Giuseppe Scirocco, che nei giorni [illegible] stava per tornare [illegible] perché il processo contro di lui in corte di Cassazione era stato fissato in ritardo, non è dunque isolato. Anche in questo caso è l'avvocato Aldo Perta ad aver presentato parecchie [illegible] istanze di scarcerazione, precisando in anticipo [illegible] i [illegible] clienti non possono pagare cauzioni e quindi potranno, tutt'al più, essere loro imposti gli obblighi di legge.

[illegible] 13,40 (Agi)

# NORTH VOLEVA CATTURARE OSTAGGI KHOMEINISTI IN EUROPA

*Sempre più sconvolgenti le rivelazioni a raffica sullo scandalo delle armi - Poindexter parlerà dietro promessa di clemenza?*

Il colonnello Oliver North

LOS ANGELES — Il colonnello Oliver North, braccio destro del consigliere per la sicurezza nazionale John Poindexter, avrebbe progettato [illegible] parenti di funzionari iraniani per scambiare loro — e non le armi — con gli ostaggi americani. Lo scrive oggi il «Los Angeles Times» senza peraltro citare le sue fonti.

Secondo il giornale, North, rimosso dal suo incarico in seguito alla vicenda della vendita delle armi americane all'Iran e del finanziamento [illegible] nicaraguensi, avrebbe confidato i suoi piani ad un collega nel consiglio per la sicurezza nazionale, David Major. Il giorno dopo che una rivista di Beirut aveva pubblicato le prime rivelazioni sulle vendite segrete di armi americane all'Iran. Lo strano progetto — scrive ancora il «Los Angeles Times» — sarebbe stato discusso negli ultimi giorni da funzionari del consiglio per la sicurezza nazionale.

Citando fonti vicine a North, il [illegible] Angeles Times» scrive che il colonnello, definendo «disinformazione» le notizie pubblicate dalla rivista di Beirut, aveva detto ai colleghi che il vero piano per liberare gli ostaggi americani era quello di scambiarli non con le armi bensì con parenti di funzionari governativi iraniani che egli stesso aveva dato ordine di sequestrare.

Gli iraniani — avrebbe detto North secondo il giornale — sarebbero stati trasportati in varie prigioni segrete [illegible] l'Europa. Secondo diverse persone [illegible] Major raccontò questa versione. North avrebbe fatto irruzione nell'ufficio di questi il 9 novembre al[illegible] che le notizie pubblicate [illegible] erano [illegible] stesso consiglio per la sicurezza nazionale e chiedendo che Major ordinasse all'Fbi un'inchiesta su tale fuga di notizie.

A Major che, come scrive il giornale, gli chiederà stupefatto [illegible] venduto [illegible] a Teheran per [illegible]e il riscatto degli ostaggi, North rispose di aver pensato ad un piano ancor più stravagante: i suoi «amici» stavano [illegible]trando i parenti di alcuni alti funzionari governativi iraniani per poi trasportarli in Europa.

Uno degli obiettivi specificamente indicati era il nipote del presidente del Parlamento iraniano Rashami Rafsanjani. North avrebbe detto inoltre a Major che alla fine gli iraniani rapiti sarebbero stati «impacchettati» (non è chiaro cosa North intendesse con questo termine) e scambiati con gli ostaggi americani.

Sia per il colonnello North sia per l'ammiraglio Poindexter il presidente Reagan ha chiesto, con una dichiarazione scritta, una parziale immunità per convincerli a parlare e «fare piena luce» sul caso; questo per [illegible] che [illegible] loro [illegible] vengano [illegible] stessi.

*Dollaro 1397,75*

## BORSA +2%

MILANO — Il dollaro è stato fissato a 1397,75 lire contro le 1401,10 di ieri.

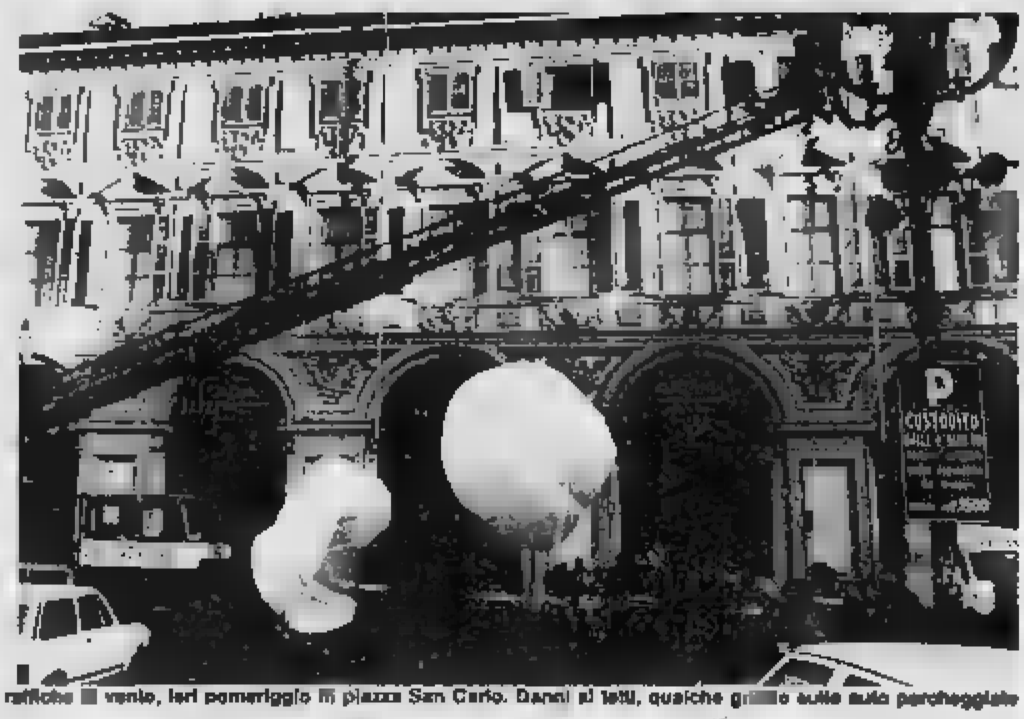
BORSA — A Milano [illegible] Borsa ha continuato il rialzo proseguendo anche oggi sulla strada della ripresa. Molto ben tenute e scambiate Fiat, Montedison, Olivetti, Burgo e Mediobanca. Indice generale di Borsa: +2%.

Prezzi: Generali 129.850, di 129.700, 129.900, 130.000; Fiat 13.360, di 13.400, 13.420; priv. 7240, di 7300, 7300; Montedison 2934, di 2930, 2940; Viscosa 4000, di 4070; Olivetti 12.850, priv. 6900; Tore 31.810; Bat 31.500; ri 27.950, di 27.700.

Dopo intoppi tecnici di ogni genere, ci si è messo anche il vento

# IL GRANDE DISASTRO DEI PALLONI

## ORA NON RESTA CHE SPERARE NEL FUNZIONAMENTO DEL LASER



[redacted] caccia ai palloni impazziti sotto le raffiche [redacted] vento, ieri pomeriggio [redacted] piazza San Carlo. Danni ai tetti, qualche gr[redacted] sulle auto parcheggiate

Sono a terra i palloni di piazza [redacted] Carlo? Via Roma, in att[redacted] di verificare [redacted] potrà [redacted] qualcuno, risponde [redacted]tando il numero delle sfere rifrangenti in grado di accentuare lo spettacolo del suo la[redacted] di Natale. Un risultato che si è già visto ieri sera e verrà ulteriormente messo a punto con ovvia [redacted]ne di quanti, capitati in centro verso le 18 di lunedì scorso, se ne sono tornati a casa [redacted] perché, [redacted] han poi telefonato al giornale, «non c'era niente da vedere».

Spiegano Francesco Candido e Rodolfo Galati, amministratori della «Holomedia» che ha firmato il progetto con [redacted] Italia [redacted] Merano: «Il laser è stato acceso la ri[redacted] causa l'impianto sovraccarico. Un incidente che [redacted] dovrebbe più ripetersi [redacted] perché abbiamo calibrato il meccanismo contro i rischi della nebbia, particolarmente fitta la sera in questione. S[redacted] inconvenienti dovuti alla complessità dell'operazione e ai dieci giorni in cui abbiamo dovuto programmare messaggi e firme degli sponsor, contro il mese teoricamente necessario».

Tra le tante difficoltà, [redacted] «Il laser [redacted] raffreddato ad acqua e pressione costante. Uno dei momenti cruciali corrisponde quindi all'immediato dopocena, quando in tutte le case si lavano i piatti». Ma anche questo problema risulta ormai sotto controllo. Rivelatasi nel frattempo provvidenziale la sostituzione della gran sfera centrale, preventivata in un primo tempo, con i due schermi a retino sistemati all'imbocco di via Roma rispetto da piazza San Carlo ed in piazza Carlo Felice, tra le aste per le bandiere. Una scelta motivata dalla difficoltà di «scrivere» messaggi ed auguri su una sfera in continuo movimento: e [redacted] visto [redacted] che è successo con gli altri palloni ad elio per colpa della [redacted] di ieri, che si son preferiti i due attuali schermi meno appariscenti ma certamente più funzionali.

[redacted], tutto a posto o quasi, «anche [redacted] le vibrazioni del traffico, captate dal laser nonostante la piattaforma [redacted] cui abbiamo installato [redacted] cabina dei comandi, meritino ancora qualche piccola messa a punto». Questione di sfumature che tuttavia non intaccano una grossa soddisfazione per il risultato raggiunto. «Abbiamo lavorato tutti come matti e crediamo dovve[redacted] che il centro [redacted] que[redacted] consolazione [redacted] festa [redacted] lo rende unico in Italia. C'è un'altra città [redacted] ci [redacted] chiesto di installare il nostro laser e si [redacted] di [redacted] località del richiamo decisamente più notevole di Torino: ma come torinesi siamo felici di [redacted] rifiutato qualsiasi trasferta. Anche se ci sarebbe piaciuto che la sera dell'inaugurazione chi di dovere si fosse ricordato anche di noi, freneticamente impegnati in cabina senza neppure un caffè. Certo infine che, dopo averle dedicato tante energie e tanti patemi, ci vorrà un po' di tempo prima che torniamo a passeggiar rilassati in via Roma».

E intanto, ecco un'anticipazione sul futuro che il laser delinea [redacted] queste notti nel cielo della Mole. «Come Holomedia siamo specializzati [redacted] olografia, e cioè nelle foto tridimensionali eseguite [redacted] il laser. [redacted] settore suddiviso in tre branche di grosso avvenire dato che l'olografia, oltre [redacted] nell'editoria, ha un grosso peso soprattutto nel campo della sicurezza e verrà sempre più utilizzata per "marchiare" [redacted] esempio banconote, carte di credito o documenti bancari, ticket farmaceutici in tal modo impossibili da contraffare, [redacted] che questo comporta [redacted] tecnologia intorno ai 4, 5 miliardi. In proposito, siamo distributori per l'Italia dell'American Banknote, che ha tra l'altro realizzato le olografie per la Visa e la Master Card e possiede il brevetto mondiale degli ologrammi di sicurezza».

[redacted] la terza e ultima branca è direttamente collegata con l'atmosfera di questi giorni: «Stiamo lavorando al packaging, e cioè a materiale dove l'olografia serve per confezioni e pacchi di grandissimo effetto».

---

*Pezzana verde civico [redacted] Viglione*

## «SULL'INQUINAMENTO VOGLIAMO SAPERE»

*Proposta di deliberazione. «Tutte le informazioni sull'ambiente devono [redacted] pubbliche». Un regolamento e quattro norme*

«Tutte le informazioni sull'ambiente debbono [redacted] pubbliche». Lo chiede il consigliere regionale della lista verde civica Angelo Pezzana con una proposta di deliberazione che ieri è arrivata sul tavolo del pre[redacted]te del Consiglio, Aldo Viglione.

In effetti [redacted] una legge, quella che istituisce il ministero dell'Ambiente, che prevede esplicitamente il diritto di tutti d'essere informati [redacted] ogni attività che possa provo[redacted] inquinamenti d'ogni tipo. «Ma senza un provvedimento della Regione — spiega Pezzana — tutto questo rischia di rimanere pura teoria. Di qui l'iniziativa che, tra l'altro, cerca di ovviare ad un'ennesima [redacted]ra della giunta del Piemonte che inve[redacted] si era impegnata ad intervenire. Infatti quando venne approvata la legge sui rifiuti la giunta, respingendo quanto l'opposizione proponeva, si impegnò [redacted] presentare una propos[redacted] che, partendo dal problema dell'accessibilità al Catasto regionale sui rifiuti si ponesse il problema dell'accesso a tutti gli [redacted] amministrativi [redacted] materia d'ambiente. Ma finora non s'è visto nulla».

Angelo Pezzana propone un regolamento composto da quattro norme. Eccole. «Tutti i cittadini possono visionare e duplicare qualsiasi documento che riguardi l'assetto territoriale, l'inquinamento dell'aria, dell'acqua, del suolo, da rumore, oltre naturalmente a tutti gli studi e le ricerche sullo stato di salute dell'ambiente condotti dalla Regione o da altri enti o istituti [redacted] ricerca».

Ma come?

[redacted] inviare [redacted] con i dati anagrafici all'assessore competente che dovrà rispondere entro dieci giorni. Potrà opporsi [redacted] in casi che non rientrino in quelli previsti dalla legge. Ma contro il rifiuto il cittadino potrà [redacted] intervenire scrivendo al presidente della Regione».

Le spese?

«I cittadini saranno tenuti al rimborso di quelle di duplicazione del materiale richiesto». Per ora, naturalmente, [redacted] questo [redacted] è [redacted] proposta. Certamente d'attualità viste soprattutto [redacted] polemiche scoppiate dopo il caso Cernobil. Ancora oggi c'è chi si chiede se davvero le informazioni [redacted] di radioattività di quei giorni [redacted]no [redacted] veritiere. Alcune contraddizioni subito riscontrate non sono [redacted]bile neppure da solenni giuramenti d'esperti.

g. m. r.

---

*Dopo la protesta di alcuni dipendenti dell'Usl*

## «STRAGE» DI GATTI DEL CANILE DI CHI LA RESPONSABILITA'?

Sulla p[redacted] di alcuni dipendenti [redacted] [redacted]cipale intervengono [redacted] rosa i consiglieri democristiano, verde, missino e liberale.

Sergio Galotti, Marco Francone, Roberto Rigon e Ermanno Tedeschi hanno presentato ieri sera un'interpellanza urgente al [redacted] e alla giunta «per sapere se corrisponde a verità quanto è stato denunciato all'opinione pubblica (Stampa Sera di lunedì 15, ndr) da operatori del servizio [redacted]rin[redacted] circa stragi di gatti al canile municipale [redacted] in caso affermativo, di [redacted] è [redacted] responsabilità [redacted] e soppressioni». I consiglieri chiedono inoltre d'essere infor[redacted] sulle modalità di [redacted]pressione dei cani e dei gatti, «che [redacted] raccapriccianti», e se «la Giunta intenda ristrutturare il canile e condurlo [redacted] collaborazione con [redacted] associazioni zoofile e protezionistiche». Il sindaco risponderà a gennaio, dopo la pausa natalizia.

Intanto, mentre la Lega [redacted] Cane esprime la sua «esecrazione», sullo [redacted] fronte si mobilita la Lega [redacted] l'ambiente. Il gatto è animale selvatico, per [redacted] può [redacted] catturato soltanto per motivi sanitari e [redacted] profilassi anti[redacted]: l'uccisione degli [redacted]mali sani è perseguibile per legge, ribadisce Tea Scabello. E aggiunge che, [redacted] la soppressione sia necessaria, i metodi [redacted] essere civili (ora in via Germagnano gli animali [redacted] uccisi con iniezioni di Tanax intramuscolare, con sofferenze atroci prima della [redacted]. La Lega [redacted] ha in [redacted] venerdì a mezzogiorno una manifestazione davanti al Municipio e una conferenza stampa. Si parlerà della necessità di un canile diver[redacted] più «lager» ma struttura di sterilizzazione cui i cittadini [redacted] accedere facilmente esercitando così un'opera di controllo.

---

## VOLEVA SOFFOCARE L'AMICA NEL CASSONE DEI RIFIUTI

*Il drammatico episodio stanotte [redacted] Perrero. Dopo un violento litigio l'uomo ha picchiato e tentato di uccidere [redacted] donna. Arrestato dagli agenti di una volante*

Albino Quartesan

Un [redacted] è stato bloccato dalla polizia questa notte all'1 in via Perrero, mentre tentava di soffocare una sua amica serrandole il collo in un cassone dei rifiuti. L'uomo si chiama [redacted] Albino Quartesan, ha 42 anni ed abita in via Di Nanni 53. La donna, scampata all'im[redacted] omicida, [redacted] Simonetta Allasaletta, ha 46 anni, abita in via Verzuolo 38 ed è stata ricoverata [redacted] Maria Vittoria con [redacted] giorni di prognosi per contusioni ed escoriazioni varie.

L'episodio di questa notte è uno dei quattro casi di liti violente segnalati [redacted] alla polizia ogni giorno a Torino. Si tratta di vicende che [redacted] concludono con lesioni di una o di entrambe le parti contendenti successivamente curate nei pronti soccorsi. [redacted] altri, difficilmente calcolabili, sono i casi in cui le persone coinvolte, proprio per evitare che scatti il meccanismo giudiziario, rinunciano a farsi curare.

Inutile aggiungere che nella stragrande maggioranza dei casi sono le parti più deboli — le donne, gli anziani e i bambini — a soccombere riportando lesioni anche gravi, in certe circostanze, estreme, anche decedendo. Un fenomeno che all'apparenza si va aggravando, [redacted] l'inasprirsi delle condizioni economiche generali e dei problemi relazionali. Per questo quasi sempre dietro ogni caso emergono storie di emarginazione e miseria. Pur se non sono esenti da episodi del genere anche i ceti più [redacted]ti.

Poteva [redacted] finire [redacted]. [redacted] quest'ultimo caso, anche per Simonetta Allasaletta che da sei mesi frequenta Quartesan. Ieri notte la coppia stava passeggiando nei pressi di piazza Sabotino quando, per motivi ancora non chiariti, è scoppiato l'alterco. Albino Quartesan ha un'indole definita «fragile e violenta», nel 1979 [redacted] già stato denunciato per omici[redacted] preterintenzionale. Aveva ucciso un conoscente durante una lite. L'esperienza, drammatica, [redacted] gli [redacted] però evidentemente [redacted] il carattere.

Dalle parole, discutendo [redacted] Simonetta Allasaletta, è presto passato ai fatti. Un lungo pestaggio sistematico: calci, pugni, la donna ripetutamente sbattuta contro un muro. Le invocazioni di aiuto [redacted] richiamato l'attenzione di alcuni passanti che si sono precipitati ad una vici[redacted] l'allarme al «113».

Dalla centrale della [redacted]ra è stata dirottata sul posto una volante. Una vera fortuna, per la donna, che l'autopattuglia fosse a pochi isolati di distanza.

Q[redacted] l'equipaggio è arrivato [redacted] via Perrero il faro della volante ha illuminato la [redacted]riante scena dell'uomo che aveva bloccato la testa della donna in un cassone della spazzatura e tirava con l'evidente intento di soffocarla.

In[redacted] attimo due degli agenti si sono precipitati su di lui bloccandolo con le manette. Ora è chiuso nelle car[redacted] Nuove e verrà processato, [redacted] il giudice confermerà l'imputazione, per tentato omicidio.

---

STAMPA SERA

Michele Torre direttore responsabile
Carlo Bramardo vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli - Vicepresidente Vittorio Caissotti di Chiusano - Amministratore Delegato e Direttore Generale Paolo Paloschi - Amministratori Enrico Auteri, Luca Cordero di Montezemolo, Umberto Cuttica, Giovanni Giovannini, Carlo Marsaroni, Francesco Paolo Mattioli - Sindaci Alfonso Ferrero (presidente), Luigi Demartini, Giovanni Paradiso

Stabilimento tipografico Editrice La Stampa S.p.A. - Via Marenco 32 - 10126 Torino

© 1986 Editrice LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 989 DEL 13-12-1985

Pubblicità
PK publikompass spa
Sede e Direzione Generale 20123 MILANO, via Carducci, 29 - Tel. (02) 63.991
TORINO, c. so M. d'Azeglio 60, via Roma 80, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.211
[illegible]

---

Pci e verdi contro il piano predisposto [redacted] Sartoris

## «LE CAVE UCCIDERANNO IL PO»

Il Po è ucciso dalle cave. Lo dicono i consiglieri regionali comunisti Bontempi, Rivalta, Bresso, Adduci, Dameri, Bruciamacchie, Calligaro, Ferro, ed il verde Ala con un'interpellanza urgentissima.

Giovedì 11 dicembre l'assessore regionale Riccardo Sartoris aveva proposto al Comitato tecnico consultivo un «piano cave» per la [redacted] fluviale [redacted] tra Moncalieri e Pancalieri.

Il pci e il consigliere dei verdi contestano questo piano. «Infatti — scrivono — emerge evidente un contrasto tra il piano proposto e il progetto del parco fluviale del Po ed una conseguente violazione della legge regionale istitutiva del parco stesso, approvata nel 1985, che vieta espressamente l'apertura di cave».

«Il piano — proseguono i consiglieri — prevede una estrazione complessiva di non meno di dieci milioni di metri quadrati di terreni classificati di prima classe dalla carta dei suoli».

In definitiva, dicono gli interpellanti, il piano si presenta come un [redacted] aggravamento [redacted] stato di gravissimo degrado [redacted] che ha già colpito questo tratto di fiume: come si concilia questa prospettiva coi piani che la Regione sta predisponendo ai [redacted] della [redacted] richiesta [redacted] legge Galasso?».

### IL SERMIG E LA PACE

Domani giovedì alle ore 11, presso la sede del Ser.Mi.G. - piazza Borgo Dora 61, conferenza stampa di Er[redacted] Olivero, per annunciare le iniziative per la pace:

— Presen[redacted] «Lettera ai potenti». Consegna il 22 dicembre [redacted] degli Esteri, alla presenza degli ambasciatori accreditati in Italia.

— Presentazione «Un fuoco di pace lungo le strade [redacted] mondo». 77 giovani, attraverso alcune città italiane segnate dalla guerra e significative per la pace: da Pompei a Montecassino, da Siena a Marzabotto, da Boves a Biella... A Napoli, incontro con il cardinale e con le autorità cittadine. A Firenze, incontro con il cardinale e fiaccolata sulla tomba di La Pira.

— Presenta[redacted]one Marcia della Pace e Cenone del Digiuno. Marcia da Biella a Oropa (14 km). Cenone del digiuno al Santuario di Oropa sul [redacted] «Pace, provvidenza di tutti i popoli» (intervento di E. Olivero). Negli ultimi giorni dell'anno, a Biella, tenda della pace, con la presenza di tutti i gruppi di volontariato della città.

---

*Processo petroli: parlano i difensori dei politici*

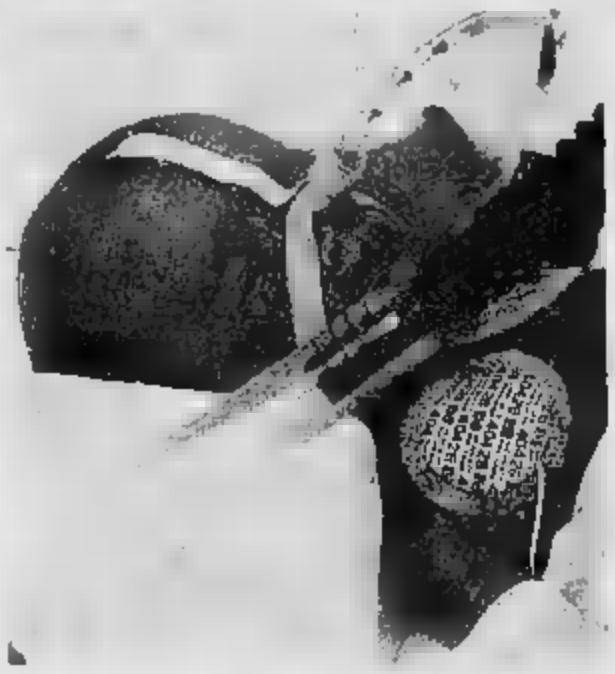
## PER PICCHIONI E ACETO CHIESTA L'ASSOLUZIONE

Assoluzione per non [redacted] commesso il fatto e [redacted] perché il fatto non [redacted]. L'udienza di oggi al process[redacted] petroli (sesta penale) è stata dedicata agli interventi [redacted] avvocati di due politici: Rolando Picchioni, 50 anni, ex sottosegretario democristiano ai Beni Culturali, difeso dal professor Gilberto Lozzi, e Piero Aceto, 47 anni, ex consigliere comunale democristiano, difeso dall'avvocato Andrea Galasso. Entrambi i legali hanno [redacted]nuto la tesi della completa innocenza ed estraneità dei loro assistiti. L'avvocato Galasso parlerà ancora domani per completare [redacted] difesa a favore di Piero Aceto. Per il difensore dell'ex capogruppo dc in consiglio comunale [redacted] sussiste comunque nemmeno il fatto di cui Aceto è [redacted]cusato.

L'addebito che ha portato sul banco degli imputati i due politici (il dottor De Crescienzo ha ch[redacted] per entrambi la condanna a sei anni di carcere) è di aver favorito la nomina di un funzionari[redacted] co[redacted]ti dei contrabbandieri: l'ingegner Egidio Denile, che ha diretto l'ufficio tecnico imposte di fabbricazione di Torino. Egidio Denile, nel tentativo di raggiungere posti sempre più importanti, provò in ogni modo a farsi promuovere. Aceto e Picchioni, che avevano interessi in un deposito di Piossasco, la «Stadi», che vendeva gasolio di contrabbando, si sarebbero [redacted] da [redacted] per aiutarlo. Sempre secondo l'accusa Piero Aceto e Rolando Picchioni, appartenenti alla corrente del ministro Colombo, [redacted] approfittato del fatto che il loro leader nel '74 era [redacted] delle Finanze per favorire il trasferimento di Denile, promosso «dirigente superiore», a Torino.

*A casa per Natale i genitori dei quattro gemellini nati in provetta*

# FELICI PAPA' E MAMMA PER LA MAXI-NASCITA NON VEDONO L'ORA DI PORTARLI A CASA



Pozzi, la «super-mamma»: «Non vedo l'ora di portare a casa i miei quattro gemelli», uno dei neonati nell'incubatrice

a casa, a Cavenago Brianza, piccolo centro nei pressi di i genitori dei quattro gemellini nati ieri per fecondazione . Festeggeranno, tra pensando ai loro figlioletti a Torino.

per qualche giorno ancora la Bruna Pozzi, anni, dovrà rimanere nella Clinica Ginecologica B diretta professor Germano Ferraris, affidata alle cure del Alessandro Di Gregorio che, con la sua équipe, ha l'intervento.

sperenza, questa volta, si è moltiplicata quattro e la donna di voler recuperare, al più presto, tutte le energie per alla cura della prole.

Questa mattina Bruna, impiegata in Comune di Ca apparivo e per nulla provata dal parto cesareo che luce Alessandro, Veronica e Amadeus. Come riuscirà a badare a tutti e un bell'impegno, sotto tutti i punti di vista... «Non preoccupo affatto — spiega tranquilla —, e quando si presenteranno i problemi, li affronterò, anzi, li affronteremo insieme, mio marito ed io».

ha i nomi? «Quelli dei maschietti li ha io — dice sorridendo —, in onore dottor Di Gregorio, Amadeus perché Mozart. I delle femminucce, invece, li ha scelti mio marito, in ossequio alle sue origini slave».

Il padre quattro rampolli è triestino, si Franco Codrum e «fa l'ecologo».

che si esattamente? «Di impianti di depura». Inutile dire anche lui è felicissimo di questa maxi-nascita e non vede l'ora, come la moglie, di potersi portare a i quattro fagottini.

Ma vorrà del tempo. I piccini dovranno rimanere nella rianimazione dell'infantile per almeno, «quelli che non hanno trascorso nella pancia», aggiunge rassegnazione la loro mamma.

Come stanno? «Le condizioni stazionarie — spiega il professor Zuccaro, primario della rianimazione —, abbiamo qualche preoccupazione per Maruska che ha gravi difficoltà respiratorie, gli altri stanno migliorando».

Di certo questi figli sono stati molto desiderati. Bruna Pozzi si era sottoposta ad intervento di chirurgia tubarica, compiuto in un ospedale milanese, ma senza ottenere il desiderato.

è approdata alla clinica universitaria torinese? il ginecologo di Milano, il dottor Magro, a consigliarmi di rivolgermi al FIV-ER e così feci. Era l'ultima possibilità mi fosse rimasta».

gravidanza è stata ottenuta dopo tentativi andati a vuoto. signora Pozzi — commenta Di Gregorio — è una eccezionalmente forte equilibrata e è arresa. Per tutto il tempo in cui è rimasta qui noi il a tener alto il morale delle altre donne che ricoverate e che, lei, si sottoposte artificiale. Non ha mai perso il coraggio. Al terzo tentativo, per la verità, era po' più triste, poi me ha confidato la ragione: che, anche volta, non più voluto riprovare». Invece è andata bene, benissimo.

*Un'équipe medica al Cto e al Nuovo Martini*

## IN ELICOTTERO DA BERGAMO PER PRELEVARNE CUORE E RENI

Un elicottero dei carabinieri con un'équipe medica degli Ospedali Riuniti di Bergamo ha decollato stanotte dalla lombarda diretto a Torino per prelevare cuore e reni ad una morta di lesa cerebrale. Gli organi poi trapiantati ad un dell'ospedale

La s'è atterrati il velivolo sulla piattaforma dell'ospedale traumatologico di via Zureti- stati scortati dell'ordine dove li attendevano altri preavvertiti dell'emergenza.

Quasi subito si iniziate le operazioni di prelievo degli organi ad una donna di 45 anni morta poche ore prima per attacco cerebrale.

L'operazione di espianto dei reni, durata poco più di un'ora, è stata effettuata dai dottori Bretto e Conforti dell'ospedale Molinette. Contemporaneamente i cardiochirurghi Ferrazzi e Gamba degli Ospedali Riuniti di Bergamo prelevavano il muscolo cardiaco.

Dopo aver riposto gli organi in speciali contenitori, i medici orobici effettuavano un'altra corsa in auto, dal Martini al Cto, per salire di nuovo sull'elicottero con destinazione Bergamo dove nella notte iniziavano le operazioni di trapianto.

L'équipe che ha effettuato l'espianto al Nuovo Martini

## MINESTRA GRATIS AI LETTORI

*Stamane nel piazzale di Palazzo Nuovo dell'Università*

## MA E' UNA SCENEGGIATA DEGLI STUDENTI

I lettori dell'università di Torino hanno ricevuto questa gratuita minestra, nel piazzale di Palazzo Nuovo, offerta e distribuita dagli studenti.

Gli studenti vestiti da cuochi, i lettori pazientemente della ma ne, volentieri si sono fatti fotografare e riprendere telecamere: si viamente di una sceneggiata, simpatica originale attirare l'attenzione dell'opinione pubblica su una vertenza che vede protagonisti questi lavoratori precari.

I lettori dell'università, tutti di lingua madre straniera, a Torino 79 e da quest'anno dovuti diventare 89. Piccolo particolare: i dieci in più avrebbero dovuto essere pagati con parte stipendio altri 79. stipendio che ditutto il ministero ha deciso di per un totale del 28 per cento.

I lettori sostengono che questo effettuato, rappresenterà un luto, «*un fatto* *confronti* *nessuna categoria di lavoratori*». In compenso i lettori dopo cinque possono più il rinnovo del contratto. solo, ma optano per il servizio sanitario pubblico, debb 7,5 cento loro salario lordo. chi of- loro la

*Il Comitato per la laicità della scuola accusa*

## L'ORA DI RELIGIONE RIESCE A DISCRIMINARE TUTTI, FAVOREVOLI E CONTRARI?

«*Indemoniati... giudo... agitatori... ignoranti... superbi... infelici-... Dio*». pure con evidenti estrapolazioni da filippica che a di coloriti epiteti, queste sono state le da sacerdote, insegnante religione Il liceo scientifico Leonardo Da Vinci, per inquadrare il amento di due allievi che optato per le e che, loro malgrado, la di programmazione queste ultime, erano stati costretti a rimanere in classe anche durante l'ora di religione. Dulcis fundo: la volta successiva i due ragazzi erano usciti e il professore aveva in quell'occasione invitato i compagni «*a volersi comunque loro bene, anche fanno religione*».

Alla conferenza stampa di ieri i dirigenti Comitato per la laicità scuola non ne volevano sapere di entrare nei dettagli delle storie di ordinaria discriminazione che il ministro Falcucci ha provocato con le sue «aperture» circolari (tant'è che ne impugnato una dinanzi del Piemonte e la Tavola Valdese si prepara a altrettanto per l'ultima, rivolgendosi a quello del Lazio).

I avrebbero preferito denuncia generica hanno finito tirar fuori dal copioso dossier sui «*ingiustizie e gli arbitrii*» che situazione ha creato solo perché «*costretti*» dai crocifissi. Così emerso qualcosa molto più di garantire a tutti il rispetto delle scelte: ci si è trovati a veri e propri atteggiamenti intolleranza che hanno «*quelli dei no*» nei «*diversi*» che ancora oggi costretti a frequentare i corridoi dove, in parecchie scuole, non è creata alcuna alternativa quanti, pia pura minoranza, decisi di non avvalersi dell'insegnamento confessionale cattolico.

Mario Ottino, docente di filosofia al liceo Alfieri e presidente del Comitato torinese per la scuola: «*Gli spazi e risorse riservati dal ministro a queste attività sono talmente labili che per fare le cose seriamente spesso si è dovuto rinunciare del tutto a creare una situazione di effettiva parità fra gli utenti della scuola. D'altra parte, in quelle pochissime scuole in cui, per il concorso di particolari favorevoli condizioni, oltre che disponibilità del collegio docenti, si attestate attività concorrenziali all'ora di religione si è verificato discriminazione di segno opposto. Noi laici e cattolici soltanto quelli dei no all'insegnamento confessionale cattolico. Siamo proprio perché sosteniamo tutti gli studenti, alla fine, con questa normativa Falcucci saranno a qualche discriminati*». Alla conferenza stampa è fatto l'esempio degli interessanti corsi di informatica realizzati alternativa al «Luxemburg».

scuole elementari e materne, dove la metà dei docenti ha rinunciato religione, in attesa dei supplenti (altra disparità: delle attività «laiche» sono solo temporanei), i direttori didattici hanno deciso di rinviare l'inizio di tutto a quando ci saranno pure i nomine che spettano alla Curia per le ore «scoperte» di insegnamento cattolico. «*In questo caso la nostra scelta* — ha spiegato ieri Franco Calvetti, direttore scuola elementare Collodi — *è stata proprio quella di discriminazione dei cattolici. Nel nostro ordinamento di scuola, a Torino, le associazioni laiche di maestri hanno predisposto progetti interessantissimi per le alternative, e ci nostro gli spazi per realizzarle ci*».

E' stato anche fatto negli istituti superiori, la situazione è di tutt'altro segno carenza di aule e di docenti soprattutto), in alternative, molti sono rassegnati al sì. «*E questo che vuole il Falcucci per il futuro?*», si domandano quelli del Co

**Alberto Gaino**

## STADIO COMUNALE: PER DUE VOTI GALASSO (DC) RESTA ASSESSORE

Per qualcuno si è concluso in modo natalizio l'ultimo consiglio comunale dell'anno. Galasso resta assessore al legale per un pelo di voti (di cui uno il suo) in una votazione segnata da illustri assenze. La delibera, proposta dall'assessore all'urbanistica Doncona, per il piano pluriennale d'attuazione passa per un to, e grazie all'astensione consigliere verde-civico. Una seduta combattuta, cui rimarranno anche una polemica sul festival del cinema sportivo e alcuni possibili impegni dichiarati dalla giunta il futuro dello stadio Comunale.

Caso Galasso. Nasce proposta di costituire in giudizio Città contro i progetdalla ristrutturazione del Comunale perché non interpellato la Sovrintendenza. Bizzarri e Gerino risposero che non aspettava loro e chiesero il pagamento della parcella. Su ricorso dei progettisti, il presidente del tribunale nominò un collegio arbitrale (composto il perito di parte per il Comune), l'assessorato al Legale, avuto informazione di allestì una costituzione in giudizio della contro i progettisti e richiesta del tribunale non informò né il sindaco, né il consiglio.

«*Preso che ha riconosciuto carenze in- del operato e, ag in , in consiglio comunale riconferma la fiducia*».

Con questo documento la maggioranza, con 37 voti favorevoli (Galasso compreso), ha ragi dell'opposizione (35 voti). Lo risultato voto lo sulla mozione censura richiesta pci e sinistra indipendente, con il voto anche dei verdi, di dp e del il cui capogruppo Martinat aveva inaugurato per le elezioni di Galasso. Nella maggioranza, oltre alle del dc (malato) e dell'ex-psi Gallo (arresti liari), figuravano i leader Bodrato, La Malfa e Chiusa-. : Novelli, Cottino e Viruno.

Poi stata approvata la nuova delibera per far in modo che l'amministrazione civica, nei confronti dei progettisti e Gerino, possa tutelarsi, ci di pagare il meno dovuto, sia una causa, sia in un arbitrato. Il sindaco Cardetti si è augurato che prevalga via transattiva e se così «*nulla esclude, qualora il Comunale venisse confermato, discutere progetto di ristrutturazione*».

Andrea Galasso

Piano pluriennale d'attuazione. Altri cinque anni di proroga per il pga esistente. Nel piano, tra l'altro, sono stati inseriti: un intervento di edilizia pubblica in via Pietro Cossa (3500 alloggi); costruzioni di edilizia residenziale in collina per 94.000 metri cubi; un ampliamento di 4300 metri quadrati sull'area Lancia, in Mongineper la realizzazione di un centro elaborazione (in passato rifiutato; po l'accordo Fiat-Lancia-a Romeo), 35 voti contro 34, con l'astensione del consigliere verde-civico Abbà. Per la maggioranza, nell'occasione, sono mancati i voti Tedeschi (che ha motivi personali) e di Revaioli (impegnato fuori dall'aula).

del Cinema sportivo, da parte del comunista su un'edizione che viene effettuata nei tempi previsti. Contrattacco dell'assessore tteoli («*Il festival è iniziato la scuola, si concluderà a marzo*») verso chi lo ha accusato di composto un gruppo di amici per la direzione torinese: «*Sono persone competenti e di fiducia*».

**l. bor.**

# SENZA PESI SUL NASO

Nuove lenti, [illegible] montature "ultralight": la meravigliosa [illegible] di [illegible] portare [illegible] chiari!

Per la tua vista cerchi il meglio dalle innovazioni tecnologiche? Vuoi una correzione personalizzata per vedere finalmente bene?

Solo da Franco De Carlo. Troppo giusto, per indossare le ultime novità.

OTTICA F. DE CARLO. UN PRIVILEGIO

F. DE CARLO - VIA PIETRO MICCA 1 - 10121 TORINO - TEL. 011/539736

Tout mon Paris dans un parfum.

Parfums YVES SAINT LAURENT

Servetti

Via Berrola 20 angolo via S. Francesco d'Assisi
Corso Giulio Cesare 214 • Via Tripoli 7 • Via Carlo Alberto 31
Via Mazzini 21 • Via Di Nanni 34

*I vostri amici vi avranno detto di*

**JUMBO SPORT**

Piazza Italia - CARMAGNOLA (TO)

*Perché non provate per i regali di Natale?*

Cervinia. Niente code, solo sci.

*Prestiti per casalinghe*

IN GIORNATA

Un pensiero di noi donne per noi donne e... stato l'allegrio. Visitaci e scopri un sacco di cose in più.

FINLADY

Unica in ITALIA

Via Tripoli 188, Torino, tel. 852.414
Via Garibaldi 32, Carmagnola, tel. 971.1777

AVIS

Via Ventimiglia 1 – TORINO

TAPPETI C.I.T.O.

AFFARI DA MITO!

...per l'assortimento.
...per i prezzi.
...per le dilazioni.
...per l'assistenza.

C.I.T.O.

TORINO
via Lagrange 10
MILANO
v.le Tunisia ang. via Settala


# ECONOMICI

## 7 Offerte lavoro e impiego

### impiegati

**FUNZIONARIA** di fabbricato commerciale, massimo 30 anni, cultura superiore, ricerca Società di Servizi Alberghieri leader. L'attività, che consiste nel presentare i propri servizi alla clientela, richiede un training avanzato sulle tematiche di gestione. Retribuzione ad incentivi ai migliori livelli di mercato. Concreta opportunità di crescita professionale ed economica. Telefonare per colloquio informativo a Promoazienda S.n.c. 504.858.

**CERCHI** un assetto funzionale/a da inserire nel settore commerciale richiedesi attitudini ai rapporti con la clientela sviluppata personalità capacità di vendita. Dopo il periodo di formazione professionale retribuito è previsto l'inquadramento di legge 14 mensilità (superiti). Tel. 650.3050

**IMPORTANTE** società immobiliare assume urgentemente abilissimi venditori e acquisitori ambosessi con specifica esperienza nel settore. Offre fisso mensile e provvigioni. Telefonare 658.5839.

**MEDICI** restaurants centrali per clinica privata. Si richiede disponibilità orario per turning. Scrivere - Pubbliacqua 109 — 10100 Torino.

**OTTIMO** trattamento economico offre studio professionale a persona con attitudini relazionali. Tel. 658.235 - 650.303.

**SOCIETA'** immobiliare ricerca esperto/a vendite/acquisizioni cui affidare mansioni responsabili. Serietà. Offresi trattamento adeguato. Tel 447 2377.

### dirigenti

**AGENTE** immobiliare Capo Servizio, oppure esperto o esperta settore di intermediazione aziendale, ricerca società leader, per inserimento in qualità di responsabile servizio acquisizioni liquidazione e retribuzione servizio commerciale ove esperienze acquisite e soddisfacenti consentano candidature più esigenti. Si assicura la massima riservatezza. Scrivere citando il Rif. Dott.Nasmino, oppure telefonare a: Interimpresa spa corso Filippo Turati 11/C - 10128 Torino Tel. 590.653.

## 8 Rappresentanti

**AFFERMATA** azienda arredamenti per ufficio ricerca ad agenti di vendita 25-30 anni zona di Torino e province in esclusiva. Si richiede esperienza auto propria diploma capacità disegno adeguate provvigioni Enasarco. Tel. 329.6132.

**AMBOSESSI** consulenti assicurativi finanziari per attività full-time e part-time settore importante società nazionale sede di lavoro Torino. Si richiede età 25-55 anni, volontà di raggiungere elevati guadagni, esperienza di vendita preferibilmente in qualsiasi settore, cultura di livello medio-superiore. Ai prescelti verrà offerta opportunità di crescita professionale, autonomia, trattamento economico provvigionale. Per appuntamento telefonare 518.270 - 511.876 - 511.873.

**AZIENDA** industriale commerciale con 20 filiali in Italia ricerca funzionari di vendita 23/45 anni da inserire nella sua rete distributiva. La azienda è interessata alla formazione di elementi con funzioni di capi filiale, ispettori e capi area in grado di gestire e incrementare il portafoglio clienti. I candidati potranno operare nella provincia di residenza con assistenza aziendale, portafoglio clienti, alte provvigioni. Per colloqui informativi fissare appuntamento allo 011 305 030.

**AZIENDA** leader manufatti prefabbricati cemento cerca agenti per provincia di Torino

OFFRE
portafoglio clienti, inquadramento Enasarco ottime condizioni e prospettive
RICHIEDE
conoscenza campo specifico, titolo di studio ingegneria, geometra, diplomato ed impiegato. Scrivere inviando curriculum dettagliato a Pubblicampeis 166 — 10100 Torino.

**ISTITUTO** assicurativo cerca giovani preferibile cultura attitudine ai contatti umani per lavoro attivo organizzato. Offresi buona retribuzione previdenziale di legge possibilità carriera. Tel. 548.991.

**OTTIMO** inquadramento economico offre studio professionale fisco più provvigioni a giovane diplomato geometri ragionieri. Tel. 858.303 - 858.235

**SOCIETA'** importazione nazionale leader nel proprio settore ricerca agenti rappresentanti max 30enni con proprietà dispensata da inserire nella propria organizzazione di vendita. Si richiede presenza fisica, capacità commerciale, dinamismo. Si offre previa qualificante corso retribuito L. 2 milioni inquadramento ingressivi provvigioni trattabili lavoro. Tel. 881.759 - 685.902.

## 15 Autovetture

**ACQUISTA** auto di ogni tipo anche se incidentate Vercelli corso Unione Sovietica 187, tel. 221.738.

**ACQUISTA** auto d'occasione Fiat Lancia Alfa A 112 Y10 R5 Golf giazza Marmo 18 angolo corso Grosseto Tel. 739.2394.

**ACQUISTASI** auto pagando subito massima valutazione. Autosalone D'Elia, c. Agnelli 78, tel. 325.647 (sabato aperto).

**ANASTASIO** «l'usato più perfetto» Ferrari Mondial 3.2 Mondial 4V, 308 GTB 4V, 308 GTB Polache 944 Turbo, 924, Audi 4 Range Rover 4 porte Mercedes 190 E Golf GTI Uno IE Turbo. Distretta autorizzata via Madama Cristina 142 via Cuneo 20

**AUDI** GT 1900 cc grigio chiaro '82 posti km con garanzia vende Torino Sirabot, via Pier Carlo Boggio 52 - Torino.

**AUSTIN** Metro Surf cabrio 85, praticamente nuova in garanzia vendo permuta rateizzo Fioravio, tel. 650.6505.

**AUTOGRUP** S.p.A., corso Giulio Cesare 334, telefono 202.635, vende permuta rateizza, Audi 100 CD Turbo Diesel '88, Thema Turbo Diesel '86, Golf fiata diesel '85, Audi coupé 85 '84, Prisma Diesel CL '84, Thema IE Turbo '85, Delta HF '84-'85 garanzia 12 mesi.

**AUTOFONTANA** acquista vetture di ogni tipo media cilindrata massima valutazione Corso Tortona 8. Tel. 471.843.

**BMW** 735 i, 733 i, 325 i Aut, 524 TD, 520 i, 320 i, vendo e permuto Bianfo, via Claudini 42/B - Torino, telefono 443.344.

**CITROEN** BX diesel 1900, pochi km documentabili, colore bianco, garantiti, Francar corso V. Emanuele 208, tel. 756.282. Aperto sabato mattina

**CITROEN BX 16 TRS**
perfetta occasione con garanzia, anno 1984, unico metallizzata, Francar corso Vittorio Emanuele 208, tel. 756.282. Aperto sabato mattina

**DELTA** 1300 FL 1983 - 1984 azzurro e grigio metallizzato come nuove. Lancar, corso Regina 270, tel. 751.666

**FORD** Escort turbo RS vende permuta rateizza Torino Simbol via Pier Carlo Boggio 52 Torino

**GOLF** GL cat.do nero cerchi in lega 85 con garanzia vende Torino Simbol via Pier Carlo Boggio 52 Torino.

**LAND** Rover 90 promiscua diesel 10 mesi km 16.000, Suzuki 1000 anno 84 km 28 mila, W Golf 1600 GL un anno accessoriato vendo Autocandor corso Palestro 4, tel. 011 519.482.

**MASERATI** BT inserita gallo bronzo metallizzato '83 posti km vende Torino Simbol via Pier Carlo Boggio 52 Torino.

**MERCEDES** 280 E blu metallizzato 1980 pochi km vende Torino Simbol via Pier Carlo Boggio 52 Torino.

**MERCEDES 300 TE**
36.000 km originali dicembre 83 ABS climatizzazione letto sportivo stereo garanzia totale Francar Più corso Vittorio Emanuele 208, Tel. 756.282.

**RANGE** Rover 4 porte 83 full optionals come nuova in garanzia vende permuta rateizza Fioravio, tel. 650.6505.

**RITMO** Abarth rosso corsa 84 pochi km con garanzia vende Torino Simbol via Pier Carlo Boggio 52 Torino.

**ROVER** 213 SE 5 mesi full optionals inattaccabile come nuova garanzia Rover vende rateizza Fioravio, tel. 650.6505.

**SAAB** 900 turbo tutti i colori vendo permuta rateizza Torino Simbol via Pier Carlo Boggio 52 Torino.

**SAAB** 900 Turbo, Opel Kadett GSI, Citroën BX, Volvo 360 GLE ed altre occasioni di tutte le marche vendo o permuto Bianfo, via Claudini 44/B - Torino, telefono 443.344.

**THEMA** 70 e IE metallizzate secondo serie 85 vende Torino Simbol via Pier Carlo Boggio 52 Torino.

**TURBO** diesel CX 2500 condizionatore unico proprietario garanzia aziendale. Francar corso V. Emanuele 208, tel. 756.282. Aperto sabato mattina.

**UNO** 90 SL 5 p. luglio 89 grigio chiaro metallizzato tutti gli accessori pochi km. Lancar, corso Regina 270, tel. 751.666.

**VOLVO** SW azzurro Antibes 1986 pochi km vende Torino Simbol via Pier Carlo Boggio 52 Torino.


**Alcuni tentano da soli. Pochi riescono.**
**I più finiscono [illegible] perdere tempo [illegible] denaro.**
**Non [illegible] non di questi!**

Per risolvere i tuoi problemi immobiliari.

Per vendere bene un alloggio, [illegible] villa un locale commerciale.

Per vendere in blocco o frazionatamente un intero stabile.

Per incassare in fretta [illegible] in contanti [illegible] ricavo [illegible] vendita.

Per dare in pagamento il [illegible] alloggio [illegible] comprarne un altro adatto alle tue esigenze.

Insomma per essere tranquillo di fare una buona operazione che risolva il tuo problema affidati a **EDILCASE**.

**EDILCASE** [illegible] società [illegible] servizi di lunga esperienza che esamina, valuta, consiglia e lavora per te!

EDILCASE

[illegible] passato [illegible] esperienza... ... [illegible] futuro [illegible] impegno

ORGANIZZAZIONE VENDITE
E CONSULENZE IMMOBILIARI
Corso Matteotti, 47 - Torino
Tel. (011) 54.81.54


## 16 Motocicli

**OCCASIONISSIME**
Honda CB 650 F - Suzuki DR 600 - Moto Morini vendo a strada - Borgarello via Cremona 2 Torino, Tel. 548.922

**TRIUMPH** se cerchi una moto d'occasione Borgarello ti offre la possibilità di acquistarne una nuova al prezzo di un usato. Vieni a vederci in via Cremona 2 - Torino e troverai specialmente pronti per il mese di dicembre.

## 18 Acquisto alloggi

**A.A. ACQUISTO** urgentemente per trasferimento lavoro in Torino entro dicembre 2-3 camere (Mari subito. T. 800.190.

**ACQUISTASI** camera (nella o cucina decoroso libero entro fine anno pagamento per contanti. Tel. 592.409.

**ACQUISTASI** cantina o precisazione intera palazzina o locali uso ufficio max 400-600. Tel. 949.3462 dopo ore 20,30.

**ACQUISTASI** in Torino alloggio libero anche (a vario il 1987) 2-3 camere servizi pagamento contanti. Tel. 480.802.

**ACQUISTO** da privato appartamento signorile in Torino 2-3 vani servizi. Pagamento contanti. Telefonare 561.2027.

**ACQUISTO** libero alloggio pari 2-3 camere cucina in Crocetta preferibile centrale pago contanti, Tel. 660.4066.

**ALLOGGIO** 2 camere (nella possibilmente recente epoca finite L. 52 milioni. Tel. 749.5947.

**BANCARIO** acquista esclusivamente da privato alloggi case decorose da mq 70 a 110 pagamento contanti. Tel. 590.1136.

**CASETTA** o villetta entro 10 km da Torino centro da privato piccoli contanti (anche L. 350 milioni). Tel. 629.488.

**CERCASI** libero 2 camere (nella in casa decorosa in zona semicentrale pagasi in contanti. Tel. 887.834.

**ENVIAM** cerca nella periferia di Torino o cintura ottimo alloggio di 90-120 mq. Telefonare 516.283 - 519.985.

**PICCOLO** alloggio ricercasi in Torino con servizi interni pagamento contanti. Tel. 749.5947.

**PRIVATO** acquisterebbe alcune 2 camere cucina (preferibili zona Vittorio o precollina. Tel. 949.3462 dopo ore 20,30

**PROBABILI** soci cercano urgentemente alloggio in Torino esaminano seguente in contanti. Tel. 565 5406 pasq.

**SIGNORILE** acquisto salone 3-4 camere cucina (doppi servizi anche in casa d'epoca pagamento contanti. Tel. 839.181.

## 19 Vendita alloggi

**A.A. AFFARE** S. Rita in casa decorosa 5 locali 2 camere (nella ottimo servizi L. 65 milioni. Tel. 302.773.

**A.A. CASABIANCA** A 5 i 3.916 libero atrio piazza Bernini 2 camere cucina servizi terrno eccezionale mq 75 L. 60 milioni.

**A.A. COLLEGNO** corso Francia villa plurilocali giardino box permute e dilazioni. Tel. 502.534

**BRA MULTICASE** 534.124 libero S. Rita signorile ingresso camere (nella servizi cantina affare L. 63 milioni.

**A.A. MULTICASE** 534.124 libero via Vigliani piessi ospedale 3 camere (nella cucinino bagno mq 90 L. 60 milioni.

**A.A. MULTICASE** 534.124 libero corso Regina affare ristrutturato camere cucina bagno cantina privato L. 18 milioni.

**A.A. MULTICASE** 534.124 libero Barriera Milano signorile ottima camera (nella cucinino bagno cantina L. 47 milioni.

A L. 30 milioni (rateali corso Umbria (via Livorno) libero camera cucina servizio piano 4°. Area 3. tel 630.218.

A L. 40 milioni (rateali (unione Geviplica libero in palazzo prestigioso living cucina bagno Area 3. tel 631.081

A Orbassano in elegante nuova costruzione splendidi appartamenti per termine vendita ultimi 2 camere cucina. SUB 519.977.

**ADIACENTE** c. Toscana appartamento ristrutturato soggiorno camera (nella cucinino bagno. Studio Memphis 506.668.

**ADIACENTE** corso Rosselli libero recentissima camera (nella cucinino servizi L. 58 milioni (rateizzabili Tel. 630.183.

**ADIACENTE** corso Grosseto libero recente soggiorno 2 camere (nella cucinino bagno cantina L. 78 milioni dilazionabili Tel. 630.183.

**ADIACENTE** corso Monregalese libero signorile salone 3 camere (nella cucinino servizi L. 175 milioni. Tel. 858.7516.

**ADIACENTE** corso Tassoni alloggio ufficio libero piano rialzato 3 camere e servizi. Sistema tel. 548 856 - 548.535.

**ADIACENTE** (nella 47 (corso Trieste) libero in signorile palazzina, 3 camere, cucina, doppi servizi. Tel. 532.400.

**ADIACENTE** piazza Bernini libero 2 camere ampia cucina servizi esposta mezzogiorno. Mutuo Gegim, tel. 448.453.

**ADIACENTE** piazza Solferino libero 2 camere (nella cucinino doppi servizi ristrutturato L. 29 milioni. Tel. 447.6423.

**AFFARE** 518.856 libera panoramica corso Vercelli grandioso 3 camere cucina terrno bagno giardino condominiale

**AFFARE** 518.606 attico libero grandioso via Rocciatore prima corso Peschiera camera (nella cucinino terrno bagno.

**AFFARE** 518.585 vende libero Lingotto via Nizza 2 camere cucina ingresso bagno ripostiglio cantina L. 40 milioni.

**AFFARE** 518.068 libero corso Racconigi splendido corso Peschiera 3 camere cucina terrno bagno giardino condominiale

**AFFARE** corso G. Cesare alloggio 3 camere cameretta servizio cantina L. 52 milioni, possibilità mutuo Tel. 810.401.

**AFFARE** corso G. Cesare alloggio 2 camere cameretta servizio cantina L. 30 milioni possibilità mutuo. Tel. 810.401.

**AFFARE** libero centralissimo piano rialzato soggiorno 2 camere cucina bagno, posto auto in cortile. Tel. 741.3123.

**AFRICA** ottimi (doppi stesso stabile 1973 monolocali arredati con bagno 50 mq mutuo disponi. Consolandi 561.1788.

(continua)


# C'È CACCIA E CACCIA. IMPARA LA DIFFERENZA.

Sport. Civiltà, responsabilità, intelligenza, coscienza.
Valori che, da sempre, sono racchiusi in questi cinque anelli.

Sono gli anelli che, in nome della pace, hanno unito i popoli, li hanno incitati a intraprendere sfide, [illegible] conquistare vittorie.
Sono il simbolo di quello spirito agonistico che ha consentito agli uomini di raggiungere grandi, importanti traguardi.
E sono proprio questi valori, così antichi eppure così attuali, che la Federcaccia vuole e deve difendere.
Perché la caccia non debba mai essere confusa con il bracconaggio.

C.O.N.I.

FEDERAZIONE ITALIANA DELLA CACCIA

Perché il cacciatore, osservando le leggi e rispettando l'ambiente, possa sempre essere chiamato "sportivo".
Perché quanti non praticano questo sport possano sempre chiamarlo "sport" e per questo rispettarlo.
Perché quanti lo praticano sappiano a fondo comprenderlo rispettando la natura.
Perché la caccia sia sempre ritenuta un'attività sana e civile.
Un'attività che unisce gli uomini, non che li divide.
Che difende la natura, non che la minaccia.
Questo tipo di caccia esiste. E merita di essere conosciuto [illegible] capito. Ed è di questa caccia responsabile che la Federcaccia si fa portavoce.

**FEDERCACCIA.**
**PER UNA CACCIA RESPONSABILE.**

*I lavori affidati alla «Gas Energia» di Torino*

# IL METANO PRESTO A IMPERIA STANZIATI 212 MILIARDI

IMPERIA — Sarà una società torinese, la «Gas Energia», che fa parte del gruppo Italgas, a progettare la costruzione del metanodotto del ponente ligure. La convenzione è stata firmata a Imperia dal presidente dell'amministrazione provinciale Luciano De Michelis e da quello della «Gas Energia», ing. Ugo Capetti. Alla cerimonia, è intervenuto anche l'avv. Carlo Da Molo, presidente dell'Italgas.

Quella di Imperia, con Sondrio, è rimasta l'ultima provincia italiana a non essere ancora servita dal metano. La rete si ferma per ora nel Savonese (Vado, Quiliano), *«ma le condutture stanno per essere estese anche ad altre località della riviera, come Borgeggi, Spotorno, Noli, con le quali già esiste un accordo, a Finale Ligure, in via di definizione»*, spiega Da Molo.

Imperia non è servita. Il gas arriva da Cairo Montenotte, ed è trasportato con carri bombolai.

E' sufficiente un'ondata di gelo, per bloccarne il rifornimento. La realizzazione dell'opera è attesa da tempo. Il progetto dovrà essere consegnato entro il 31 marzo. Gli atti amministrativi sono già pronti: se giungeranno i previsti stanziamenti del Fio, i lavori cominceranno la prossima estate.

Spiega l'ing. Capetti: *«Gli aspetti principali del metanodotto sono: oltre 55 chilometri di tubazione, 5 impianti di prelievo (a S. Bartolomeo al Mare, Imperia, S. Stefano-Riva Ligure, Taggia e Sanremo), circa 90.000 utenze finali raggiunte. Il tratto di conduttura Valle Arroscia-Ospedaletti richiederà l'uso di tecniche tipiche della costruzione dei grandi metanodotti»*.

L'importo complessivo della spesa è di 212 miliardi. La cifra sarà così ripartita: 70 miliardi per la realizzazione del metanodotto principale; 22 (a carico delle province di Savona e Imperia) per i collegamenti intermedi; e 120 per ristrutturare o costruire le reti urbane.

Al Fio, è stato chiesto un contributo di 80 miliardi entro il 1987.

**Stefano Delfino**

De Michelis e Capetti firmano la convenzione, che assicura il rifornimento di metano a Imperia

Alessandria: progetto comunale

# LA BORSALINO FARA' POSTO AL RESIDENCE

ALESSANDRIA — La ricollocazione della Borsalino è ormai compiuta.

La storica ultracentenaria fabbrica di cappelli che ha fatto conoscere il nome di Alessandria nel mondo e che dai primi del '900 era insediata nel pieno centro cittadino è stata definitivamente trasferita nella zona industriale di Spinetta Marengo.

Ma, cosa edificare sull'area lasciata libera dallo stabilimento? Il problema era trovare chi, in un periodo di crisi dell'edilizia, fosse disponibile ad un'operazione tanto impegnativa. Un geometra alessandrino, Gianni Capra ha rotto gli indugi e ha acquistato da Borsalino l'area contigua oltre-canale.

Quanto prima s'inizierà la costruzione di un complesso residenziale, il «Park Residence Borsalino» destinato a cambiare il volto di una intera zona della città. Si tratta di circa 200 appartamenti di 100-120 metri quadrati ciascuno.

Il progetto, opera dell'architetto Gardella, prevede la costruzione di circa 150.000 metri cubi di edilizia residenziale immersa in un ampio spazio verde. La Borsalino, infatti, aveva già ceduto al Comune di Alessandria circa 10.000 metri quadrati di terreno destinato a verde pubblico e una palazzina che il Comune pare voglia destinare a centro per manifestazioni culturali.

Appare quindi evidente che il mercato immobiliare si sta risollevando anche ad Alessandria dal profondo torpore nel quale giaceva in questi ultimi anni. Le imprese hanno quindi la giustificata speranza che il minor rendimento del denaro che oggi offrono gli impieghi di natura finanziaria e che la auspicata revisione delle norme sull'equo canone creino le premesse per un rilancio dell'edilizia e del mercato immobiliare. Così dice il dottor Alberto Zaio, commercialista alessandrino e consigliere di amministrazione della Borsalino che ha seguito le varie fasi della rilocalizzazione della famosa industria di cappelli.

**Emma Camagna**

# «150 ORE, O PER FORZA O PER AMORE» AD ALESSANDRIA 10 MILA GLI ISCRITTI

ALESSANDRIA — «Centocinquanta ore: o per forza o per amore», questo lo slogan col quale il Comune di Alessandria ha invitato ad iscriversi ai corsi statali gratuiti di licenza elementare e media per adulti.

Nati nel '73 i corsi delle «150» ore sono diventati nell'Alessandrino una esperienza di massa coinvolgendo 10 mila tra operai, casalinghe, pensionati, emarginati, disoccupati. Dice Daniele Malaveti il del coordinamento Cisl: *«Nei 13 anni abbiamo organizzato più di 400 corsi annuali di scuola media, 40 corsi per analfabeti, 45 seminari a livello universitario. La verifica quantitativa è stata raggiunta 6 anni fa con 60 corsi; oggi siamo attestati su 35 corsi per licenza media e 2 per licenza elementare. Di molte parti siamo guardati come esperienza pilota per quantità e qualità del servizio»*.

Roberto Nani, docente di inglese e coordinatore delle 150 ore, aggiunge: *«Siamo presenti a Casale, Acqui, Tortona, ma anche in centri minori come Castelnuovo Scrivia, San Salvatore, Spinetta, Morsasco. Abbiamo 3 corsi anche nel penitenziario di Alessandria ed uno nel carcere minorile di Recco Marengo; sarebbe possibile fare di più se la Regione, il ministero della P.I. e l'Irrsae propagandassero l'iniziativa. Esistono ancora grossi serbatoi di analfabetismo nei rioni Cristo e Centro di Alessandria, Valenza, San Salvatore»*.

Laura Giacobone, al secondo anno di insegnamento in corsi pomeridiani a Tortona, dice: *«Si arriva a questi corsi perché l'alternativa è finire in una sede di scuola "normale" ai confini della provincia, poi si scopre la validità del rapporto didattico e umano con gli adulti. Io insegno inglese a 40 persone: casalinghe, un drogato che si è perfettamente integrato, due stranieri, ragazzi espulsi dalla scuola dell'obbligo; non ci sono problemi di disciplina, c'è un grande bisogno di educazione ricorrente in una nazione con 3 milioni di analfabeti e 14 milioni di persone che hanno difficoltà a comprendere uno scritto»*. Giovanni Carpené della Cgil continua: *«In provincia c'è un bel numero di analfabeti funzionali, operai cioè non più adatti ai nuovi processi di lavorazione; organizziamo perciò l'aggiornamento di maestri impiegati nei corsi di alfabetizzazione per handicappati, sostituendoci al Provveditorato e all'Ispettorato»*.

**Sandro Buoro**

# ALBERI DI NATALE RICICLATI PER IL «RIMBOSCHIMENTO»

IMPERIA — *(st. de.)* Adesso, scintillanti di luci o di palline colorate, si trovano in molte case o scuole della città. Ma, a gennaio, terminato il periodo delle feste, saranno recuperati, e ripiantati a Lucinasco, in una zona devastata dagli incendi della scorsa estate. Sono gli alberi di Natale (abete greco, douglasia e pino strobo), messi a disposizione dal vivaio della Comunità Montana della Valle Arroscia, e che la Lega per l'Ambiente ha distribuito a Imperia.

Nel capoluogo, ogni anno, almeno tremila famiglie addobbano l'albero: oltre il 90% di queste piante, però, non è riutilizzato, e finisce nell'immondezzaio. Dicono alla Lega per l'Ambiente: *«E' invece, sarebbe molto bello, se questi alberi potessero continuare a vivere anche dopo, nel giardino di casa o in quello di una scuola, o addirittura in qualche zona collinosa dell'interno, dove ogni anno bruciano ettari ed ettari di bosco»*.

All'iniziativa, ha dato il patrocinio l'amministrazione comunale di Imperia. E così, alle oltre cento classi delle elementari sono stati consegnati altrettanti alberi, che saranno poi ritirati dopo l'Epifania. E la scorsa domenica, durante la festa organizzata dal comune nel centro di Oneglia, trecento piante sono state date gratuitamente ai passanti in poco più di un'ora e mezzo.

Tutti gli alberi potranno essere riconsegnati alla sede della Lega per l'Ambiente, in via Cascione 38. Il 18 gennaio, durante una domenica dedicata all'ecologia, saranno trapiantati a Lucinasco: *«Anche la salvaguardia di una sola pianta diventa importante. Per questo, avremmo gradito se, per una volta, si fosse evitato di sacrificare lo splendido albero, eretto in piazza S. Giovanni»*, conclude la Lega per l'Ambiente.

*Manca laboratorio autorizzato*

# ANALISI IMPOSSIBILI PER L'OLIO IMPERIESE

IMPERIA — Gli operatori oleari di Imperia lamentano una grave lacuna nell'organizzazione burocratico-sanitaria locale: per quanto Imperia, nelle sue componenti di Oneglia e Porto Maurizio, sia uno dei centri più importanti nella produzione e lavorazione dell'olio d'oliva, manca un gabinetto d'analisi ufficialmente autorizzato a verificare la qualità organolettica della merce importata rilasciando poi la prescritta certificazione. Così i campioni prelevati devono essere inviati a Savona. Ne consegue, si lamenta, un eccessivo ritardo nell'avere la risposta ed un sensibile aggravio di spese. Nel «banco degli imputati» c'è la Camera di Commercio il cui direttore, Orazio Sappa, respinge tuttavia ogni responsabilità: *«Si tratta di una vecchia lamentela che non manca di fondamento anche se la responsabilità non è della Camera di Commercio che già per tre volte ha inoltrato ai ministeri competenti la richiesta di creare un gabinetto di analisi abilitato a tale genere di esami: domande che non sono mai state accolte»*.

L'ironia della situazione è che ad Imperia è stata invece concessa l'autorizzazione a gestire un gabinetto ufficiale di analisi per il vino, un prodotto che, per la zona, ha certo meno importanza dell'olio d'oliva.

Ha concluso Sappa: *«Non si è tenuto conto che qui esiste il gabinetto della Usl, particolarmente specializzato nelle analisi dell'olio d'oliva, ma che non è autorizzato a rilasciare la certificazione di importazione ed esportazione richiesto dal ministero delle Finanze»*.

**Bruno Viano**

*La nave con a bordo il giovane bloccata in porto*

# GENOVA TENTA DI SALVARE IL FUGGIASCO IRANIANO

(Segue dalla 1ª pagina)

preso in consegna dalle autorità italiane, Macksari deve essere, però, sottoposto ad una «intervista»: deve ripetere cioè davanti ad autorità italiane la sua volontà di non riprendere il viaggio.

Ma come è possibile realizzare questa intervista se il comandante non accetta? A bordo sono salite giorni fa due ispettrici della Croce Rossa Internazionale, insieme ad uno studente iraniano con il compito di fare da interprete. Ma il colloquio è stato troncato quando, al di là della porta chiusa della cabina, Macksari ha gridato: *«Fatemi scendere, ho cose grosse da dire»*. *«Naturalmente* — ci ha detto stamane il sottosegretario Costa — *stiamo facendo tutti i tentativi possibili, in pieno accordo con autorità italiane e internazionali. Facciamo il possibile, ma le difficoltà sono molte»*.

Camionette di polizia stazionano sul molo del Porto Eritrea dove la nave è ormeggiata. I portuali, con il loro boicottaggio, ne impediscono la partenza, ma solo teoricamente: non sarebbe infatti impossibile una «fuga» improvvisa della nave iraniana. Una forzatura del blocco, però, provocherebbe altri incidenti la cui portata è per ora difficilmente valutabile. Del tutto escluso anche un atto di forza della polizia italiana, non un blitz per prendere in consegna il «prigioniero». Si aspettano le 18 per una soluzione di questo «intrigo internazionale».

**Guido Coppini**

# LA SANIFLOR NON SPOSTERA' LO STABILIMENTO

VERBANIA — *(n. co.)* La Saniflor (azienda del gruppo che fa capo all'industriale bresciano Luigi Curioni) ha confermato che manterrà le sue produzioni a Verbania. La permanenza in città di questa azienda era parsa in dubbio dopo l'incendio che lo scorso agosto aveva distrutto (oltre 4 miliardi e mezzo i danni) lo stabilimento che operava in rione Renco, occupando 70 dipendenti più un'altra sessantina di lavoranti a domicilio. Le lavorazioni — allo scopo di tener fede a commesse giacenti — erano poi state trasferite in uno dei capannoni (ormai in disuso da oltre tre anni e mezzo) nell'area dell'ex Montefibre. Ora l'azienda ha ufficializzato la sua intenzione di utilizzare per il mantenimento delle produzioni (che verrebbero anzi potenziate) un polo di capannoni degli ex stabilimenti di via Müller della Unione Manifatture; un complesso di edifici che la Sara (appartenente allo stesso gruppo Curioni) aveva acquistato due anni orsono. In uno di questi edifici era stata annunciata l'apertura di una unità di confezioni e abbigliamento.

*Una flotta di 37 battelli; due si scontrano tra loro*

# SCONFINANO IN ISTRIA PESCHERECCI DI CHIOGGIA

TRIESTE — Ben 37 pescherecci italiani, secondo un rapporto della polizia jugoslava, sono sconfinati ieri mattina in acque territoriali jugoslave. All'arrivo di una motovedetta jugoslava, l'«M-11» di Umago, i pescherecci hanno invertito la rotta ed hanno spinto i motori a tutta forza per guadagnare le acque italiane.

Nella confusione del momento due pescherecci, il «Simone» e il «Solitario», sono entrati in collisione. La peggio l'ha avuta il «Solitario» che ha riportato una grossa falla nella parte poppiera; inoltre il cavo del rampone si è impigliato nell'elica.

La motovedetta ha accostato il pescherecci ed il suo comandante, salito a bordo dell'unità e constatata l'impossibilità del traino ad Umago, ha chiamato via radio il comandante del «Simone», che intanto era già in acque italiane, invitandolo ad intervenire per i soccorsi. Così è stato. Il «Simone» ha preso a rimorchio il «Solitario» ed assieme sono rientrati alla base, a Chioggia.

Prima di ripartire il comandante del «Solitario», Eugenio Bellemo, 47 anni, da Chioggia, ha firmato il verbale in cui gli veniva contestata la pesca abusiva in acque jugoslave e ha acconsentito che il figlio Claudio, con i documenti della barca e dell'equipaggio, salisse sulla «M-11» per essere condotto ad Umago, dove stamane è comparso davanti al giudice per le trasgressioni.

Nel rapporto stilato dal capo della polizia di Umago, Ivan Baran, si afferma che la motovedetta «M-11» è uscita alle 9,40 ed alle 10,30 ha avvistato con il radar il folto gruppo di pescherecci che si trovavano a 270 gradi da Punta Salvore, 7 miglia dalla costa jugoslava e 3 miglia entro le acque jugoslave. Dal rapporto risulta che il punto nave esatto è stato di 45 gradi, 36,5' longitudine nord e 13 gradi 19,6' latitudine est.

Il pescherecci «Solitario» è lungo 20,6 metri ed è governato da due membri dell'equipaggio, oltre che dal comandante e dai suoi due figli. Gli strumenti di bordo, secondo il rapporto, erano tutti funzionanti.

PALAZZO DEL LAVORO
MOSTRA MERCATO DEL REGALO
5° RASSEGNA DELLE COMUNITÀ MONTANE PIEMONTESI
6/21 DICEMBRE 1986

Concorso a premi:
1° premio: «Y 10 FIRE» Lancia Autobianchi
2° premio: Giacca in volpe di Groenlandia (DARIO'S - Torino)

Orario:
da lunedì a venerdì: 16-23
sabato e festivi: 15-23

ORGANIZZAZIONE PROMARK

CLERICI profumerie
• Via S. Francesco d'Assisi 31 (orario continuato)
• Via Cibrario 33 (orario continuato)
• Via Vioti 2 • Via Frejus 93
• Via Madama Cristina 61

troverai le marche più prestigiose
tanti splendidi profumi
tante belle idee regalo
soprattutto troverai competenza
gentilezza e simpatia, e... tanti sconti

A proposito di simpatia,
UNA BOTTIGLIA DI SPUMANTE
PRESIDENT RISERVA RICADONNA
sarà offerta a tutte le gentili clienti
con i migliori auguri di
Buon Natale e Felice 1987
CLERICI profumerie
«Le profumerie con lo sconto»

PK
Per la pubblicità su LA STAMPA e STAMPA SERA
publikompass
20123 Milano Via Cardano 20 - Tel. (02) 85.961
10126 Torino Corso M. d'Azeglio 60 - Tel. (011) 88.211
28100 Novara Corso Mazzini 1 - Tel. (0321) 33.341/29.381

...la garanzia di una scelta giusta
montanaro V. CIBRARIO 36 TEL. 48.86.30
occhiali e lenti a contatto...

**Il regalo di Natale consigliato da**

# camurati

## il profumiere

**camurati 1**
Via E. De Sonnaz 13
(Ang. via Avogadro)
Tel. 544.393/544.971-Torino
Orario: 9/13-15/19.30

**camurati 2**
Piazza Adriano 1
Tel. 444.286/447.71.79
Torino
Orario: 9/13-15/20

il solarium di
**camurati**
C.so Ferrucci 32
(Ang. P.zza Adriano 1)
Tel. 444.286-Torino
Orario continuato: 9/20

### Giro del mondo in aereo Terzo giorno di volo O. K.

NEW YORK — Il viaggio dell'aereo sperimentale Voyager, partito domenica scorsa dalla California per compiere il primo giro del mondo senza scalo e senza rifornimento, continua senza problemi e adesso sta volando sopra l'isola di Guam nel Pacifico dopo aver superato alcune zone di turbolenza nella zona delle isole Marshall.

«L'equipaggio è di morale ottimo» ha dichiarato il portavoce della missione, Peter Riva, al centro di controllo della base aeronavale «Edwards», situata a circa 150 chilometri a Nord-Est di Los Angeles. Riva ha comunque detto che le comunicazioni radio Voyager sono «deboli».

### Freddo in Pakistan 37 morti in 3 giorni

ISLAMABAD (Kuna) — Un'ondata di gran freddo si è abbattuta sulle pianure e sulle montagne del Pakistan provocando un primo bilancio di 37 morti negli ultimi tre giorni. Secondo notizie giunte ieri ad Islamabad da varie parti del Paese, il bilancio più alto, di 25 morti, è stato registrato nella provincia occidentale pachistana del Baluchistan, mentre sono 12 le persone che sono state portate via da acque alluvionali nella provincia di confine a nord ovest del Paese. Un freddo glaciale si è abbattuto nelle valli di Quetta e di Pishin nel Baluchistan dove la temperatura è scesa a meno 12 gradi.

### Rapiti in Venezuela allevatori italiani

CARACAS — Due allevatori di origine italiana, Alberto Di Giacomo e Agustin Dianna, sono stati rapiti domenica scorsa in un villaggio nei pressi del confine sud-orientale del Venezuela con la Colombia da un gruppo di uomini armati, probabilmente colombiani.

I rapitori hanno fatto irruzione nel villaggio di Cutufi, in un locale dove era in corso una riunione politica del partito venezuelano attualmente all'opposizione, il socialcristiano Copei. Gli uomini armati hanno infatti sequestrato 27 persone che alla fine hanno portato con loro, a bordo di una imbarcazione che li attendeva sul fiume di frontiera Arauca, i due allevatori di origine italiana ed il dirigente del Copei Roman Gonzalez.

La zona di frontiera è teatro di frequenti rapimenti di allevatori da parte di colombiani che esigono poi riscatti. Negli ultimi 5 anni vi sono stati 30 rapimenti.

### Contaminato un operaio a Three Mile Island

MIDDLETOWN (Pennsylvania) — Un operaio è rimasto contaminato in maniera leggera in seguito a un incidente avvenuto presso la centrale nucleare di Three Mile Island, la stessa in cui nel marzo del 1979 si ebbe un principio di fusione del nocciolo.

L'uomo, dipendente di una ditta appaltatrice, è stato ricoverato in ospedale non hanno livelli di contaminazione radioattiva al volto e alle gambe, dopo essere stato colpito da un pezzo di schermatura in piombo.

### Smentita dal Surinam la presenza di libici

PARAMARIBO — Il Surinam ha smentito le notizie di stampa secondo cui nel Paese ci sarebbero truppe libiche per aiutare il governo a fronteggiare la guerriglia. «Ci sono solo 14 libici nel Surinam, comprese donne e bambini. Di tanto in tanto un paio di libici arrivano a Paramaribo, di solito per questioni culturali, e poi ripartono» ha dichiarato un portavoce del governo.

Sia il Times di Londra ieri, sia l'ex presidente Henk Chin A Sen, ora in esilio in Olanda, avevano parlato di una presenza militare libica nel Paese, di aiuti finanziari e della prossima apertura di un Ufficio del popolo libico (ambasciata).

*«Movimentato» congresso comunista ad Hanoi*

# IN VIETNAM SI SONO DIMESSI I SUCCESSORI DI HO CHI MINH

HANOI — L'«era di Gorbaciov» sembra essere giunta anche presso gli alleati del Sud-Est asiatico.I tre massimi esponenti del partito comunista vietnamita si sono infatti dimessi ieri per fare posto a dirigenti più giovani dopo avere condotto e diretto il Paese attraverso cinque lustri di guerra e di rivoluzione.

L'annuncio è stato dato dal ministro degli Interni Pham Hung al sesto congresso nazionale del partito che si svolge ad Hanoi.

Hung ha detto che i tre dimissionari sono il segretario generale del partito Truong Chinh, il primo ministro Pham Van Dong e il massimo esponente del Politburo, Le Duc Tho. I tre hanno rassegnato le dimissioni dal Comitato Centrale del partito comunista.

Hung ha aggiunto che il Comitato Centrale ha accettato le dimissioni ed i tre esponenti dimissionari continueranno a svolgere mansioni di consulenza per il Comitato stesso.

Chinh, che ha 79 anni, Dong 80 e Tho 73, sono saliti uno alla volta sul palco degli oratori ed hanno rivolto il loro saluto all'assemblea che ha risposto con ovazioni.

Il cambiamento al vertice della gerarchia vietnamita si sta verificando nella maniera più drastica nella storia del partito, fondato 56 anni fa. La nuova leadership, che sarà annunciata domani, dovrebbe essere formata da esponenti che di recente si sono identificati con le riforme economiche ritenute cruciali dal partito.

*L'era di Gorbaciov è dunque giunta anche nel Sud-Est asiatico. Hanno vinto i «marxisti moderati». I problemi dell'economia*

Le dimissioni sono state annunciate nella terza giornata del congresso, che si conclude appunto domani. Un congresso caratterizzato dalle critiche più aspre che i dirigenti abbiano mai rivolto ai quadri ed agli iscritti del partito, in particolare per gli obiettivi mancati nella programmazione economica.

Da più parti viene fatto insistentemente il nome del settantatreenne Nguyen Van Linh come nuovo segretario generale. Linh è un ex segretario del partito della città di Ho Chi Minh, la ex Saigon, che fu la capitale del Vietnam del Sud.

Il vice primo ministro Vo Chi Chong, anch'egli di 73 anni, ex ministro della Cultura e Vo Nguyen Giap, il leggendario generale della guerra vietnamita, sono indicati come probabili successori di Dong.

I tre dimissionari rappresentano il vertice di una gerarchia anziana che ha capeggiato il Politburo, l'organismo del partito che è composto di 14 membri. Tutti e tre sono stati stretti collaboratori di Ho Chi Minh, il fondatore del partito nel 1930. Dopo la morte di Ho, i tre hanno diretto il partito insieme a Le Duan.

I tre rivoluzionari hanno combattuto contro i colonialisti francesi e gli invasori giapponesi nella seconda guerra mondiale prima di combattere la guerra vincente del Vietnam contro il regime di Saigon e gli americani che lo sostenevano.

Tho è conosciuto nelle sfere internazionali per avere negoziato con l'ex segretario di Stato americano Henry Kissinger l'accordo di pace di Parigi che pose fine al coinvolgimento statunitense nella guerra del Vietnam nel 1973.

*Per chi va in vacanza in Africa e ad Haiti*

## APPELLO TV IN AUSTRIA «ATTENZIONE ALL'AIDS»

VIENNA — Un grido d'allarme del ministro austriaco per la Sanità, Franz Kreuzer, in aggiunta ai già gravi bilanci di vittime e di colpiti dall'Aids, ha messo in difficoltà le compagnie austriache di viaggi specializzate negli «inclusive tours» natalizi nell'Africa Centrale, in quella Orientale ed ad Haiti.

Kreuzer, per televisione, ha apertamente ammonito gli austriaci a non frequentare «partners» occasionali senza essere profilattici, da parte sua lo specialista in virologia Michael Kunze, dopo aver detto che in Austria l'anno sono morte «almeno trenta persone» per gli effetti dell'«Aids» e che altre 12 hanno contratto la malattia, ha sconsigliato i connazionali che intendano recarsi in Africa (quella Centrale e quella Orientale) ed a Haiti, di lasciarsi tentare da avventure sessuali senza le dovute precauzioni.

La diffusione del morbo — secondo Kunze — è in rapido aumento e se non interverranno freni, nel prossimo quinquennio saranno oltre tremila i casi di Aids in Austria.

Nel suo intervento televisivo il ministro Kreuzer ha inoltre esortato gli austriaci a denunciare subito i primi sintomi del male. «Ad essi — ha detto — contrariamente a quanto avviene in Italia, sarà garantito l'anonimato».

E' stato infine disposto che negli aeroporti austriaci ai passeggeri diretti nei Paesi africani e verso Haiti vengano distribuiti volantini con informazioni su come evitare il contagio.

## BIMBI IN CARCERE IN SUD AFRICA

Johannesburg. Candele «contro l'apartheid» nella cattedrale

NEW YORK — L'arcivescovo di Città del Capo, Desmond Tutu, si è appellato all'Occidente invitandolo a fare qualcosa per aiutare i bambini tenuti in carcere dal regime razzista bianco sudafricano.

In una conferenza stampa tenuta presso il quartier generale delle Nazioni Unite a New York, Tutu ha ripetuto che vi sono molti bambini neri imprigionati da diversi anni. Alcuni di loro, ha detto, hanno appena undici anni. «Come può un governo, soprattutto un governo che pretende di essere l'ultimo baluardo contro il comunismo, sostenere che dei bambini sono una minaccia alla sicurezza dello Stato?».

A Soweto, intanto, tutte le luci si sono spente ieri sera in appoggio alla campagna Natale lanciata dalle organizzazioni antiapartheid contro lo stato di emergenza.

*Situazione paradossale nella isola-stato*

# SINGAPORE SENZA FIGLI

## *Dopo la campagna per contenere le nascite*

SINGAPORE — La pianificazione famigliare, introdotta a Singapore dal partito di azione popolare andato al potere nel 1959 sotto la guida di Lee Kuan Yew, ha prodotto nell'isola-Stato una vera e propria trasformazione sociale alla quale da qualche tempo stanno guardando con interesse numerosi Paesi della regione.

Negli Anni 60 le famiglie numerose, con sei-sette figli, erano la norma a Singapore dove l'economia si basava sull'azienda famigliare alla quale collaboravano tutti, dai più grandi fino ai più piccolini.

Ma con l'andar del tempo la situazione rivelò i limiti di una tale organizzazione socio-economica.

I disagi aridarono aumentando nella misura in cui cresceva la disoccupazione ed assumeva aspetti drammatici il problema dell'abitazione.

Ma in seguito alla «rivoluzione demografica», avviata nel '59 con lo slogan «due figli sono sufficienti», le complesse problematiche sociali messe in moto da disoccupazione e sovrappopolazione si andarono riassorbendo in un tessuto sociale più maturo e consapevole grazie anche ad una politica dell'istruzione generalizzata.

Oggi, infatti, a differenza di quanto avveniva negli Anni Sessanta, anche i figli degli agricoltori più indigenti, dei pescatori o degli operai, frequentano la scuola, organizzata secondo i più moderni criteri educativi completamente mutuati dal mondo occidentale.

La struttura economica basata sulla famiglia patriarcale si è dunque definitivamente frantumata e ad essa è subentrata un'organizzazione più moderna e articolata che ha avuto effetti sensibili per quanto riguarda il benessere materiale, su larghi strati della popolazione.

I giovani hanno scoperto il lavoro, il risparmio, il gusto del superfluo e in alcuni casi perfino il lusso; e ciò, spesso e volentieri, fa sì che i giovani preferiscano rimandare il più possibile il matrimonio e la decisione di «metter su famiglia».

Ma ora, a Singapore, c'è qualcuno che si chiede se con la «pianificazione famigliare» non si sia andati troppo oltre provocando una serie di danni imprevisti, o imprevedibili, quando nel '59 fu decisa la nuova politica demografica. E così il primo ministro Lee Kuan Yew ha pubblicamente manifestato la sua preoccupazione per il fatto che le giovani coppie non abbiano più figli.

Secondo alcuni osservatori, inoltre, la «società opulenta» di Singapore ha prodotto una nuova «classe» di giovani donne, istruite e benestanti, che preferiscono restare nubili.

Per mantenere l'attuale livello di popolazione (due milioni e mezzo di persone) Singapore avrebbe avuto bisogno, l'anno scorso, di cinquantaseimila nascite; ma, «grazie alla politica di pianificazione famigliare», nell'85 sono nati solo quarantaduemila bambini.

Un altro paradosso della situazione nell'isola è che ogni anno si registrano 26 mila aborti senza contare quelli clandestini.

C'è anche chi prevede il peggio e così, secondo alcuni funzionari governativi, se la popolazione continuerà a diminuire non ci saranno maschi a sufficienza per garantire la difesa del piccolo Stato che dovrà di conseguenza arruolare anche le donne per garantire l'integrità nazionale.

E' quindi, a venticinque anni dalla «rivoluzione demografica», è stata istituita ora l'«Unità di sviluppo sociale» con lo scopo di propiziare gli incontri tra giovani dei due sessi (e l'obiettivo ultimo, anche se non dichiarato, di farli sposare e procreare).

La «Usu», tra le varie attività, organizza anche romantici viaggi in nave per giovani coppie innamorate.

E gli effetti cominciano a vedersi: cinquecento giovani si sono alla fine sposati grazie ai servigi dell'«Unità di sviluppo sociale» e i grandi «pianificatori» di Singapore hanno tirato un sospiro di sollievo.

Non è comunque affatto certo che siano sufficienti simili provvedimenti per rilanciare lo sviluppo demografico.

E' probabile, anzi, che il governo di Singapore sia costretto, come è già stato fatto in alcuni Paesi europei, ad intraprendere una politica di «incentivo economico» per favorire le nascite.

In caso contrario l'isola-Stato potrebbe tra breve dover ricorrere a monodopera esterna, incentivando l'immigrazione, per ricoprire una serie di posti di lavoro di basso profilo per i quali non si trova personale locale.

*Adesso il governo organizza perfino romantici viaggi per favorire i matrimoni. Le prospettive non sembrano comunque esaltanti*

*Secondo un giornale sovietico*

## MERCENARI GIAPPONESI COMBATTONO A KABUL

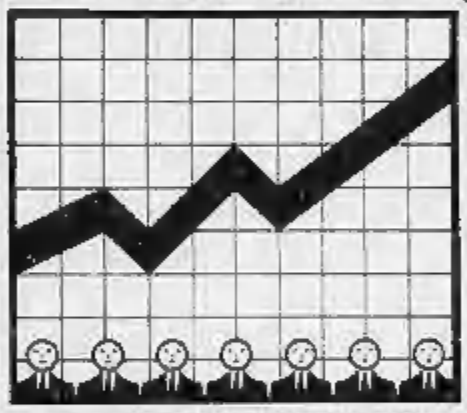
MOSCA — Il quotidiano sovietico «Sovietskaya Rossiya» accusa oggi «le autorità giapponesi di chiudere un occhio» sul problema dei «mercenari giapponesi» impegnati in Afghanistan. «Per la prima volta la Tokyo ufficiale ha ammesso che mercenari giapponesi prendono parte alla guerra non dichiarata contro l'Afghanistan» scrive infatti il giornale in una corrispondenza dalla capitale giapponese.

Il portavoce del ministero degli Esteri giapponese, secondo il quotidiano, ha dichiarato in un incontro con i giornalisti: «Sì, sembrerebbe che singoli cittadini giapponesi siano coinvolti nelle operazioni in Afghanistan. Ciò ci dispiace ma non siamo fisicamente in grado di impedirlo. Il governo giapponese non ha autorizzato i propri cittadini a compiere simili azioni».

«In altre parole — commenta Sovietskaya Rossiya — le autorità giapponesi fanno intendere che continueranno a chiudere un occhio di fronte alla trasformazione del loro Paese in punto dove si preparano azioni sovversive. Anzi, non è un segreto per nessuno che la parte del leone nelle forti somme distribuite da Tokyo ogni anno attraverso la cosiddetta «assistenza ai profughi afghani» va a finire in mano ai capi dei «dushmani». «Non è neppure casuale — continua il quotidiano sovietico — che, seguendo l'esempio degli alleati d'oltre oceano, emissari altolocati giapponesi, considerino doveroso visitare, durante i propri viaggi in Pakistan, le basi della controrivoluzione».

## SCONCERTO FRA GLI SCIENZIATI UN ALCE AMA UNA MUCCA

SHREWSBURY (Vermont) — La curiosa «love story» sbocciata fra Jessica, una mucca, e un alce in una fattoria del Vermont sta facendo letteralmente impazzire gli studiosi del comportamento animale. All'inizio dell'idillio c'era un diffuso scetticismo: quasi tutti scommettevano che non sarebbe durata. Col passar dei giorni il «colpo di fulmine» si è invece rivelato qualcosa di più profondo di una semplice infatuazione. Ormai sono trascorsi 53 giorni e la «strana coppia» fila sempre d'amore e d'accordo. Come spiegano gli «etologi» l'anomala «love story» scoppiata nell'epoca degli amori? Qualcuno azzarda una interpretazione in chiave psicoanalitica, come Charles Willey, un esperto del comportamento degli alci. A suo giudizio è possibile che l'eccentrico esponente della famiglia dei cervidi abbia cercato di consolarsi con Jessica in seguito a una delusione amorosa patita con una femmina della sua specie. Secondo un altro esperto, Tony Bubenik, l'alce in questione, dell'età apparente di due anni e mezzo, è invece ancora un po' immaturo, almeno per quanto riguarda i sentimenti. Anche Larry Carrara, il proprietario di Jessica, non sa che pesci pigliare.

3 EDIZIONI
Anonimo
A cura di Angelo Maria Perrino

MANAGER PROFESSIONE
Un anonimo megadirigente vi insegna come si costruisce una carriera in Italia
MONDADORI

... e per Natale regala(ti) un libro
E. DULEVANT
AMARE TORINO
La Torino di oggi in 180 immagini a colori, di grande formato.
Introduzione e commento di M. RUGGIERO
L'opera è disponibile anche nelle lingue francese e inglese
E. Castellano — DISTRUGGETE LO CHABERTON — La storia di un forte di montagna
G. Bianchi — JUVENTUS STORIA DI CHIEFFI — 210 partite internazionali dei bianconeri
M. L. Bassi — SCOPRIRE LA VITA — Biologia per ragazzi
IN VENDITA PRESSO LE MIGLIORI LIBRERIE
il capitello S.r.l. Tel. 011/[illegible] - Torino

**Temperatura a Torino ore 12 + 7**

TEMPO PREVISTO: su Piemonte e Valle d'Aosta cielo generalmente sereno. Visibilità ottima. Venti moderati. Temperatura in diminuzione. Tendenza del tempo: condizioni stazionarie.

**Regioni ore 12**

| | |
|---|---|
| Aosta | + 5 |
| Alessandria | + 3 |
| Asti | + 6 |
| Cuneo | +10 |
| Novara | + 2 |
| Vercelli | + 3 |
| Genova | + 9 |
| Imperia | +15 |
| Savona | +12 |

# STAMPA SERA
## spettacoli

**In Italia ore 17**

| | |
|---|---|
| Venezia | + 8 |
| Milano | + 2 |
| Bologna | + 3 |
| Ancona | + 7 |
| Roma | +11 |
| Napoli | +13 |
| Bari | +13 |
| Reggio C. | np |
| Palermo | np |
| Cagliari | +14 |

**All'estero ieri**

| | | |
|---|---|---|
| Atene | + 6 | +16 |
| Berlino | — 1 | + 3 |
| Bruxelles | 0 | + 7 |
| Buenos Aires | +17 | +31 |
| Ginevra | + 3 | + 8 |
| Lisbona | +10 | +14 |
| Londra | + 3 | + 9 |
| Mosca | —22 | — 4 |
| New York | — 7 | + 1 |
| Parigi | + 1 | + 7 |
| Tokyo | + 9 | +10 |

### Fenoglio prepara Ibsen (con Andrea Jonasson) per Raidue

# PICCOLO EYOLF ALLA RISCOSSA

## GUIDERA' IL RITORNO DELLA PROSA IN TELEVISIONE?

E' come entrare in una serra: un forte odore di muschio e terra bagnata impregna tutto lo studio 1 della Rai di Torino, in un tepore ovattato che solleva nebbie leggere e impalpabili nel folto di felci e betulle. *«Innaffiate, spruzzate, cambiate le ninfee, scurite il mare»*, tuona dall'alto la voce del regista Fenoglio che dirige con gran disinvoltura anche gli elementi, quasi fosse Nettuno.

Si registra *Il piccolo Eyolf* di Ibsen per la Rete 2: la casa in cui s'intrecciano tragedia e passione ha un aspetto fiabesco, tutta in lino, con le finestre riquadrate di bianco, quasi ingoiata dal paesaggio che incombe nella luce livida: la liquidità primigenia, quel simbolico grembo acquatico da cui la storia scaturisce e in cui si verifica il dramma è fissata entro riflessi raggelati come in uno specchio, in cui i gesti degli attori ritrovano la mobilità della vita o del sogno.

Poi, d'un tratto, il quadro si popola dei quattro personaggi principali, che si muovono lentamente, stagliandosi sullo sfondo lucente come ombre cinesi: su tutti domina alta, slanciata, regale, Andrea Jonasson, nell'abito lungo di velluto nero, i capelli di rame raccolti alla sommità del capo: «Noi — scandisce lentamente nel suo italiano teutonico — ci siamo detti tutto!». Il destino è già compiuto, il piccolo Eyolf (Andrea Riva) è annegato nel fiordo, inseguendo ammaliato la straordinaria vecchietta del topi (Anna Carena).

*«La morte del bambino — dice Edmo Fenoglio — è soltanto l'occasione per un esame approfondito, lucido, spietato, di ciò che può unire una coppia. In questo caso, il denaro: lui si è venduto, lei l'ha comprato. Si aggiunga un'assoluta mancanza d'istinto e d'amore e una completa sordità alla natura che ci circonda; sinché la natura si vendica: il fiordo e il mare inghiottono il bambino e tutto questo serve, in fondo, per portare alla luce l'aridità di un rapporto».*

E dunque: una grande occasione, finalmente colta. Che si tratti finalmente del tanto auspicato ritorno alla prosa, da parte della televisione? *«Non mi farei grandi illusioni, oggi le scelte televisive, purtroppo, sono sempre molto casuali, nel senso che magari dipendono unicamente dal fatto che c'è uno studio libero, non si sa come occuparlo e si decide, lì per lì, di farci un pezzo classico»*. E poi magari si tratta niente meno che di Ibsen, di cui Fenoglio è profondo conoscitore: *«Questo, sarebbe il mio quarto incontro col drammaturgo svedese: feci l'Anatra Selvatica come saggio all'Accademia, poi Il nemico del Popolo con Buazzelli, quindi Gli Spettri, con la Brignone. Come vede, me ne mancano ancora molti: per ora, mi basterebbe aggiungervi La lega dei giovani, una commedia che trovo bellissima e di un'attualità sconcertante. Di Ibsen, ammetto, mi piace tutto: per la sua modernità, la sua secchezza. E' il primo grande scrittore di teatro contemporaneo, il primo che abbia avuto il coraggio di compiere il gran salto, passando dal teatro aulico, in versi, a un teatro in cui si parla della quotidianità, in un panorama che abbraccia, non solo i personaggi, ma tutta la sua struttura sociale, intessuta di ipocrisie e compromessi, secondo la famosa definizione dello stesso Ibsen per cui tutto ciò che è sporco viene chiamato ideale e non sobillato. Da quando la scriveva lui a oggi, non è poi cambiato molto».*

Andrea Jonasson è una dei protagonisti de «Il piccolo Eyolf»

D'accordo: ma il teatro per televisione, che teatro è? Dove va a finire la leggendaria magia? E un regista teatrale non si sente, come dire, un po' spiazzato?

*«No, se in quel momento si trasforma in regista televisivo: il teatro, in televisione, è qualcosa di diverso e va affrontato anche come un discorso diverso. In questo caso, per esempio, ho cercato di ridurre la commedia alla sua ossatura, sfrondandola di tutta la mole di parole che la opprimeva, per mettere in risalto il gioco dei sentimenti e questa sottile crudeltà che la pervade, avvicinandola alle opere di Strindberg. La televisione ti permette appunto questo: dare in rapida sintesi cose su cui il teatro deve invece soffermarsi; ti permette i passaggi di tempo, la messa a fuoco di quello che è fondamentale»*.

Non a caso gl'interpreti provengono tutti dal teatro, quello serio, togato: *«La Jonasson, una grande attrice: piena di quel fuoco nordico che le permette di lasciarsi andare ad estremi che in un carattere mediterraneo risulterebbero eccessivi. E anche questa sua vocalità particolare, credo che aggiungerà un tocco di fascino in più al personaggio. D'altra parte, non vedo male spezzare un insieme artistico con un attore di lingua madre diversa: è un esperimento che feci già a suo tempo con Serge Reggiani e funzionò benissimo. Poi, Margaret Mazzantini, che credo straordinaria, poiché riassume in sé molti caratteri delle attrici giovani della mia generazione, per esempio la Guarnieri, cioè intensa, seria, intelligente. Si aggiunga l'incontro con Graziosi, grandissimo attore e mio ex compagno d'Accademia, col quale non ero mai riuscito a lavorare prima e Gianni Garko, che difficilmente trovi libero da impegni cinematografici. Un cast, a mio parere, quasi perfetto, con una bellissima scenografia di Davide Negro: potrebbe anche venirne fuori una grande cosa».*

Sulle luci di fondo, sempre più livide, si stagliano la lunghissima silhouette nera della Jonasson e quella chiara della Mazzantini, che porta un mazzo di ninfee strette al petto: *«Le ho colte là, dove è morto il piccolo Eyolf»*. L'odore di muschio e terra bagnata è sempre più opprimente. In effetti, potrebbe venirne fuori una gran cosa: e allora non sarebbe il caso di celebrarlo come un avvenimento, questo ritorno al teatro serio?

*«No, perché si tratta sicuramente di un caso sporadico* — insiste Fenoglio, la voce piena d'ironia —. *Anche se io ritengo molto grave che la televisione di Stato non programmi una pièce di questo tipo una volta al mese, in modo che il pubblico possa contare almeno su un appuntamento culturalmente serio. Certo queste cose non avranno la audience della Carrà; ma anche il pubblico della prosa ha diritto di essere servito, si tratti di tre milioni di persone o meno. Forse, se questi appuntamenti si ripetessero con una certa regolarità, i telespettatori imparerebbero che c'è un altro modo di far televisione. Mentre invece il settore va pian piano disgregandosi e i registi di prosa devono cercar lavoro altrove. E se ti capita di dirigere occasionalmente una commedia, devi preoccuparti che sia un classico che resista al tempo: una cosa insomma da chiudere nel refrigeratore e tirar fuori all'improvviso, allorché ci sia bisogno di tappare un buco, magari tre o quattro anni dopo. Quando dovrà sembrare fresca, appena fatta»*.

**Donata Gianeri**

## GAZZELLONI COL FLAUTO D'ORO

Un concerto con Gazzelloni non è mai un'incognita. Il pubblico accorre sempre numerosissimo, ed anche l'altra sera, benché vi fossero a Torino quattro concerti, l'Auditorium Rai era affollato.

Il mago d'oro Severino Gazzelloni si è esibito per la stagione della Stefano Tempia, e da intramontabile maestro del verso flautistico, dopo tanto agirarsi nei meandri della musica dei giorni nostri, oggi preferisce ritrovarsi con gli amici di sempre, ricongiungendosi con quelle musiche che, attraverso le sue olimpiche esecuzioni, diventano ogni giorno sempre più popolari e amate.

Il recital di Gazzelloni, accompagnato dal pianista Leonardo Leonardi, suo degnissimo collaboratore, comprendeva in apertura due sonate, una del sempre più vezzeggiato Satien (ma non a torto, beninteso) e l'altra del suo amico-nemico Mozart (un accostamento forse non privo di malizia), il Beethoven «Due lieti varlati dall'op. 107», dell'inefabile Schubert «Danze Viennesi» e per terminare «Danze e canti contadini ungheresi» di Bartok.

I due artisti musicali per tutto il concerto hanno coinvolto il numeroso pubblico, in una intensa partecipazione emotiva e le sacre note si sono librate nell'Auditorium, tempio rinnovato della musica, che Gazzelloni trova, a dispetto di molti, con un'acustica molto migliorata.

Calorosissimi e ripetuti applausi, coronati da parecchi bis.

**Secondo Villata**

| CRITICA | ECCEZIONALE | PUBBLICO |
|---|---|---|
| **** | SUCCESSO | **** |
| *** | CONSENSI | *** |
| ** | DISCRETI | ** |
| * | SCARSO | * |

# questa sera al cinema

Lunedì tre 1300/4000
Da martedì a domenica tre 6000/1300
(riduzione del 50% agli anziani e del 30% ad enti dopolavoristici circoli Acsi ecc)

## PRIME VISIONI

**ADUA 200** — corso G. Cesare 67 — Tel. 859.331
Regalo di Natale, di Pupi Avati con C. Delle Piane (Leone d'Oro a Venezia), B. Abatantuono, G. Cavina, A. Haber — Quattro amici combinano una partita di poker che va avanti tutta la notte di Natale fra ricordi e milioni. N.V.
Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●

**ADUA 400** — corso G. Cesare 67 — Tel. 695.831
Vedi Teatri

**AMBROSIO** — corso V. Emanuele 52 — Tel. 847.007
Luna di miele stregata di e con Gene Wilder, Gilda Radner, Dom De Luise (Usa-Colori) — Remake de «Il fantasma di mezzanotte»: «terapia del terrore» con spettri veri e finti per guarire le turbe nervose di un conduttore radiofonico.
Commedia
15,40; 17,20; 19; 20,40; 22,30 ★/●●

**AMBROSIO PICCOLO** — corso V. Emanuele 52 — Tel. 847.007
Il caso Moro (I giorni dell'ira), di Giuseppe Ferrara, con Gian Maria Volontè, Margarita Lozano, Bruno Zanin (Italia-Colori) — Cronaca dei drammatici giorni del rapimento e dell'assassinio di Aldo Moro da parte delle Brigate rosse.
Drammatico
15,40; 17,55; 20,10; 22,25 ★★/●●●●

**ARLECCHINO** — corso Buenos Aires 23 — Tel. 687.190
Cavalli del cuore II, di Dale Schott (Usa-Colori) — I buonissimi, dolcissimi e [illegible] orsetti, abitanti del Bosco dei Sentimenti, sono arrivati alla seconda generazione, ma anche la loro pacifica esistenza sta per essere stravolta.
Disegni animati
15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30 ★/●●●●

**CAPITOL** — via San Dalmazzo 24 — Tel. 840.890
Oltre ogni limite, di Robert M. Young, con Farrah Fawcett, James Russo, Diana Scarwid (Usa-Col.) — Marjorie viene perseguitata da un bruto che un giorno entra in casa sua e tenta di farle violenza. Ma lei si ribella. Viet. 18.
Drammatico
15,25; 17,10; 19; 20,45; 22,35 ★★/●●●●

**CENTRALE** — via C. Alberto 27 — Tel. 548.116
Camere con vista, di James Ivory, con Maggie Smith, Denholm Elliot, Helena Bonham Carter (G.B.-Colori) — Fanciulla inglese conosce l'amore nella Firenze di inizio secolo. Un bacio sui colli di Firenze segna per sempre Lucy. Non viet.
Commedia
15,30; 17,50; 20,10; 22,30 ★★★/●●●

**CHARLIE CHAPLIN 1** — via Garibaldi 32/II — Tel. 545.345
Il caso Moro (I giorni dell'ira), di Giuseppe Ferrara, con Gian Maria Volontè, Margarita Lozano, Bruno Zanin (Italia-Colori) — Cronaca dei drammatici giorni del rapimento e dell'assassinio di Aldo Moro da parte delle Brigate rosse.
Drammatico
15,50; 18,10; 20,30; 22,45 ★★/●●●

**CHARLIE CHAPLIN 2** — via Garibaldi 32/II — Tel. 545.345
Serata ad inviti

**CRISTALLO** — via Sotto 9 — Tel. 650.71.59
Tai Pan, di Daryl Duke, con Bryan Brown, Joan Chen, John Stanton, Tim Guinee (Usa-Colori) — Dal romanzo di Clavell, l'epica nascita di Hong Kong attraverso le vicende di un mercante inglese di oppio e di lè. Non viet.
Avventuroso
15,30; 17,50; 20,05; 22,30 L.7000 ★★/●●●

**DORIA** — via Cavour 8 — Tel. 543.453
Velluto blu, di David Lynch, con Isabella Rossellini, Kyle MacLachlan, Dennis Hopper (Usa-Colori) — Il ritrovamento di un orecchio umano spinge un giovane a indagare e a intrecciare una relazione con la misteriosa Dorothy.
Erotico
16,40; 17,55; 20,10; 22,25 ★★★/●●●●

**ELISEO GRANDE** — piazza Sabotino — Tel. 447.5241
Il nome della rosa, di Jean-Jacques Annaud, con Sean Connery, Christian Slater, F. Murray Abraham (Fr.-It.-Col.) — Dal best-seller di Umberto Eco, la storia «gialla» di sette misteriosi omicidi in una abbazia medievale. Non viet.
Giallo storico
15, 17,30; 20; 22,30 ★★/●●●●●

**ELISEO BLU** — piazza Sabotino — Tel. 447.5241
A distanza ravvicinata, di James Foley, con Sean Penn e Christopher Walken (Usa-Colori) — Ragazzo viene iniziato al delitto dal padre, esperto criminale. Quando il giovane verrà arrestato, il genitore non esiterà ad accanirsi contro di lui.
Drammatico
15,30; 17,50; 20,10; 22,30 ★★/●●

**ELISEO ROSSO** — piazza Sabotino — Tel. 447.5241
Francesca è mia, di Roberto Russo, con Monica Vitti, Pierre Malet, Manuela Gait, Corrado Pani (Italia-Colori) — Affascinante signora di mezz'età viene sequestrata per errore da un giovane impulsivo. Non viet.
Drammatico
15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40 ★★/●●●

**FIAMMA** — corso Trapani 57 — Tel. 371.067
Per favore, ammazzatemi mia moglie, di J. Abrahams, D. Zucker, J. Zucker, con Danny De Vito, Judge Reinhold, Helen Slater (Usa-Colori) — Folli e tragicomici tentativi di un marito disperato per liberarsi della moglie. Viet. 14
Commedia
17; 18,50; 20,40; 22,30 ★★★/●●●●

**GIOIELLO** — via G. Colombo 31 — Tel. 500.705
L'iniziazione, di Giancarlo Mingozzi, con Fabrizia Jossa, Serena Grandi, Claudine Auger, Marina Vlady (Francia-Colori) — Da un romanzo erotico di Apollinaire, l'iniziazione ai piaceri della carne di un adolescente. Viet. 18.
Commedia erotica
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●

**IDEAL** — corso Beccaria 6 — Tel. 521.43.18
Otto milioni di modi di morire, di Hal Hashby, con Jeff Bridges, Rosanna Arquette, Andy Garcia (Usa-Colori) — Ex poliziotto alcolizzato, abbandonato da moglie e figlia, si ricatta sfidando un crudele negro, trafficante di droga. Viet. 14
Poliziesco
15,55; 18,05; 20,15; 22,30 L.7000 ★★/●●●

**KING KONG CINESTUDIO** — via Po 21 — Tel. 839.75.03
Round midnight (A mezzanotte circa), di Bertrand Tavernier, con Dexter Gordon, François Cluzet (Fr.-Usa-Colori) — L'ora leggendaria del bebop a Parigi, attraverso l'amicizia fra il sassofonista Turner e il grafico Pavloski. N.V.
Commedia
17,50; 20,10; 22,30 ★★★★/●●●

**LILLIPUT** — via XX Settembre 19 bis — Tel. 537.196
A proposito della notte scorsa..., di Edward Zwick, con Rob Lowe, Demi Moore, James Belushi, E. Perkins (Usa-Col.) — Due «single» si incontrano e si innamorano. Ma i loro amici solitari cercano in ogni modo di separarli. Viet. 14.
Commedia
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★/●●●

**LUX** — Galleria S. Federico — Tel. 541.253
Mission, di Roland Joffé, con Robert De Niro, Jeremy Irons (Usa-Colori) — La storia della missione dei gesuiti Gabriel, al confine fra Argentina e Brasile, nella metà del Settecento. Palma d'Oro al Festival di Cannes. Non viet.
Drammatico
15,40; 17,45; 20,05; 22,25 ★★★/●●●●●

**NAZIONALE** — via Pisacane 7 — Tel. 515.590
Il commissario Lo Gatto, di Dino Risi, con Lino Banfi, Maurizio Ferrini, Isabel Russinova, Licinia Lentini (Italia-Colori) — Calciato da Roma, un commissario viene spedito su un'isola dove si [illegible]. Ma viene commesso un delitto...
Giallorosa
15; 16,45; 18,40; 20,30; 22,30 ★/●●●

**OLIMPIA 1** — via Arsenale 21 — Tel. 532.448
Serata a invito

**OLIMPIA 2** — via Arsenale 21 — Tel. 532.448
Fantasia, di Walt Disney (Usa-Colori) — I simpaticissimi personaggi di Disney, accompagnati dalle belle musiche di famosi compositori. Celebre la scena degli ippopotami in gonnellino che ballano la «Danza delle ore». Non viet.
Disegno animato
15,30; 17,45; 20; 22,20 Riedizione

**REPOSI** — via XX Settembre 15 — Tel. 521.400
Grandi magazzini, di Castellano e Pipolo, con E. Montesano, R. Pozzetto, M. Boldi, L. Antonelli, O. Muti, N. Martinelli (Italia-Colori) — Una ventina di episodi, sei e sketi, si intrecciano in un grande magazzino della capitale. Non viet.
Comico
15,45; 18,00; 20,10; 22,30 ★/●●●●●

**ROMANO** — Galleria Subalpina — Tel. 510.148
Il nome della rosa, di Jean-Jacques Annaud, con Sean Connery, Christian Slater, F. Murray Abraham (Fr. It. Col.) — Dal best-seller di Umberto Eco, la storia «gialla» di sette misteriosi omicidi in una abbazia medievale. Non viet.
Giallo storico
15; 17,30; 20; 22,30 ★★/●●●●●

**STUDIO RITZ** — via Nizza 23 — Tel. 835.521
Highlander (L'ultimo immortale), di R. Mulcahy, con C. Lambert, S. Connery (Gran Bretagna-Col.) — Dalla Scozia del 1500 a New York del 1985, la storia di due immortali impegnati in un duello senza fine per la conquista del potere. N.V.
Avvent.
16; 18,10; 20,20; 22,30 ★★★/●●●●

**VITTORIA** — via Roma 330 — Tel. 511.709
Il ragazzo del Pony Express, di Franco Amurri, con Jerry Calà, Isabella Ferrari, Alessandro Benvenuti (Italia-Colori) — Laureato in economia e commercio in cerca di un posto finisce per lavorare in un'agenzia di recapiti veloci.
Commedia
15,40; 17,25; 19,10; 20,55; 22,40 ★/●●●●

**ZETA D'ESSAI** — via Cottolengo 13 — Tel. 748.2987
Il giorno della luna nera con Robert Vaughn, Tommy Lee Jones (Usa-Colori). Non viet.
Avventuroso
20,40; 22,30 ★★★/●●
ZETA RAGAZZI: Il segreto della spada (Ye-Man-She-ni-final-mente insieme). 15,40; 17,40 Prima visione. Disegno animato

## PROSEGUIMENTI

**AMBRA** — via C. Saluzzo 77 — Tel. 287.197
Aliens scontro finale, di James Cameron, con Sigourney Weaver, Carrie Henn, Michael Biehn (Usa-Colori) — Ripley viene inviata sul pianeta del mostro alieno, per liberare la colonia di terraformazione, tenuta il prigioniera. N.V.
Fantascienza
15; 17,30; 20; 22,30 Vers. orig. inglese ★★★/●●●●

**FARO** — via Po 30 — Tel. 882.314
Film in lingua inglese - Proiezioni private cineclub orario «The Stanwyck Inn». Ore 17; 18,15; 21,30

**FORTINO** — via Cigna 47 — Tel. 488.643
Cineclub «Il Pungolo», «Stand In». Ingresso riservato soci

**MASSAUA** — piazza Massaua 8 — Tel. 788.863
Vedi Teatri

**NUOVO ODEON** — via Vanchiglia 8 — Tel. 749.2342
Anteprima cinematografica nazionale organizzata dal centro di attività sociali Fiat. Ingresso ad inviti ore 21

**SELENE D'ESSAI** — corso Belgio 53 — Tel. 874.171
Il raggio verde, di Eric Rohmer, con Marie Rivière (Fr.-Col.) — Ambientata ai giorni nostri la storia di ragazza avvilita dalla solitudine che ritrova la gioia grazie al mitico «raggio verde» di Jules Verne. Leone d'Oro '86. N.V.
Commedia
20; 22,30 ★★★★/●●●

## LUCI ROSSE

**ALESSANDRA** (via Sacchi 18, tel. 511.290)
I vegni bagnati di mia zia, con Jean Leslie. Ore 14,05; 15,25; 16,45; 18,10; 19,35; 21; 22,35.

**ARCO PHOENICAT** (c. P. Oddone 31, tel. 484.621)
Lana una bocca in calore, con Ginka Ritter; Erotic porter. Ap. 14,30; ultimo 22,30.

**CINECLUB** (v. Fr. Calandra 16, t. 531.092)
Casino of lust. Novità assoluta. Orario continuato dalle 14,30 alle 22. Ingresso riservato ai soci.

**HOLLYWOOD** (c. Regina Margherita 106, t. 521.5440)
Perversion in five animal. Non stop dalle 10 alle 2 (ultimo ore 24). Ingr. 5000.

**PUCCI** (via P. Tommaso 6, tel. 656.334)
La portiera d'albergo, con Samantha Fox, Vanessa Del Rio. Ap. 14,30, ultimo 22,30.

**MAGGIE** (largo G. Cesare 100, t. 267.674)
Piccoli selfi di giovani mogli. Ap. 15; ult. 22,30. Vigl. L. 3000.

**METROPOL** (Via Principe Tommaso 6, tel. 650.54.70)
Manoelara, con Kelly Nichols, Tiffany Clark. Ap. 14,30; ult. 22,30.

**MILANO SEX DI SEXE** (via Milano 9, tel. 530.250)
Patrizia carnal games, con John Leslie. La porno signora è latex. No stop dalle 10 alle 24 (ultimo 22,30). L. 3500, rid. 2500; 2000.

**PRINCIPE** (v. Pr. d'Acaja 45, t. 749.6951)
Rhonda prurito di sposa, con Samantha Fox. Novità. Ap. 15; ult. 22,30.

**REGINA** (c. Reg. Margh. 123, t. 530.485)
L'isola dell'amore, con Ginger Linn; Jeunes filles en calleur. Ap. 10, ult. 22,30. L. 4500, rid. 3000-2500.

**ROMA BLUE** (v. S. Donato 40, t. 497.766)
Sexual pink ladies, con Samatha Fox, Vanessa Del Rio (An american erotic bombshell). Ap. ore 15; ult. 22,30. Ingresso L. 3500.

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 696.3617)
Le pornogatte in amore. Novità. Ap. ore 15; ult. 22,30.

**TORINO** (via Bonzi 8, tel. 530.393)
Chocolatine number one, con Ilona Staller, Susan Turner. Ap. ore 10; ult. 22,30. No stop.

**VITTORIO VENETO** (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 571.642)
La calda notte di Linda e Fantastiche sudati vizious. No stop dalle 14 alle 24.

## ALTRE VISIONI

**ADRIANO** (v. Cherasca 2, tel. 831.764)
Chiuso per riposo - Vedi Teatri

**FALCHERA** (via Tanaro 30, tel. 262.15.85)
Chiuso.

**LANTERI** (Corso Giulio Cesare 80, tel. 284.134)
Chiuso per riposo

**VALDOCCO** (via Cigna 12, tel. 531.12.62)
Chiuso

### FUORI CITTA'

**CARMAGNOLA**
LUX: Penetrazioni perno. V. 18.
MARGHERITA: Bellezze con una sconosciuta.
**CHIERI**
SPLENDOR: Tutto in una notte.
**CIRIE'**
ITALIA: Piaceri erotici per mogli calorose. V. 18.
**IVREA**
POLITEAMA: Fantasie per corpi coinvolgenti. V. 18.
**PINEROLO**
HOLLYWOOD: Il vizio del diavolo.
ITALIA: I vizi di Marylin. V. 18.
RITZ: Il ragazzo del Pony Express.
**VALPERGA**
AMBRA: La bionda e la bestia. V. 18.

BERGAMASCO ALASJÄRVI a MASSAUA PRIMA
ATELIER INTERNAZIONALE TEATRO DI MEZZANOTTE
Oggi al
TEATRO MASSAUA
ULLA ALASJARVI
BEPPE BERGAMASCO
ANTONELLO MENDOLIA in
KAROL
di S. MROZEK
Inizio spettacolo ore 24
Int. e pren. C.I.D. - Via C. Alberto 5
Tel. 838.500 - 838.58.53
Spettacolo fuori abbonamento
INTERI 6000 - RIDOTTI 4000

TEATRO COLOSSEO TORINO
«A RICHIESTA»
dal 23 dicembre ritorna
Compagnia Comica Piemontese
G. MOLINO
«'Na cosa nostra»
3 atti di Giorgio Molino
Serali ore 21; festivi ore 16 e 21
Prevendita cassa Teatro t. 669.8034

COLOSSEO TEATRO
Notte di Capodanno
Ore 20
Compagnia Comica Piemontese
«'NA COSA NOSTRA»
3 atti di G. MOLINO
ore 22,30
MOLINO SPECIAL
con
Clara Gavasso - Valerio Libori
K. Cippo - D. Lattanzio
Gruppo Teatro Danza
A. Raniori e la sua orchestra
presenta Gianni Libori
Prenotazioni-informazioni
cassa del Teatro t. 669.80.34